EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

76e ANNEE — No 226 | QUEBEC, LUNDI 23 SEPTEMBRE 1957 | PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui : Ciel variable.
Demain : Périodes nuageuses.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

La politique étrangère du Canada inchangée

La CTCC étudiera un projet d'affiliation

Le congrès de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada s'ouvre à Québec — Une forte opposition se dessine en marge du projet d'affiliation ou de fusion — Autres sujets soumis à l'étude.

(Par Maurice Laperrière)

La Confédération des travailleurs catholique du Canada décidera-t-elle cette semaine de s'affilier au Congrès du Travail du Canada? Bien des observateurs se posent cette question au moment où s'ouvre à Québec, sous la présidence de M. Gérard Picard, président général, le 36e congrès de la C.T.C.C.

M. Gérard Picard a déclaré ce 36e congrès officiellement ouvert, hier après-midi, durant une cérémonie qui s'est déroulée dans la grande salle de l'édifice des Syndicats catholiques, boulevard Charest.

Quelque cinq cents délégués représentant plus de 100,000 travailleurs de la province de Québec participeront à ces assises dont les séances d'étude se dérouleront durant toute la semaine au Centre Durocher (les locaux de l'édifice des Syndicats catholiques étant trop exigus).

Au cours de cette séance d'ouverture, M. Jean Marchand, secrétaire général de la C.T.C.C., a lu un télégramme que le mouvement a reçu du pape Pie XII. Dans ce message, le Souverain Pontife accorde sa paternelle bénédiction aux délégués du 36e congrès de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada et formule ses voeux pour que les assises soient couronnées de succès.

Parmi les invités d'honneur on reconnaissait nommément M. le chanoine Henri Pichette, aumônier général de la C.T.C.C.; M. Jean Marchand, secrétaire général de la C.T.C.C., qui a présenté les invités; Mgr Paul-Emile Gosselin, directeur général de l'Action Catholique; M. Joseph Conseiller, échevin de Québec; M. l'abbé Gérard Dion, représentant du doyen de la faculté des Sciences sociales de Laval et membre du département des Relations Industrielles, le R. P. Jacques Cousineau, s.j., professeur de théologie professionnelle à l'université de Montréal; M. Roger Mathieu, de Montréal, vice-président de la C.T.C.C.; M. l'abbé A. Ouellet, aumônier du Conseil central de Québec; Me Roger Thibaudeau, M. Alfred Charpentier, ancien président général de la C.T.C.C. et membre de la Commission des relations ouvrières de la province de Québec; M. Léo Bérubé, du Conseil supérieur de la coopération; M. Gérard Thormann, de New-York, représentant de la Confédération internationale des Syndicats chrétiens; M. Jules Montour, représentant de l'U.C.C.; M. Beaupré, représentant de la L.O.C. et autres.

A 11 h., hier matin, les délégués ont assisté à une messe spéciale dite en la chapelle extérieure du petit séminaire par M. l'abbé A. Ouellette. Le sermon a été donné par Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et primat de l'Eglise canadienne.

S. H. le maire de Québec, l'hon. Wilfrid Hamel et M. André Roy, président du Conseil central des Syndicats catholiques de Québec, ont souhaité la bienvenue aux délégués.

L'HON. WILFRID HAMEL

"Je m'associe à vos travaux" a déclaré S. H. le maire de Québec, l'hon. Wilfrid Hamel, aux délégués groupés dans la salle de l'édifice des Syndicats catholiques. "Votre organisme joue un rôle prépondérant, non seulement dans le domaine économique, mais aussi dans le domaine social. Il faut vous rendre l'hommage d'avoir amélioré le standard de vie de la classe ouvrière de notre province" a-t-il dit.

M. ANDRE ROY

Souhaitant la bienvenue au nom des syndicats qui forment le Conseil central de Québec, M. André Roy a affirmé: "Le congrès qui s'ouvre aura pour tâche de préparer une autre étape dans la vie d'un mouvement que nous voulons tous, d'une année à l'autre, plus efficace, plus dynamique, mieux adapté aux besoins de l'ensemble des travailleurs de notre milieu et plus apte à répondre aux aspirations de la population."

"Il ne fait pas de doute, a poursuivi M. Roy, que les délégués se sont inscrits avec la volonté bien arrêtée de travailler en ce sens. Cette volonté s'exprimera à l'occasion des débats où la fermeté aura sa place. Qui pourrait y trouver à redire, puisque la C.T.C.C. a réussi cette gageure d'unir chez nous un seul mouvement des hommes et des femmes venant d'entreprises économiques et de milieux parfois différents, mais animés tous ensemble du désir de servir la cause des travailleurs salariés d'abord, quels qu'ils soient, mais aussi de participer en profondeur à l'oeuvre d'une société fondée sur le profit bien plus que sur la volonté de servir des personnes humaines.

(Suite à la page 14, 5e col.)



LE 36e CONGRES DE LA C.T. C. C. EST OUVERT: Au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée hier après-midi, dans la grande salle de l'édifice des Syndicats catholiques, boulevard Charest, M. Gérard Picard, président général du groupement, a déclaré officiellement ouvert le 36e congrès de la C. T. C. C. Auparavant, les délégués avaient assisté à une messe spéciale dite en la chapelle extérieure du petit séminaire par M. l'abbé A. Ouellet, aumônier du Conseil central des Syndicats catholiques de Québec. Sur la photo, on reconnait M. JOSEPH PARENT, vice-président de la C. T. C. C., M. JEAN MARCHAND, secrétaire général du mouvement, M. GERARD PICARD, M. EMILE HEBERT et M. JOSEPH CONSEILLER, échevin de Québec. (Photo du "Soleil")

Le Canada appuie les petits pays qui veulent jouer un rôle dans le désarmement

Diefenbaker parle à l'ONU

(Par LLOYD McDONALD, de la Presse Canadienne)

Nations-Unies, N.-Y., 23. — Le Canada a informé aujourd'hui les Nations unies que sa politique étrangère demeure inchangée en dépit du changement du gouvernement de juin dernier, mais il a appuyé les petits pays qui ont demandé une participation plus active aux négociations sur le désarmement mondial.

Le premier ministre, M. John Diefenbaker, prononçant son premier discours à l'ONU en tant que chef du gouvernement canadien, s'est dit en faveur d'augmenter le nombre des membres du sous-comité de l'ONU sur le désarmement, actuellement de cinq, "à condition qu'une telle mesure consuite à une solution plus rapide et meilleure de ce grave problème". Il n'a pas caché, toutefois, qu'il est peu sympathique aux blocs de nations dans les votes à l'ONU.

A ce moment, M. Diefenbaker s'est écarté de son texte préparé et a dit que le Canada consentirait à se retirer du sous-comité du désarmement si cela pouvait également contribuer à la solution du problème.

APPUI A L'ONU

M. Diefenbaker, qui a conduit son parti conservateur à la victoire dans les élections du 10 juin dernier, a indiqué que sa présence à l'assemblée mondiale pour participer au débat général démontre que l'appui de l'Organisation des Nations unies demeure "La pierre angulaire de la politique extérieure du Canada".

"C'est la première fois en 12 ans que le premier ministre du Canada est présent avec notre ministre des Affaires extérieures . . . C'est la preuve que notre attitude sur cette question reste la même qu'elle a toujours été depuis avril 1945 et, je le souligne, avec l'appui du parti qui est maintenant au pouvoir", a dit M. Diefenbaker.

Dans la principale partie de son discours traitant du désarmement, le premier ministre a fortement soutenu l'attiture prise par les Etats-Unis aux négociations de cinq puissances tenues à Londres l'été dernier, mais il n'en a pas moins appuyé la revendication des petits pays qui veulent participer aux discussions sur le désarmement en dehors de l'Assemblée générale. La position du Canada diffère ainsi de celle des grandes puissances.

Le Canada, en tant que producteur atomique, fait partie du sous-comité de l'ONU avec la Russie, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France. Ce groupe est chargé de mener les pourparlers continus sur le désarmement. Le Canada appartient aussi à la commission de l'ONU sur le désarmement avec les 11 membres du conseil de sécurité.

"Nous reconnaissons les anomalies de notre propre position jusqu'à maintenant comme membre permanent du sous-comité de cinq nations", a dit M. Diefenbaker, "et nous savons que nous ne sommes pas sur un pied d'égalité avec les autres membres en ce qui concerne la responsabilité ou l'intérêt direct".

LA CAUSE DES PETITS PAYS

Sans insister davantage sur ce point, M. Diefenbaker a ainsi plaidé la cause des petites nations:

"On a proposé d'élargir les cadres du sous-comité sur le désarmement. Nous serions d'accord avec toute proposition pour augmenter le nombre des membres du sous-comité sur le désarmement, à condition qu'une telle mesure conduise à une solution plus rapide et meilleure de ce grave problème.

"...Nous jugeons que la participation d'autres nations peut avoir un effet salutaire et pourrait aider à la recherche d'une entente. Il ne faudrait pas se baser uniquement sur la géographie pour le choix de membres additionnels, car tous les membres n'ont pas les mêmes moyens de contribuer à l'entente que nous désirons tous si ardemment."

C'était une allusion évidente aux demandes des pays asiatiques pour faire partie d'un comité élargi. L'an dernier, le Japon s'est

(Suite à la page 6, 1ère col.)

Un naufrage dans l'Atlantique
86 marins manquent à l'appel

Londres, 23. (PC) — Deux embarcations de sauvetage et un radeau sans occupants ont été trouvés au milieu de l'Atlantique, dimanche soir, par des avions américains envoyés à la recherche des survivants du navire allemand Pamir, qui avait sombré dans cette région.

Le navire, transportant un équipage de 86 personnes et une cargaison d'orge, de Buenos-Aires à Hambourg, a été la cible de l'ouragan Currie, samedi, à quelque 600 milles à l'ouest des Açores, et a transmis un message disant qu'il sombrait.

Le radeau aperçu du haut des airs portait le mot "Luebeck", ville de l'Allemagne occidentale, où le navire de 3,102 tonneaux est enregistré. Le radeau et les embarcations de sauvetage étaient vides.

Zerssen et Compagnie, de Luebeck, propriétaire du Pamir, a déclaré qu'il transportait 86 Allemands — officiers, marins et cadets de la Marine.

Plus tôt, une embarcation de sauvetage vide et endommagée a été découverte dans la région par un pétrolier britannique.

Le bateau à quatre mâts a transmis un message samedi disant qu'il avait perdu sa route et sombrait, alors qu'une tempête provoquée par l'ouragan Currie, faisait rage dans le sud-ouest des Açores.

Le Pamir, de 3103 tonneaux, comptait 54 cadets de la marine marchande parmi son équipage. Le navire était utilisé comme vaisseau d'entrainement aussi bien que comme transport de blé.

On croit que le navire se trouvait à 600 milles au sud-ouest des Açores. Des signaux lumineux auraient été aperçus dans cette région, samedi, par le cargo américain President Taylor, et le cargo libérien Peen Trader.

Des navires de savetage ont été dépêchés sur les lieux et on a rapporté, tôt dimanche, que le croiseur canadien Crusader avait atteint la région.

RECHERCHES

Le Crusader s'est dirigé vers la région après avoir reçu un message d'une base navale anglaise. Le commandement canadien de l'Atlantique, à Halifax, a déclaré que le destroyer se trouvait dans les parages où il procédait à des manoeuvres.

Avant midi, heure de New-York, dimanche, le pétrolier britannique San Silvestre, a transmis un message disant avoir trouvé une embarcation de sauvetage endommagée.

L'inscription sur l'embarcation de sauvetage, a rapporté le pétrolier, indique que le navire vient du port allemand de Luebeck. Le Pamir est enregistré à Luebeck et ses embarcations de sauvetage portent l'identification "Pamir Luebeck".

Le Pamir possédait six embarcations de sauvetage et trois radeaux de caoutchouc.

Le navire, en route de Buenos-Aires à Hambourg, avec une cargaison d'orge, a rapporté qu'il donnait de la bande par 45 degrés.

L'ouragan Currie a apparemment quitté cette région et se dirigeait vers les Açores.

Eisenhower demande la guerre à l'inflation

Washington, 23. (PA) Le président Eisenhower a demandé aujourd'hui aux ministres des Finances du monde libre de combattre l'inflation, afin que la prospérité ne se tourne pas en dépression avec "toutes les conséquences désastreuses que nous connaissons si bien".

M. Eisenhower a pris la parole à la séance d'ouverture du bureau des gouverneurs de la Banque mondiale et du Fonds monétaire international, réunis à l'occasion du 12e congrès annuel de ces deux organismes qui groupe les délégués de 64 pays.

L'inflation est devenue "un phénomène mondial aujourd'hui", a-t-il dit, et on doit reconnaitre qu'elle constitue "une menace à une bonne croissance économique".

Ce problème exige sagesse et courage de la part des dirigeants de chaque pays, a poursuivi le président.

"C'est un appel auquel il faut porter attention, parce que l'inflation ne détruit pas seulement les économies, les retraites et les polices d'assurance des petits épargnants, mais que ses répercussions peuvent amener une dépression qui sape la force du gouvernement, de l'industrie et du peuple".

EXPANSION CONSIDERABLE

"Les investissements, la production et le commerce ont pris une expansion sans précédent.

"I me semble que la tâche qui se présente est de renforcer cette politique qui stimule l'accroissement de la richesse économique.

"Nous devons veiller à ce que cet accroissement ne mette pas en danger la stabilité et nous devons également veiller à ce que la stabilité n'étrangle pas l'accroissement".

M. Eisenhower a interrompu ses vacances à Newport, Rhode Island, pour venir prononcer son discours devant l'assemblée de 500 gouverneurs, délégués et observateurs.

M. Donald Fleming, ministre des Finances, qui est l'un des gouverneurs des deux organismes, est à la tête de la délégation canadienne qui compte également M. James Coyne, gouverneur de la Banque du Canada.

On s'attendait que le président Eisenhower assure les gouverneurs de la résolution des Etats-Unis de combattre l'inflation et de demandere aux autres pays d'en faire autant.

L'INFLATION

Les menaces d'inflation dans presque tous les pays constituent un des plus importants sujets à l'ordre du jour de la conférence.

Le rapport annuel de la Banque, publié dimanche soir, fait part des dettes grandissantes et de "l'inflation incontrôlable" dans certains pays. Ces conditions, poursuit le rapport, ont empêché l'accroissement sans précédent de la production, du commerce et des investissements dans les pays libres au cours de l'an dernier.

On suppose que les discussions porteront sur les problèmes de certains pays membres importants de la Banque mondiale et du Fonds monétaire international, en particulier sur la bataille livrée en France contre l'inflation et sur les dernières mesures catégoriques prises en Grande-Bretagne pour maintenir la livre sterling.

On s'attend également que le chef de la délégation britannique, le chancelier de l'Echiquier, M. Peter Thorneycroft, fasse savoir que son pays n'a pas l'intention de dévaluer la livre sterling, malgré tout.

M. Thorneycroft a annoncé la semaine dernière, ce qu'il a qualifié d'augmentation exceptionnelle, que le taux d'intérêt de la Banque d'Angleterre passerait de cinq à sept pour cent afin de restreindre les prêts et de diminuer "la lourde pression spéculative qui pèse sur l'argent".

Cette situation en Grande-Bretagne comme en France provient surtout de la tendance des épargnants à changer leurs livres et leurs francs contre des marks allemands. Il s'ensuit que les reserves d'or allemand et de dollars ont monté en flèche alors que les réserves britanniques et françaises sont tombées à un point dangereusement bas.

AIDE RECHERCHEE

Les délégations des pays de l'Amérique du sud, du Moyen-Orient et de l'Asie sont venus avec l'intention de demander que la Banque mondiale consente plus de prêts pour aider l'industrialisation des pays sous-développés.

On sait que l'Inde recherche une aide de ce genre, mais le nouveau ministre des finances de ce pays, M. T. T. Krishnamachari, semble plus intéressé à sonder les banques américaines sur la possibilité de crédits privés.

La position économique des ouvriers canadiens s'est un peu améliorée

(Par Antoine Turgeon)

La Confédération des travailleurs catholiques du Canada a passé une année très mouvementée. En plus des problèmes internes très importants auxquels elle a dû essayer de trouver une solution, elle eut à livrer un grand nombre de luttes syndicales tant sur le plan de l'organisation que sur celui des grèves. Ces constatations sont faites dans le rapport annuel du Bureau confédéral de cet organisme présenté cet après-midi, par M. Jean Marchand, secrétaire-général de la CTCC, au 36e congrès de l'organisme qui se tient en notre ville.

La position économique des travailleurs canadiens s'est légèrement améliorée au cours de l'année, signale le rapport. Les augmentations de salaires ont plus que compenser l'augmentation du coût de la vie. L'indice de l'emploi industriel s'est amélioré par rapport à l'an dernier mais d'un autre côté, le nombre des sans-travail se cherchant un emploi a augmenté considérablement.

"A plusieurs reprises la C.T.C.C. eut à lutter pour faire respecter le droit d'association des travailleurs, explique le rapport." L'atmosphère syndicale de la province est de plus en plus irrespirable et il est plus que temps de réagir contre la lutte sourde qui se livre contre les syndicats libres.

"En dépit du climat antisyndical qui existe présentement dans la province, il est consolant de souligner l'accroissement des effectifs syndicaux au cours de la dernière année. De 96,296 au 31 mai 1956, nos effectifs atteignaient 99,957 au 31 mai 1957. Cet accroissement de 3,661 membres s'explique par le travail d'organisation qui s'est fait dans à peu près toutes les régions de la province. Il faut encorer que l'augmentation du "per capita" pour fins d'organisation, augmentation qui n'est entrée en vigueur qu'à la fin de l'année syndicale permettra d'obtenir des résultats encore plus marqués que l'an prochain".

"Il y eut un grand nombre de grèves au cours de l'année confédérale 1956-57, signale le rapport qui ajoute: "De toute l'histoire de la C.T.C.C., c'est sans doute la période la plus lourdement chargée de conflits que notre mouvement ait connue. La grève d'Arvida, à elle seule, suffirait à placer l'année confédérale écoulée parmi les années où la C.T.C.C. et ses corps affiliés eurent le plus de grévistes à soutenir.

Après avoir souligné le travail accompli par les fédérations, le rapport insiste de nouveau sur les avantages qu'il y aurait pour la C.T.C.C. à posséder son propre centre de formation syndicale et sur l'importance des sessions d'études, des rencontres des principaux responsables d'éducation des mouvements populaires ruraux et urbains, des écoles d'action ouvrière.

Le Comité, chargé de préparer un ou des projets de constitution en conformité avec les principes de réformes de structures adoptés au congrès de 1956, croit que la réforme des structures ne peut s'opérer que graduellement et fait des recommandations qui feront l'objet d'une nouvelle étude.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Allo... ici Carole	8
Annonces classées	18 et 19
Bandes illustrées	26
Bridge	16
Décès	27
Echos mondains	8 et 10
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	25 et 26
Mots croisés	12
Patrons	5 et 13
Propos médicaux	7
Rive Sud	2
Service des signaux	27
Spectacles	20
Sport	21 à 24
Télévision	26
Température	17

Onze mineurs ensevelis

Washington, Penn., 23. (PA) — Une explosion survenue dans la mine Marianna de la Bethlehem Collieries Corporation a emprisonné 11 hommes sous terre, rapporte la police de l'Etat.

Les secouristes sur les lieux ont dit avoir communiqué avec quatre des hommes; ils leur ont parlé grâce à une ligne téléphonique descendue dans le puits.

On ne sait pas encore où se trouvent les autres mineurs.

La police dit que l'explosion s'est produite dans une galerie latérale de la mine, vers 7 heures ce matin.

Des secouristes ont été assemblés rapidement d'autres mines de cette région houillère, à 30 milles au sud de Pittsburgh.

La mine ne devait pas fonctionner aujourd'hui parce qu'un éventail servant à la ventilation était défectueux. Les hommes qui se trouvaient à l'intérieur étaient apparemment des contremaitre et des chefs de groupe qui faisaient l'inspection.

Le puits en question est récent n'ayant été ouvert que le 1er juillet.

Une cage servant à descendre et à monter les hommes dans le puits a été poussée hors de l'ouverture par la force de l'explosion.

L'intégration à Little Rock

Une bagarre permet à neuf jeunes noirs de se faufiler dans l'école.

Little Rock, Ark., 23. (PA) Un groupe de Noirs cherchant à détourner l'attention est venu aux prises avec une foule de Blancs en colère, aujourd'hui, permettant ainsi à neuf étudiants noirs de se faufiler dans l'école seconadire centrale par une porte latérale.

Selon des journalistes qui se trouvaient sur les lieux, quand un homme cria: "Ils sont entrés", des femmes se mirent à pleurer et des hommes tentèrent de briser la ligne de policiers.

Quelques minutes plus tard, un appel survint au journal Democrat de Little Rock disant "L'enfer est déchaîné".

Un Noir a été assommé dans la mêlée.

La foule avait été tenue en mouvement et la situation était détendue vers l'heure de l'ouverture des classes, à 8 h. 45, HAC (10 h. 45 HAE).

LA RIXE ECLATE

Soudainement, cinq Noirs apparurent en face de l'école et la foule se dirigea vers eux. Il y eut un bref échange de coups, puis quelqu'un cria: "Ils sont entrés". Les élèves s'étaient glissés dans l'école aux multiples portes, après avoir été conduits à l'école dans une automobile.

Quelques minutes après leur entrée, un certain nombre d'élèves blancs commencèrent à sortir. La foule les aperçut et cria: "Sortez, ne restez pas là avec les nègres".

Une douzaine d'élèves blancs partirent en groupe de deux ou trois.

Un Noir portant une petite caméra fut frappé et battu par la foule.

On manda des renforts à la police de l'Etat et un bon nombre de policiers arrivèrent en automobiles.

Des combats individuels éclatèrent partout, mais la police réussit à tenir la foule éloignée de l'école.

Des ambulances arrivèrent, mais elles repartirent quelques minutes plus tard sans emporter de blessés.

(Suite à la page 6, 6e col.)

Les points saillants du discours de Diefenbaker

Nations-Unies, 23. (PC) — Voici les points saillants du discours prononcé aujourd'hui à l'ONU par le premier ministre, M. John Diefenbaker, sur la politique étrangère du Canada:

Quelle est l'attitude du Canada vis-à-vis des Nations unies? C'est l'attitude qu'il a adoptée en avril 1945 avec l'aide du parti actuellement au pouvoir. L'appui aux Nations unies est la pierre angulaire de la politique étrangère du Canada.

— o —

Le Canada est membre du Commonwealth des nations parce que cela est essentiel à sa destinée mais la chose n'a nui en rien au maintien de relations étroites avec les Etats-Unis.

— o —

Un autre aspect de la politique canadienne est la participation du Canada à l'OTAN, rempart important contre l'agression. Le Canada continuera d'y adhérer en dépit des menaces de quelle que source que ce soit.

— o —

De même que la mise au point des armes nucléaires a ouvert une nouvelle ère il y a plus d'une décennie, une autre ère commencera avec la production massive des projectiles intercontinentaux. Elle sera encore plus horrifiante que l'ère actuelle. L'humanité est sur le point d'entrer dans cette nouvelle ère et nous devrions recourir à toutes les ressources de la diplomatie, à tous les moyens de conciliation à la disposition des Nations unies pour circonscrire l'usage de ces engins de destruction.

— o —

La prohibition des essais atomiques est devenue pour certaines personnes une espèce de panacée. Dans la clameur soulevée par ces essais, quelques-uns ont oublié que la suspension des essais n'arrêtera pas l'entreposage des armes nucléaires ou la course aux armements atomiques. Le seul moyen d'y parvenir est d'utiliser les matières fissiles à des oeuvres de paix et non à la fabrication d'armements . . .

— o —

Le Canada et les Etats-Unis n'ont aucune visée agressive contre l'URSS et n'ont rien à craindre de l'inspection des régions arctiques dominées par le Canada. Le Canada est disposé à soumettre à l'inspection tous ses territoires arctiques.

— o —

. . . L'Union soviétique a refusé avec mépris d'étudier sérieusement les propositions occidentales de désarmement. Les Soviets doivent se rendre compte que, dans l'atmosphère actuelle de défiance et de peur, les déclarations sur papier ne sont aucunement acceptables et que la condition essentielle du désarmement est un système adéquat d'inspection.

— o —

On a suggéré que le nombre des membres du sous-comité de désarmement soit augmenté. Le Canada est d'accord, pourvu qu'une telle mesure permette de trouver plus rapidement une solution à ce grave problème.

— o —

Nous reconnaissons les anomalies de notre propre position à titre de membre permanent du sous-comité. Nous savons que nous ne sommes pas sur un pied d'égalité avec les autres membres en ce qui regarde la responsabilité ou l'intérêt direct.

— o —

Le gouvernement canadien est heureux que la force d'urgence des Nations unies au Moyen-Orient ait remporté tant de succès. Le Canada est disposé à continuer de collaborer tant que la chose sera jugée nécessaire par les Nations unies.

— o —

J'ai foi dans les Nations unies, non parce qu'elles ont réussi mais parce qu'elles doivent réussir. L'ONU doit se renforcer, sinon elle périra et nous aussi.

LÉVIS St-Romuald Charny

RIVE-SUD

LAUZON Bienville St-David

Accidents de la circulation et légers incendies à Lévis

La dernière fin de semaine fut relativement calme sur la rive sud. Dans Lévis, deux accidents de la circulation furent rapportés au poste de police, durant la journée de samedi. Les véhicules impliqués dans ces collisions n'ont subi que de légers dégâts. Les pompiers de cette ville sont sortis à deux reprises, entre 10 h. a.m et 12 h. 20 p.m., samedi, pour éteindre des feux de cheminée. Ces feux avaient éclaté aux résidences de MM. Alfred Mercier, 60, Carrier, et Adrien Couture, 9, Dorval, Lévis. Ces feux n'ont fait que de légers dégâts.

A Lauzon, la police municipale de cette ville a opéré deux arrestations durant la soirée de samedi. Les prévenus furent dirigés vers les cellules du poste de police de l'endroit où ils passèrent la nuit. Ils furent remis en liberté provisoire, dimanche matin, après avoir versé des cautionnements. Ils devront comparaître, vendredi prochain, devant le juge de la Cour municipale de Lauzon. L'un répondra à l'accusation d'avoir conduit un véhicule avec des facultés affaiblies par l'alcool et l'autre sera accusé d'avoir causé du désordre dans un endroit public alors qu'il était en état d'ivresse.

Cherté de la vie en Frannce

Paris — (Reuter) —Le coût de la vie est monté de 63 pour cent au cours des dix dernières années, en France, rapporte le journal "France-Soir". Ce chiffre est soumis en comparaison d'une augmentation de 38 pour cent en Angleterre, 24 pour cent en Allemagne de l'Ouest et 20 pour cent aux Etats-Unis, pour la même période de temps.

Visite commerciale

Londres, 23 (Reuters) — M. David Eccles, président du Board of Trade britannique, a pris l'avion pour le Canada, samedi soir. Sir David se propose de faire des propositions commerciales nouvelles au gouvernement canadien. Le Canada, a-t-il déclaré à son départ, a posé un geste d'une grande importance en prenant l'initiative en vue de la réactivation du commerce anglo-canadien.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Fillette blessée accidentellement

Une fillette de cinq ans a fait une chute sur la chaussée, hier midi, en sortant subitement par la portière d'un véhicule en marche. Cet accident s'est produit sur la route Trans-Canada, entre Beaumont et St-Michel. La jeune Suzanne Cloutier, enfant de M. Philippe Cloutier, 11, rue Leclerc, Québec, eut la chance de s'en tirer qu'avec une blessure à une épaule. Elle est hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Une auto heurte une maison

L'automobile qui heurta une maison, il y a quelque temps, dans la rue Joliette, à Lauzon, était la propriété de M. Maurice Boucher, de Québec et non de M. Narcisse Cloutier, tel que rapporté.

Maire suppléant

M. l'échevin Blaise Guay remplit actuellement la fonction de maire suppléant de la cité de Lauzon. M. Guay a remplacé l'échevin Maurice Cantin qui eut cette charge durant le dernier trimestre qui se termina le 1er septembre.

L'Eglise anglicane connaît une crise au sujet du divorce

Londres, 23. (PA) Le remariage des personnes divorcées devrait être autorisé, pense un groupe de clergymen rebelles, qui projettent de lancer une campagne afin que cette autorisation soit accordée par l'Eglise anglicane.

Les évêques, qui dirigent l'Eglise et nomment le clergé, ont refusé de sanctionner le mariage de quiconque est passé devant une cour de divorce. Mais en vertu de la constitution de l'Eglise, ils ne peuvent prendre de mesures contre les clergymen qui exerceront leur droit discrétionnaire et président au mariage de personnes divorcées.

Des rapports de presse disent "qu'un fort groupe de l'Eglise" dirigera bientôt une attaque contre l'attitude officielle envers les divorces lors d'une réunion à Cantorbéry, le mois prochain.

Deux clergymen ont de nouveau fait prendre la vedette à cette controverse.

L'un est le révérend Lawrence Davies, âgé de 43 ans, curé du village de Longdon, qui a scandalisé certains de ses paroissiens en épousant Mme Margaret Worcester, qui a divorcé de son premier mari pour cause de désertion.

D'AUTRES MARIAGES

L'autre est le révérend William Weir, 70 ans, recteur de la paroisse Kirton and Falkenham, dans le Suffolk, qui a défié la doctrine de l'Eglise et a présidé à une cérémonie solennelle de mariage pour Davies et son épouse.

Weir, rebelle depuis longtemps, aurait déclaré, selon le Sunday Pictorial:

"Aucune personne divorcée de ce pays n'aura à s'abstenir d'un mariage tant que je serai recteur de ma paroisse. Peu n'importe si elles sont la partie innocente ou coupable d'un divorce. Je n'ai qu'à être convaincu qu'elles tentent honnêtement de se refaire une nouvelle vie".

Weir a déclaré qu'il complète actuellement une liste de clergymen qui projettent d'épouser des divorcées devant l'Eglise.

A Longdon, le conseil qui administre l'église de Davies lui a exprimé sa confiance après que l'évêque de Worcester eut eu un entretien privé avec le Pasteur et sa future femme, de même qu'avec les dirigeants de la paroisse. Mais le mariage a provoqué une tempête de critique.

Trois Québécois s'affaissent dans la rue

Les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée ont transporté à l'Hôtel-Dieu, vers 5 h. samedi après-midi, M. Raymond Caron, 25 ans, 322r, 22e rue, cuisinier à bord du navire "C. D. Howe" M. Caron avait été victime d'une indigestion aiguë".

Un jeune homme a été trouvé inconscient, vers 5 h. 30, hier matin, dans la rue Lavigueur. André Couture, 20 ans, 45 rue Lavigueur, a été conduit à l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur par les ambulanciers de Germain Lépine Ltée.

Un septuagénaire s'est infligé des blessures samedi soir, vers 6 h., lorsqu'il s'est affaissé au coin des rues St-Joseph et Bagot. Il s'agit de M. Léon Côté, 72 ans, 575 avenue des Oblats. Il a été transporté à l'hôpital St-Sacrement, par une voiture-taxi conduite par M. J.-C. Dufresne.

Avant de magasiner, consultez le Soleil. Vous épargnerez ainsi du temps et très souvent de l'argent.

L'Aviateur américain condamné à vie pour avoir tenté de vendre des secrets aux Russes

Shreveport, Louisiane, 23 (PA) Trouvé coupable d'avoir essayé de vendre des secrets atomiques à la Russie pour la somme de $27,500, un capitaine de l'aviation américaine a été condamné à l'emprisonnement à vie.

Le cas du capitaine George H. French, âgé de 36 ans, père de trois enfants, n'a été connu que samedi après que le verdict d'une cour martiale qui a siégé en secret eut été révélé par le 2e quactier général de l'aviation des Etats-Unis.

Les détails, fournis par Washington, comprennent l'affaire d'une note jetée sur le terrain de l'ambassade soviétique à Washington, l'interception du billet par les agents américains et l'arrestation de French dans un hôtel de New York, à la suite d'un rendez-vous.

French, de Mount Vernon, N.-Y., a tenté d'espionner sans succès alors qu'il était en congé, en avril dernier, a déclaré l'aviation. Il a été reconnu coupable, samedi, d'avoir tenté de vendre des documents et des diagrammes à la Russie au sujet d'un avion pouvant transporter des bombes atomiques.

LE RECIT DE L'AFFAIRE

Voici, selon Washington, comment l'affaire s'est produite:

Quelques minutes avant ou après minuit, dans la nuit du 5 au 6 avril, French a été aperçu se dirigeant sur le parterre de l'ambassade.

On l'a vu jeter une enveloppe sur le gazon d'une telle façon qu'il était visible que French voulait que quelqu'un la ramasse.

On le laissa poursuivre sa route mais les agents américains, ont recueilli l'enveloppe et l'ont emportée.

La lettre jetée sur le gazon disait en substance que French possédait des informations et qu'il était prêt à les vendre pour $27,500.

La lettre disait que si les Russes étaient intéressés, ils pourraient le rejoindre à la chambre 1877 à l'hôtel New Yorker, de N. Y.

French se rendit à son hôtel et on le rejoignit promptement, comme il l'avait demandé. Mais les personnes qui ouvrirent la porte n'étaient pas celles qu'il attendait puisqu'il s'agissait des agents du FBI.

Ottawa. — Le Canada va probablement lancer un emprunt de $50 millions pour rembourser un emprunt qui sera échu à New-York le 1er décembre prochain.

TERRAINS A VENDRE
Situés près de l'église, l'école et le terrain de jeux, dans la paroisse Ste-Bernadette. Conditions de paiement faciles
Paul Bégin, 2, St-Joseph, Lauzon
Tél.: TE 7-6102

STATION FINA
OMER PARE,
ST-NICOLAS, R. No 9
Vente d'automobiles usagées, en bonne condition.
CHEVROLET, Bel Air, 57, sedan, transmission automatique.
OLDSMOBILE, Super sedan, 22,000. — 56.
CHEVROLET, Bel Air, sedan, 53.
DODGE, Hard-Top, 53.
PONTIAC, sedan 56, Savoy.
PONTIAC, 53, coach.
MERCURY, coach, transmission automatique, 52
FORD, sedan 52 coach 53
STUDEBAKER 54, sedan, over-drive.
PONTIAC, sedan 55.
TEL.: TE 2-3576
TEL.: MU 3-0201
Ouvert tous les jours, et le soir jusqu'à 10 hres

RIVE-SUD
NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis, Terminus 7-6086.
ANNONCES CLASSEES
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
39A, Ave Bégin, Lévis,
Tél.: TE 7-8330.
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8½ a.m. à 6 P. M.
Samedi 8½ à 12.00

A VENDRE
CHARS USAGES
pas de comptant à partir de $200 à $1000, avec ou sans échange. Ecrire Dept. 1196 LE SOLEIL avec votre numéro de téléphone.



C'est une assurance santé!
Agent général pour le Canada: J. Alfred Ouimet, Montréal


Vos CHEMISES vous reviendront impeccables comme des NEUVES
Faites-les LAVER par nos maîtres-nettoyeurs
APPELEZ LA 4-3531
P. Ferland
SANITONE PROCESS
602 ST-JEAN
721 3e AVENUE
294 DU PONT


Monsieur Dillmann de chez Leishman porte un complet "Briar Twist" — Un tissu écossais exclusif à Leishman au Canada.
Les plus grandes filatures d'Ecosse et d'Irlande envoient au Canada, chez Leishman seulement, ces tissus "Briar Twist" aux riches coloris, patrons exclusifs, robustes, legers. Nous voyons, ici, M. Dillmann vêtu de son "Briar Twist" de coupe impeccable et de confort parfait — et cela, grâce au nouveau style naturel à Leishman allié à l'expérience de l'ancien Leishman, sa coupe exceptionnelle ainsi que ses méthodes de confection non moins remarquables. Un complet "Briar Twist" est un luxe peu coûteux.
Voyez-les très bientôt.
Taillé sur mesures ou prêt à porter
En vente aux importants magasins suivants:
ALBERT ROUILLARD INC.
10 rue de la Fabrique
RAYMOND COTE
199 rue St-Jean
LEISHMAN
CANADA'S MOST DISTINGUISHED CLOTHES


"Je sais qu'il me faut plus d'Assurance-Vie, mais *en ai-je les moyens?*"
AVEZ-VOUS déjà songé comment votre épouse pourrait garder les enfants ensemble si quelque chose vous arrivait? La plupart des pères ayant des enfants qui grandissent se posent cette question.
Nous croyons que vous trouverez la réponse à cette question en vous faisant expliquer la Police Rente Familiale de la Metropolitan. Cette police a été conçue de façon à fournir le revenu supplémentaire nécessaire pour prendre soin de vos enfants jusqu'à ce qu'ils aient fini leurs études, ou soient établis. La police joint à l'assurance régulière une disposition spéciale prévoyant un revenu. Cette disposition peut être adaptée à vos circonstances particulières et aux besoins de votre famille. Voici quelques-unes des caractéristiques importantes de la police:
1. Vous choisissez le montant de rente mensuelle requise — $100 par mois, $200, $300 ou plus.
2. Si votre décès survient en dedans de 20 ans — tandis que vos enfants grandissent — la Police Rente Familiale de la Metropolitan procurera le revenu que vous avez choisi comme rente mensuelle pour votre famille, durant le reste des 20 ans. Alors, la valeur nominale de la police sera payée en espèces.
3. Si vous continuez de vivre après la période de 20 ans, quand la disposition relative au revenu ne sera plus en vigueur, votre police continuera d'offrir, à votre famille, une protection d'un montant égal à la valeur nominale de votre police.
Pour jouir d'une plus grande tranquillité d'esprit, pourquoi n'obtiendriez-vous pas, de votre Agent de la Metropolitan, des détails complets à propos de la police Rente Familiale. Il sera heureux de vous expliquer la police et de vous démontrer que
le service de la Metropolitan est aussi local que la rue principale et aussi près de vous que votre téléphone.
COPYRIGHT CANADA, 1957 — METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY
METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY
(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)
Direction Générale au Canada: 180 rue Wellington, Ottawa 4, Ontario
DISTRICT QUEBEC
J.-Alfred Tremblay, gérant
Chambre 500, Edifice Cambrai 60 d'Youville
Téléphone: LA 5-6149
DISTRICT FRONTENAC
J.-W. Ouellet, gérant
Chambre 360 265 rue de la Couronne
Téléphone: LA 2-4793
DISTRICT LAURIER
Paul Simard, gérant
Chambre 702 350 est, Boulevard Charest
Téléphone: LA 2-5606
DISTRICT LEVIS
J.-P. Durocher, gérant
13 rue St-Louis Lévis
Téléphone: TE 7-5107

PENDANT L'AURORE BOREALE

par HELIE LAUDI

FEUILLETON DU SOLEIL

No 18

Le paysage a changé. Le même silence règne. Les lacs sont interminables. Il y en a quarante milles dans le pays. On passe de l'un à l'autre comme on va, dans le métro, d'une station à l'autre, avec des changements de bateau qui se ressemblent tous. On croines gens parlent peu. Michel se se des îles couvertes d'arbres plus hauts et plus serrés que sur les bord de la mer Arctique. On voit des trains de bois qui flottent sur les lacs. L'institutrice aime son pays. Ses yeux ne le quitte pas. On dirait, une fois de plus, que c'est une féerie. Parfois l'eau des lacs est verte comme les yeux de Myrtil, parfois elle est bleue comme les yeux de l'institutrice, plus rarement elle a la couleur pervenche des yeux d'Auberte. Les jeusent emporté par une force supérieure à ses forces. Il va vers le Sud, vers son pays, là où l'on voit au bord des routes, des maisons qui ne sont pas pour vous, mais qui pourraient être pour vous. Ici, les maisons qu'on dépasse ont un charme indéfinissable, mais on sent qu'elles sont pour d'autres. Cette institutrice aux grandes qualités semble lointaine à son compagnon. Il lui voue une amitié reconnaissante. Il n'a pas envie de vivre sa vie auprès d'elle. Ai-il eu envi de vivre sa vie auprès de Myrtil ? Peut-être. Il préfère ne pas y penser. Il se fie au bateau qui l'emporte. La vie le ramènera un jour en Laponie. Ce qui devra être sera. Mais rien ne l'aurait empêché de revenir vers le Sud, vers Paris, vers la France, ou pour être franc, vers Fontainebleau, vert Auberte. Qu'est-ce que l'amour? Michel s'interroge. Qu'est-ce que son amour? Une espérance à qui ne manque qu'une heure favorable, qu'un être libre. Il se croyait fait pour la lutte, la réalisation de ses désirs. Il est comme cette feuille de tremble que le courant emporte. Et toujours ce soleil d'or fin. Et toujours ces nuages qu'il colore dès qu'ils se forment jusqu'à ce qu'ils se dissolvent.

Avant de le quitter, à cette petite gare lacustre où toute sa famille est venue l'attendre, l'institutrice dit à Michel:

— Vous êtes trop exigeant. La vie est directe. Il faut la prendre et ne plus la laisser.

Mais il n'est pas certain qu'elle ait dit vrai. Pourtant, en la regardant disparaître de son pas élastique sous des pins et des bouleaux mêlés, il se promet de penser quelquefois, sinon à elle, du moins à son exemple.

A Helsinki, où il doit prendre le bateau, il trouve une carte de Myrtil. Elle porte une simple signature. C'est le ministre de France qui la lui remet quand il va retirer ses papiers avant le retour. Il trouve une longue lettre de Jacquin, débordante de poésie, sans une seule nouvelle ni de lui-même ni d'Auberte. C'est ensuite la mer Baltique, une mer d'huile, des mouettes, et, de nouveau des jours et des nuits alternés.

* * *

Il est maintenant installé dans le petit hôtel de la rue Saint-Benoît. Il est même dans la chambre de Jacquin. Le grand poète, parti au début de l'été, n'a dit ni où il allait ni pour combien de temps il s'absentait. On connait ses habitudes. M. Trouvère peut occuper sa chambre. Quand Jacquin reviendra, il campera, si c'est nécessaire, dans le hall. Michel ne le tolérera pas. La propriétaire de l'hôtel a souri.

— Vous n'êtes pas fait pour vivre dans l'instable, vous.

En attendant, c'est parmi les pauvres meubles de son vieil ami qu'il travaille. Il en jubile. Il prépare un concours qui lui accordera une situation à l'Education Nationale. Il revoit la petite brochure qu'on lui a commandée en échange de son voyage. Il écrit, ses conférences. Parfois, il va à la Bibliothèque Scandinave, près de Sainte-Geneviève et du Panthéon. Là sont de grandes filles nordiques, du type de Mme Kusi, du type de l'institutrice, mais il cherche en vain le type de Myrtil. «Rare fleur», pense-t-il. Il revit son voyage. Cela l'incite à faire des poèmes. Mais la chaleur est accablante et il voudrait se baigner en des lacs glacés, se promener dans une vieille forêt d'Ile-de-France. Pourtant, il se souvient de ce que lui a dit, en le quittant, la Finlandaise: «La vie est directe. Il faut la prendre et ne plus la laisser.» Il doit travailler. Il doit attendre. Il n'a pas d'amis. Dans les restaurants qu'il fréquente, les jeunes filles ne manquent pas. Non, non, pas de complications nouvelles. Au fond, je ne suis qu'un paysan, se dit-il. J'ai peur de quitter mes terres. Et cela lui rappelle le village où sa mère l'appelle. Sa soeur ainée va se marier. On compte sur Michel pour la fête. Il n'est pas disposé à partir. Et un jour, brusquement, il prend le train pour Fontainebleau.

Il regarde le paysage. Il n'a aucun plan. Peut-être ne verra-t-il personne de tous ceux qu'il connait dans la ville. Il ne sait pas. Il ne veut pas savoir. Il est horriblement triste.

— Je ne me trompe pas, c'est bien monsieur Trouvère?

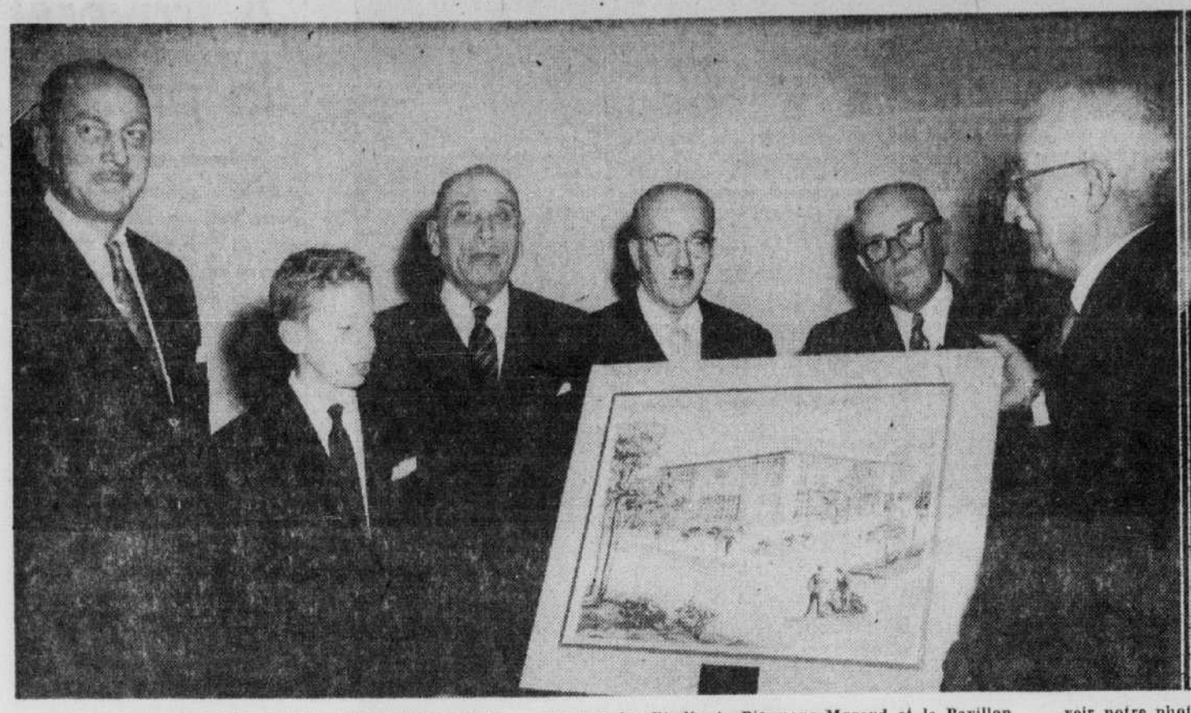
Dans la voiture où il est monté est Mme Mileroy. Il est presque honteux d'être pris en délit de voyage. Il dit son besoin de passer une journée en forêt. Le long séjour dans les solitudes nordiques lui a fait prendre en horreur la vie des villes. La bonne dame, qui le comprend, l'invite cependant à venir vers midi partager le repas familial. Il commence par s'y refuser. Il ne veut pas être indiscret.

— Auberte serait désolée de ne pas vous voir. Elle est un peu souffrante. Elle attend un bébé. Elle se fatigue beaucoup. Elle n'a pas voulu abandonner tout à fait ses petits protégés. Mais il y a la maison, où son mari s'habitue lentement à la vie à tâtons, il y a la layette, et Auberte ne veut rien laisser au hasard.

Ne veut rien laisser au hasard. Courageuse Auberte! Tous ces êtres qui vont leur chemin, leur droit chemin... Trouvère s'accuse de laisser sa propre vie aller au hasard. Il devrait la diriger d'une main plus ferme.

Il erre, toute la matinée, dans la forêt, sans arriver à lier entre elles ses pensées. Pourtant, sensible à la vie végétale, il emporte un apaisement du contact des bruyères que rien n'empêche de fleurir à leur place exacte et selon leur loi déterminée. Mais son coeur bat très fort quand il regarde, avant de sonner à la grille de la villa, la fenêtre ouverte sur le petit salon, où apparaît, vue de dos, une silhouette masculine qu'il ne connait pas encore.

(à suivre)





INAUGURATION DES PAVILLONS POLLACK ET BIERMANS-MORAUD : Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et chancelier de l'université Laval, a béni samedi deux nouveaux édifices qui se dressent dans la Cité Universitaire, soit la Maison des Etudiants Biermans-Moraud et le Pavillon Maurice Pollack, qui sert de cafétaria et de centre social. En guise de reconnaissance pour sa grande générosité, on a remis à M. Pollack une peinture représentant l'immeuble qui porte son nom, ce que nous fait voir notre photo de gauche. Dans l'ordre habituel sont réunis M. SAMUEL POLLACK, son fils STUART, M. MAURICE POLLACK, le Dr ARMAND RIOUX, président sortant de charge de l'Association des Anciens de Laval, l'hon ONESIME GAGNON, trésorier provincial, et M. GEORGES COTE, A.G., président du comité de l'Aide aux Etudiants. La photo de droite nous montre Son Excellence Mgr ROY qui remet au recteur de l'université Laval, Mgr A.-M. PARENT, une clé symbolique marquant l'inauguration du Pavillon Biermans-Moraud.

(Photos du "Soleil")



LES ANCIENS DE LAVAL HONORENT LE Dr JEAN-BAPTISTE JOBIN : Le dîner de clôture des "Journées des Anciens de Laval" fut l'occasion de la remise de la Médaille de l'Association au doyen de la faculté de Médecine, le docteur JEAN-BAPTISTE JOBIN (à gauche), qui fut le président-fondateur du groupement des anciens. Le président sortant de charge cette année, le docteur ARMAND RIOUX (à droite) a remis ce témoignage au distingué récipiendaire en hommage à ses singuliers mérites. C'est la plus haute distinction que puisse conférer l'Association des Anciens de Laval.

(Photo du "Soleil")

Le chancelier de l'université Laval rend hommage aux anciens

L'association des anciens rend hommage à son président-fondateur, le Dr Jean-Baptiste Jobin — Me Wilfrid Desjardins est élu président des Anciens — Les élections — Eclat exceptionnel des "Journées des anciens de Laval".

(Par Joseph Voisard)

De solennelles agapes ont clôturé samedi soir en la salle de bal du Château Frontenac les "Journées des Anciens de Laval" qui ont pris cette année un éclat exceptionnel du fait de la coïncidence de plusieurs événements universitaires importants. Cette réunion, sous la présidence du docteur de la Broquerie Fortier, président des "Journées des Anciens" 1957, fut aussi marquée par des allocutions du Primat du Canada, S. Exc. Mgr Maurice Roy, chancelier apostolique de l'université; du docteur Armand Rioux, président de l'Association des Anciens de Laval, et du docteur Jean-Baptiste Jobin, doyen de la faculté de Médecine, récipiendaire de la Médaille des Anciens en appréciation de ses singuliers mérites.

La réunion de samedi soir fut aussi l'occasion de la présentation du nouveau président de l'Association des Anciens, Me Wilfrid Desjardins, licencié en Droit de 1926, membre fondateur de l'étude Desjardins & Desjardins de Québec. Le président des Journées des Anciens, le Dr de la Broquerie Fortier, agissait comme maître de cérémonie et c'est lui qui, en cette qualité, a présenté les orateurs de la soirée.

En ouvrant la série des discours, le docteur de la Broquerie Fortier a d'abord voulu apprécier avec gratitude les collaborations généreuses qui ont assuré un succès si marquant aux fêtes du souvenir des anciens. Il a tenu à faire une mention spéciale des principaux artisans de cette réussite, dont M. Robert Morin, administrateur de l'Association des Anciens. Le Dr Fortier a ensuite invité le président sortant de charge de l'Association à présenter la récipiendaire de la Médaille cette année.

Le Dr Rioux a fait un éloquent éloge de son confrère à l'honneur, le docteur Jean-Baptiste Jobin, doyen de la faculté de Médecine, "Votre âme", dit-il, "que n'a pas troublé la richesse et sa cupidité, vous a permis de gagner des cimes inaccessibles aux âmes seules et qu'un rien peut abattre. Vous avez voulu dans une vie sans apparât, donner la première place à l'amitié, à la charité et au devoir. Vous devez constater aujourd'hui, qu'après tout, vous aviez choisi la meilleure part".

Le Dr Jobin a apprécié le témoignage dont il était l'objet comme un hommage aux pionniers de l'Association des anciens, dont il fut le président-fondateur. Il a rappelé le dévouement et l'enthousiasme des collaborateurs des premiers jours. Il a de plus dit sa confiance en l'avenir de l'Association, louant les belles réalisations dont elle a déjà le crédit, notamment la Maison des Etudiants inaugurée quelques heures plus tôt.

S. Exc. Mgr Maurice Roy a insisté sur l'oeuvre des professeurs et des anciens dans l'intérêt de l'université. L'université peut être fière de ses anciens et elle applaudit cordialement à l'activité de leur Association, dit-il. Je souhaite, a-t-il ajouté, que cette association, en outre de vous procurer l'avantage de vous retrouver périodiquement dans des fêtes comme celles-ci, soit aussi un stimulant pour chacun de vous.

LES ELECTIONS

Le choix des membres du nouvel exécutif de l'Association des Anciens eut lieu samedi avant-midi à l'occasion de l'assemblée générale au Pavillon de Commerce, dans la Cité universitaire. La réunion des groupements de promotions avait lieu au même moment pour le choix des conseils particuliers.

Le président général de l'Association, Me Wilfrid Desjardins, aura comme collègues dans l'exécutif général M. Albert Boulet, diplômé en Commerce en 1945, vice-président; M. Napoléon Leblanc, diplômé en Agronomie en 1942, secrétaire général; M. Paul Bruneau, diplômé en Commerce en 1930, trésorier général.

L'assemblée a aussi choisi comme directeurs le Dr Jean-Louis Bonenfant, diplômé en Médecine de 1946; M. Eugène L'Heureux, diplômé en Droit de 1916; M. l'abbé Denis Duval, diplômé en Théologie en 1946; M. Georges Adam, diplômé en Commerce en 1943, et M. Paul Bégin, diplômé en Sciences en 1953.

Huit vice-présidents régionaux furent choisis par l'assemblée. Ce sont le Dr Paul Carette, diplômé en Médecine de 1932, pour la région de Campbellton; le Dr Emile Beaulieu, diplômé de 1928, pour la région de Chicoutimi; le Dr Camille Gélinas, diplômé de 1940, pour la région de Lévis; M. André Piché, diplômé en Commerce de 1941, pour la région des Trois-Rivières; Me Raymond Beaudet, diplômé en Droit de 1938, pour la région de Victoriaville; le Dr Jean Bouchard, diplômé de 1934, pour la région de Montréal, et le Dr L.-P. Brousseau, diplômé de 1936, pour la région de Macamic.

Le comité de mise en nomination pour l'année 1958-1959 sera constitué de Me Jacques Flynn, diplômé en Droit de 1939, et de M. Louis-Philippe Bonneau, diplômé en Sciences de 1942.

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Une maison pour les étudiants

Un rêve de Laval se concrétise

(Par Denis Masse)

"La voilà donc bâtie cette grande maison dont on pourrait dire qu'il n'y a pas une pierre qui ne soit le signe matériel d'une généreuse pensée. Toutes les vertus se sont cotisées pour élever cette demeure du travail".

C'est en empruntant à Pasteur ces paroles de reconnaissance que Mgr A.-M. Parent, recteur de l'Université Laval, a reçu samedi de l'Association des Anciens de Laval une clé symbolique marquant la remise du pavillon Biermans-Moraud, la Maison des Etudiants, à l'Université Laval.

Peu avant ce geste symbolique, Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et chancelier de l'Université, avait procédé à la bénédiction de ce nouvel immeuble, en présence d'un grand nombre d'Anciens venus témoigner leur fidélité à l'Alma Mater.

Toute l'assistance se déplaça d'ailleurs ensuite à l'édifice voisin, le pavillon Maurice Pollack, sur lequel Mgr l'Archevêque appela aussi les bénédictions du ciel.

Ces deux édifices inaugurés samedi ajoutent à la Cité Universitaire et contribuent déjà à lui donner ce visage de véritable cité, telle qu'on pourra la voir une fois terminée. L'un, le pavillon Maurice Pollack, sert de cafétaria aux professeurs et aux élèves, l'autre allie les avantages d'un centre social à une maison de pension.

Parmi les personnalités présentes aux deux cérémonies d'inauguration, on remarquait notamment M. Maurice Pollack dont la générosité a permis justement la construction du pavillon qui porte aujourd'hui son nom. On lui a remis en hommage de sa générosité une magnifique peinture représentant cet édifice aux lignes modernes, qui lui rappellera la reconnaissance des étudiants. C'est M. Georges Côté, a.g., président du comité d'Aide aux Etudiants, qui a remis la peinture au généreux mécène.

On remarquait aussi aux premiers rangs des invités d'honneur, outre les personnages déjà nommés, l'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial, le Dr Armand Rioux, président-général sortant de charge de l'Association des Anciens de Laval, Me Wilfrid Desjardins, nouveau président élu de la même association, M. Séverin Lachapelle, président de l'A.G.E.L., M. l'abbé Emile Jobidon, procureur de l'Université, M. l'abbé Lucien Dallaire.

Le Dr de la Broquerie Fortier, président des Journées des Anciens de Laval, agissait comme maître de cérémonies.

Le Dr RIOUX

Le Dr Armand Rioux, président-général sortant de charge de l'Association des Anciens de Laval, a été le premier à adresser la parole. "L'Association des Anciens de Laval, dit-il, marquera d'une pierre blanche et ceci avec un plaisir facile à comprendre, le jour qui voit l'inauguration de la Maison des Etudiants: sa première grande oeuvre.

"L'édification d'une Maison des Etudiants, c'est bien peu de choses en soi, mais c'est d'abord un témoignage de reconnaissance des Anciens envers une maison qui leur a forgé des armes leur permettant de faire face à tous leurs ennemis, dans l'ordre intellectuel et moral et de vaincre tous les obstacles que la vie tendra sous leurs pieds".

"C'est en second lieu, ajoute-t-il, la preuve de l'efficacité et de l'importance d'un groupement qui sait ne pouvoir vivre définitivement que s'il est mien imbu du désir d'édifier quelque chose de durable, de penser à ceux qui le composent mais de penser davantage encore à ceux qui dépendent de lui et qui comptent sur sa constante efficacité. Mais c'est aussi et surtout la réponse à un devoir impérieux envers la jeunesse étudiante d'aujourd'hui à qui demain réserve de si lourdes tâches. Dans cette maison, nous nous attendons en effet de rencontrer une jeunesse qui aura le goût du risque, mais qui apprendra aussi dans le labeur et la persévérance, son véritable métier d'homme.

M. GEORGES COTE

M. Georges Côté, a.g., président du comité d'Aide aux Etudiants, fut l'orateur suivant. Il se plut notamment à énumérer les gestes de générosité qui de part et d'autre ont permis d'édification de ces deux immeubles et à dire la reconnaissance du comité qu'il a dirigé.

"En terminant, dit-il, je voudrais retenir que notre pays, plus que jamais, a besoin d'une élite nombreuse et que c'est à l'Université qu'incombe la tâche de la forger et de l'instruire. Mais, pour accomplir pleinement cette mission, l'Université doit aussi compter sur l'appui de chacun d'entre nous, si modeste ou si importante que soit notre situation dans la vie, puisque tous ensemble avec elle, nous souhaitons le progrès de notre province et du Canada tout entier".

M. S. LACHAPELLE

Le président de l'A.G.E.L., M. Séverin Lachapelle, dit à son tour: "Je considère que la résidence Biermans-Moraud et le pavillon Pollack sont autres choses qu'une

(Suite à la page 13, 1ère col.)

Le mouvement syndical doit avoir le courage de prendre ses décisions

(Par Maurice Laperrière)

Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et primat du Canada a déclaré, hier matin, durant la messe spéciale pour les délégués du 36e congrès de la C.T.C.C. qui s'est ouvert hier, que la maturation du syndicalisme catholique et la complexité de la vie sociale rendent les interventions de l'Episcopat moins nécessaires ou moins opportunes et exigent que les syndiqués assument leurs responsabilités d'hommes catholiques d'une façon plus complète.

La messe a été dite par M. l'abbé A. Ouellet, aumônier du Conseil central de la C.T.C.C. de Québec en la chapelle extérieure du petit séminaire. Son Exc. Mgr Maurice Roy a donné le sermon de circonstance.

"Peut-être avez-vous eu l'impression, à certains moments, que l'Episcopat s'intéressait moins à votre action syndicale, parce qu'il intervenait moins souvent que vous ne le désiriez" a dit Mgr Roy. "Si vous vous êtes laissés gagner par ces sentiments, c'est que vous n'avez pas bien observé que la maturation de votre mouvement et la complexité de la vie sociale rendent les interventions de la hiérarchie moins nécessaires ou moins opportunes et exigent que vous assumiez vos responsabilités d'hommes catholiques d'une façon plus complète.

Poursuivant son sermon, Monseigneur l'archevêque a expliqué que dans les premières années du mouvement syndical, la hiérarchie et le clergé durent jouer un certain rôle de suppléance en plus de s'acquitter de la mission qui leur revenait d'enseigner la doctrine de l'Eglise. Il s'agissait alors non seulement de rappeler les grands principes de la morale, mais d'aider les ouvriers alors insuffisamment pourvus de techniciens et de chefs, à organiser leurs syyndicats et à s'orienter au milieu de problèmes nouveaux pour eux.

"Cette période de la première croissance est passée", dit-il, "votre mouvement a atteint l'âge adulte. La juste liberté que vous proclamez volontiers pour ce qui regarde le choix des moyens à prendre dans le domaine de la profession, l'Eglise est la première à la reconnaître. Vous devez donc avoir le courage de prendre vos décisions; vous devez également pas céder à la tentation de rendre en accepter la responsabilité et ne l'Eglise responsable après coup des mesures qu'elle ne vous a pas dictées et que vous avez eu raison de prendre seuls. C'est là une obligation qui découle de votre maturité. Vous avancez sur un terrain difficile; vous pouvez, comme tous les autres, faire des erreurs; vous pouvez même à l'occasion, après avoir fait preuve de la plus grande prudence, aboutir à un échec. Vous assurez virilement faire face aux revers comme au succès, vous inspirant fidèlement de l'enseignement de l'Eglise pour prendre toutes vos responsabilités sociales."

"Faut-il vous rappeler que si l'Eglise vuos laisse libres, elle ne se désintéresse pas de vous. Bien loin de là, si elle ne vous dicte pas tout ce que vous devez faire, elle compte d'autant plus sur vous pour trouver les solutions concrètes qu'exige une vie prfessionnelle vraiment chrétienne; elle vous charge de faire passer dans les faits la doctrine dont elle vous a tracé les grandes lignes" a dit Mgr Roy.

Il a déclaré que dans l'Eglise, les membres ont chacun une fonction spéciale en vue du bien de l'ensemble et que les laïcs ne sont pas des êtres passifs, des êtres diminués, sans largeur de vue, sans initiative, sans conscience de leurs responsabilités, attendant toujours qu'on leur commande, qu'on leur dise en tout ce qu'il faut penser.

"Au contraire, dit-il, chacun doit porter en lui-même la connaissance et l'amour du corps tout entier, et apporter consciemment la contribution qui lui est demandée."

Son Exc. Mgr Roy rappela les paroles de Sa Sainteté Pie XII: "Les responsabilités du catholique ont toujours été de tout temps été grandes, comme le prêchait l'Apôtre des Gentils aux premiers fidèles . . . Cependant, aujourd'hui, la responsabilité des hommes catholiques paraît plus grande encore que jadis, étant donnés l'organisation plus poussée de la société et le rôle que chacun

(Suite à la page 15, 5e col.)

Voeux de la Chambre de Commerce

La recherche scientifique doit être intensifiée dans le Québec

(Par Jean-Marie Tremblay, du "Soleil au Saguenay")

Chicoutimi, 23 — Se conformant à l'une des conclusions du rapport Tremblay, la Chambre de Commerce provinciale, à l'occasion de son congrès annuel tenu ici, a décidé de recommander la création d'un conseil de recherches scientifiques semblable au conseil national des recherches et autres conseils provinciaux de recherches et qui agirait en étroite collaboration avec les universités de cette province. En même temps, les 400 délégués au 22ième congrès provincial de la Chambre de Commerce recommandent que la recherche scientifique soit intensifiée dans les domaines agricole, forestier et minier dans le Québec et que les industriels et commerçants de cette province soient appelés à contribuer d'une façon plus intense à la recherche économique en général et au conseil de recherche scientifique et économique ainsi créé.

DIFFUSION DU RAPPORT

Ces recommandations constituent la décision la plus importante qui ait résulté d'une congrès de 4 jours dans la capitale du Royaume du Saguenay, dont le thme était précisément l'étude des conclusions du volumineux rapport de la Commission Tremblay sur les problèmes constitutionnels. Par ailleurs, il a été décidé en substance par la Chambre de Commerce provinciale: a) de poursuivre l'étude et la diffusion du rapport, dans ses conclusions fondamentales; b) de faire traduire la synthèse de M. François-Albert Angers sur le même rapport, aux fins de la diffuser par tout le pays; c) de demander aux chambres locales de participer activement aux travaux de nombre d'organismes spécialisés dans le domaine de l'éducation qui ont entrepris l'étude des conclusions du rapport Tremblay se rapportant plus particulièrement au domaine de l'enseignement aux trois paliers, primaire, secondaire, supérieur; d) de constituer à l'échelle provinciale un comité d'éducation qui travaillerait en collaboration avec les comités déjà existants des Chambres de Commerce de Québec, de Montréal et d'autres Chambres de Commerce où pareil comité à existé.

AVERTISSEMENT DE M. F.-A. ANGERS

Cette prise de position de la Chambre de Commerce provinciale était ni plus ni moins une réponse au cri lancé samedi matin par M. François-Albert Angers, économiste reputé de Montréal. Après avoir assisté à une séance d'étude portant sur "la recherche dans la province de Québec", et faisant écho au voeu exprimé dans les conclusions du rapport Tremblay à ce sujet, M. Angers a déclaré que "la recherche est devenue la base du monde moderne" et que "les hommes d'affaires, les industriels, les commerçants de cette province doivent se rendre compte que la première responsabilité en matière de la recherche leur incombe". A son avis, on devrait dès à présent mettre l'accent sur la recherche dans les domaines industriel, commercial, agricole, économique, et ne plus se contenter de mettre en pratique des méthodes que nous livre la recherche

(Suite à la page 15, 1ère col.)

Tué par une balle qui a ricoché

Un malheureux accident a coûté la vie à un père de quatre enfants, samedi matin, à St-Godefroy, cté de Bonaventure, localité située à 13 milles de New-Carlisle, en direction de Gaspé. La victime est M. Joseph-H. Thériault, 44 ans, de St-Godefroy, qui a été atteint à la gorge d'un coup de feu. M. Thériault a eu la veine jugulaire sectionnée et succombait quelques minutes après l'accident.

La tragédie s'est produite, vers 10 heures 45, samedi matin, à proximité de la forge Gagnon, au centre du village de St-Godefroy, M. Fabien Brière, concitoyen de M. Thériault, voulait démontrer la puissance de son arme à feu, une carabine 303, à ce dernier.

M. Brière affirmait que sa carabine pouvait perforer une poutre d'acier à une distance de 50 pieds et avait offert à M. Thériault d'en faire lui-même l'expérience. Celui-ci aurait décliné l'offre et M. Brière en fit la démonstration lui-même. Il mit un pied à terre et fit feu, pendant que son compagnon restait debout derrière lui.

M. Brière entendit M. Thériault murmurer aussitôt après la décharge: "Ma gorge". En se tournant il aperçut M. Thériault qui se tenait la gorge, les mains pleines de sang. M. Thériault s'affaissait quelques instants plus tard. Le Dr P.-G. Morin, de St-Godefroy, devait constater la mort à son arrivée sur les lieux.

La police explique que le plomb de la balle utilisée par M. Brière dans son arme à feu est recouverte d'une mince couche de cuivre. Le plomb de la balle devait traverser la pièce d'acier visée par M. Brière, mais la couche de cuivre s'est détachée du boulet pour refaire un sens inverse les 47 pieds séparant les deux hommes de cette pièce d'acier pour atteindre M. Thériault à la gorge. Cette partie métallique a été extraite du cou de la victime, samedi après-midi, par le Dr Morin, en présence du Dr J.-Rodrigue Boileau, de New-Carlisle, coroner du district.

L'enquête du coroner doit se tenir aujourd'hui. Le détective Gérard Tobin, du poste de la Sûreté provinciale à New-Carlisle poursuit les recherches nécessaires.

EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE
ANDRÉ DORION, O. D.
Tel.: LA 4-1140
656 Est rue St-Joseph, Québec

Docteur REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363 De la Couronne (ch. 2)
Téléphone : LA 4-2413
Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle

DE KUYPER
ANNO 1695
blended GIN
La vraie saveur de Hollande
Distillé au Canada


Avant d'acheter la paire de chaussures dont vous avez besoin, voyez d'abord
J. E. ROUSSEAU
211—213 Est Rue St-Joseph
Québec

Avez-vous besoin de $600? $50? $1000? $1550? $300? $800?
Pouvez-vous rembourser chaque mois $18? $30? $14? $25? $45? $10?

PRÊTS NIAGARA
Vous pouvez emprunter de $50 à $1000 (parfois davantage)
Remboursements mensuels à partir de $6.00 en montant.
★ ★ ★
316 du Roi est, ch. 401 — Tel.: LA 9-2191
229 rue ST-JOSEPH EST
Téléphone : LA 2-8283
184, rue ST-JEAN (chambre 102).
Téléphone : LA 2-1251
SUCCURSALES
CHICOUTIMI : Suite 100, 110 rue RACINE Est — Tel.: LI 2-4468
RIVIERE-DU-LOUP : 336 rue Lafontaine Téléphone : 3800.
Succursales à travers le Québec

CURIEUX
de savoir combien nous avons d'élèves ? 900. Leçon $2. Cours complet $15. Valentino, 253, St-Jean. — LA 3-2400. Aussi cours par correspondance. Enseignons Tap dance $2.00.

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

★ *Québec, lundi 23 septembre 1957*

Une enquête de 3 ans sur nos besoins et nos aspirations

Qui dira le nombre de vieux clichés qu'ont inspiré chez nous des thèmes tels que la "terre", la "foi et la langue", la "famille canadienne-française". On les a tellement adaptés à toutes les sauces qu'on a fini par les répéter machinalement, sans trop se demander quel est leur contenu exact ou s'ils correspondent encore à un état de chose existant. Pour tout dire ce sont devenus des mythes, d'autant plus commodes qu'ils étaient admis partout et qu'ils pouvaient être utilisés en toute occasion puisqu'ils laissaient un sentiment de bonne conscience autant à celui qui les répétait qu'à ceux à qui ils étaient répétés. Et on hésite encore à admettre, en pleine période de développements industriels, que l'avenir du Canada français ne repose plus sur la colonisation ou sur la culture de la terre ?

C'est ce qui fait qu'à l'heure actuelle, alors que la situation de la famille canadienne-française a évolué très rapidement au cours des cinquante dernières années, on continue, dans un trop grand nombre de cas, à considérer celle-ci comme si elle vivait cent ans en arrière. Il semble qu'il y aurait tout un diagnostic à poser sur ces belles formules qui nous ont été un prétexte à nous consoler de situations inférieures. On peut dire en tout cas que ces refuges dans l'irréel ont retardé notre adaptation économique au monde actuel et que la réaction plus réaliste qui semble se dessiner au moyen d'une pensée nouvelle mérite d'être encouragée.

Le congrès des Caisses Populaires, tenu ces jours derniers à Lévis, est à cet effet révélateur d'une initiative de la Fédération des Caisses Populaires. Celle-ci qui désire mieux connaître le milieu sociologique dans lequel évolue la famille canadienne-française d'aujourd'hui a demandé à la Faculté des Sciences sociales de l'Université Laval de préparer une étude détaillée sur les conditions de vie, les besoins et les aspirations de la famille canadienne-française. L'enquête qui durera trois ans servira de fondement à l'établissement de la politique future des Caisses Populaires.

Sans doute les Caisses Populaires retireront-elles des avantages pratiques d'une telle enquête. Toutefois, cette dernière, par la nature de son objet, dépassera ce but immédiat. Cet éclairage systématique portant sur des aspects précis de la famille canadienne-française permettra de la mieux situer dans son contexte présent et de porter sur elle des jugements plus lucides. Ce ne sera d'ailleurs pas les premiers travaux du genre, puisque les professeurs de la Faculté des Sciences sociales de l'Université de Montréal ont, eux aussi, effectué de semblables recherches scientifiques sur la famille canadienne-française. La confrontation des deux enquêtes pourrait se révéler riche de renseignements.

Quant à l'Université Laval, nous lui devons déjà beaucoup grâce au remarquable travail de recherche et de formation sociale qu'elle a poursuivi dans notre milieu, notamment à l'aide de sa jeune mais progressive Faculté des Sciences sociales. Dans ce domaine on peut dire qu'elle a été vraiment à l'origine d'une nouvelle pensée scientifique au Canad français, où nous avions un retard à rattraper sur les pays socialement plus avancés.

Le positivisme d'Auguste Comte — le philosophe catholique Etienne Gilson le faisait remarquer tout dernièrement (1) — a grandement contribué à l'essor des sciences sociales aux XIXe siècle. En devenant plus systématiques et plus précises celles-ci ont permis de cerner de près les phénomènes sociaux. Un Le Play a par ailleurs mis à l'honneur les monographies du genre de celle qui sera bientôt entreprise par Laval. Sous l'impulsion de quelques professeurs de la Faculté locale des Sciences sociales notre milieu a précédemment été l'objet d'enquêtes sérieuses, comme nous l'indique par exemple l'excellent "Essai sur le Québec contemporain", publié sous la direction de Jean-Charles Falardeau.

En recourant à l'équipe de sociologues de l'Université Laval afin de se procurer une documentation sérieuse sur laquelle elle pourra établir par la suite des projets d'avenir, la Fédération des Caisses Populaire fait preuve d'un esprit de dynamisme qui témoigne des vues éclairées dans lesquelles cette institution conçoit son rôle auprès des petits épargnants, qui se recrutent en grande majorité parmi nos chefs de familles. C'est un geste tout à son honneur, ainsi qu'à celui de la Faculté des Sciences sociales dont on reconnait implicitement la compétence. Sur un plan moins restreint ce pourrait être une contribution très appréciable à la compréhension d'un milieu en pleine évolution comme le nôtre, dont il importe de bien situer les caractéristiques et les lignes de force qui s'annoncent pour l'avenir. Qu'il s'agisse de collectivités ou d'individus, le "connais-toi, toi-même" demeure toujours un conseil d'une grande sagesse.

(1) Sélection hebdomadaire "Le Monde", 5 au 11 septembre, 1957.

Les difficultés des groupes culturels et artistiques

L'Orchestre Symphonique de Québec entreprendra bientôt sa saison régulière, mais avec un mois de retard. C'est que les difficultés financières, qui ont été son lot depuis ses débuts, deviennent d'année en année plus considérables. Mais grâce à la fidélité de ses auditeurs, elle réussira encore une fois à tenir le coup. Il va sans dire qu'elle compte toujours sur la générosité de quelques amis sans lesquels il lui serait impossible de tenir le coup. Quoi qu'il en soit les fervents de la belle musique auront leurs cinq soirées annuelles et elles seront d'une très haute tenue artistique, comme par le passé.

Les directeurs avaient espéré faire davantage, étendre le champ d'action de l'Orchestre pour atteindre un plus grand public, en donnant des concerts dans diverses parties de notre ville pendant les mois d'été, en plus de leurs activités habituelles. Mais ce beau rêve ne pourra être réalisé, parce qu'on ne possède pas les ressources financières suffisantes.

Le budget d'un Orchestre Symphonique est beaucoup plus considérable qu'on ne le croit généralement. Pour celui de notre ville il est de l'ordre de $35,000. par année. Pour faire face à toutes ces dépenses, on compte sur une assistance moyenne de 1,300 personnes à chacune des soirées, un octroi de mille dollars de la cité de Québec, les activités du Comité féminin et du Comité des Matinées Symphoniques en plus de quelques mécènes à qui l'on tend la main, lorsqu'il devient impossible de rejoindre les deux bouts.

Les sources normales de revenus ne peuvent pas facilement être augmentées, tandis que les dépenses, dans ce domaine, comme dans tous les autres, se gonflent continuellement sans qu'on ne puisse rien faire pour les contracter. Il faut rémunérer le directeur, payer les musiciens, défrayer les frais de chaque concert, avoir un budget de publicité, etc . . .

Et pourtant il semble inadmissible qu'une ville de l'importance de la nôtre ait de la difficulté à maintenir une institution aussi importante qu'un orchestre symphonique. Sur une population de plus de 300,000 âmes (le Québec métropolitain) une population qui se pique d'habiter le foyer culturel du Canada français, est-il normal qu'il ne se trouve qu'un peu plus d'un millier de personnes aimant assez la musique pour consacrer quelques dollars par année à la musique symphonique ? N'est-ce pas là une autre de ces attristantes manifestations de notre désastreuse apathie en présence de toutes les manifestations d'ordre culturel ?

Lorsqu'il s'est agi de soulager les misères humaines de notre milieu, on a fondé un peu partout des Fédérations des oeuvres de charité. Pour suppléer à cette carence de vie artistique et culturelle, ne serait-il pas opportun d'avoir notre fédération d'oeuvres culturelles et artistiques ?

Le premier prêtre noir du Tchad

Mgr Lefebvre, archevêque de Dakar et délégué apostolique pour l'Afrique Noire, vient d'ordonner prêtre dans la cathédrale de Moundou (Tchad) M. l'abbé François Ngaibi. Fils d'un chef Sara de Doba, celui-ci est le premier prêtre noir du Tchad. Par milliers, les chrétiens étaient venus de tous les pays Sara pour assister à cette ordination. Seuls le clergé et les hommes purent trouver place dans la cathédrale. La foule des femmes et des enfants se pressaient sur le parvis et le soleil rendait plus pittoresque encore le bariolage des costumes et des couleurs.

Les fidèles manifestèrent leur joie en chantant des cantilènes africaines avec l'accompagnement discret des balaphons. Il suffit que le catéchiste suggère le thème d'une prière de louange, d'espérance ou d'actions de grâce pour que, sur le champ, la foule s'anime : femmes et enfants mélodient sur un ton aigu et en brèves propositions un développement du thème initial et la foule replique en répétant inlassablement le refrain qui résume les sentiments du coeur chrétien.



Est-il rien comme cette sensation de solitude ?

La venue de Makarios en Amérique ne ferait que rendre plus confus le problème de Chypre

(Par Nicholas Carroll)

L'impasse politique de Chypre est certainement, de toutes les questions dont doit être saisie la nouvelle session de l'Assemblée générale des Nations unies, une des plus inextricables et des plus déconcertantes. La visite que l'archevêque Makarios, chef politico-spirituel des Grecs cypriotes, doit faire aux Etats-Unis et que ses aides ont appelée par euphémisme "une mission d'éclaircissement", ne sera pas sans compliquer davantage le tableau de la situation pour les délégués des Nations unies.

La Grande-Bretagne tâche de nouveau depuis quelque temps de trouver une solution qui satisfasse à trois besoins essentiels découlant de ce que l'île est non seulement une colonie de l'Angleterre mais aussi une place de grande importance stratégique. Avant que la confusion devienne encore plus grande, il importe d'examiner ces conditions et de se rappeler ce qu'on a déjà tenté pour y satisfaire.

DE NOMBREUX ELEMENTS COMPLIQUENT LA SOLUTION DU PROBLEME

On aurait probablement eu peu de difficulté à déterminer les modalités et le moment de la transition de l'île de Chypre vers l'indépendance politique si l'île n'avait été qu'une colonie de l'Angleterre et rien d'autre. L'importance stratégique de l'île, sa population formée pour quatre cinquièmes de Grecs cypriotes et un cinquième de Turcs cypriotes, le grand nombre de Grecs cypriotes qui veulent l'union politique avec la Grèce et dont le porte-parole reconnu est l'archevêque Makarios, la minorité fanatique qui a pratiqué à cette fin le terrorisme avec l'encouragement officieux du gouvernement de la Grèce, les Turcs cypriotes qui, avec l'appui du gouvernement de la Turquie, ne veulent à aucune condition consentir à l'union à la Grèce, voilà bien des éléments qui compliquent extrêmement la tâche de la Grande-Bretagne désireuse d'apporter au problème de l'avenir politique de Chypre une solution acceptable à tous les Cypriotes — Grecs et TTures — sans parler de notre propre Parlement et de nos alliés de l'OTAN.

L'impasse a engendré la tension entre la Grèce et la Turquie. C'est ce qui constitue l'aspect le plus grave du problème parce qu'il atteint directement l'alliance des Etats membres de l'OTAN et, par conséquent, le système de sécurité de l'Ouest. De l'avis du Royaume-Uni, toute solution doit comporter pour la Grande-Bretagne des aménagements militaires essentiels dans l'île, condition dont on ne saurait exclure la protection de l'île contre l'infiltration communiste. Enfin, nous voulons, bien entendu, que l'île vive en paix et qu'elle soit bien gouvernée.

MESURE PRELIMINAIRE

Jusqu'à tout dernièrement, la Grande-Bretagne avait tenté de résoudre le problème en réglant tout d'abord la question de l'évolution politique intérieure de la colonie, comme étape préliminaire du règlement ultérieur de complications internationales. De là, l'envoi de la mission de lord Radcliffe et la publication de ses propositions en décembre dernier. Cependant, les Grecs cypriotes, aussi bien que les Turcs cypriotes, ont refusé ces magnifiques propositions, qui étaient fondées sur des principes de démocratie libérale et accordaient dans une large mesure le "gouvernement responsable", tout en protégeant les intérêts particuliers des différentes collectivités, religions et races de l'île. Les Grecs cypriotes n'y voyaient pas suffisamment d'autonomie politique et les Turcs cypriotes jugeaient qu'on en accordait trop (parce qu'ils craignaient qu'on n'accordât trop de pouvoir aux Grecs), chaque groupe ayant l'appui toujours aussi inflexible de la Grèce et de la Turquie.

La Grande-Bretagne a maintenant décidé, semble-t-il, de commencer par régler le problème international comme premier pas vers la solution finale du problème constitutionnel. Nous aimerions, on le sait, réunir Grecs et Turcs à une conférence tripartite à laquelle assisteraient des observateurs des Etats-Unis et de l'OTAN. De premières tentatives officieuses ont été amorcées le mois dernier. Les échanges ont eu lieu dans le secret mais on a appris que, si les Turcs étaient tout à fait disposés à participer, à n'importe quel moment après les élections générales du mois prochain, à une conférence secrète sans ordre du jour préalable, les Grecs se montraient moins empressés. D'après les renseignements émanant d'Athènes, le gouvernement de la Grèce ne pourrait participer à une conférence que pour débattre les détails de propositions déjà acceptées en principe. Cependant, les échanges entre le Royaume-Uni et la Grèce se poursuivent et la scène du débat se trouve maintenant aux Etats-Unis.

ROLE OBSCUR DE MAKARIOS

Le rôle de l'archevêque Makarios en Amérique est obscur. On présume qu'il continuera à soutenir que le problème de Chypre est une question à débattre entre les Cypriotes — c'est-à-dire lui-même — et la Grande-Bretagne, et que cette dernière embrouille à dessein la question en y entraînant la Grèce et la Turquie. Il reste que, s'il faut juger d'après les premières réactions des Américains aux efforts candides de l'archevêque pour établir une distinction entre les Américains et leur Gouvernement, le dessein qu'on lui prête de dénigrer la Grande-Bretagne est, semble-t-il, voué à un échec.

La formation professionnelle des réfugiés arabes de Palestine

(par GULLIVER)

S'ils veulent retrouver leur indépendance économique et la possibilité de subvenir eux-mêmes à leurs besoins, les 900,000 réfugiés arabes de Palestine doivent apprendre un métier et savoir faire usage de leurs connaissances.

Jetons un coup d'oeil sur les pays arabes: champs pétrolifères de l'Irak, du Koweit et de l'Arabie Saoudite; travaux d'irrigation et de contrôle des crues sur le Tigre; céréales de la Djézireh en Syrie; travaux portuaires de Lattaquié; entreprises commerciales et industrielles de Beyrouth; raffinerie d'Aden, à la pointe méridionale de la Péninsule d'Arabie — où que ce soit, on voit travailler des Palestiniens avec les ressortissants du pays. Les réfugiés ont perdu leur foyer, lors du conflit arabo-israélien de 1948; mais c'est de leur propre initiative, et souvent grâce à l'aide du Service d'emploi de l'UNRWA (Office de Secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine), que des milliers d'entre eux, qui possédaient déjà un certain degré de spécialisation, ont trouvé du travail; ils participent aujourd'hui activement à l'expansion économique de l'ensemble du Moyen-Orient.

Il n'y a plus beaucoup d'ouvriers qualifiés dans les camps de l'UNRWA. Le développement économique du monde arabe absorbe aujourd'hui tous les spécialistes disponibles, alors que la formation technique et professionnelle était pratiquement inconnue dans la région jusqu'à la deuxième guerre mondiale. Bien que cette forme d'enseignement n'ait cessé de s'étendre durant les dernières années, on ne compte encore qu'un élève dans les écoles techniques et commerciales pour 1,000 habitants, contre un pour 100 aux Etats-Unis. L'UNRWA a notamment pour but de veiller à ce que les réfugiés puissent eux aussi courir leur chance dans ce domaine, dans leur propre intérêt aussi bien que dans celui des pays arabes.

L'Office dispose actuellement de deux écoles professionnelles — l'une ouverte en 1953 à Kalandia, à quelques kilomètres de Jérusalem, et l'autre à Gaza en 1954. Les stagiaires ne s'y contentent pas d'écouter, de prendre des notes et de réciter les leçons apprises; ils apprennent à penser, à exercer leur jugement et à prendre des initiatives. Ils acquièrent la maîtrise des outils et des matériaux; on les habitue à tirer profit de leurs connaissances, à persévérer dans leur tâche — même s'ils la trouvent monotone — afin d'atteindre un résultat satisfaisant. En d'autres termes, le but principal de ces établissements est de former les jeunes pour qu'ils puissent faire oeuvre productive. Les élèves — dont le nombre n'atteint pas encore 300, mais devrait dépasser bientôt 400 — apprennent les métiers d'ajusteur-mécanicien, de forgeron, de tôleur, de fondeur, de mécanicien d'automobile, de poseur de lignes, d'électricien, de mécanicien-radio, de plombier, de travailleur sur bois, de maçon, de dessinateur. Le programme est bien équilibré et les cours sont consacrés en grande partie aux travaux pratiques; l'enseignement théorique ne prend pas le quart du temps dans les sections de la mécanique et du bâtiment, et moins de la moitié dans les sections de caractère plus scientifique (radio-mécanique, par exemple).

L'enseignement s'étend généralement sur deux ans. Pour être admis, les candidats doivent être âgés de seize ans au moins et, selon les cours qu'ils désirent suivre, avoir terminé soit leurs études primaires soit les cinq premières années d'études secondaires.

L'Ecole professionnelle de Kalandia n'existe que depuis peu de temps, mais déjà son recrutement a changé. Au début, les candidats étaient surtout des aspirants malheureux aux diplômes classiques. Ils ne s'orientaient vers la formation professionnelle que faute de pouvoir se préparer aux emplois non manuels. Maintenant, au contraire, la majorité des nouveaux effectifs se composent de jeunes gens qui désirent sincèrement se spécialiser dans la mécanique, le bâtiment ou l'électricité et qui comprennent que ces métiers leur permettront de gagner utilement leur vie.

Leur diplôme obtenu, ils n'ont aucun mal à se placer. Dans tout le Moyen-Orient, dans les champs pétrolifères du Golfe Persique comme dans les régions nouvellement développées de l'Irak, en Jordanie comme au Liban et en Syrie, on retrouve les anciens élèves de Kalandia.

Mais si les travailleurs spécialisés sont beaucoup trop rares au Moyen-Orient, les réfugiés désireux de profiter des chances qui leur sont offertes sont bien plus nombreux que n'en peut admettre l'UNRWA dans ses deux écoles professionnelles. L'Office a trouvé des terrains et préparé des plans détaillés en vue de construire trois nouvelles écoles professionnelles en Jordanie et au Liban, une école d'agriculture au Liban et deux écoles normales d'instituteurs en Jordanie. Enfin, le Gouvernement syrien et l'Office ont entamé des négociations en vue de créer un sixième établissement.

Cependant, tous ces projets ont dû être mis en veilleuse. Ils entrent dans le cadre du programme d'enseignement de l'Office placé sous la direction technique de l'UNESCO (et bénéficiant pour la formation professionnelle de l'aide de l'OIT); or l'exécution de ce programme dépend des contributions bénévoles des Gouvernements au Budget de l'UNRWA.

Les dépenses de l'Office sur le plan de la réintégration ont été jusqu'ici presqu'entièrement couvertes par quelques versements globaux effectués pour la plupart, il y a plus de quatre ans, par les Etats-Unis et le Royaume-Uni. Le solde des fonds disponibles à la mi-juin 1957 ne s'élevait plus qu'à $4,500,000. Cette somme ne suffira même pas à assurer pour un an l'enseignement des 170,000 jeunes réfugiés inscrits dans les établissements de l'Office, même si l'on renonce à élargir le programme.

Or, sur le Budget annuel de la réintégration qui s'élève aujourd'hui à quelque 9,000,000 de dollars et qui doit financer bien d'autres entreprises d'ordre économique, $5,000,000 environ sont consacrés à l'enseignement, et notamment à la formation professionnelle. L'Office a préparé pour 1958 un projet de budget de la réintégration qui s'élève à $15,000,000. Ces dépenses s'ajouteraient à celles du Programme de secours (rations alimentaires, abris, services de santé) que l'on espère maintenir au niveau actuel de $25,000,000 par an.

Il faut compter $170,000 pour construire une nouvelle école professionnelle, $120,000 pour l'équiper et $125,000 par an pour en assurer le fonctionnement. Ces dépenses permettraient de rendre chaque année à l'indépendance économique de 200 jeunes gens et leurs familles (soit quelque 1,000 personnes). Les réfugiés, les gouvernements des pays arabes, l'Assemblée générale des Nations Unies se sont tous déclarés en faveur du programme de formation professionnelle. (UNESCO)

A travers la presse

Le chômage saisonnier

C'est le moment propice de se préparer à le combattre et à l'atténuer au cours des mois d'hiver, et dans ce but, on doit songer à donner plus stabilité à l'embauchage. LA PRESSE commente ainsi la situation:

"Une expérience inaugurée il y a deux ans par les autorités fédérales sera reprise cette année encore. Le gouvernement d'Ottawa se propose de lancer une campagne qui aura pour objectif d'assurer la continuation, pendant l'hiver, des travaux suspendus habituellement au cours de cette saison. Il sollicite pour cela le concours des administrations provinciales et des dirigeants de l'entreprise privée. Une réforme des idées courantes à ce sujet est possible. On a été porté pendant longtemps à croire que les rigueurs de la température, de fin novembre à avril, interdisaient certaines activités, surtout dans l'industrie du bâtiment. En fait, les difficultés que fait redouter de prime abord le froid de cette période ne sont pas telles qu'elles ne puissent être surmontées, en partie du moins. Les techniques modernes utilisées dans la construction écartent bien des obstacles rencontrés autrefois. Il n'est plus rare de voir des chantiers qui conservent toute leur animation aux pires moments de l'hiver. Le chômage de la saison d'hiver est depuis toujours, pourrait-on dire, l'un des plus sérieux problèmes que soulève l'emploi de la main-d'oeuvre au Canada. On aura fait beaucoup, le jour où l'on aura réussi à établir un meilleur équilibre entre l'embauchage des diverses périodes de l'année, en épargnant à l'économie du pays la sorte de crise qui s'ouvre tous les ans à l'approche des journées de grand froid."

Ligue d'action civique

La presse de Montréal fait grand état des résultats obtenus à Lévis par la Ligue d'action civique qui a remporté une victoire éclatante aux dernières élections municipales. LE DEVOIR commente l'événement en ces termes:

"Personne hors de la région concernée n'avait entendu parler de ce groupement à l'esprit civique qui avait décidé de faire le ménage à l'hôtel de ville. Mais il a fait de la bonne besogne. Fondé avec la coopération de gens de Montréal, cette ligue a su si bien s'implanter qu'elle a pris le contrôle complet de l'hôtel de ville. Un seul des membres de l'ancienne administration a échappé au balayage. Notons qu'à Lévis, comme à Montréal en 1954, le candidat à la mairie a obtenu une écrasante majorité. Le docteur Clément-M. Thivierge a reçu 2,234 votes, contre seulement 474 pour son adversaire. C'est un des bienfaits apportés aux citoyens du Québec par les ligues d'actions civique. Partout on déplore un manque d'intérêt des contribuables pour la chose municipale. Les électeurs ne se rendant pas aux polls, il est souvent possible à des cliques de s'emparer du pouvoir avec très peu de votes. Les postes de maires et de conseillers, ou d'échevins, étaient devenus à trop d'endroits — ils le sont encore dans bien des municipalités — une chasse gardée pour quelques privilégiés qui administrent les fonds publics pour le bénéfice de leur gousset."

La prudence à la chasse

Il vaut mieux perdre un chevreuil que de tuer un paisible citoyen quand on circule en forêt et qu'on manie un fusil. MONTREAL-MATIN écrit fort justement:

"Il y a des gens qui vont à la chasse avec un enthousiasme et une gaieté qui leur font oublier qu'il n'y a pas que du gibier dans les bois et qu'ils ne sont pas les seuls chasseurs à se promener avec un fusil. Déjà, il est fort question de chasse et il faut souhaiter que tous ceux qui se livreront à ce sport préféreront perdre un chevreuil plutôt que de risquer d'abattre un paisible citoyen. Mais ce danger de tuer les autres n'est pas le seul qui attend le chasseur. Il y a aussi le danger de se tuer soi-même, si l'on manie les armes négligemment. On dit souvent que l'on doit toujours porter un fusil comme s'il était chargé parce que, généralement, les accidents surviennent alors qu'on croit que le fusil n'est pas chargé. Le maniement des armes est toujours une chose très dangereuse. Il n'y a pas que les pistolets qui comportent de sérieux dangers: il y a également les fusils et les carabines et les chasseurs ne doivent jamais l'oublier."

Le chancelier de l'université Laval rend hommage . . .

(Suite de la page 3)

LES PROMOTIONS

Les groupements de promotions ont tenu leur réunion à l'amphithéâtre de la faculté de Commerce pour le choix de leurs directeurs, samedi matin. Voici la liste des officiers choisis par les divers groupements :

Avant 1925 : M. le juge Thomas Tremblay, (Droit 1919), président; M. l'abbé Arthur Maheux, (Théologie 1909), 1er vice-président; M. Emilien Pouliot, (A.G.F. 1924), 2ème vice-président; le Dr Jean-Louis Petitclerc, (Médecine 1910), secrétaire-trésorier.

De 1926 à 1938 : Les anciens mis en nomination dans ce groupe de promotions sont le Dr Charles Laflamme (Médecine 30); M. l'abbé Lucien Dallaire, (Théologie 1929); le Dr Paul-A. Giguère (Sciences 1934); M. l'abbé Maurice Proulx (Théologie 1931); Me Jacques Chaloult (Droit 1936); Me Edouard Laliberté, (Droit 1935); M. Georges Gauthier, (Agronomie 1930).

De 1939 à 1945) : M. Théo. Genest, (A.G.F. 1940), président; M. Lionel Boulet, (Sciences 1944), 1er vice-président; M. Gérard Godbout, (Commerce 1943), 2e vice-président; M. Roger-R. Côté, (A.G.F. 1944), secrétaire-trésorier; MM. Paul-E. Bernier, (Droit 1943), Dr Jacques Boulanger, (Médecine 1942), et Marcellin Tremblay (Sciences sociales 1945), directeurs.

De 1946 à 1951 : Les anciens dont les noms suivent furent mis en nomination. Ce sont MM. Etienne Blouin, (A.G.F. 1940), Dr Camille Lessard, (Médecine 1946); Louis-Philippe Demers, (Pharmacie 1949); Marcel Carrier, (Sciences 1947); l'abbé Anicet Greco, (Théologie 1948); Robert Desprès, (Commerce 1947); Roger Gosselin (Droit 1947).

De 1952 à 1957 : Ce groupe de promotions a mis en nomination M. Gabriel Pelletier (Droit 1953), Me Conan Arsenault (Sciences sociales 1956); M. Paul-H. Fillion (Sciences 1951); Mlle Colette Méthot (Technologie médicale 1953); le Dr Jean-Louis Boivin (Médecine 1952); M. Jean-Guy Caron (Commerce 1954); M. Pierre Talbot (Sciences sociales (1955).

S. EXC. MGR ROY

Le chancelier apostolique de l'université, S. Exc. Mgr Maurice Roy, Primat du Canada, a déclaré qu'il éprouvait une grande joie à se trouver au milieu des Anciens de Laval. Je suis heureux et profondément reconnaissant, dit-il, de pouvoir affirmer ici ce soir que nos professeurs ont fait beaucoup dans l'intérêt de notre université.

Le distingué prélat voulut rendre particulièrement hommage à l'oeuvre des professeurs de la faculté de Médecine dont le dévouement et la générosité ont trouvé leur épanouissement dans l'édification du nouveau pavillon dont on faisait l'inauguration vendredi.

L'université peut être fière de ses anciens, dit-il, et elle applaudit cordialement à l'activité de leur Association. Je souhaite, a-t-il ajouté, que votre association, en outre de vous fournir l'avantage de vous retrouver dans des fêtes comme cele-ci, soit aussi un stimulant pour chacun de vous.

Le Chancelier apostolique de Laval s'est ensuite adressé aux dames qui étaient nombreuses à ce dîner de clôture des Journées des Anciens. Vous avez un rôle particulier à remplir, dit-il. Et je vous demanderais de penser à faire comprendre à vos enfants ce qu'a pu coûter la compétence professionnelle qui féconde la vie de vos époux et ce sens social qui enrichit aussi la vôtre. Et c'est ainsi que vous serez non seulement la joie mais aussi l'honneur de l'université Laval.

LE DR ARMAND RIOUX

Le président de l'Association des Anciens a fait un bel éloge du récipiendaire de la Médaille cette année, le Dr Jean-Baptiste Jobin, doyen de la faculté de Médecine. "De même que chaque pays est fier de conserver dans ses galeries d'art les peintures et les bustes de ceux qui firent un jour sa gloire, de même l'Association des Anciens de Laval est heureuse qu'il lui soit permis de dévoiler une fois l'an le portrait de l'un des siens, de l'un de ceux qui ont contribué à glorifier son nom et à enrichir son patrimoine moral". "Elle a voulu poser ce geste pour que leur exemple devienne en même temps un mot d'ordre et aussi pour que l'histoire et les leçons de leur vie servent de stimulant pour ceux qui veulent à leur suite s'engager dans le même sillage".

"Vous souffrirez bien", poursuivit le Dr Rioux à l'adresse du récipiendaire," vous qu'un dur labeur, pendant plus de trente ans quotidiennement recommencé, a rapproché du sommet d'une vie qui fut toute dévouée à autrui, vous souffrirez bien, dis-je, que vos amis, que vos confrères, que tous les Anciens de Laval réjouissent quelque peu votre coeur à cette phase de votre existence, en vous faisant toucher du doigt, les raisons de leur présence autour de vous, en ce moment, en vous disant ce que vous avez toujours été pour eux, et ce qu'ils veulent être pour vous jusqu'au terme de la route".

Le Dr Rioux a alors évoqué les origines du Dr Jobin et les réussites qui ont marqué sa vie dès les débuts. Il a rappelé ses succès académiques dont son doctorat en Médecine en 1925 avec la Médaille du lieutenant-gouverneur, l'éclat de ses études post-universitaires à Paris et sa rapide ascension dans la profession soulignée par les témoignages les plus significatifs.

"Pour plusieurs", dit le Dr Rioux, "l'énumération de ces titres devrait à elle seule suffire pour expliquer la citation que nous voulons lui adresser aujourd'hui, en présence de ses confrères et devant une assemblée de choix, mais pour moi qui me targue d'être l'un de ses amis, il me semble que celui qui prime tous les autres, c'est bien d'être resté un médecin vraiment humain, même et surtout au cours de sa montée vers les sommets. Jean-Baptiste Jobin", dit-il, a toujours voulu "oeuvrer pour le bien de l'homme et ne jamais perdre le contact avec les âmes" comme l'y incitait le serment d'Hyppocrate.

Le Dr Rioux a voulu aussi traduire les hommages des Anciens à l'adresse de l'épouse du récipiendaire qui a toujours été dans la vie de celui-ci "une présence active et combien stimulante". Elle a inspiré, dit-il, "les moindres de ses actions, tempéré ses enthousiasmes, activé ses désirs de servir".

LE DR J.-B. JOBIN

Au début de ses remarques, le récipiendaire a d'abord voulu dire au président des Anciens son appréciation des paroles bienveillantes à l'adresse de son épouse. Il a ensuite dit sa gratitude pour le témoignage qu'on avait bien voulu lui offrir. J'accepte cette médaille que j'apprécie comme un très grand honneur, dit-il. Je sais cependant que ce témoinage s'adresse surtout aux pionniers de votre Association.

Ici le docteur Jobin a voulu louer le dévouement des collaborateurs des débuts qui n'ont rien négligé pour grouper tous les anciens comme dans une grande famille. Tous ses artisans de la première heure, dit-il, ont leur large part dans le témoignage qui m'est si aimablement offert ce soir.

Le récipiendaire a dit sa confiance en l'avenir de l'Association des Anciens qui a déjà le crédit de belles réalisations, dit-il. Il a insisté surtout sur l'heureuse inspiration d'une Maison des Etudiants qui profitera beaucoup à la vie sociale des étudiants comme elle servira aussi puissamment leurs succès d'études.

Le Dr Jobin a enfin souligné les concours précieux qui ont contribué à l'édification d'un nouveau pavillon de Médecine qui justifie la fierté de Laval. A l'avenir, dit-il, quand on voudra construire une Ecole de Médecine, c'est à Québec qu'on viendra chercher l'inspiration.

ASSEMBLEE D'ELITE

Le dîner de clôture des Journées des Anciens avait groupé en la salle de bal du Château une assemblée d'élite. On remarquait à la table d'honneur, en outre des personnages déjà nommés, Mgr Alphonse-Marie Parent, P.A., V.G., recteur de l'université Laval; madame Wilfrid Desjardins, l'épouse du nouveau président de l'Association des Anciens; M. Georges Côté, président de l'Aide aux Etudiants; madame Armand Rioux, madame Jean-Baptiste Jobin, madame de la Broquerie Fortier, le Dr Raoul Kourilski, de la faculté de Médecine de Paris; madame Georges Côté, M. Albert Boulet, vice-président général de l'Association; madame Raoul Kourilski, M. Napoléon Leblanc, secrétaire général de l'Association; madame Albert Boulet, le Dr Jean Bouchard, vice-président régional de Montréal; madame Napoléon Leblanc, le Dr Paul Carette, vice-président régional du Bas St-Laurent; M. Paul Bruneau, trésorier général de l'Association madame Paul Carette, M. Germain Gastonguay, vice-président des Journées des Anciens 1957; madame Paul Bruneau, M. Georges Adam, directeur de l'Association des Anciens; madame Germain Gastonguay.

NOMBREUX VISITEURS

Une foule de 17,637 personnes a visité hier après-midi et hier soir le nouveau pavillon de la Faculté de Médecine situé dans la Cité universitaire sur les hauteurs de Sainte-Roy. Dès deux heures la grande place en face des édifices était envahie et une quarantaine d'étudiants sous la direction de M. André Gilbert accompagnaient visiteurs et visiteuses leur expliquant le fonctionnement d'une école de médecine, l'usage des laboratoires et l'organisation des cours.

L'exposition médico-scientifique et historique organisée par MM. Jean Arcand et Charles-Marie Boissonnault, les docteurs Paul-M. Gagnon, L.-M. Babineau, Robert Garneau et Raoul Roberge aidés de mesdemoiselles Roselin Poirier, Thérèse De Blois, L. Lefrançois et Charlotte Boissonnault.

De la momie aux exhibits historiques en passant par les kiosques illustrant la vie de l'école, des hôpitaux et étudiants, tout fut longuement visité. Les portes du pavillon seront de nouveau ouvertes au public, demain, mercredi et jeudi soirs.

Visite à La Haye de notre ministre du Commerce

La Haye (PA) M. Churchill, ministre du Commerce du Canada, a passé la fin de semaine à La Haye.

Un jeune homme de Ste-Justine accusé d'avoir blessé d'une balle un voisin pour le voler

Une jeune homme de 18 ans, originaire de Ste-Justine de Dorchester, s'est avoué coupable, la semaine dernière, après avoir été accusé d'avoir blessé d'un coup de feu, dans la soirée du 14 septembre, M. Alfred Poulin, de Ste-Justine, dans l'intention de le voler.

Le suspect comparaissait devant le juge Léon Cliche, de la Cour du Magistrat de St-Joseph de Beauce. Tout cautionnement lui a été refusé et il attend dans la prison de St-Joseph de Beauce la sentence que doit lui imposer demain le juge Cliche.

La victime de l'attentat, M. Poulin est hospitalisé à St-Georges de Beauce et l'on craint qu'elle ne demeure impotente d'une jambe. L'accusé et la victime demeure tous deux dans le rang 10, à Ste-Justine. M. Poulin s'était rendu dans la soirée du 14 septembre chez le troisième voisin pour une coupe de cheveux. En revenant à la maison, il fut blessé par une balle aux deux jambes. Le projectile s'est logé dans un genou et fut extrait par le Dr Jules Lavoie. Le coup de feu avait été tiré à l'oré du bois. M. Poulin réussit à se rendre à une maison sans s'évanouir, déjouant ainsi les plans de son assaillant.

Me Antoine Lacoursière, de St-Joseph de Beauce représentait le ministère public à la comparution de l'accusé. Le sergent détective J.-Eugène Ouellet, de la Sûreté provinciale, a affectué les recherches nécessaires.

Knoxville, Tenn. (UP) — Le détective R.-C. Cagle, ne pouvant prouver qu'un garçon de 13 ans avait volé deux fusils, dit donc au suspect : "Je veux que ces deux fusils soient retournés chez leur propriétaire pour cinq heures cet après-midi."

Les fusils étaient de retour à trois heures de l'après-midi.



Prix: 50¢

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

634

Pour les tout petits de moins de cinq ans, vous avez des articles épatants. N'est-ce pas qu'ils sont charmants et qu'ils forment un couple dont vos enfants raffoleront ?

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

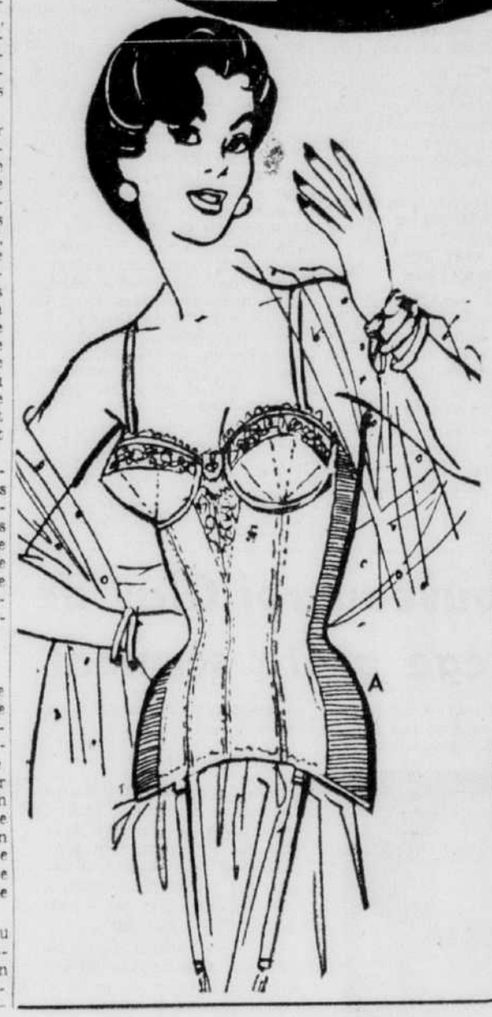
Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

MAURICE Pollack LIMITÉE



Un quatuor fameux, pour un confort parfait

Exquisite Form a réalisé pour vous, des vêtements qui vous procurent un maintien harmonieux et une agréable aisance. Chaque modèle vous confère plus de beauté . . . il y a un style réalisé pour votre poitrine, venez l'essayer !

Exquisite Form

A - 'Contour Witchery' Guêpière en broadcloth brodé et côté élastique. Goussets coussinés. Jarretières détachables. Blanc - A, B, C - 32-42. 8.95

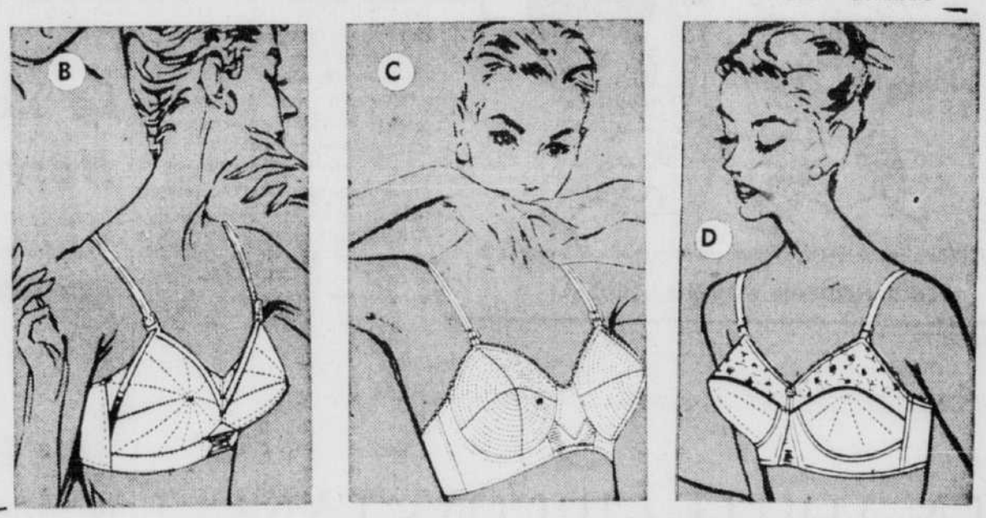
B - 'Tulip Bra'. Broadcloth blanc, goussets à rayons piqués, courroies élastiques, bretelles ajustables. A, B, C. - 32-42. 2.50

C - 'Equalizer' Broadcloth ou satin blanc. Goussets coussinés 4 sections, coutures circulaires, bretelles ajustables - A-B-C, 32-42. 3.00

D - 'Festival' Broadcloth blanc brodé et goussets doublés de Pellon. Elastique devant. A, B, 32-42. 2.00

COMMANDEZ PAR POSTE OU TELEPHONE - LA-9-2561

Pollack — Deuxième



MAURICE Pollack LIMITÉE

EXCLUSIF CHEZ POLLACK

OFFRE A ½ PRIX!
Obtenez la même qualité fameuse dans ce format fin-de-série en spécial!



Fond de teint liquide 'Touch and Glow' de 'REVLON'

Une légère application de "Touch and Glow" et votre visage rayonne ! Essayez-le ! Valeur rég. $1.50 .75

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES — LA 9-2561 *Pollack — Rez-de-chaussée*

Exclusivité Pollack! Fine et belle lingerie 100% nylon opaque



ACHAT TRES SPECIAL!

Vous serez radieuses mesdames, dans cette délicate lingerie de couleur turquoise, corail ou blanc . . . Un nylon transparent borde les insertions de dentelle . .

A - Robe de nuit SPECIAL POLLACK 5.99 élastique, grand Taille plissée avec décolleté dos et devant. Corsage double. Petit, moyen, grand.

B - "Baby Doll" SPECIAL POLLACK 4.99 Coquet modèle ample paré de nylon ondulé et dentelle. Culotte avec élastique et volants au grand.

C - Jupon-combinaison SPECIAL POLLACK 3.99 Modèle à la taille 2.99 en même nylon opaque de tricot 40 deniers. Bretelles ajustables. 32 à 42. Blanc, corsage doublé d'un nylon transparents.

Pollack — Lingerie pour dames Deuxième

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES — LA 9-2561



Elégant cache-poussière en nylon

14.95

Détendez-vous après le travail dans ce splendide vêtement ample, en nylon piqué doublé de même teinte. Ce nylon est lavable, et il garde sa forme ! Petit, moyen, grand — Blanc, bleu, rose, uni.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ — LA 9-2561

Pollack — Deuxième

A 2.00 heures mardi, mercredi 24 et 25 septembre, rendez-vous au deuxième à l'Etage de la Mode pour assister au défilé des chics robes 'RITE-FIT', pour demi-tailles—Entrée libre—Prix de présence

Politique étrangère du Canada inchangée

(Suite de la première page)

joint au Canada dans les représentations faites à la commission politique de l'Assemblée en vue de cesser les essais nucléaires et la déclaration de M. Diefenbaker permet de croire que le Canada verrait d'un bon oeil l'admission de son ancien ennemi au sous-comité.

On considère toutefois, dans certains milieux occidentaux, que le bloc asiatique formule à l'ONU des demandes que plusieurs de ses membres ne peuvent soutenir dans leur état actuel de sous-développement. Ils fondent leurs revendications sur le fait qu'à l'Assemblée chaque pays a droit à un vote égal.

DESARMEMENT ET INSPECTION

Au sujet des aspects du désarmement qui touchent les grandes puissances, le premier ministre canadien a rappelé la déclaration qu'il faisait plus tôt ce mois-ci au moment de la présentation du plan occidental à la conférence de Londres. Il appuya alors l'idée américaine d'une inspection aérienne réciproque entre l'Est et l'Ouest et déclara que le Canada permettrait l'inspection "en tout ou en partie" de ses territoires par les Russes à condition que cela se fasse selon des terres équitables.

Rappelant que l'on pourrait commencer à établir des garanties contre une attaque surprise dans les régions arctiques, M. Diefenbaker a déclaré :

"Nous sommes d'avis qu'un tel dispositif d'inspection est de la plus haute importance et, en vérité, la pierre angulaire même du commencement de tout accord de désarmement."

Le Canada a un intérêt vital dans la nouvelle ère des projectiles balistiques intercontinentaux, même si les grandes puissances seules peuvent se permettre les énormes dépenses nécessaires à leur construction. "Notre position stratégique dans le monde, embrassant la région arctique... fait de nous l'un des pays les plus vulnérables dans toute guerre future".

LES ESSAIS NUCLEAIRES

Au sujet de la uspension des essais nucléaires, M. Diefenbaker approuve la proposition occidentale de le faire pour un an, à condition d'entreprendre un accord de désarmement général. La suspension serait renouvelée pour une deuxième année si des progrès satisfaisants étaient accomplis vers la cessation de la production des armes nucléaires.

"Pour certaines personnes, la prohibition des essais atomiques est devenue une sorte de panacée; dans toute la clameur soulevée à ce sujet, certains ont oublié le fait que la suspension des essais n'arrêtera pas l'accumulation des armes nucléaires ou la course aux armements atomiques.

"La seule façon de ce faire est de détourner l'usage des matières fissiles de la fabrication des armes vers des fins pacifiques et les propositions occidentales relient sagement une entente à cette fin à la continuation de la suspension des essais".

Ces propositions sont "éminemment justes et praticables", mais la Russie a "cavalièrement et dédaigneusement refusé de les étudier sérieusement".

"Les Soviétiques doivent sans doute se rendre compte que, dans le climat de méfiance et de crainte qui existe, les déclarations sur papier sont inacceptables, quelque bonne que soit leur intention préalable au désarmement est un système adéquat d'inspection et de contrôle..."

UNE FORCE PERMANENTE

Au sujet de la force d'urgence de l'ONU au Moyen-Orient, M. Diefenbaker a rendu hommage à son commandant, le major-général E. L. M. Burns, et aux soldats canadiens qui en font partie. Il a promis que le Canada "continuera d'être un vigoureux supporteur de la force d'urgence tant que son travail ne sera pas terminé".

Le premier ministre canadien souscrit à l'idée d'une force permanente des Nations unies et en vue de maintenir la paix. Cette idée a trouvé un ardent avocat en M. L. B. Pearson, ministre des Affaires extérieures dans l'ancien gouvernement libéral. Sans mentionner M. Pearson, M. Diefenbaker a dit :

"Je ne suis pas un nouveau partisan d'une telle force puisque j'ai soumis l'idée devant la Chambre des Communes du Canada en janvier 1956 en arguant qu'une telle force pourrait empêcher la guerre d'éclater dans cette région."

CONTRE LES BLOCS

M. Diefenbaker a aussi fait allusion à la prétention de certaines petites nations voulant qu'il existe deux normes de jugement à l'ONU. Les auteurs de ces critiques, qui se font de plus en plus nombreux, disent que les petites nations qui fautent sont l'objet de sanctions, tandis ques les grandes puissances s'en tirent indemnes.

"...Les normes doubles se trouvent non pas dans la Charte des Nations unies, mais dans la conduite de ses membres. Il y en a qui se soumettent aux décisions de l'ONU et d'autres qui ne le font pas.

"Je crois que si l'ONU doit continuer d'exercer son influence pour le maintient de la paix et l'amélioration du sort de l'humanité, elle doit être un instrument flexible...

"Les blocs tendent à créer d'autres blocs et, en définitive, détruisent leur propre fin... Ma délégation est fermement déterminée à résister à la tendance vers la formation de blocs."

Rappelant que les assemblées passées de l'ONU ont reçu par la suite des noms décrivant leur principale activité, comme l'assemblée de la Palestine 1948-49 ou l'assemblée de la Corée 1950-51, M. Diefenbaker a exprimé l'espoir que la 12e session de l'ONU puisse être connue à l'avenir comme "l'Assemblée du désarmement."

Plusieurs portent maintenant des
DENTIERS
avec plus de confort

FASTEETH, une agréable poudre alcaline (non acide) qui tient les dentiers plus fermement en place. Pour manger et parler avec plus de confort, saupoudrez simplement un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Aucun goût ni sensation de pâteux, gommeux ou gluant. Elimine "l'odeur de dentier" (haleine de dentier). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie. (Ann.)



Quelles que soient vos raisons d'épargner — épargnez à
La BANQUE de NOUVELLE-ÉCOSSE!

La Floride attend Frieda

Miami, 23. (UP) — Le Bureau météorologique a averti aujourd'hui les habitants de l'est de la région de surveiller "Frieda", une tempête tropicale qui se tient actuellement à 500 milles au sud de la Floride et dont il est difficile encore de déterminer le véritable caractère.

Des vents de 60 milles à l'heure poussent lentement la sixième tempête tropicale de la saison vers l'ouest. On rapportait, aux dernières nouvelles, que Frieda se dirige vers Palm-Beach, Floride, sur un parcours qui l'amènerait demain au nord des Bahamas et au-dessus du sud de la Floride.

"Les intéressés qui habitent le littoral sud-ouest des Etats-Unis devront se tenir constamment en alerte et suivre attentivement les prévisions de la météo au cours des prochaines 36 ou 48 heures" déclarait ce matin le Bureau.

On a averti aussi les petits navires qui côtoient les îles Vierges, Porto-Rico, Hispaniola et la plus grande partie des Bahamas de rester au port à cause des mers houleuses agitées par la périphérie de la tempête.

Un "chasseur d'ouragans" de la Marine a décollé dès l'aube de San-Juan, Porto-Rico, ce matin, pour survoler le centre de la tempête mais n'a pu le fixer définitivement sur les écrans du radar.

Des rapports reçus ce matin indiquent que les vents de Frieda s'élèvent de 50 à 60 milles à l'heure, marqués de tornades, près du centre.

Le Bureau météorologique dit que le tempête pourrait augmenter d'intensité aujourd'hui, mais les autorités admettent qu'il est encore trop tôt pour déterminer si Frieda s'élèvera à la puissance d'un ouragan de 74 milles à l'heure et plus.

C'est la troisième tempête tropicale à s'abattre sur la scène pendant que l'ouragan Carrie s'achemine du sud de l'Atlantique vers les voies maritimes du nord ou on croit qu'elle a fait couler un vaisseau allemand. On n'a retrouvé aucun survivant de ce naufrage.

L'ACA demande la supression de la taxe fédérale d'accise sur l'auto

Ottawa, 23. (PC) — L'Association canadienne de l'automobile a demandé au ministre des Finances, M. Fleming, de supprimer la taxe fédérale d'accise de dix pour cent sur les autos.

Dans un communiqué émis aujourd'hui, l'Association annonce qu'elle a fait parvenir au ministre la semaine dernière, un mémoire dans lequel elle exprime l'espoir que le prochain budget fera part de "l'abolition complète de cette injuste et indéfendable taxe d'accise".

L'an dernier, les automobilistes canadiens ont payé $170,200,000 en taxes au gouvernement fédéral, dont $72,250,000 en taxes d'accise plus $383,700,000 aux gouvernements provinciaux pour les permis et les taxes sur l'essence.

L'Association rappelle que la taxe d'accise fut imposée en 1918 comme taxe de luxe en temps de guerre. Depuis, les autos ne sont plus un luxe; six autos sur dix appartiennent à des familles dont le principal revenu est inférieur à $3,000 par an.

Travailleurs et chômeurs plus nombreux en août

Ottawa 23 (PC) — Le gouvernement a annoncé, aujourd'hui, que le nombre des ouvriers au travail a atteint le niveau sans précédent de 5,957,000 en août au Canada. Toutefois, les chômeurs ont été plus nombreux que durant le mois précédent et le mois d'août 1956.

Le nombre des personnes sans emploi et se cherchant de l'ouvrage était de 174,000 le 24 août à comparer à 163,000 en juillet dernier et à 103,000 en août, l'année dernière.

Le Bureau de la statistique estime qu'il y avait en août 8,000 personnes de plus au travail que les 5,949,000 signalées en juillet. C'est une hausse de 134,000 sur août 1956.

Les effectifs ouvriers ont atteint un record de 6,131,000 en août, à comparer à 6,112,000 en juillet et à 5,926,00 0en août 1956.

FORTE IMMIGRATION

Les effectifs ouvriers ont été grossis par une immigration plus forte qu'à l'accoutumée durant la première partie de l'année. Le gouvernement fédéral a imposé des restrictions à l'immigration pour le reste de l'année 1957.

Le Service national de placement a révélé, aujourd'hui, que 248,836 personnes cherchaient de l'emploi le 22 août, soit 8,500 de moins qu'il y a un mois mais 78,899 de plus qu'il y a un an.

Le gouvernement a fait observer que les chiffres du service de placement incluent inévitablement des gens qui avaient trouvé de l'emploi ou avaient quitté la force ouvrière lorsque l'addition a été faite. Les estimés du Bureau de la statistique sont fondés sur un échantillonnage de 30,000 de foyers.

Un communiqué conjoint du Bureau de la statistique et du service de placement a signalé qu'environ 180,000 personnes de plus travaillent dans des industries non agricoles qu'il y a un an tandis qu'il y en a 46,000 de moins sur les fermes.

DES CONGEDIEMENTS

Le gouvernement a rapporté qu'il y a eu des congédiements, en grande partie saisonniers, dans les industries de l'automobile, de l'approvisionnement, des sidérurgiques et des accessoires agricoles. On n'a constaté aucune pénurie de main-d'oeuvre dans les 109 secteurs ouvriers du Canada.

Voici, par régions, le nombre des personnes qui se cherchaient de l'emploi en août etnre parenthèses, les chiffres de juillet dernier et d'août 1956:

Atlantique, 25,710 (28,917-17,506);
Québec, 70,256 (77,842-49,889);
Ontario, 98,834 (90,316-67,228);
Prairies, 24,530 (28,734-17,616);
Pacifique, 29,506 (31,377-17,898);
Canada 248,836 (257,186-170,137).

Le nouveau roi Olav de Norvège prête serment

Oslo, 23 (Reuter) Deux heures après la mort de son père, le roi Haakon, samedi, le prince héritier Olav a prêté serment en qualité de roi de la Norvège.


LE ROI HAAKON

La cérémonie de l'accession au trône fut simple. Le roi Olav a présenté au cabinet son serment d'allégeance à la Constitution et fut reconnu comme le nouveau souverain.

Le roi Olav, âgé de 54 ans, était au chevet de son père, âgé de 85 ans lorsqu'il est mort. Haakon sommeillait depuis une attaque cardiaque qui a causé sa mort à 4:35 a.m., heure locale, vendredi.

Le vieux roi a dirigé la Norvège pendant 52 ans depuis que le royaume s'est séparé de la Suède. Il était malade depuis quelques semaines.

Les premières personnes à rendre hommage au roi furent des écoliers. Ils défilèrent sur la place du palais, où leur professeur lut la nouvelle de la mort du roi.

LES FUNERAILLES

Alors que la majorité des Norvégiens dormaient encore, Olav prêta le serment d'allégeance et publia une proclamation dans laquelle il déclare qu'il appliquera la même politique que son père "pour toute la Norvège".

Les chefs de tous les partis politiques — des conservateurs aux communistes — se sont réunis plus tard et ont décidé d'interrompre leur campagne électorale jusqu'aux funérailles du roi Kaakon, qui auront lieu le 1er octobre. Le scrutin doit se dérouler le 7 octobre.

Des drapeaux noirs sont en berne à travers tout le pays.

Le nouveau roi est né en Angleterre le 2 juillet 1903. Sa mère, la princesse Maud, était une fille du roi Edouard VII.

Sa femme, la princesse Martha, de Suède, est décédée en 1954. Ils s'étaient mariés en mars 1929.

Le couple royal eut trois enfants — la princesse Ragnhild, née en 1930 et qui a épousé un roturier, Erling Lorentzen, en 1953; la princesse Astrid, 25, ans; et le nouveau prince héritier, Harald, âgé de 20 ans.

Après l'invasion allemande en 1940, le prince Olav, général dans l'armée norvégienne, accompagna son père en exil en Grande-Bretagne.

Le prince Olav fut nommé commandant en chef des forces norvégiennes en 1944 et à ce titre retourna à Oslo le 3 mai 1945, cinq jours après la fin de l'occupation allemande.

Les hommes d'Etat du monde entier ont fait parvenir des messages de condoléances au peuple norvégien et à son nouveau monarque.

Un deuil oblige Krupp à rentrer en Allemagne

Montréal (PC) — Alfried Krupp, magnat de l'acier de l'Allemagne occidentale, est passé par Montréal, samedi, en route pour New York d'où il est retourné en Europe par suite de la mort de sa mère.

M. Krupp était à Schefferville, dans la région de l'Ungava, lorsqu'il apprit la mort de sa mère, frau Bertha Krupp, à Essen, en Allemagne.

L'ancien roi des munitions est arrivé à Montréal, venant de Schefferville, tard samedi, à bord d'un avion appartenant à M. Cyrus Eaton, industriel de Cleveland. Après le plein d'essence, l'avion privé a poursuivi sa route jusqu'à New York.

Schefferville est située à quelque 750 milles au nord-est de Montréal. On ignore si M. Krupp reviendra plus tard au Canada.

25 morts accidentelles

Par la Presse Canadienne

Vingt-cinq personnes ont perdu la vie accidentellement, dont 17 dans des accidents de circulation routière, durant la fin de semaine, au Canada.

L'Ontario a dénombré neuf morts violentes, dont sept attribuables à des accidents de la route. La province de Québec a enregistré sept morts accidentelles; la Colombie-Britannique et la Saskatchewan en ont compté chacune trois, la Nouvelle-Ecosse en a dénombré deux et le Nouveau-Brunswick, une.

Cet inconnu était le premier ministre canadien

Ottawa. (PC) — Un touriste américain, qui cherchait à se familiariser avec les institutions canadiennes, arrêta un inconnu l'autre jour sur la colline parlementaire et lui posa d'innombrables questions.

C'était un visiteur de la Caroline du Sud. Il s'entretint assez longuement avec l'inconnu, un homme de haute taille, vêtu d'un complet gris. Ce dernier répondit avec précision à chacune des questions de son interlocuteur.

Lorsqu'ils se séparèrent, un constable de la Gendarmerie royale s'approcha du touriste et lui apprit que l'inconnu auquel il venait de s'adresser n'était nul autre que le premier ministre du Canada, M. Diefenbaker.

Plus tard, le visiteur de la Caroline du Sud retrouva M. Diefenbaker, le remercia et déclara :

"Lorsque je rentrerai chez moi, ils ne me croiront pas..."

Le premier ministre a confirmé la nouvelle en fin de semaine.

Une bagarre permet à neuf jeunes noirs...

(Suite de la première page)

Environ 200 spectateurs et 50 journalistes se trouvaient sur les lieux dès 7 h. 30 ce matin, mais 50 policiers de l'Etat, qui devaient aider la police municipale à maintenir l'ordre, n'étaient pas encore arrivés.

Les agents envoyés autour de l'école aujourd'hui avaient l'ordre de ne pas empêcher les Noirs d'entrer. Le maire Woodrow Rilson Mann a dit que la police municipale avait reçu instruction de laisser entrer les élèves noirs s'ils se présentaient. De son côté, le lieutenant Mack Thompson, de la police de l'Etat, a dit que ses hommes agiraient comme "officiers de paix pour le maintien de la paix et de l'ordre".

De la Georgie, où il assiste à la conférence des gouverneurs du Sud, le gouverneur Orval Faubus avait déclaré plus tôt qu'il "craignait du désordre et de al violence", mais qu'il espérait que "le calme et la tolérance prévaudraient".

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux —travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. 51f (Ann.)

Bataille pour la vie d'un condamné

Los Angeles, 3. (PA) Caryl Chessman, condamné à mort il y a neuf ans, doit poursuivre aujourd'hui en cour la bataille fantastique qu'il a engagée pour échapper à l'exécution.

Chessman a été condamné à mort le 25 juin 1948 pour avoir enlevé deux jeunes femmes et s'être livré sur elles à des atrocités sexuelles. Il a réussi à six reprises au moyen de manoeuvres légales à échapper à la chambre à gaz.

Chessman a toujours agi comme avocat dans "sa propre cause.

Chessman avait 19 ans lorsqu'il a été condamné à une sentence allan de 16 ans à la perpétuité après avoir été trouvé coupable d'être le chef d'une bande de jeunes bandits. Il s'est enfui en 1943 et fut capturé de nouveau après une autre série de vols. Il fut libéré en 1947.

II. RECIDIVE

Il commit de nombreux vols à main armée dès sa libération. La police le captura le 23 janvier 1948 après une chasse à l'homme à une vitesse de 80 milles à l'heure. Les autorités accusèrent Chessman d'être "le bandit à la lumière rouge". Il faisait croire à ses victimes qu'il était un policier et avait installé un signal rouge à son automobile.

AUTEUR POPULAIRE

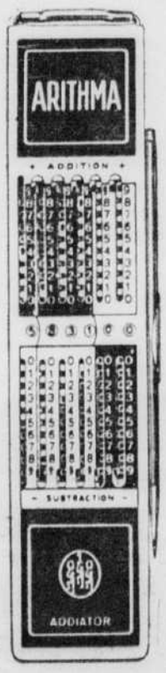
Chessman a fait appel devant tous les tribunaux qu'il lui a été possible d'atteindre. Il a perdu chaque fois, mais cela lui a permis de demeurer vivant et d'écrire le livre "Cell 2455, Death Row", qui s'est fort bien vendu.

Finalement, le 10 juin dernier, la Cour suprême des Etats-Unis a jugé que Chessman aurait dû être présent en 1948 lorsque la Cour supérieure a accepté la copie des notes du procès. La Cour suprême lui a accordé une autre audience.

MAURICE Pollack LIMITÉE

La plus petite machine à additionner au monde!

ARITHMA ADDIATOR



chacune 3.98

Sensationnel ! Une machine à additionner qui se glisse dans la poche du veston ou dans le sac à main . . . Additionnez ou soustrayez rapidement d'une manière simple et facile, jusqu'à un million ! Fabriquée en aluminium léger, elle mesure 6" x ¼" d'épaisseur et elle est présentée dans un étui en cuir naturel. Très utile pour vérification rapide, elle est merveilleuse pour caissiers, comptables, vendeurs, étudiants, ménagères. Ce sera agréable d'avoir votre propre machine à compter et à si bas prix !

Pollack — Papeterie — Rez-de-chaussée

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES ET REMPLIES AVEC SOIN — LA-9-2561

Maurice Pollack Limitée — B.P. 1277 — Québec (L.S.)
Veuillez m'expédier les articles suivants port payé

Quantité	Description	Prix

S. V. P. ne pas oublier la taxe de vente

Chèque inclus ☐ Mandat inclu ☐ Envoyer C.O.D. ☐ Charger à mon compte ☐

Nom .....

Adresse .....

EN TOUTE CIRCONSTANCE!



Au travail . . . à la maison . . . au jeu . . . en toute circonstance vous préférerez la cigarette du MAURIER dans le paquet rouge et argent.

Partout, et de plus en plus, on adopte la cigarette au bout-filtre "Millecel" exclusif. C'est qu'il vous offre un arôme raffiné, et toute la délicate saveur d'un tabac de choix. Vraiment . . . c'est un nouveau plaisir de fumer.

AVEC LE
BOUT-FILTRE
"Millecel"
EXCLUSIF

du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce

VB-51F

REPRENEZ LE DESSUS AVEC UN **PRET** POUR NETTOYAGE DES COMPTES!

Acquittez les comptes qui traînent en fin de saison et diminuez vos paiements mensuels, avec un prêt obtenu rapidement ici. Nous aimons répondre "Oui!" quand vous demandez un prêt. Téléphonez d'abord pour obtenir l'argent en une visite, ou venez au bureau.

Prêts Jusqu'à $1000 30 mois pour rembourser des prêts de plus de $500.

Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie chez Beneficial

8 bureaux bien situés—adressez-vous au plus proche?

QUEBEC — 2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est...LAfontaine 5-6151
• Deuxième étage, 236 rue St-Jean.....LAfontaine 5-4581
CHICOUTIMI—2ième étage, 130 rue Racine est....LIberté 3-4421
EDMUNDSTON — 69 Rue St. Francois, 2ième étage ....Tél. 1620
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 St. Aime.....LIberté 2-4571
LEVIS — 73 Cote Du Passage.....TErminus 7-4752
THETFORD MINES — 264 Rue Notre Dame, Nord FEderal 5-9129
VICTORIAVILLE — 43 Rue Notre Dame Est.....PLateau 2-4558
Ouvert le soir sur rendez-vous — telephonez pour heures du soir

UN NOUVEAU NOM! "Personal Finance Co." s'appelle maintenant "BENEFICIAL FINANCE CO." Seul le nom a changé!

BENEFICIAL FINANCE CO. OF CANADA — BENEFICIAL LOANS

Grande revue de Modes
DONNEE PAR
Créations Suzanne

DEMAIN SOIR
le 24 sept. à 9 hres
à
L'AUBERGE DES QUATRE CHEMINS

Admission: $1.00
PRIX DE PRESENCE

propos médicaux

(Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant honoraire en médecine à la Clinique Mayo, professeur honoraire de médecine à la Fondation Mayo)

LA SAGESSE DE L'HOMME QUI ENVISAGE LES FAITS



Je voudrais que tous mes compatriotes se joignent à moi pour lire le premier tome de la fascinante autobiographie de Bernard Baruch. Je désirerais alors que chacun s'émerveille, comme moi-même, devant son affirmation que si quelqu'un veut réussir dans la vie, il lui faut apprendre à baser ses décisions et ses actions sur les faits — tous les faits qu'il peut recueillir sur un sujet. Puis, il doit les envisager et y conformer exclusivement ses actions. Ni les préjudices, ni ses désirs ni ses espoirs ne devraient l'influencer. Et c'est uniquement en agissant ainsi que M. Baruch a pu réaliser son premier million dès l'âge de 39 ans.

Comme il l'explique, il a été témoin de l'échec répété de nombreux hommes éminents qui ont rencontré l'insuccès pour avoir agi à l'encontre des faits et avoir cru ce qu'ils voulaient croire. En 1901, M. Baruch a réalisé $700,000 en vendant à découvert des obligations de la société Amalgamated Copper à un moment où les faits indiquaient que la production du métal rouge excédait la demande. Baruch savait que, en l'occurrence, les cotes des cuivreries à la bourse diminueraient. Il était impossible qu'elles continuent à monter, comme le présageaient un groupe de riches spéculateurs. Pour avoir ignoré les faits, ces spéculateurs ont encaissé des pertes considérables.

Lorsqu'un correspondant m'adresse une semonce au sujet d'une chronique, il m'écrit: "Je n'aime pas ce que vous avez affirmé" ou "Vos allégations m'offusquent" ou "Vous n'aviez pas le droit d'exprimer une telle opinion" ou "Vous êtes un ignorant". Le fait que, dans ma chronique, j'ai cité par exemple un rapport du Conseil national des recherches, ou un comité d'éminents spécialistes créé par le gouvernement britannique n'influence pas mon lecteur courroucé. Une particularité intéressante consiste en ce que, rarement, personne ne conteste les faits que j'avance ni tente de m'en indiquer les inexactitudes. Ce qui m'amuse, c'est que, au lieu d'adresser sa lettre violente aux hommes éminents qui ont recueilli et publié les faits, le signataire m'attaque en oubliant que je ne me suis contenté que de rapporter ce qui avait déjà été écrit. Souvent, tandis qu'il oublie de remarquer que je n'agis qu'à titre d'intermédiaire pour transmettre le renseignement, il m'accuse aigrement de favoriser trop ouvertement l'opinion que j'ai relatée, ou de m'opposer vigoureusement à lui-même et tous ceux qui partagent son avis.

Un fait émerge qui m'inquiète: le nombre considérable d'humains qui ne sont pas influencés par les faits, mais plutôt par leurs profondes antipathies ou par illusions. Et cette propension explique les lamentables échecs qu'un si grand nombre d'hommes subissent dans le monde. Quelque fois, par suite de cette tendance, certains d'entre nous perdent tout leur argent, et même leur vie. Je me demande si notre système éducatif tant vanté réussirait à combattre cette méthode de penser? Peut-être ne le pourrait-il pas parce que cette tendance est tellement fondamentale.

L'HOSPITALISATION DES ENFANTS

Une étude récente a démontré le profond besoin d'une plus grande collaboration de la part des médecins et des hôpitaux lorsqu'il s'agit d'hospitaliser un enfants sans l'effrayer sérieusement. La documentation indique que le médecin devrait au préalable fournir aux parents des explications plus détaillées sur les motifs de l'hspitalisation et le diagnostic qu'il porte. S'agit-il d'une maladie grave et incurable? Faudra-t-il une intervention chirurgicale? Si la frayeur s'empare de l'enfant, sera-t-il réconforté par les infirmières, ou le laisse-t-on plurer?

Les parents doivent se montrer honnêtes avec l'enfant et lui dire qu'il est conduit à l'hôpital ou il lui faudra faire un séjour temporaire, pour permettre au médecin de l'aider à se rétablir. Ils doivent s'abstenir de l'y amener par subterfuge. A l'arrivée à l'hôpital, il est moins pénible pour les perents et l'enfant si la mère est autorisée à se rendre à la chambre pour aider l'infirmière à le préparer au lit. Lorsque l'enfant constante que sa mère connait l'infirmière et lui porte confiance, il devient considérablement moins enclin à l'affolement au départ de sa mère.

Certains hôpitaux s'efforcent actuellement d'établir un système qui permettra aux parents angoissés d'obtenir facilement des renseignements sur l'état de leur enfant à la suite d'une intervention chirurgicale. Par ailleurs, certains hôpitaux tentent également de satisfaire toutes les questions de la mère sur les soins de son enfant lorsqu'elle vient le chercher pour le ramener au foyer. Le pressant besoin de telles méthodes a été révélé lorsque des parents dont l'enfant a été exactement hospitalisé ont raconté toute l'anxiété éprouvée par eux-mêmes et leur enfant à la suite de certains incidents. Assurément, tous les membres du conseil d'administration des hôpitaux conscients de l'importance des relations d'administration des hôpitaux conscients de l'importance des relations extérieures de leur institution devraient étudier ce problème et prendre des mesures efficaces pour atténuer les angoisses des hommes, des femmes, et des enfants qui bénéficient de leurs services.

Depuis quelques années, les anesthésistes ont tenté de diminuer la frayeur des enfants sur le point de subir une intervention chirurgicale. La méthode idéale consisterait à anesthésier l'enfant sur les genoux de sa mère dans sa chmbre. Une autre technique préconise d'asseoir l'enfant sur les genoux de l'anesthésiste pour le faire souffler sur la face d'un "lapin illusoire" de la gueule duquel émane un gaz anasthésique. L'enfant tombe bientôt dans le sommeil sans lutte ni crainte. Par la suite, lorsqu'il s'éveille dans sa chambre, il ne s'imagine aucunement qu'il a été opéré!

(The Register and Tribune Syndicate - 1957)

Nommé recteur de l'université grégorienne

Rome (CCC) Le R. P. Pablo Munoz Vega, de la Compagnie de Jésus, jusqu'ici recteur du Collège Pio Latino-Américain, a été nommé recteur de l'université grégorienne, de Rome. Le R. P. Munoz Vega, qui est de nationalité aquatorienne, sera remplacé à la tête du Collège Pio Latino-Américain, par le R. P. Pablo Lopez de Lara, de la Compagnie de Jésus, de nationalité mexicaine.

Centre de culture catholique à Vienne

Vienne (CCC) Un Centre de la culture catholique sera établi par des milieux catholiques à Vienne. L'ancien hôtel de l'ambassade de Yougoslavie sera transformé à cette fin. Il comprendra des salles pour réunions et conférences pour projections des films et de la télévision, une bibliothèque qui informera avant tout sur les pays derrière le rideau de fer. Le centre organisera des cours des langues étrangères et d'allemand pour étrangers. Un département spécial s'occupera des intellectuels réfugiés. Un home pourra héberger 80 jeunes filles du pays et de l'étranger.

NOTRE PLAN D'EPARGNE PRESENTE DEUX SOLUTIONS

Si vous vivez: Avec notre police "Dominion Sécurité", vous recevrez une somme comptant ou une rente mensuelle pour votre retraite.

Si vous mourez: **Avant l'âge de la retraite:** Avec cette même police, votre famille recevra une somme comptant ou un revenu pour les jours difficiles.

"Dominion Sécurité" est un plan à prime modique qui comporte de hauts bénéfices. Voilà pourquoi tant de gens veulent profiter d'un plan semblable qui comporte plusieurs solutions.

The Dominion Life Assurance Company — Depuis 1889 — Siège social: Waterloo, Ontario

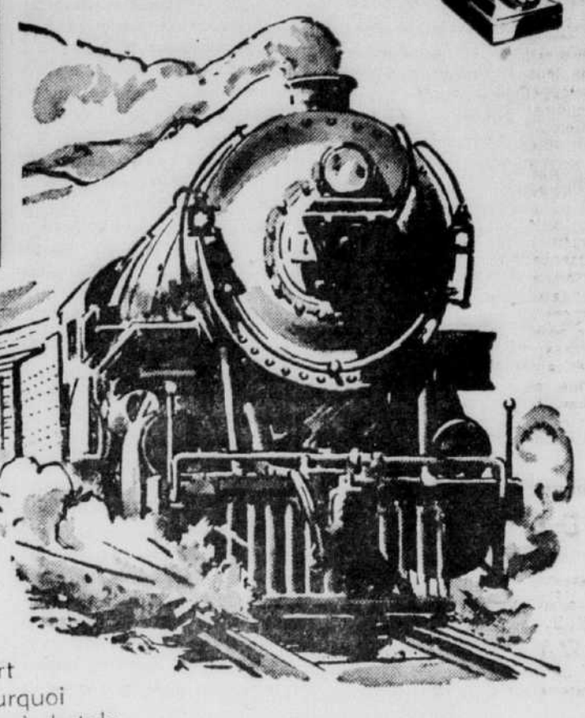
Maurice Côté, gérant
SUCCURSALE DE QUEBEC
EDIFICE PRICE, Québec 4

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

DE CHICAGO NOUS PARVIENT UN PLEIN WAGON
DE GARDE-ROBES et D'ARMOIRES en METAL

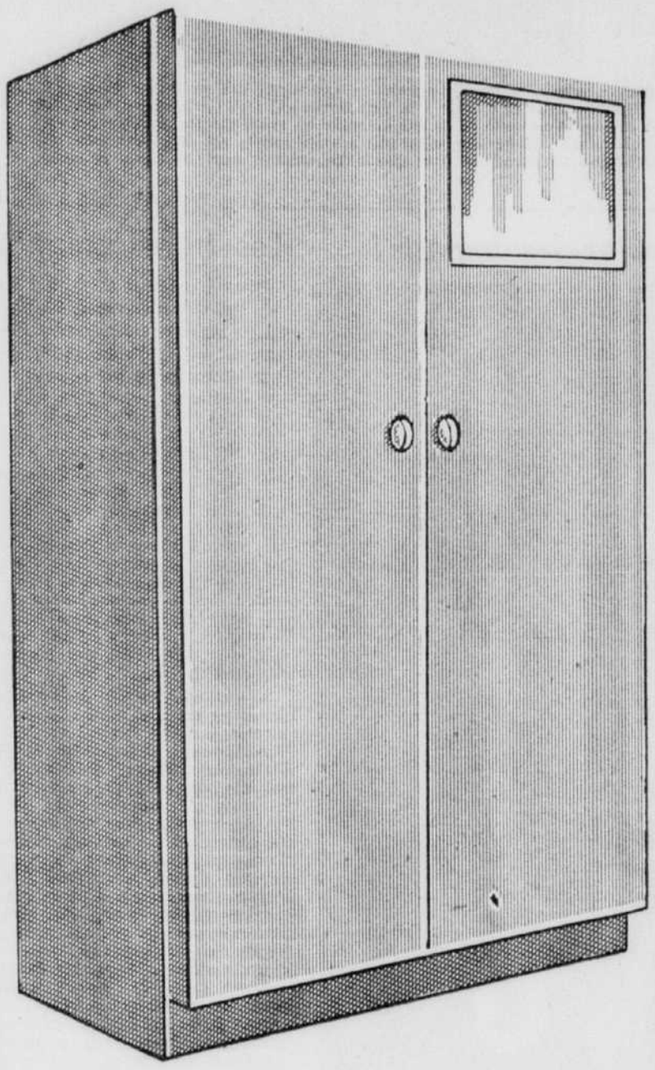
COMMANDEZ PAR TELEPHONE
LA-4-5121 LOCAL 100
ou ZENITH 5-2300
pour l'extérieur.

LA-45121



En achetant une telle quantité, nous avons obtenu un prix spécial sur cet achat. De plus, nous économisons également sur le coût du transport en commandant tout un wagon. C'est pourquoi il nous est possible d'offrir ces garde-robes à de tels prix. Utilisez-les pour l'entreposage de vos vêtements d'été, pour les conserves et la lingerie de maison.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS
- Comptes courants
- Comptes budgétaires permanents
- Paiements différés
- Mise de côté moyennant acompte

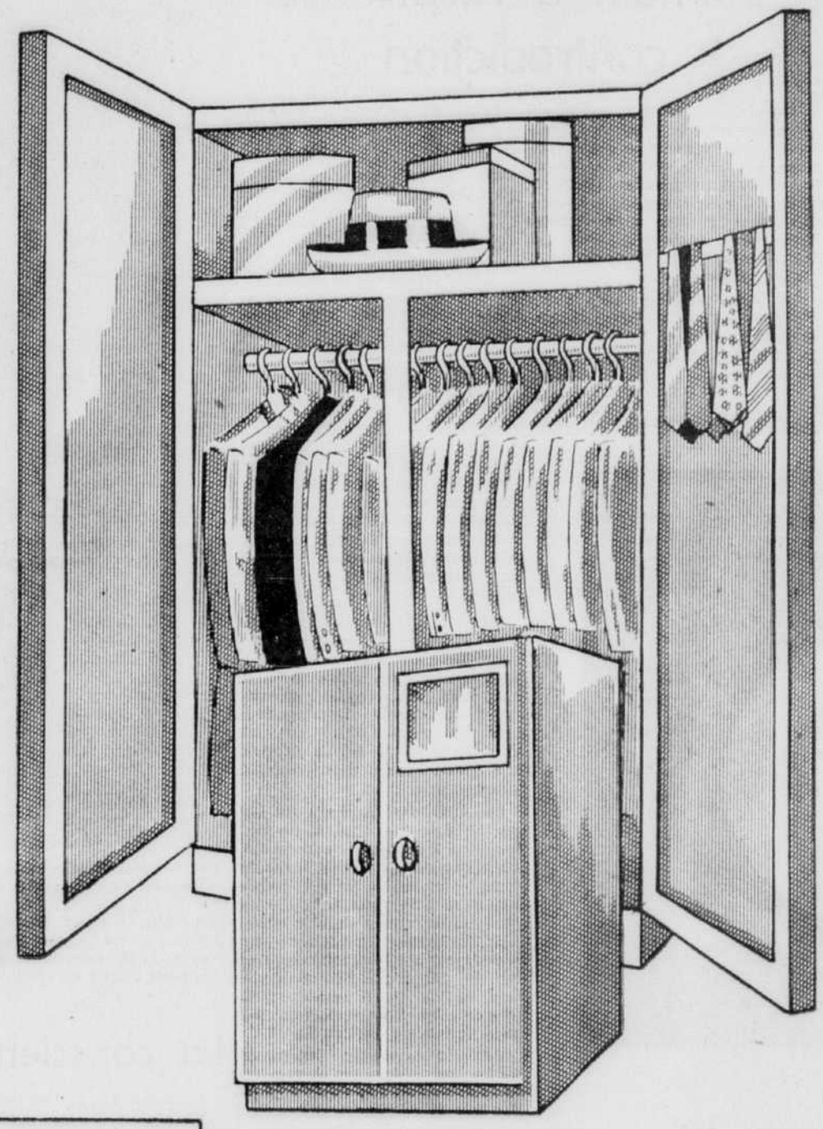


GARDE-ROBE

en acier très fort de couleur brune. Pratique modèle à portes doubles avec étagère à chapeaux et porte-cravates dans la porte. Vous obtenez aussi un miroir de bonnes dimensions, ainsi qu'une serrure "Yale" pour une plus grande protection. Largeur 24" Profondeur 20" Hauteur 64".

Autre modèle de dimensions suivantes: Hauteur 64" x 27" x 20" 31.88

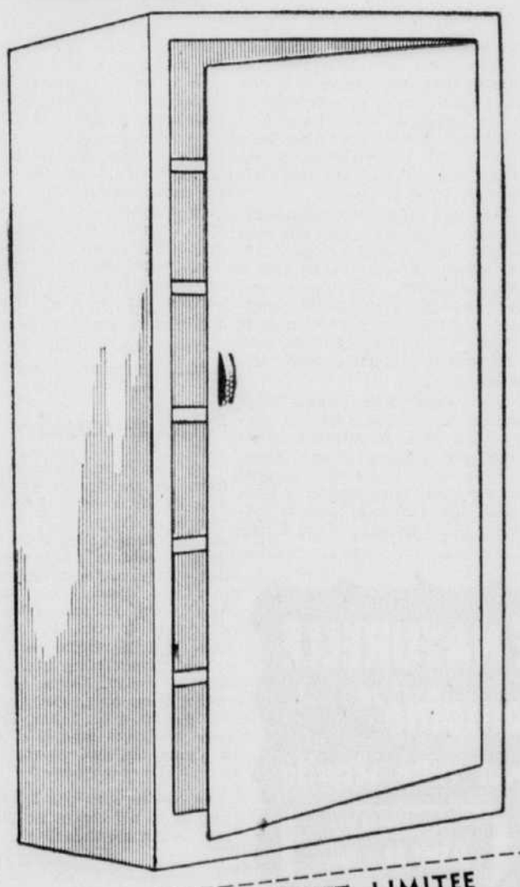
25.88



GARDE-ROBES

en acier très fort de couleur brune. Modèle de dimensions plus grandes que celui de gauche, avec étagère à chapeaux et porte-cravates. Conservez la fraîcheur première de vos vêtements en les remisant dans cette élégante garde-robe de fabrication robuste. Hauteur 68" x 30" x 24" complet avec miroir.

44.88



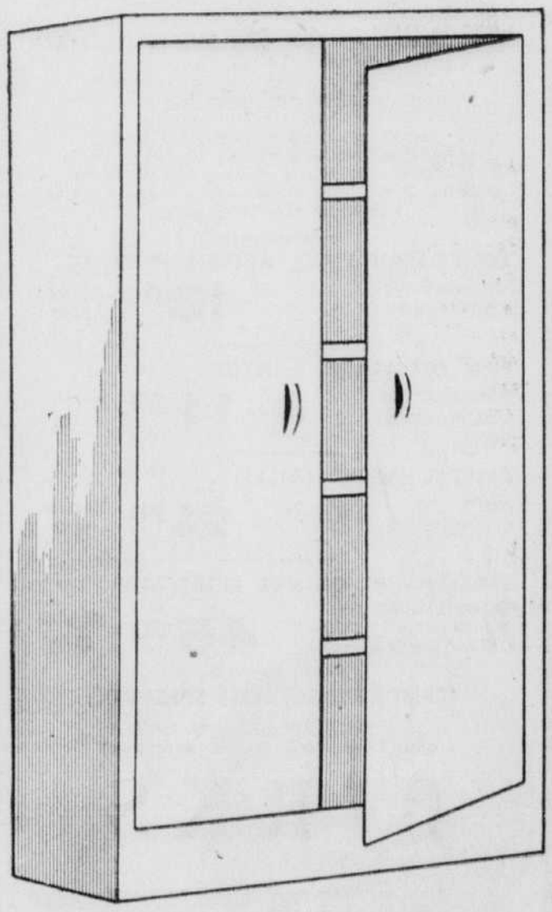
ARMOIRE

en acier émaillé blanc. Modèle tel qu'illustré avec 5 tablettes et porte simple. Un modèle utile dans la cuisine ou comme armoire à lingerie, enfin à la portée de toutes les bourses! Dimensions: Hauteur 57" x 20" x 14".

22.95

EN VENTE AU RAYON DES USTENSILES – SOUS-SOL

LA CIE PAQUET LIMITEE
Veuillez m'expedier une garde- robe en métal au montant de ..... (port payé).
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....
Comptant ☐ Entrée ☐ C. R. (c.o.d.) ☐



ARMOIRE

de même modèle que celle de gauche mais de dimensions plus grandes. Elle est très pratique avec ses 6 larges étagères et ses deux portes s'ouvrant indépendamment. Riche fini émail blanc. Remarquez bien les dimensions: 64" x 24" x 12". C'est un meuble de belle apparence et indispensable!

25.88

Allô... ici Carole

MONTREALAISE DE PASSAGE. — La loi des pensions de vieillesse n'atteint que les personnes ayant 65 ans révolus, si elles sont nécessiteuses, et toutes celles qui ont 70 ans révolus. Si vous avez 65 ans révolus, vous n'avez qu'à écrire au Bureau des Pensions de Vieillesse, Parlement, Québec, et à exposer votre cas; on fera une petite enquête à votre sujet et s'il est prouvé que vous êtes vraiment nécessiteuse, on vous accordera cette pension. Je crains cependant que le fait que vous ayez une certaine somme en banque, même si ce n'est pas une fortune, constitue un empêchement. Rien ne vous défend toutefois de communiquer avec le département plus haut cité et de savoir quelles conditions il faut remplir pour avoir cette pension à 65 ans.

RECONNAISSANTE LECTRICE. — C'est vous qui avez raison et les villes de Minneapolis et de Newburyport sont situées dans les Etats-Unis. N'importe quel dictionnaire mentionne Minneapolis comme étant une grande ville du Minnesota. Quant à l'autre, elle est moins considérable, mais elle existe aussi aux Etats-Unis, même si le temps me manque pour chercher dans quel Etat.

JUNIOR. — Voici quelques mouvements pour développer les mollets. Marchez sur la pointe des pieds, le plus souvent possible. Elevez-vous également sur la pointe des pieds puis posez le talon doucement par terre. Ces exercices sont à recommencer 100 fois. Soyez persévérante, car il ne faut pas escompter un résultat du jour au lendemain. Lorsque vous montez les escaliers, montez toujours sur la pointe des pieds. Cet exercice est excellent pour développer les muscles des jambes.

D. — Comment doit-on effectuer un bon massage du cuir chevelu pour qu'il soit efficace ? LUNE EROUSSE

R. — Après avoir bien brossé vos cheveux, 50 coups de la nuque au sommet de la tête et 50 coups du sommet à la nuque, appliquez vos deux mains, doigts écartés sur le sommet, et massez du bout des doigts, de manière à "décoller" légèrement le cuir chevelu. Frictionnez ainsi toute la tête, vous empêcherez le cuir chevelu d'adhérer au crâne, condition importante pour la santé du cheveu.

Carole

Paris invente des tissus nouveaux



Pour donner plus de souplesse à la mode des collections d'hiver, plusieurs grands couturiers emploient des nouveaux tissus qui ont subi un traitement appelé "fluide". A gauche, Jacques Heim présente ce modèle à la jupe serrée qui arrive à la cheville et dont le corsage est joliment drapé dans le dos en un mouvement d'étole plongeante. Elle est exécutée en crêpe "fluide". A droite, un modèle de Jacques Griffe, réalisé en velours "fluide" qui conviendra parfaitement pour une grande soirée, est sans épaulettes et toute l'ampleur est retenue sur le devant, en un drapé symétrique et surmonte d'un noeud de velours dont les pans tombent jusqu'à l'ourlet à la cheville.

Nos produits de beauté et ceux de grand-mère



Il n'y a pas que la cuisine qui ait été simplifiée depuis le temps de nos grand-mères. La beauté elle-même demandait beaucoup de temps ! On trouvait très peu de cosmétiques préparés, et si une femme avait besoin d'une jarre de crème pour le visage ou d'une bouteille de shampooing, elle devait acheter les ingrédients chez l'apothicaire et faire ses propres mélanges.

Je viens de faire la découverte de vieilles recettes de beauté qui étaient en usage il y a 75 ans. On prétendait alors que "le lavage des cheveux était très efficace pour épaissir une chevelure qui s'éclaircissait à la suite de débilité."

Du miel et du lait !

"Distiller aussi lentement que possible deux livres de miel, une poignée de romarin, et 12 poignées de jeunes feuilles et griffes de vignes dans un gallon de lait nouveau; vous obtiendrez environ deux pintes de rinçage.

Cela semble plus appétissant que thérapeutique, surtout maintenant que l'on sait la futilité de vouloir épaissir les cheveux par des rinçages.

La prochaine fois que vous manquerez de pâte à dents, vous remercierez le ciel de ne pas avoir à préparez le mélange suivant : "Prenez deux gouttes de craie en poudre, deux gouttes de fécule pure, deux gouttes de myrrhe, une demi-goutte de gingembre, deux gouttes d'arêtes de sèches, une fleur de lavande, du sucre au goût, et mélangez le tout."

Jus de citron rôti

Tout comme maintenant, les belles de jadis tenaient à conserver un teint éclatant; parmi les remèdes de ce temps là, on trouvait:

"Faire un trou dans un citron et le remplir de sucre de candi; le refermer avec la partie déjà coupée; rôtir ensuite le citron dans des cendres chaudes. Quand vous désirez employer du jus, pressez-en un peu par le trou déjà fait, laver le visage avec une serviette".

Cela semble amusant, mais quel travail pour le préparer ! Une visite au comptoir des produits de beauté est beaucoup plus facile que de jouer au chimiste à la maison.

Seconde chance de jeunesse!



Avec une teinte nouvelle qui colore les cheveux en quelques minutes... vous aurez l'air plus jeune. Laissez à Tintz le soin de recolorer vos cheveux gris et ternes et leur redonner le lustre naturel de jeunesse. Tintz les laisse brillant de douceur et d'éclat. Ni couleur violente ni cheveux desséchés parce que Tintz est net d'ammoniaque et contient le conditionneur lanoline. Faites en sorte que Tintz vous donne dès aujourd'hui une seconde chance de jeunesse ! Offert en 4 nuances de couleurs pour rajeunir les cheveux.

Tintz SHAMPOOING CREME COLORANT

Balmain a l'esprit de contradiction

Paris (UP) Pierre Balmain, arbitre très chic de l'élégance féminine, s'est opposé à la mode courante qui veut remonter les bas de robes. Pour marquer sa désapprobation, il les a descendus à 15 pouces de terre, le plus bas niveau cette année. Et la bataille est engagée entre la juge courte et la jupe allongée.

Le salon Balmain, sur la rue François 1er, a l'air d'un "Shangri-La" de rêve, où les brocarts et la fourrure s'harmonisent en décor luxueux. Sa collection "Dalai Lama" évoque les capes des moines du Thibet.

Une nouvelle coupe rajeunit les manches qui enveloppent largement l'épaule et les manches "Mata Hari" surtout donnent l'illusion d'une écharpe, puisqu'elles font partie intégrale du dos, sans couture.

Les fourrures rivalisent de souplesse avec les matériels chatoyants. Les manteaux d'après-midi sont doublés de renard rouge ou de lynx blanc. Un "trench" de broadtail noir se porte sur une jupe droite, en broadtail aussi !

Pour le soir, Balmain a dessiné une large jupe en hermine blanche nouée à la taille par une ceinture souple de satin noir et la jupe se porte avec une blouse de velours noir à manches longues. Une jupe très large et très floue, en chiffon, s'accompagne d'une blouse en broadtail.

Pour les soirs romanesques, une robe de dîner en satin blanc se recouvre d'un manteau de satin accompagné d'un manchon en renard blanc. La splendeur orientale se retrouve dans les brocarts et les broderies. Pour l'heure du cocktail, les tailleurs et les robes de satin et de lamé sont incrustées de guirlandes brodées.

La silhouette Balmain est longue et sinueuse. Elle a gardé la souplesse des saisons passées. Balmain déteste les tailles engoncées et trop gainées. La taille se dessine bien à sa place, ceinturée ou drapée parfois, mais jamais étranglée. Les silhouettes minces comme des crayons sont souvent recouvertes de petits manteaux blousés dans le dos. On a remarqué une robe de crêpe jersey violet qui rappelle fortement l'influence 1910.

Balmain a réagi violemment contre les chapeaux volumineux de l'an dernier. Les siens sont petits, très ajustés sur la tête et font le plongeon sur l'oeil droit. Ils contrastent tellement avec la ligne volumineuse des épaules que les femmes ont l'air d'avoir des têtes d'épingles. D'énormes boutons jouent à cache-cache, éclipsés par un large pli qui forme panneau sur le devant des tailleurs.

Pour dérouter les experts !



Ces boucles d'oreilles et cette broche mystifieront les plus fins connaisseurs! Copies exactes des originaux, ils seront le complément parfait de vos toilettes. La broche de forme rectangulaire, est rehaussée d'un délicat motif, imitation de diamant et d'émeraude, qu'on retrouve sur les boucles d'oreilles. Chacune des pièces a été faite avec beaucoup de soin et les petits détails, qui marquent habituellement les seuls bijoux de choix, n'ont pas été négligés.

La conscience professionnelle

L'autobus, aux heures d'affluence, ne permet guère la discrétion, et, pressés les uns contre les autres, on ne peut s'empêcher d'entendre ce que disent les voisins. Renée et Monique sont mes voisines le soir. Longtemps, je les ai entendues se conter gaîment les fautes professionnelles commises au long de la journée. Et la conclusion ne variait guère : "Bah ! j'en fais assez pour ce qu'on me paie."

Un jour, la conversation changea. On venait d'engager une nouvelle au même tarif qu'elles. "Cette imbécile-là, elle n'avait rien à faire ce matin", dit Monique, "eh ! bien, sais-tu à quoi elle s'est amusée? A étudier les dossiers dans le classeur !" — "Elle fait du zèle, évidemment", répondit Renée, méprisante.

Il y a deux jours, j'appris le résultat : la nouvelle avait été promue secrétaire du directeur et ses deux petites étaient vertes de rage. Vous qui, comme elles, ne voulez pas "vous faire mourir" à l'ouvrage, apprenez ceci : Vous méprisez celles qui apportent à leur travail la "conscience professionnelle", mélange d'honnêteté, d'amour-propre et d'ambition. Vous taxez d'injustice le chef de service qui vous ignore, mais qui réclame pour la bonne employée une augmentation de salaire. N'avez-vous jamais pensé que c'est avant tout pour vous-mêmes que vous travaillez, et non uniquement pour le patron ? Et si, au lieu de regarder constamment la pendule et de vous désintéresser de votre tâche, vous l'accomplissiez avec coeur et intelligence, non seulement le temps vous semblerait moins long, mais vous grimperiez allègrement la côte au faîte de laquelle se dresse pour chacune la situation garante de l'avenir. Le jeu en vaut sûrement la chandelle.

Pincez-vous!

Les pincements de la peau tonifient les muscles et en donnant plus de vie à votre épiderme, ils retardent l'apparition des rides ou atténuent celles qui existent déjà. Prenez la peau entre l'index et le majeur; serrez assez fort (au début, c'est sensible), puis lâchez. Recommencez immédiatement à côté, et parcourez ainsi tout le visage, sans oublier le cou, jusqu'à ce que l'épiderme soit rouge. Faites ces pincements sans tirer, avec les "boules" des bouts de doigts. Excellent pour les peaux grasses et sujettes à l'acné ou aux points noirs.

Le ciel ne sera pas le ciel pour moi si je n'y rencontre ma femme. — Anudrew Jackson.

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage, sont gratuites.

Les transformations de l'âge ingrat

Douze à dix-sept ans ! L'âge où l'on fait des découvertes, où toutes les bribes de connaissance glanées de côté et d'autre se réunissent et s'enchevêtrent comme les pièces d'un casse-tête; l'âge où un mot, une image rencontrés par hasard, éveillent des échos sans fin. Une sorte d'instabilité, d'indécision latente porte les jeunes à s'emballer pour n'importe quoi et à changer de passion une fois par semaine ou davantage. Ils hésitent entre l'enfant et l'homme, et les parents, au lieu de les aider à sortir de leur chrysalide, les découragent souvent par des sarcasmes, qui arrêtent sur leurs lèvres toute confidence, perdant ainsi leur confiance à cause de leur incompréhension.

Le résultat ? La famille leur apparaît comme le milieu le plus morose, le moins réceptif qui soit; ils renferment en eux-mêmes leurs élans, leurs ivresses, leurs enthousiasmes, pour lesquels les parents n'ont eu que commisération apitoyée ou indignation véhémente. Ils deviennent ces ours mal léchés dont déplorera ensuite l'attitude gauche, parfois sournoise. S'ils s'extériorisent, ce ne sera pas avec leur père, avec leur mère, mais peut-être avec un professeur, une institutrice qui auront su les prendre, la tâche d'éducateur étant celle qui garde le plus près de l'enfance et surtout de l'adolescence. Il est naturel que l'initiateur aux mystères de la connaissance, de la poésie, devienne aussi le confident de jeunes espoirs, de rêves commençants, d'enthousiasmes exagérés.

Les parents ne doivent pas être jaloux de cette influence qui, dans la plupart des cas, ne peut être que bienfaisante. Qu'ils n'essaient pas de la contrecarrer, de l'abolir, mais qu'ils cherchent plutôt à connaître eux aussi cette Danielle, ce Richard qui leur sont devenus étrangers.

TONIFIEZ VOTRE SANG AVEC LES BONNES PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

2-57



Les tout petits ont également droit

A LA MODE

69, BUADE - Tél.: LA 3-0775

Et notre magasin est littéralement garni de jolies nouveautés en fait de MANTEAUX, ROBES, ENSEMBLES, CHAPEAUX, SOUS-VETEMENTS, etc, d'une ravissante originalité.

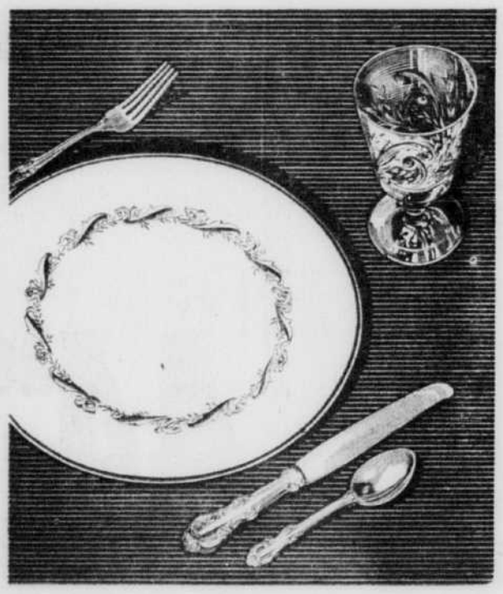
Aussi: CADEAUX DE NAISSANCE pour le Bébé ou la Maman.



TIC-TAC

69 BUADE — LA 3-0775

Vis-à-vis l'Hôtel de Ville



SUITE Laurentian DE BIRKS

OFFRE SPECIALE — pour deux semaines seulement

Maintenant... vous pourrez posséder coutellerie argent sterling, porcelaine et verrerie de cristal parfaitement assortis !

Inspiré par le motif distinctif à Birks "Laurentian", argent sterling le nouvel ensemble s'adaptera également à un décor traditionnel ou moderne. Il réunit un modèle assorti à un service de table de la plus haute qualité

COUTELLERIE BIRKS, ARGENT STERLING
COUVERT DE 5 MORCEAUX, 19.00 Régulier 24.30

FINE PORCELAINE MINTON
COUVERT DE 5 MORCEAUX, 11.30 Régulier 15.65

CRISTAL (VERRE TAILLE)
SERIE DE 5 MORCEAUX, 14.70 Régulier 18.95

ENSEMBLE DE QUINZE MORCEAUX
ARGENT STERLING "LAURENTIAN" PORCELAINE et CRISTAL, 45.00 Régulier 58.80

TERMES BUDGETAIRES SPECIAUX:
$5. comptant, $5. par mois
(pour l'ensemble de 15 morceaux)

BIRKS
ORFEVRES

Place de l'Hôtel de Ville Tél.: LA 2-7018
Ouvert vendredi jusqu'à 9h.30 p.m.

CUISINE franco-italienne

Restaurant PEPPE

air conditionné

PRIX MODERES

203 RUE ST-JEAN
TEL.: LA 4-7400

EAU DE TABLE NATURELLE "Claire Fontaine"

Filtrée et purifiée pour votre sécurité

POUR BUREAUX JARRES DE 5 GALS.

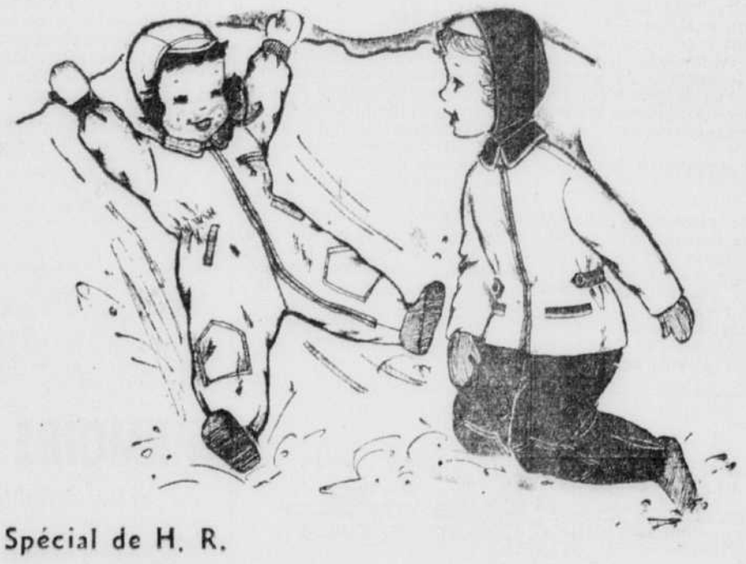
DOMICILES JARRES DE 1 GAL.

Livraison par toute la ville, Sillery, Ste-Foy, mardi et jeudi

Claire Fontaine Ltée

Tél.: LA 2-8171 — Québec, P. Q.

H. R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.



Spécial de H. R.
Pour les Petits

Costumes de Neige en Nylon.. 12.95 et 15.95

Antérieurement 19.95 et 22.50

Beaux et résistants costumes de neige qui feront leurs beaux jours tout l'hiver . . chauds, gais et secs ! Une belle confection, un beau fini avec détails d'importance tels que fermetures éclairs, genoux renforcés . . à de véritables prix d'économie ! *A gauche;* pour garçons et filles, tailles 2 à 5 . . costume tout d'une pièce avec casque à visière assorti muni de poignets de nylon côtelés, doublure blanche lavable de rayonne ouatée. Rouge, bleu poudre, bleu marine, vert chasseur; 12.95. *A droite;* pour fillettes, tailles 3 à 6x . . ensemble composé de trois pièces, jaquette avec doublure de rayonne ouatée, pantalon avec bretelles et casque légionnaire. Rouge ou bleu poudre avec pantalon bleu marine; tout bleu marine; tout vert; 15.95.

Magasin des Enfants . . au troisième

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Pour faire lire à votre mari

Monsieur, ne soyez pas indiscret. Votre femme aime disposer en paix de la salle de bain ou du cabinet de toilette. Ignorez ses secrets. C'est pour vous plaire qu'elle refait trois fois son maquillage ou qu'elle se masse vingt minutes. Appréciez le resultat en connaisseur, mais ne cherchez pas à connaître la recette...

Monsieur, vous trouvez ridicule que votre femme se promène en corset, ses bas lui tombant sur les talons ? Pourquoi vous montrez-vous en caleçon ou en bretelles ? C'est encore moins esthétique.

Monsieur, vous vous donnez souvent un coup de peigne rapide au bureau, et vous avez raison. Chez vous, cela coûterait-il plus cher de vous laver les mains et de vous recoiffer avant le diner ? Et n'oubliez pas que madame n'est pas votre femme de chambre; alors, nettoyez le lavabo ou la baignoire après vous en être servi.

Monsieur, quand vous étiez fiancé, vous souvenez-vous d'avoir discuté le dernier prix du Cercle du Livre de France, ou le film à la mode ? Ne croyez-vous pas que votre femme apprecierait encore ces échanges, même si en vous écoutant elle raccommode vos chaussettes ?

Messieurs, il vous faudrait appartenir à un nouveau club, celui de la Courtoisie.

Y. W. C. A.

Venez apprendre la NATATION - LA DANSE - LA GYMNASTIQUE. - ETC.

Inscription ce soir 23, mercredi 25, jundi 30 sept., mercredi 2 octobre de 7.30 à 9h. p.m. Enfants mardi 1 octobre, 3.30 à 5 h. p.m.

185, STE-ANNE - Tél.: LA 2-3579

Séduisante le soir et le matin



Voici deux créations de la collection automne-hiver 1957, realisées par "M. John", dessinateur de chapeaux de New York. A gauche : Cette toque de velours drapé de léopard fait partie de la collection junior; on l'appelle "Malice". Elle est portée avec un fourreau de crêpe de soie noir et des gants assortis. A droite : la silhouette classique de la voyageuse est ici adoucie par du velours amande. Ce beret, appelé "Envol de rêve", est porté avec un manteau de poil de chameau.

Ayons un regard serein

Votre regard se pose bien souvent sur les autres. Qu'est-ce que ce regard ? Apporte-t-il douceur ou bénédiction, ou bien chagrin, trouble, méfiance ?

C'est assez désagréable de sentir une personne dont le regard est attaché sur vous et qui vous examine de la tête aux pieds ; ou bien, quand on est sous le coup d'une émotion, épiant le reflet des sentiments éprouvés. Combien il est au contraire, discret, distingué, celui qui évite de se poser sur vous, sans pourtant être indifférent à ce qui vous trouble ou vous amuse.

Certains n'observent guère les autres que pour découvrir leurs imperfections, leur regard est fort gênant car on nyy reconnait aucune bienveillance, mais quand le coeur es taussi bon que l'esprit aiguisé, ce regard qui lit au dedans de l'âme, y voit le bien comme le mal, et même le bien de préférence.

Quel est-il votre regard, face à une personne que vous aimez, ou même face à un étranger : intéressé ou indifférent, défiant ou confiant, dédaigneux ou affable, sévère, dur, franc ou fuyant ?

Le beau regard est celui du penseur, de l'artiste, du saint, c'est celui de l'honnête homme ou de l'honnête femme, c'est celui du jeune homme ou de la jeune fille sains et enthousiastes. Effaçons-nous dans chacune de nos actions de ne jeter sur les autres qu'un regard plein d'amour et de bonne volonté. C'est là aussi un secret du bonheur !

Grave discussion tripartite



La Duchesse de Windsor, à gauche, Mme Lauris Norstad, l'épouse du Commandeur Suprême des Forces Alliées, en Europe, et l'ancienne actrice Gloria Swanson, à droite, discutent au sujet d'un deux-pièces imprimé marron et jaune sur un fond foncé, dessiné par Guy Laroche et faisant partie de la collection automne-hiver des grands couturiers parisiens. (Int News)

En public, soyons toujours polies !

Il est des gens agréables, bons et charmants dans l'intimité, qui deviennent insupportables en public. Je comprends que l'on garde ses attentions les plus délicates pour sa famille et ses amis, mais ce n'est pas une raison pour ne pas tenir compte des passants ou des voisins de banquettes.

A l'église : Lucille se croit dans un salon ; elle parle, elle remue, elle donne des distractions à tout son entourage, elle se poudre le nez. Elle a tort : dans le lieu saint, il faut passer inaperçue et se comporter avec respect.

Au concert : Lise est passionnée de musique. Cela ne devrait pas lui faire oublier que d'autres ont la même ferveur et désirent entendre, sans être gênés par une voisineimportune. Pourquoi s'acharne-t-elle donc à aller au concert quand elle est enrhumée ? Tousser une quarantaine de fois, même discrètement, devient exaspérant pour ceux qui nous coudoient.

Au cinéma : Jeannine ne se doute pas de l'agacement qu'elle cause. A peine installée au théâtre, elle croque des "life-savers", froisse des papiers dans sa main, bat la mesure avec son pied, chantonne les airs connues en même temps que les acteurs, échange des réflexions à mi-voix. C'est horripilant.

En auto : Cécile accepte les invitations, mais à peine montée en voiture, elle ne cesse de donner des ordres au chauffeur : "passi vite", "il y a un virage là-bas", "attention au cycliste", "une auto veut vous dépasser", "gardez la droite", etc . . . La peste soit de ces "back-seat drivers", comme les appellent avec raison les Américains.

Au restaurant : Diane a habituellement une voix agréable. Mais s'adresse-t-elle à une servante qu'elle prend un ton cassant et impératif et ne peut souffrir aucun retard et aucun contretemps. Si le menu ne lui plait pas, elle maugrée contre l'établissement et jette à la pauvre fille un regard assassin.

Pourtant, on surprendrait beaucoup Lucille, Lise Jeannine, Cécile et Diane si on leur disait un jour sans ménagements qu'elles manquent d'éducation . . .

Libre de soucis



Town & Country présente cette jupe de tweed de laine noir et blanc évasée, toute travaillée dans le biais. Elle est portée avec un sweater noir égayé d'un col en bengaline blanche avec un noeud de satin noir et convient au jeu, aux fins de semaine, partout !

La mode actuelle est décrite par un humoriste

New-York, (UP). Personne ne m'a demandé mon avis, mais je trouve que le vêtement a été inventé — pour la femme surtout — 1) pour la tenir bien au chaud, 2) pour la parer et la rendre séduisante.

Mais les dernières conceptions des créations des créateurs de Paris ne sont pas belles, elles sont même atroces. C'est ce qui ressort des milles et des milles de prose laborieuse que les scribes nous ont adressée de la belle France après la parade des colections.

Parlons des chapeaux. Sont-ils jolis, les nouveaux? — Affreux. Ecoutez cela :

"Les chapeaux ressemblent beaucoup à des indéfrisables domestiques qui auraient mal tourné. Ils enserrent étroitement la tête, cachent les cheveux, ils sont aussi lourds et confus qu'une tête enchifrenée, le lendemain de la veille".

Ou: "Un chapeau énorme, qui a la silhouette d'un hérisson de mer..."

Ou: "Les derniers modèles de chapeaux ont été lacérés au rasoir pour leur donner l'aspect d'une chevelure emmêlée."

Ou: "Ce sont de longs bonnets d'Ane, ou des casques qui auraient un shrapnel dans la calotte..."

Une dame de notre bureau disait, en contemplant ces monstruosités: 'ça m'a tout l'air qu'ils vont sur une corde à linge au ne feront qu'aux hydrocéphales".

Epuisée, essoufflée, de retour des colections, une collègue commence en un souffle agonisant sa chronique : "Les chaepaux sont plats comme des moules à tarte, on les cale sur la tête d'un coup de poing. On voit aussi des bols renversées, enfoncés sur tous les angles. Tout peut se porter cette année... Des plumeaux à épousseter se perchent au-dessus des yeux. j'ai vu un vase de mousse marine arrachée du matin au rocher où elle s'agrippait. Une rose rose y était piquée, juste au-dessus du sourcil".

La chevelure d'une femme, c'est sa couronne de gloire, pourquoi y placer ces atrocités, ces absurdités?

"Les turbans" ecrivait une journaliste, "commencent à la ligne du front et s'étendent derrière comme des chaussettes gonflées par le camp d'aviation."

Quant au reste de la toilette, il semble que les femmes s'affubleront de sacs en bure cette année. "Un sac en jute gardi de diamants", dit une femme reporter qui décrit la robe qu'on porte actuellement en Europe.

Cet effort peu louable des couturiers — surtout les chapeaux — ne mérite qu'un seul nom pour toute la fichue collection de 1957 : "La poche Clown".

Le petit déjeuner est important

Les experts en nutrition sont d'avis que le petit déjeuner doit contenir le quart et même le tiers de toute la nourriture de la journée. Une enquête parmi les enfants d'une école de l'Ohio a démontré que moins de 20 pour cent des enfants absorbent un déjeuner suffisant, qui doit contenir au moins un quart de la quantité de pain, d'oeufs, de lait et de fruits qu'ils devront manger dans la journée.

Gelée "pêches et prunes

Rendement : environ 11 verres moyens (5½ lbs de gelée).

- 3½ tasses de jus (environ 2 lbs de de pêches mûres et 1½ lb. de prunes mûres)
- ¼ tasse de jus de citron (2 citrons)
- 7 tasses (3 lbs) de sucre
- 1 bouteille de pectine de fruits liquide

Pour préparer le jus. Dénoyauter (ne pas peler) environ 2 livres de pêches mûres et molles. Ecraser complètement. Ecraser (ne pas peler ou dénoyauter) environ 1½ lb. de prunes bien mûres. Mêler les fruits. Ajouter ¼ tasse d'eau; amener au point d'ébullition, couvrir, et laisser mijoter 10 minutes. Placer dans un sac à gelée ou une double épaisseur de coton fromage; extraire le jus. En mesurer 3½ tasses dans une **très grande** casserole. Extraire le jus de 2 citrons moyens en mesurer ¼ tasse dans la casserole avec le jus de pêches et de prunes.

Pour faire la gelée. Dans une casserole, mêler le sucre et le jus. Placer sur un feu vif; amener au point d'ébullition, en brassant constamment. Ajouter la pectine de fruits liquide, sans délai. Alors amener à ébullition à **gros bouillons** et laisser **bouillir très fort pendant - minute**, brassant constamment. Retirer du feu, écumer avec une cuillère de métal et verser rapidement dans les verres. Couvrir la gelée immédiatement de ⅛ de pouce de paraffine chaude.

Les qualités de l'esprit font des jaloux celles du coeur font des amis. — Mme de Genlis.

Dr MARTHE PELLAND

Maladies nerveuses

Heures de consultation 2h. à 4h.30 p.m. et sur rendez-vous.

935 rue St-Jean, Tél. : LA 2-5598

Nettoyage

de GANTS pour dames et Messieurs. Travail parfait. Absolument GARANTI.

Nettoyeur Richelieu

20 RUE RICHELIEU — QUEBEC

TEL. : LA 4-2488



Bienvenue ! à

L'ASSOCIATION des MEDECINS

DE LANGUE FRANÇAISE DU CANADA

à l'occasion de leur convention du 23 au 26 septembre inclusivement —

Cordiale Invitation

à visiter notre pharmacie, l'une des plus modernes où des pharmaciens qualifiés rempliront parfaitement toute ordonnance.

PHARMACIE BRUNET

605 EST RUE ST-JOSEPH — TELEPHONE: LA 5-8141

LIGNES AFFINEES POUR '58

Mozart ADMIRAL

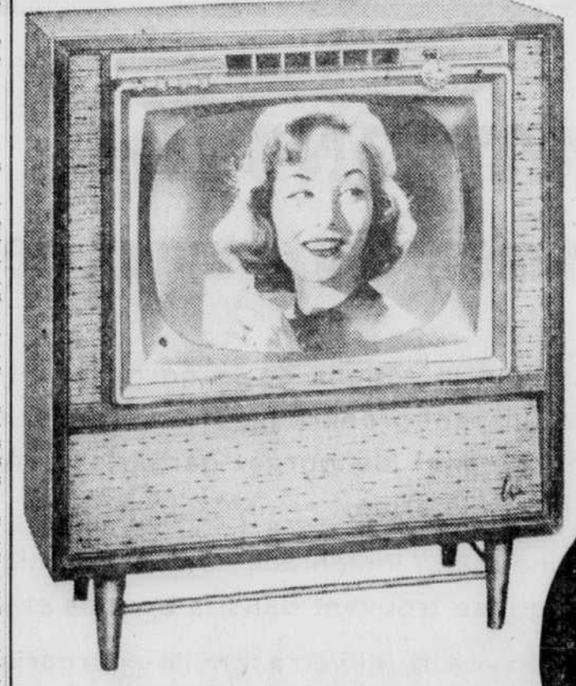
226-228 ST-JOSEPH EST

- PUISSANCE D'IMAGE SUPREME
- REPRODUCTION SONORE INSURPASSABLE



LE NOUVEL ENCADREMENT D'IMAGE TON OR avec boutons de syntonisation entièrement en avant, dans le haut. Vraiment une réalisation remarquable pour une facilité de syntonisation inconnue auparavant.

LE NOUVEAU CHASSIS ADMIRAL avec circuits "imprimés" plus puissants, condensateurs indéfectibles "Mylar" et circuits super cascode pour la meilleure vision en TV.



LE NOUVEAU STYLE AFFINE "comme un dix sous" donne un meuble idéal . . . c'est l'innovation la plus remarquable de l'année. Cette élégance sobre prouve votre bon goût et votre sens pratique.

IL Y A UN NOUVEAU ADMIRAL '58

DEPUIS $269.

AUCUN ACOMPTE

LIVRAISON IMMEDIATE

PAYEZ AUSSI PEU QUE: $2. PAR SEMAINE

COMMANDEZ PAR LA POSTE

Port payé partout dans la Province

Pour être à la fois active et ravissante...



Portez Sarong les vêtements que vous aimez!

LE SOUTIEN-GORGE SARONG en élastique et nylon brodé, avec dos tout élastique, s'adapte à tous vos mouvements. Il vous assure tout le confort qu'exige une vie active. Se lave et sèche en un clin d'oeil — aucun repassage nécessaire. Styles bandeau et long.

LA GAINE SARONG — la gaine à devant croisé qui amincit en beauté. Elle reste en place, que vous soyez assise ou penchée. Choix complet de styles pour tailles junior, moyenne et grande.

LES GAINES ET SOUTIENS-GORGE SARONG MAINTENANT Sanitized* POUR UNE FRAÎCHEUR PERMANENTE!

SOUTIENS-GORGE à compter de $2.50

GAINES et GAINES-CULOTTES à compter de $5.00

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

Sarong DISPONIBLE EN: STYLES QUI S'ENFILENT, GAINES-CULOTTES, GAINES A FERMETURE-ÉCLAIR, CORSELETTES. CONSULTEZ VOTRE CORSETIÈRE POUR UN AJUSTAGE PARFAIT

*Marque déposée

carnet mondain

Le monde officiel

Le très honorable Vincent Massey, gouverneur général du Canada, donnera un bal, demain soir à neuf heures et demie, à sa résidence de la Citadelle.

L'ambassadeur d'Espagne et madame Propper de Callejon recevaient mercredi dernier à leur demeure de Rockcliffe, à l'occasion du passage à Ottawa d'un groupe de voyageurs éminents venus d'Espagne, et plus particulièrement de la marquise de Villaverde, fille du général Franco, et de son mari.

RECEPTIONS

Avant le bal de la Symphonie, demain soir, à bord de l'"Homeric", M. et madame John S. Foch recevront et mademoiselle Micheline Fournier reunira quelques invités à dîner. Ce bal de la Symphonie est organisé par le Comité des Jeunes de l'Orchestre Symphonique de Montréal.

Me Charles-Emile Brucherie, C. R. de Montréal, recevait jeudi soir, en l'honneur de M. Jean Benais, maire de Bordeaux, France.

Me et madame Jean Rivard ont donné un cocktail, samedi, en l'honneur de mademoiselle Colette Boulet, à l'occasion de son mariage prochain.

A l'occasion du départ pour l'Europe de M. Léon Toussaint et de son épouse, de St-Jean-Port-Joli, le personnel de son bureau et ses employés ont donné une réception récemment.

Madame Roy Anderson a reçu à l'heure du thé la semaine dernière, en l'honneur de mesdemoiselles Patricia Lyon et Joyce McColm, à l'occasion de leur prochain mariage.

A l'occasion du mariage de mademoiselle Doris Lambert avec M. Georges Soucy, une réception était offerte samedi après-midi, à la salle Champlain à l'hôtel St-Louis.

M. Fernand Beauregard et madame Beauregard (Magdeleine Hardy) ont reçu, samedi après-midi à leur villa du lac Echo, à l'occasion du 15e anniversaire de leur mariage.

Mademoiselle Lise Duhamel, de la métropole a donne un shower, la semaine dernière, en l'honneur de mademoiselle Lise Goulet dont le mariage avec M. Jean Dupont aura lieu prochainement.

MARIAGES

En l'église Saint-Dominique le samedi vingt et un septembre à neuf heures, le R. P. Raymond Beaudet, O.P., curé de la paroisse, a béni le mariage de Claire, fille de M. et de madame Jacques Terreau, avec M. Louis Trotier, fils de M. et de madame Georges Trotier. Pour la circonstance, des glaïeuls et des pompons blancs fleurissaient l'autel et le choeur. Pendant la messe, madame Lucile Tanguay Baby, harpiste, a interprété un programme musical et madame Jeanne de Varennes Gosselin touchait l'orgue. La mariée, au bras de son père, portait une robe-redingote aux lignes classiques en velours-nylon blanc, fermée de haut en bas par une rangée de petits boutons; le corsage ajusté était souligné d'une encolure montante et la jupe accusait un léger mouvement de traine. Son voile court de tulle illusion était drapé sous une tiare perlée et son bouquet était composé de gardénias et de stéphanotis. M. Georges Trotier servait de témoin à son fils. MM. Marc Lemieux et Pierre Morin plaçaient les invités. Madame Terreau, mère de la mariée, était vêtue d'une robe en tissu français noir à mouvement drapé sous un boléro de vison. Elle était coiffée d'une toque de plumes bleu soir et son sac à main était piqué d'un gardénia. Madame Trotier, mère du marié, portait une robe de blin-blin gris fumée, un chapeau noir en mélusine, des accessoires noirs et des roses miniatures jaunes au corsage. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunit les invités dans les salons du club de la Garnison décorés de fleurs automnales. Les nouveaux époux s'embarqueront mercredi à bord du S.S. Homeric, pour un séjour d'un an en Europe.

Le R. P. Julien Vézina, p.m.e., bénissait, le samedi quatorze septembre dernier, en l'église de St-Antoine-de-Bienville, le mariage de mademoiselle Raymonde Vézina, fille de M. et de madame Sylvio Vézina, de Lauzon, avec M. Paul-E. Roy, é.e.m., fils de M. Tel. Roy, décédé, et de madame Roy, de Cap-Chat. A cette occasion, des palmes et des corbeilles de glaïeuls étaient disposées dans le choeur; des boucles de tulle indiquaient les bancs des invités. Pendant la messe, M. Claude Plante, violoniste, et mademoiselle Michelle Michaud interprétèrent un programme musical. Madame Jules Boulanger touchait l'orgue. MM. Jean-Paul et Guy Vézina, frères de la mariée, plaçaient les invités. A l'issue d'une réception au Manoir de Lévis, les nouveaux époux partirent en voyage. A leur retour, M. et madame Paul-E. Roy résideront à Ste-Foy, Québec.

DEPLACEMENTS

Sir Aubrey Jones, de Londres, de passage dans la capitale est l'invité du haut commissaire du Royaume-Uni et de lady Garner.

M. et madame J.-W.-H. Burstall ont passé la fin de semaine à Rivière-du-Loup, les invités de lady Fiset, mère de madame Burstall.

M. et madame Paul Racine ont passé la fin de semaine au Mont Tremblant.

Madame Eugene Warren est retournée à la Pointe-au-Pic après avoir passé quelques jours à Québec

Le docteur et madame Brassard sont retournés à Gaspé après avoir fait un bref séjour à Québec, les invités de M. et de madame J. Grogan.

Mesdames Frank Carrol et Harold Mowat, actuellement en Europe, visitent mademoiselle Karen Estrup à Rome.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Trotier-Terreau célébré, samedi, en l'église St-Dominique mentionnons: le marquis et la marquise de Ruzé d'Effiat, M. et madame Arsène Morin, de Montréal, M. et madame Arthur Roy, de Hull, le docteur et madame Robert Pagé, mademoiselle Michèle Villandré, M. Gilles Villandré, M. Pierre Morin, de Montréal, mademoiselle Lise Ste-Marie, de Hull, M. Ernest Trotier, de Baie St-Paul.

Madame M.-H. Grosvalet, de Montréal, était au nombre des invités de l'extérieur au mariage Reynolds-Lyons célébré, samedi, dans notre ville.

Me et madame Gabriel Lapointe, ainsi que mademoiselle Ernestine Archambault, de Montréal, étaient au nombre des invités de l'extérieur au mariage Deland-Lapointe célébré samedi dernier à Cap Rouge.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage McClish-Orteau célébré samedi en l'église St-Antoine de Bienville, mentionnons: le docteur et madame Jean-Paul Lavallée, le docteur et madame René Perreault, le docteur et madame P.-André Lachance, M. et madame J. Stewart, de Montréal, M. Paul Labranche, architecte et madame Labranche, de Drummondville, M. et madame Gérald Aubin, de Chicoutimi.

M. et madame Jean Billard sont retournés dans la métropole apres avoir passé quelque temps au lac Beauport, inscrits au Manoir St-Castin.

FIANÇAILLES

M. et madame Fernand Boutin annoncent les fiançailles de leur fille Lucie, à M. André Bertrand, ing.p., fils de madame Elzéar Bertrand.



Samedi matin, le très révérend Père Georges-Henri Lévesque bénissait, en la chapelle de la Maison Montmorency, le mariage du sénateur Jean-Marie Dessureault avec madame Henri Coulombe, de Québec. Le très honorable Louis Saint-Laurent était le témoin du marié et Me Antoine Lacourcière, de St-Joseph de Beauce, était le témoin de sa belle-soeur. L'éclat de la cérémonie nuptiale fut rehaussé par la présence de Son Excellence le lieutenant-gouverneur de la province, l'hon. Gaspard Fauteux. (Photo du "Soleil")

Brillant vernissage samedi soir au Palais Montcalm

(Par Josette Delorme)

Sous les auspices du Consul Général de France, M. René Chalon, et à l'occasion du 27e Congrès de l'Association des Médecins de Langue Française du Canada, une étonnante collection de "Peintures Contemporaines françaises" nous est présentée au Palais Montcalm par M. de Szalmassy, jusqu'au 27 septembre.

Né à Budapest, Hongrie, M. de Szalmassy possédait avant la guerre sa propre galerie de peinture dans sa ville. Fermée, puis détruite par les bombardements, réouverte et reconstruite en 1946, elle fut étatisée par les communistes en 1949 et M. de Szalmassy fut contraint de se réfugier en France où il s'entoura de peintres français. Ses projets d'avenir sont de remettre sur pied au Canada une organisation artistique similaire et sur le même principe que l'oeuvre inachevée en Hongrie.

Diderot disait des peintres de son temps : "Pour regarder les tableaux des autres, il semble que j'ai besoin de me faire des yeux ; pour voir ceux de Chardin, je n'ai qu'à garder ceux que la nature m'a donnés et à m'en bien servir" Nous pourrions reprendre la phrase de Diderot à notre compte et substituer à Chardin les peintres que M. de Szalmassy a su judicieusement sélectionner, et cela par opposition aux "cubistes" et "picassistes" de notre ère.

En effet, ces toiles que l'on peut rattacher à un style semi-classique sont à la portée de tous et chacun de nous en trouvera au moins une de son goût. Ce groupe de peintres figuratifs, paysagistes et portraitistes semblent vouloir nous faire faire un voyage qui donne un aperçu de l'Europe occidentale.

Nous avons remarqué de superbes marines parmi lesquelles une toile toute simple invitant à la méditation : le soleil se baignant dans une mer verte aux reflets d'argent, que la Manche a dû inspirer à R. de la Corbière; de P. A. Esbach, les côtes de Normandie; de jolies "Bigoudaines", de E. Delecluse, comme évadées d'une chanson de Boterel; de Paris, un Parc Monceau digne de Watteau, où un arbre de Judée rose est la seule variante dans une douce symphonie de verts, et que nous devons aux pinceaux de R.-G. Gauthier; un pont de Paris avec sa péniche et l'inévitable couple d'amoureux observés par Jean Rigaud; puis des scènes du midi et d'Espagne où Paul Fried semble passé maître, témoin ses "Jumelles" auxquelles il a donné la beauté latine, l'air heureux et insouciant et la grâce de danseuses de Degas. Son "Fandango" et sa "Corrida" montrent qu'il excelle aussi dans les représentations hautes en couleurs et ses personnages semblent hors de la toile à force de vérité; notre admiration va aussi à Callewaert pour ses "Gitanes" énigmatiques et à R. Gautier pour ses intérieurs espagnols.

Nous félicitons M. de Szalmassy pour son bon goût ainsi que sa charmante collaboratrice et secrétaire Mlle Aurette Provost et nous espérons que cette collection saura par son éloquence rapprocher beaucoup de Québécois de ce grand Art qu'est la Peinture.

La ménagère moderne est "mécanisée"

La ménagère de 1957, évoluant avec rapidité et précision dans une maison scientifiquement construite, doit posséder un bagage de connaissances nouvelles qui effaroucheraient sa grand'mère. Elle doit aussi posséder un chronomètre intérieur qui fonctionne du matin au soir. En effet, ce ne sont plus, hélas, les rayons irisés de l'aube triomphante qui l'éveillent, mais bien la sonnerie du cadran automatique. Sitôt levée, elle surveille, montre au poignet, la cafetière perfectionnée et le grille-pain électrique; plus tard, elle hanarchera les forces de la machine à laver dernier modèle, promènera la balayeuse mugissante dans l'appartement, réglera l'aiguille du four selon la densité de sa pâte à gâteau, surveillera l'horloge en manoeuvrant son Presto où le poulet subit les tortures de la cuisson. Entre temps, ses programmes favoris la réclameront de poste en poste à la radio. Et la matinée sera déjà passée.

L'après-midi, rendez-vous chez la coiffeuse à 2 heures, chez la couturière à 3 heures. Retour... Elle règle son fer à repasser selon la nature et l'humidité des tissus; en hiver, un coup d'oeil au thermostat pour régulariser la température des pièces; en été, un coup de pouce au réfrigérateur dont elle change le degré pour donner à une crème la consistance voulue. Puis, un ou deux déclics et toute une symphonie de Brahms se déroule sur disques pendant que madame ouvre d'un tour de manivelle trois ou quatre boites de conserves variées qui composeront un gentil souper.

Bannequin
4 de la Fabrique — LA 5-5729
NOUVEAUTES D'AUTOMNE
Elles sont maintenant toutes arrivées ! Une véritable foison de modèles ravissants, aux nouvelles teintes automnales.
Prévalez-vous en toute occasion de notre accomodant système de COMPTE OUVERT !

AEROWAX EST DOUBLEMENT RICHE en CIRE
EXEMPTE Le RECIRAGE Le lustre revient encore et encore par léger frottage !
EPARGNE 22c PAR CHOPINE
AEROWAX No Rubbing FLOOR WAX 43¢

Willis Québec
Vous serez fier de voir votre enfant au clavier d'un superbe
Piano Willis
Modèles pour convenir à tous les goûts et à toutes les bourses.
Vous êtes invités à visiter notre magasin
WILLIS & CO. LIMITED
67 rue St-Jean — Québec
Téléphone : LA 4-3573
Ouvert vendredi jusqu'à 9 h. 30 p.m.

Les lainages de bébé sont doux, grâce à Zero!
Les précieux lainages des petits, lavés au savon ZERO pour l'eau froide, restent toujours doux ne se rétrécissent jamais et ne feutrent pas. ZERO adoucit l'eau. 50 lavage avec un paquet de 59c; plus de 100, avec un paquet de 98c. Dans les grands magasins, épiceries et pharmacies. Pour échantillon gratis — écrire à Dépt. 1, ZERO Soap, Victoria, C.-B.

quel est votre meilleur achat?
Entièrement automatique, elle s'enfile d'elle-même.
PFAFF... la meilleure machine qui soit!
Seule la PFAFF possède DEUX modèles AUTOMATIQUES
bras libre ou ordinaire
dans un vaste choix de meubles splendides
Certaines machines peuvent égaler PFAFF pour le prix, mais jamais pour la qualité. C'est la première machine à coudre au monde qui soit *entièrement automatique*. Elle est aussi la plus perfectionnée, car elle peut exécuter des milliers de points sur simple pression du doigt. Aucuns disques ou accessoires supplémentaires à acheter. Vous économisez $300 d'accessoires quand vous choisissez une PFAFF. En achetant une PFAFF, vous faites votre meilleur achat. Vous pouvez avoir une *véritable* machine à coudre PFAFF, garantie pour la vie, à très bas prix. Il y a une Pfaff pour chaque budget.
PFAFF
réputée depuis 1862 pour sa qualité et sa perfection
SIÈGE SOCIAL: 2435 DUNCAN ROAD, MONTRÉAL
SEULS LES CENTRES DE COUTURE PFAFF, QUI SONT DES CENTRES DE COUTURE *AUTHENTIQUES*, ET DONT LE PERSONNEL EST PARTICULIÈREMENT COMPÉTENT, EFFECTUENT LA VENTE ET ASSURENT L'ENTRETIEN DES FABULEUSES MACHINES À COUDRE PFAFF.

CENTRE DE COUTURE PFAFF 419 rue St-Jean QUEBEC
CENTRE DE COUTURE PFAFF Magasin G.-J. Lemieux LEVIS
CENTRE DE COUTURE PFAFF Syndicat d'Economie Inc. ST-BASILE, CTE PORTNEUF
CENTRE DE COUTURE PFAFF Syndicat de Québec QUEBEC
CENTRE DE COUTURE PFAFF 68 rue St-Jean-Baptiste MONTMAGNY
CENTRE DE COUTURE PFAFF J.-EDGAR DUBOIS 248 boul Lamarche CHICOUTIMI
CENTRE DE COUTURE PFAFF 78b rue St-Joseph ALMA
CENTRE DE COUTURE PFAFF 442 rue St-Dominique JONQUIERE
CENTRE DE COUTURE PFAFF 14 rue Cléophas MATANE
LES CENTRES DE COUTURE PFAFF sont également les agents-distributeurs du fameux appareil à tricoter à la main SPEED-O-KNIT DE 201 AIGUILLES
CENTRE DE COUTURE PFAFF rue Evêché RIMOUSKI

ATTENTION aux rhumes, toux, maux de gorge
Combattez les infections de la gorge avant que les microbes puissent prendre pied. Au premier signe de rhume ou de mal de gorge, gargarisez-vous avec l'antiseptique Listerine.
Listerine *détruit* instantanément, et par millions, les microbes qui se trouvent dans la bouche et la gorge.
Protégez-vous — et votre famille — gargarisez-vous de Listerine non diluée deux fois par jour.

Le Dr Morales l'emporte haut la main au Honduras; quatre morts violentes

Tegucigalpa, Honduras, 23. (PA) Les libéraux dirigés par le Dr Ramon Villeda Morales, que la population du Honduras surnomme familièrement "le petit oiseau", semblent bien aujourd'hui avoir remporté une victoire écrasante lors des élections nationales qu'ont toutefois marquées, hier, quatre morts violentes.

La violence a en effet fait éruption dans deux villes provinciales, mettant aux prises des partisans de diverses confessions politiques. Mais dans les autres régions, la votation s'est déroulée calmement, et tout indique que, suivant les promesses de la junte militaire, le pays aura réellement connu des élections libres.

Mort à 104 ans

Edmonton (PC) Mike Bedry, 104 ans, l'un des premiers cultivateurs à s'établir dans le district albertain de Thorsby, est décédé vendredi dans un hôpital d'Edmonton.

Haïti attend le résultat des élections nationales sous l'oeil de l'armée en état d'alerte

Port-au-Prince, Haïti, 23. (UP) L'armée haïtienne est en état d'alerte aujourd'hui afin de prévenir tout "trouble" possible dès la publication des premiers rapports en marge des élections présidentielles qui ont eu lieu hier. Ce sont les premières élections nationales depuis 1950. Après la chute du dictateur Paul Magloire en décembre 1956, la petite république noire des Antilles a connu six gouvernements qui se sont succédés dans l'anarchie. Le comptage des votes se fait sous l'oeil de la police, et on devrait connaître les premiers résultats durant la journée.

Les élections d'hier se sont passées dans l'ordre; elles contrastent avec la violence qui a souligné toutes les élections précédentes dans ce pays de race noire dont la langue officielle est le français. La police et l'armée se sont empressées d'apaiser les rassemblements politiques qui menaçaient de dégénérer en coups de poing ou pire.

On ne rapporte que des "incidents" dispersés et seulement une perte de vie.

Le général Antonio Kébreau, chef de la junte militaire au pouvoir, a déclaré à la presse que le vote a été "généralement calme" dans tout le pays. Un homme cependant a été tué après avoir attaqué un soldat dans la ville de Jacmel; les troupes ont été dépêchées d'urgence afin de réprimer deux "petits" soulèvements populaires dans les villages de Saint-Jean-du-Sud et Arniquet.

On estime à 1,250,000 le nombre des Haïtiens qui ont pris part hier à l'élection d'un nouveau président et d'une nouvelle législature à Port-au-Prince. Les femmes votaient pour la première fois dans cette république.

Blessé au travail

M. Paul Hamel, 28 ans, 54 rue Conroy, a été victime d'un accident de travail, vers 10 heures 30, ce matin, à la Quebec Structure & Metal Inc., sur le boulevard Henri Bourassa. Le jeune homme a été heurté au visage par la manivelle d'un monte-charge. Il a subi une fracture de la mâchoire et des contusions. Il fut transporté à l'hopital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance Germain Lépine Ltée.

Vol dans une auto

La Sûreté municipale a arrêté, samedi soir, un jeune homme de Jonquière, âgé de 17 ans, en marge de vols dans une automobile américaine. Le suspect se serait emparé d'une camera et de cigarettes dans une voiture stationnée dans l'Avenue Chauvreau. Il fut appréhendé dans le quartier du Palais par les sergents détectives H. Mercier et L. Doyon, alors qu'il tentait de vendre les objets volés.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

DU NOUVEAU SUR LA CONTROVERSE FUMEURS-MEDECINS

La guerre sans pitié que se livrent depuis dix ans médecins et magnats du tabac, n'a jamais été aussi violente. Jamais non plus, l'espoir de rendre le tabac inoffensif n'a été aussi grand.

Dans son numéro d'octobre, la célèbre revue CONSTELLATION révèle les résultats d'un rapport de la plus formidable enquête médicale de tous les temps: 22,000 enquêteurs, 188,000 Américains de 50 à 69 ans interrogés sur leurs habitudes de fumeurs présentes et passées. Cette enquête dura plus de 4 ans. Tous les fumeurs liront avec intérêt ce dossier unique.

Dans le même numéro: "La nouvelle révolution russe"; "Votre sang, miroir de vos pensées"; "L'émotion sexuelle mine le coeur", etc.

En vente aujourd'hui chez votre marchand de revues

CONSTELLATION n'emprunte rien aux autres revues — elle ne publie que de l'inédit.

LE NOUVEAU RAPIDE RX COMBAT L'ASTHME ET LA BRONCHITE

NEW YORK—Spécial: Grâce à une formule scientifique de laboratoire, des milliers de souffrants évitent le sifflement, la respiration difficile, la toux et les douleurs pendant des attaques répétées de l'Asthme des Bronches, la Fièvre des Foins et la Bronchite en prenant le nouveau et rapide MENDACO amélioré. La première dose commence à combattre des allergies, aide à relacher les tubes des bronches et enlève le mucus épais et étouffant des bronches et des passages du nez. Quand vous pouvez respirer plus librement, vous dormez plus profondément, travaillez mieux et vous vous amusez mieux. Le MENDACO est en vente pour les enfants et pour les vieillards. Obtenez le MENDACO certifié et éprouvé par le laboratoire de votre pharmacien, aujourd'hui, sans ordonnance et voyez comme votre état s'améliore rapidement. (Ann.)



le programme de
Sécurité Familiale

MAXIMUM DE PROTECTION
MINIMUM DE DÉBOURSÉS

LA LAURENTIENNE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

GERANTS DE DIVISION

VICTOR DUMAIS, C.L.U.
487, boule. Charest est, Québec, Qué.

J.-M. GOSSELIN
72, avenue Begin, Lévis

J.-H. BEGIN
130, rue Racine est, Chicoutimi, P.Q.

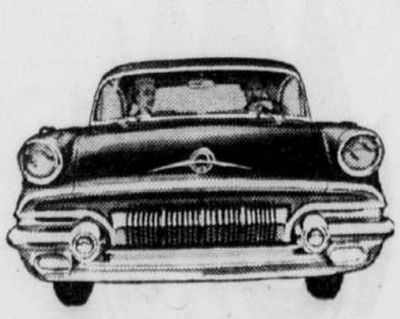


UNE VALEUR GENERAL MOTORS

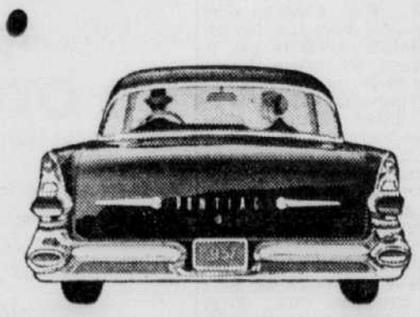
C'est bon... la vie au grand air!

Oui—et la Pontiac vous en offre toutes les joies. Demandez au fier propriétaire d'une Pontiac ce qu'il pense de sa voiture. Il ne vous en dira que du bien, car celui qui conduit une Pontiac est *notre* meilleur vendeur. Vous aussi, quand vous aurez connu le bonheur d'appartenir à la grande famille des propriétaires de Pontiac, vous n'en ferez que des éloges. N'attendez pas. Profitez des aubaines actuelles. Essayez dès aujourd'hui la meilleure voiture de sa catégorie... la Pontiac. Elle vous offre:

~~*du beau*~~... ~~*du bon*~~... *du meilleur!*



PONTIAC



AUTOMOBILES Inc.
555 rue de la Couronne – Téléphone: LA 9-3371

GIGUERE AUTOMOBILE Ltée
895, DORCHESTER (coin Boul. Hamel) TEL.: LA 9-1351

L'indépendance de la Malaisie incite l'Eglise catholique à l'optimisme

Cité du Vatican (CCC) L'émission du soir de Radio-Vatican — dite "Situations et Commentaires" — était consacrée, récemment, à l'"Indépendance de la Malaisie".

"La Malaisie qui, le 31 août de cette année, vient d'entrer dans le Commonwealth britannique comme dixième Etat indépendant n'était encore, voici quatre-vingt ans, qu'une région faiblement peuplée, envahie par la jungle. Son territoire de 132,280 km2 était peuplé par moins de deux millions d'habitants. Dans les temps les plus lointains, la Malaisie était habitée par les Sakais, les aborigènes, presque complètement disparus de nos jours. Au cours du XVe siècle commença un grand mouvement d'immigration, provenant de l'Inde, et qui fut suivi par l'immigration de Chinois, puis d'Indonésiens.

Tous apportèrent la religion de leur patrie et c'est ainsi que se diffusèrent en Malaisie l'hinduisme, le bouddhisme et l'islamisme. Ce dernier s'implanta particulièrement à l'intérieur du pays, qui fut divisé en de nombreux sultanats.

Les Portugais furent les premiers européens qui arrivèrent en Malaisie, en 1511, s'assurant le contrôle des ports. Les Hollandais s'emparèrent du pays en 1641 et le conservèrent jusqu'à ce qu'il passe sous la domination des Anglais en 1824. En conséquence la Malaisie se trouva divisée en deux régions bien distinctes, les "Settlements" de Panang, Malacca et Singapour, qui devinrent colonies britanniques, et les sultanats de l'intérieur, sous protectorat anglais.

Le 31 août l'histoire de la Malaisie a connu un tournant décisif; unifiée et indépendante pour la première fois, elle est entrée comme membre dans l'assemblée des nations.

La décision fut prise en février 1956, au terme des conversations qui se déroulèrent à Londres, entre le premier ministre malais Abdoul Rahman et le ministre des Colonies britanniques M. Lennox Boyd. Non seulement la requête d'indépendance pour 1959, avancée par les Malais, fut acceptée, mais la Grande-Bretagne préféra encore devancer leurs désirs : c'est ainsi que les délais ont été réduits, et le succès que les nationalistes espéraient obtenir à une date plus éloignée a été au contraire réalisé dans un espace de 18 mois.

Cet accord, notent les commentateurs, est le résultat de concessions réciproques, de diverses tentatives partielles et de longues négociations. Mais cela a été aussi la méthode la plus appropriée pour trouver une solution positive et définitive d'une situation incontestablement assez complexe.

Le problème des rapports entre les communautés qui constituent la population actuellement présente en Malaisie a été, sans aucun doute, le plus difficile et délicat que les hommes d'Etat anglais et malais aient dû affronter. La nouvelle nation a 6,252,000 habitants, mais la composition de cette communauté est des plus hétérogènes. Le groupe chinois est presque aussi fort que le groupe malais autochtone; à ces deux principaux groupes viennent s'ajouter le groupe indien d'environ 600,000 âmes, et d'autres encore d'Indonésiens, d'Européens, etc... Les Chinois seraient même la majorité si la ville de Singapour était réunie à la Malaisie. Jusqu'à présent le problème du rapport entre les Chinois immigrés tardivement et les Malais avait été résolu en n'accordant le droit de vote qu'aux Chinois nés en Malaisie de familles résidant depuis longtemps déjà dans le pays. Un fait qui ne simplifiait pas la question est qu'aucun processus de fusion ne se manifeste entre les deux grandes communautés chinoise et malaise.

Les Malais craignaient donc que les Chinois ne finissent par devenir prépondérants sur un territoire qui leur appartenait ethnographiquement. De leur côté, les Chinois étaient persuadés qu'à l'avènement de l'indépendance ils feraient sentir le poids de leur nombre.

Aussi aucune solution satisfaisante n'aurait été atteinte si le bloc des 860,000 Chinois de Singapour, en face duquel il n'y a que 137,000 Malais, avait été inclus dans le nouvel Etat de la Malaisie. La solution a été rendue plus facile par le fait que depuis la fin de la guerre, la ville de Singapour a été dotée de sa propre organisation politique. Singapour ne fera donc pas partie du nouvel Etat de la Malaisie.

Un second problème délicat à résoudre a été celui des rapports entre le nouvel Etat et les sultanats locaux. En effet, avec la naissance du nouvel Etat malais, commence un processus qui est destiné à ébranler leurs positions. Mais le précédent de l'Inde a démontré que, bien que leurs positions. Mais le précédent de l'Inde a démontré que, bien que l'on rencontre des résistances, une authentique unification n'est pas impossible. Tout d'abord, alors qu'elles étaient encore à l'étude, les propositions avancées par le gouvernement britannique furent critiquées parce qu'elles faisaient trop de concessions aux points de vue des divers sultanats. Elles furent modifiées par la suite : toutefois la Malaisie demeure une Fédération, composée de 11 Etats, c'est-à-dire de 9 sultanats plus les deux Etats de Penang et Malacca, administrés jusqu'à présent comme "établissements britanniques". Le nouvel Etat unitaire, sur le modèle des démocraties occidentales modernes, sera dirigé par un gouvernement émanant des chambres, élues librement par tous les citoyens, sens discrimination d'aucune sorte.

Le troisième et dernier des grands problèmes a été et est encore en partie celui de la pénétration communiste; ou, mieux, le problème de la véritable guerre, qui, depuis une dizaine d'années, est conduite en Malaisie contre les forces comunistes. Les partisans rouges, à la suite de la campagne entreprise par les forces de l'ordre sont descendus de dix mille à quatre mille ou, selon d'autres, deux milles combattants. La nature du terrain et leur mobilité ont exigé l'organisation contre eux d'une armée de 300,000 hommes coûtant chaque année 65 millions de livres sterling. L'effort et les dépenses, comme nous l'avons dit, ont produit leurs résultats : les communistes armés ne constituent plus une menace pour le pays et leur lutte va en s'éteignant. Toutefois le problème n'est pas encore complètement résolu parce que la guérilla trouve une ambiance favorable dans la jungle et le terrain montagneux. Outre les partisans armés, depuis que le communisme a été déclaré illégal, il y a encore quelques dizaines de milliers de sympathisants du communisme qui travaillent dans l'ombre. La partie chinoise de la population est particulièrement exposée au péril rouge, parce qu'elle compte également de nombreux membres qui ont accompli leurs études dans la Chine communiste.

Le christianisme arriva pour la première fois en Malaisie par voie de mer avec les missionnaires portugais. Les Jésuites, saint François-Xavier le premier d'entre eux, y exercèrent une activité féconde dès le milieu du XVIe siècle. Bientôt arrivèrent également les Dominicains et les Franciscains. En 1557, la région fut le siège d'un évêque : étant donné la position stratégique de la péninsule, ce siège fut le centre de l'activité missionnaire en Cochinchine, au Siam et dans les Moluques. Mais les missionnaires catholiques furent contraints par un ensemble de raisons à limiter leur apostolat presque exclusivement aux Portugais. Quand les Hollandais occupèrent la Malaisie, les missionnaires catholiques durent abandonner le pays. Ce ne fut que plus tard, avec le début de la période anglaise, que les missions catholiques recommencèrent à prospérer: en 1787, Mgr Garnault fondait à Penang un grand séminaire, qui fut par la suite transféré à Singapour.

Vers le milieu du XIXe siècle, les catholiques de Malaisie étaient tout juste trois mille; en 1890, ils étaient déjà 18,000, en 1910, 30,000; en 1930, 60,000. Aujourd'hui ils sont plus de 170,000. On peut donc dire que le nombre des catholiques en Malaisie double tous les vingt ans. Cependant ils ne constituent que 2.3 p.c. de la population totale. Les trois sièges épiscopaux comprennent 77 paroisses avec 208 églises; les membres du clergé sont au nombre de 94. En outre une autre particularité de l'Eglise malaise est à signaler; les catholiques sont très divisés racialement; une moitié est constituée par des Chinois, un sixième par des Européens ou métis, un autre sixième par des Indiens, et à peine encore un sixième par d'authentiques Malais. Cette diversité se réflète également dans la hiérarchie ecclesiastique: l'archevêque de Malacca-Singapour est européen, l'évêque de Kuala-Lumpur est cingalais et l'évêque de Penang est chinois.

De toute façon l'Eglise catholique jouit d'une haute estime en Malaisie. C'est dû, entre autres, au fait que les catholiques dirigent 25 p.c. des écoles de tout le pays (il s'agit de 173 écoles avec 93,373 élèves), tandis que les organisations sociales sont actives et florissantes, comme par exemple la JOC et la Cotholic Social Guild. Tout cela a conquis la confiance du gouvernement qui a tenu à confier aux frères de saint Gabriel la direction des premières "cités des enfants" du pays.

Avec l'avènement de l'indépendance, étant donné que l'Eglise catholique est encore faiblement représentée par les Malais proprement dits, devra-t-on craindre des persécutions ou tout au moins des incompréhensions de caractère nationaliste? Il ne semble pas qu'il y ait ce danger: les différentes communautés se sont désormais suffisamment unies, au moins sur le plan politique, et sentent la responsabilité de constituer un Etat unique. Le péril de l'équivoque nationaliste est encore plus éloigné aujourd'hui, depuis que la hiérarchie catholique du pays a adressé une lettre pastorale collective à tous les fidèles à l'ocasion et pour la célébration de la date historique de l'indépendance du pays. Les évêques demandent explicitement que soit conservée et renforcée l'unité, absolument nécessaire à un pays peuplé par des races différentes et où les ennemis de la société travaillent à rendre plus profondes les divisions entre les races et les classes.

"Vous offrirez à Dieu vos actions de grâces, recommandent les évêques de la Malaisie, à leurs fidèles à la veille de la déclaration de l'indépendance, et vous prierez avec ferveur pour que Ses bénédictions descendent sur la nouvelle nation et qu'Il assiste continuellement ses dirigeants et ses gouvernants".

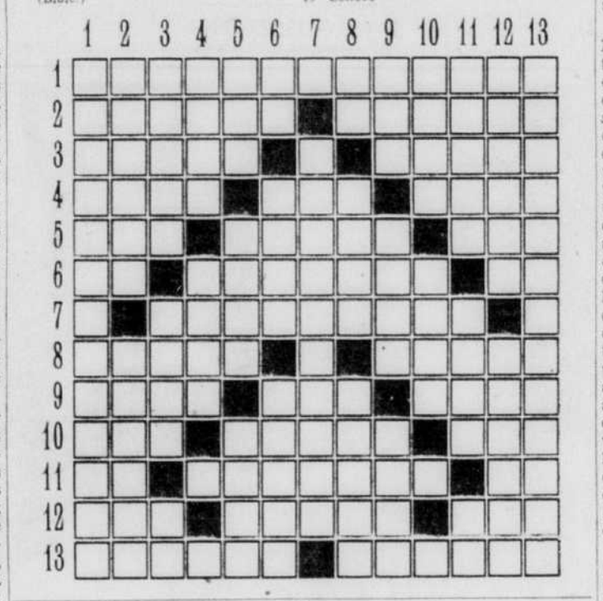
MOTS CROISÉS du Soleil

HORIZONTALEMENT

1—Déterminer d'avance
2—Ravager par les ravines — Tragédie de Pierre Corneille (1659)
3—Dit son avis sur un sujet en délibération — Narration d'un fait
4—Rapide — Action de geler — Plante purgative
5—Gardon de grande taille — Gouverner au plus près du vent — Monnaie japonaise
6—Symb. chim. — Qui offre le caractère de la fraude, de la tromperie — Conjonction
7—Qui fortifie
8—Prénom masc. — Grès grossier, de couleur brune
9—Pareille — Trivial — Condiments
10—Division du compas — Plante grimpante à grandes fleurs bleues, campanulées — Prénom féminin
11—Lettre grecque — Marche en piétinant — Préfixe
12—Tesson, crâne — Juge musulman — Possèdent
13—Acte de débauche honteuse, infamie — Compagnon, disciple d'Elie (Bible.)

VERTICALEMENT

1—Nom donné plus particulièrement au marcottage de la vigne (pl.
2—Vite — Sorte de danse élégante et grave à la fois
3—Equive — Fait des vers — Pron. pers.
4—Repas d'apparat — Ch. l. d'arr. (Jura)
5—Dans la rose des vents — Divisé en lobes — Résidence d'un souverain
6—Pron. pers. — Traître, dans la légendre de Geneviève de Brabant — Sphère
7—Qui peut être réformé
8—Lettre grecque — Blessa — Fente qui se forme au sabot du cheval
9—Grande étendue d'eau salée — Prénom féminin — De l'anus
10—13e jour, de certains mois, dans le calendrier romain — Garçon
11—Niais — Bile — Osmium
12—Du verbe épiner — Un des principes des huiles grasses
13—Sonore



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	I	N	V	I	N	C	I	B	I	L	I	T	E
2	B	O	U	C	A	L	■	A	M	I	D	O	L
3	E	M	■	A	G	R	E	G	A	T	■	L	E
4	R	I	F	■	E	V	R	A	W	■	S	E	M
5	I	N	E	S	■	A	I	T	■	C	E	R	E
6	D	A	L	■	O	T	E	E	S	■	M	A	N
7	E	L	I	M	A	I	■	L	A	V	E	N	T
8	■	E	D	E	■	V	I	L	■	O	N	T	■
9	C	■	E	M	U	E	■	E	R	I	C	■	M
10	A	N	S	E	R	■	C	A	L	E	S	E	■
11	N	I	■	L	A	T	O	M	I	E	■	A	L
12	U	V	E	■	T	I	R	E	R	■	N	N	E
13	T	E	N	T	E	R	■	R	E	P	O	S	E

(Solution du dernier problème)



"Mets-le hors de combat tout de suite : je veux voir mon programme préféré à Canal 4."

L'HISTOIRE ET LA GEOGRAPHIE PEUVENT VOUS VALOIR $2950

Connaissez-vous la geographie, l'histoire et les faits d'intérêt général? de votre région, du pays ou des différents continents?

Vos connaissances peuvent vous rapporter jusqu'à $2,950.00 à un nouveau programme de télévision auquel vous pouvez être appelé à participer comme concurrent, quels que soient votre âge, votre sexe ou votre occupation.

Il suffit de nous faire parvenir votre nom et votre adresse; nous communiquerons avec vous pour fixer un rendez-vous.

Prière d'adresser votre demande à : Concurrents, a/s Roland Beaudry, suite 350, 1510 Drummond, Montréal.

l'ami de votre foie c'est...

VICHY CELESTINS FRANCE

l'eau qui fait... du bien

Au lever, à jeun, à table, au coucher, l'ami de votre foie c'est Vichy Célestins, la seule véritable eau minérale alcaline naturelle, vendue au Canada, provenant de l'Établissement Thermal de Vichy, station mondiale du foie et de l'estomac, et embouteillée à la source même, à Vichy, France.

MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS, EXIGEZ CELESTINS 58¢

Vous êtes cordialement invités à venir goûter GRATUITEMENT

L'eau de Vichy Célestin, du 23 au 28 septembre.

GRATIS! Avec tout achat de 3 bouteilles et plus d'Eau de Vichy Célestin (grande) vous recevrez Un magnifique CENDRIER

Cette offre est valable seulement du 23 au 28 septembre 1957

PHARMACIE BRUNET

605 est, rue St-Joseph Québec Tél.: LA 5-8141



UNE HUILE À CHAUFFAGE MODERNE

Economiquement et facilement, assurez à votre famille une chaleur qui la protège parfaitement en utilisant l'huile B-A Solar Heat. La B-A Solar Heat—brûlant proprement—efficace—répond de façon moderne à toutes vos exigences de chauffage. *Pour votre huile Solar Heat, communiquez avec le bureau B-A ou votre distributeur B-A Solar Heat le plus rapproché aujourd'hui.*

HUILE À CHAUFFAGE

B-A SOLAR HEAT

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

B A SOLAR HEAT

Un rêve de Laval se concrétise

(Suite de la page 3)

simple nécessité pratique. Ils sont avant tout et surtout un lien étroit entre les générations étudiantes qui nous ont précédées et celle que je suis fier de représenter".

"En apportant aussi notre contribution, souligne-t-il, nous avons voulu montrer que nous étions sensibles à l'intérêt que les Anciens portent à nos problèmes.

A tous les animateurs du projet dont on peut aujourd'hui constater la réalisation, M. Lachapelle assure que la gratitude des étudiants sera aussi durable que les lieux sur lesquels ils peuvent aujourd'hui étudier.

Mgr A.-M. PARENT

"L'Université Laval, dit le recteur Mgr A.-M. Parent, est aujourd'hui très heureuse de voir enfin concrétisé le rêve qu'elle caressait depuis longtemps de doter sa nouvelle Cité Universitaire d'une résidence et d'un centre de loisirs pour ses étudiants.

"La réalisation de ce projet, poursuit-il, nous a été d'autant plus agréable qu'elle est le fruit de l'initiative de l'Association des Anciens de Laval".

Mgr Parent a ensuite exprimé sa gratitude à chacun des artisans de cette réalisation. Et c'est alors qu'il a cité ce mot de Pasteur que nous avons voulu mettre en exergue de ce compte-rendu et qui résume à la fois si bien et sa pensée et ses paroles.

VOTRE SANG, MIROIR DE VOS PENSEES!

Savez-vous que votre sang porte trace à tout moment de votre humeur, de votre état physique et mental?

Savez-vous qu'il est le miroir vivant de vos pensées et de vos possibilités?

Lisez donc dans CONSTELLATION d'octobre la célèbre revue, les "dernières nouvelles sur le sang", qui vous feront toucher du doigt le rôle merveilleux de ce liquide vivant: votre sang!

Et dans le même numéro: "Du nouveau sur la controverse fumeurs-médecins"; "L'émotion sexuelle mine le cœur"; "La nouvelle révolution russe" etc.

CONSTELLATION n'emprunte rien à d'autres revues — elle ne publie pas que de l'inédit.

CONSTELLATION est en vente aujourd'hui chez votre marchand de revues

Visite de Joukov en Yougoslavie

Belgrade, (Reuter) — Le ministre russe de la Défense, Georgi Jukov, arrivera en Yougoslavie le 8 octobre, pour une visite officielle, a annoncé l'agence yougoslave de nouvelles, Tanjug.

Jukov sera accompagné de "plusieurs généraux, amiraux et officiers supérieurs de l'armée et de la marine soviétique", dit l'agence.

Elle rapporte que la visite est accompli en réponse "à une invitation que lui a transmis, au nom du gouvernement yougoslave, le secrétaire à la Défense de la Yougoslavie, le général Ivan Gosnjak, lors d'une récente visite en Union soviétique".



LE JUBILE D'ARGENT DE LA GARDE ST-JEAN-BAPTISTE: La garde paroissiale St-Jean-Baptiste Inc. a souligné brillamment hier le 25e anniversaire de sa fondation. La photo ci-dessus évoque cette célébration. On remarque, de gauche à droite, M. l'abbé PIO PRINCIPI, aumônier de la garde jubilaire; M. l'échevin ULDERIC BEDARRD, qui représentait Son Honneur le maire Wilfrid Hamel; le major LEON SYLVAIN, commandant de la garde; Mgr EMILE TURGEON, président de al garde; et M. GERARD GUAY, représentant du P.D., curé de la paroisse; le lt-colonel GEORGES BEAULIEU, député de Québec-Centre à la Législature provinciale, M. Maurice Cloutier. Une messe militaire le matin et un banquet ont souligné cet événement. La fête fut aussi l'occasion de la remise de la médaille d'argent à cinq pionniers de la garde jubilaire. Les récipiendaires furent M. l'abbé Henri Garant, curé de Beaupré, qui fut l'aumônier-fondateur; le R. Père Gérard Jobin, le major Paul Germain, trésorier, et le lieutenant Emile Langlois, directeur. Des décorations de quinze ans furent aussi remises au major Léon Sylvain, commandant; au capitaine Claude Parent, assistant-trésorier, et au lieutenant Alexandre Petit, directeur. Mgr Emile Turgeon voulut profiter de l'occasion pour apprécier la belle tenue de la garde jubilaire et rendre hommage à son influence heureuse dans la paroisse. L'aumônier diocésain des gardes paroissiales, M. l'abbé Lucien Villeneuve, curé de St-Augustin, a salué dans la garde paroissiale "ce groupement d'honneur pour le Roi de nos tabernacles". M. l'abbé Pio Principi, aumônier actuel, M. l'échevin Ulderic Bédard et M. Gérard Guay ont aussi loué la belle tenue des gardes paroissiales et leur rôle utile dans les paroisses. (Photo du "Soleil")

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Chute mortelle d'un garçon

Un garçon de 12 ans, Guy Côté, fils de M. et Mme Jean-Paul Côté, 64b avenue Royale, Château-Richer, a succombé, hier, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à une hémorragie cérébrale causée par une chute.

Le jeune Côte prenait plaisir à se hisser à force de bras à un câble attaché à une poutre d'un bâtiment voisin de la demeure de ses parents. D'autres compagnons de son âge se trouvaient avec lui quand l'accident s'est produit, vendredi après-midi, après la fermeture des classes.

Au cours de l'une de ses tentatives l'écolier a perdu prise alors qu'il était à 6 pieds du sol. Il est tombé tête première sur le pavé de béton. Le garçon n'a pas perdu connaissance. Il s'est rendu chez lui et s'est mis au lit, en prétextant qu'il était fatigué.

Après le souper, le jeune Côté se serait évanoui. Mandé à son chevet, le Dr Gérard Turmel, de Château-Richer, ordonna les soins nécessaires.

Le lendemain matin, vers 6 h. 30, l'ambulance Germain Lépine Ltée devait transporter le garçon à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. A la suite d'une opération chirurgicale les médecins constatèrent que l'enfant avait le cerveau tout imbibé de sang, causé par la rupture de vaisseaux sanguins.

Le Dr Arthur Simard, de Ste-Anne-de-Beaupré, coroner du district, tiendra une enquête à la morgue Guillemette, de St-Joachim. La Sûreté provinciale fait les recherches nécessaires à cette enquête.

Même l'oiseau voyage par avion

Londres, Angleterre (PC) On annonce que plus de 550,000 oiseaux et animaux de tous genres, transportés en avions, ont passé par l'aéroport de Londres durant 56.

Congrès des bonnes routes

Saskatoon (PC) Plus de 1,000 délégués assistent cette semaine à Saskatoon au 38e congrès annuel de la Société canadienne des bonnes routes.

LE MINISTERE FEDERAL DES TRAVAUX PUBLICS
demande
DES INGENIEURS SPECIALISES EN CONSTRUCTION DE ROUTES
jusqu'à $7,860 par année, au début

Ils feront fonction d'ingénieurs de l'emplacement et de la construction des routes en Alberta et en Colombie-Britannique.

On exige, pour la plupart des emplois, que les candidats possèdent de l'expérience connexe.

Les frais de réaffectation sont payés. On accorde également une indemnité de subsistance à ceux qui travaillent sur place ainsi qu'une rémunération additionnelle pour surtemps.

Pour plus de précisions, prière d'écrire à la
COMMISSION DU SERVICE CIVIL, à OTTAWA
Veuillez mentionner le numéro de concours 57-1255

$15.00 en moins



ECOULEMENT DE
POLISSEUSES
et
ASPIRATEURS



Ces appareils portent la marque d'un manufacturier de renom qui fabrique actuellement ses modèles 1957. Ceux que nous vous offrons constituent la balance des modèles 1956 de cette compagnie, qui nous ont été laissés à un prix très spécial. Une grande quantité de ces appareils a dû être achetée à des conditions exceptionnelles, mais nous l'avons fait.

Les polisseuses ont deux brosses à rotation ultra-rapide, ce qui veut dire que vos planchers reluiront comme des miroirs sans que la moindre trace de cire paraisse. Complètes avec accessoires, corde extra-longue et deux rondelles de feutre. Les balayeuses ont un cylindre tout de métal d'un très beau fini. Le moteur, à grande vitesse, vous permet de nettoyer vos tapis, planchers et housses en peu de temps. Les accessoires comprennent deux tubes à extension, aspirateur pour tapis et housses, brosse à époussetage et outils spéciaux pour les fentes et les coins. Ces deux appareils fonctionnent sur du 25 ou 60 cycles, et les deux sont garantis pour un an de service. Hâtez-vous! Si vous agissez promptement, vous économiserez $15.00. Ecrivez-nous ou téléphonez pour livraison gratuite. Branchez-en un et essayez-le. Vous n'êtes pas obligé de l'acheter.

$14.25

TELEPHONEZ OU POSTEZ CE COUPON PENDANT QU'IL EN EST ENCORE TEMPS

Téléphonez ce soir
LA 2-2186
★
le jour de
9 a.m. à 6 p.m
LA 4-4644
Chicoutimi LI 7-8212

PRESIDENT ELECTRIC, LIMITED
265 DE LA COURONNE, Québec, P.Q.

Je désire un essai gratuit, chez moi
d'une ☐ balayeuse ☐ polisseuse.

NOM .....
VILLE .....
TEL.: .....

PRESIDENT ELECTRIC LIMITED
265 de la Couronne, Québec

LE RADIO-TÉLÉPHONE BELL dans les 2 sens

accélère
LA MANUTENTION DES MATÉRIAUX...



Votre bureau peut rester en contact direct avec les préposés au matériel roulant



le radio-téléphone BELL dans les 2 sens

vous évite des milles de parcours et permet d'utiliser votre main-d'oeuvre à plein rendement en reliant votre bureau à vos élévateurs à potence, chargeurs industriels, grues, etc.

LE SERVICE DE RADIO-TÉLÉPHONE BELL À 2 SENS — comme tous les autres services de la compagnie Bell — vous évite l'achat de matériel coûteux et n'occasionne aucun frais d'entretien, de réparation ou de remplacement. *Vous ne payez que pour le service!*

Pourquoi ne pas vous adresser à la compagnie BELL pour tous vos besoins de communications? Il vous suffit de téléphoner à l'un de nos bureaux d'affaires où l'on vous renseignera sans aucune obligation de votre part.



Système d'intercommunication



TÉLÉTYPE BELL

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



Votre patron, Madame
par
Anne Adams

4855

Les mariées d'automne ou d'hiver sont très occupées actuellement par la préparation de leur trousseau. Dans la catégorie de la lingerie de table, il ne faut pas oublier les tabliers. Ces trois modèles sont simples à faire et jolis à porter.

Vous obtiendrez ce patron dans la grandeur "medium" qui ne requiert qu'une verge d'un tissu de 35 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

OCCASIONS D'EMPLOI

(service civil du Canada)

ENTOMOLOGISTE (avec doctorat), Agriculture, Ottawa, $8,340-$9,420. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, Ottawa, et de mentionner le numéro de concours 57-457.

AGENTS DES CONTRATS - ELECTRONIQUE (l'un pour coordonner les responsabilités assurées par la Section du réseau mitoyen (Mid-Canada) d'alerte au radar; l'autre pour faire fonction de surveillant de la Section du matériel terrestre de radar et de détection et mesure de la radioactivité (radiac), Production de défense, Ottawa, $7,140-8,220.

INSPECTEUR REGIONAL (BILINGUE) - conditions du tarif ferroviaire, Service de l'exploitation, Commission des transports du Canada, Montréal (P.Q.), $7,140-$8,220.

INSPECTEURS DES NAVIRES (BILINGUES), Service d'inspection des navires à vapeur, Transports, Québec (P.Q.), $6,300-$7,020.

REDACTEUR (avec connaissance de l'agriculture au Canada), Agriculture, Ottawa, $6,210-$6,660.

AGENT SCIENTIFIQUE DE CHAMP DE TIR (avec expérience en électronique, de préférence dans l'emploi des instruments scientifiques), Service de l'inspectorat, Défense nationale, Lac Saint-Pierre (Nicolet) P.Q. P.Q., $5,130-$5,730.

DECORATEUR D'INTERIEUR (avec grade conféré par une école et de dessin), Section de l'ameublement, Affaires extérieures, Ottawa, $5,130-$5,730.

PREPOSE A LA CITOYENNETE (gradué universitaire pour effectuer des recherches sociologiques), Citoyenneté et Immigration, Ottawa, $4,770-$5,220.

TECHNICIENS - LABORATOIRE DES STANDARDS (avec connaissance des watt-heuremètres et du matériel connexe), Commerce, Ottawa, $4,650-$5,100.

TRAVAILLEURS SOCIAUX (avec formation professionnelle) Santé nationale et Bien-être social, Saint-Jean (T.-N.), Winnipeg, Regina, Edmonton et divers autres centres, $4,440-$4,890. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, Ottawa, et de montionner le numéro de concours 57-812.

VERIFICATEURS (emplois réservés à des stagiaires à l'intention de jeunes gens qui ont une bonne instruction et quelque expérience de la comptabilité ou de la vérification), Auditeur général, Ottawa, $4,140-$4,740.

OPERATEURS RADIO, DEFENSE NATIONALE, Station de télégraphie sans fil d'Ottawa, Leitrim (Ontario) $3,270-$3,270.

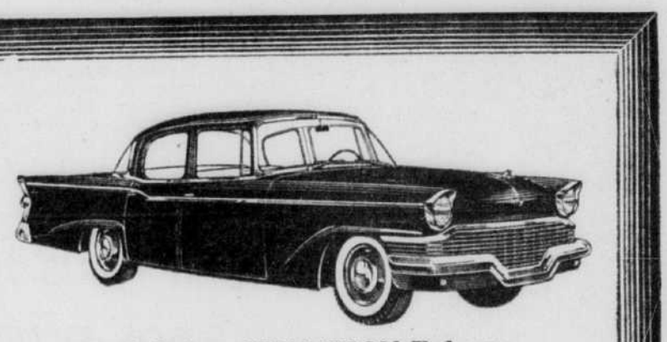
STENOGRAPHES et DACTYLOGRAPHES, ministères de l'Etat, Ottawa, traitements initiaux de $1,950 à $2,730 pour sténographes et de $1,860 à $2,310 pour dactylographes.

COMMIS DE BUREAU, ministères de l'Etat, Ottawa, jusqu'à $2,520 au début.

STENOGRAPHES DU SERVICE EXTERIEURE, Affaires extérieures, bureaux à l'étranger, traitement initial allant jusqu'à $3,030 et, en supplément, allocations de subsistance pendant la période d'affectation à l'étranger. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, Ottawa, et de mentionner le numéro de concours 57-410.

Sauf indication du contraire, les précisions et les formules de demande s'obtiennent dans les bureaux de poste et au Service national de placement dans les grands centres ainsi qu'aux bureaux régionaux de la Commission du service civil.

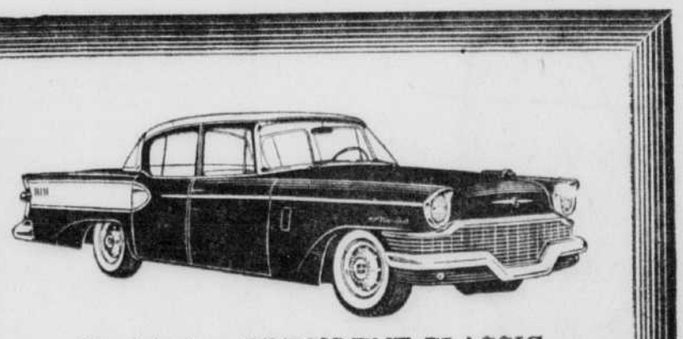
C'est le moment d'acheter une
Studebaker
SEDAN 4 PORTES
neuve — à votre goût — et selon vos moyens



Studebaker CHAMPION Deluxe
Le sobre Sweepstakes Six est d'un rendement exceptionnellement économique.



Studebaker COMMANDER Deluxe
Une performance de V-8 alliée à un style d'une élégance fonctionnelle.



Studebaker PRESIDENT CLASSIC
Un empattement de 120½"—un carburateur 4 corps, et des freins à ailettes de refroidissement par air.

Votre concessionnaire Studebaker vous offre, *à l'heure actuelle* une occasion unique de posséder l'un de ces sedans 4-portes, confortables, spacieux, à un prix *égal ou inférieur* à celui des modèles 2-portes d'autres marques. Ces Studebaker se distinguent non seulement par leur confort remarquable, l'élégance de leurs lignes qui resteront à la mode pour des années à venir . . . mais encore par un rendement d'une économie surprenante (*au moins* 90 milles de plus par réservoir que d'autres voitures semblables) . . . et le coefficient de dépréciation le plus bas de toute l'industrie automobile. Voyez votre concessionnaire encore aujourd'hui pour un essai . . . vous verrez pourquoi nous disons—
On ne peut acheter mieux qu'une Studebaker

Studebaker-Packard
OF CANADA, LIMITED

Là où la qualité est de tradition

CANADIAN AUTO CORPORATION
498 Rue de la Couronne

Carleton
EMILIEN ALLARD
Grand'Mère
GARAGE GEORGES ST-ONGE ENR.
La Malbaie
GARAGE ASSELIN & FILS ENR.
Portneuf
PAPILLON AUTOMOBILE ENR.
Rimouski
RIMOUSKI AUTO INC.
Ste-Anne de la Pocatière
GARAGE TOURISTE
St-Bruno
GARAGE ALMAS TREMBLAY LTEE
St-Godefroi
PAUL-ARTHUR NADEAU
St-Nazaire
ST-NAZAIRE AUTOMOBILES LTEE
Sept-Iles
CARTIER AUTO. ENR.
Trois-Rivières
LEFRANÇOIS AUTO ELECTRIC
Victoriaville
L.-A. ROBITAILLE AUTOMOBILE INC.

Dolbeau
GARAGE FORTIN AUTO ENR.
Grondines
GARAGE GRONDINES ENR.
Matane
GERARD RAYMOND
Rivière-du-Loup
LANGLAIS & BERUBE AUTO ENR.
Rogersville
RICHARD GARAGE
Ste-Anne des Monts
GARAGE ANTRYME PERRY
St-David de Lévis
GARAGE EUGENE BEGIN
St-Jean Port-Joli
GARAGE GERARD PELLETIER & FILS, INC.
St-Pascal
LA CIE MACHINERIE DE LA RIVE SUD
Thetford-Mines
GARAGE LEO GAGNE
Trois-Rivières
BELLAUTO LIMITEE

Grande-Baie
PHILIPPE MORIN
Poste de Service Texaco
Jonquière
MARINE & AUTO SERVICE
Monimagny
GARAGE DALLAIRE & FILS INC.
Roberval
GARAGE PAUL BOUCHARD LTD.
St-Agapit
GARAGE PICHE AUTO ENR.
St-Anselme
GARAGE EUGENE DALLAIRE
St-Georges Ouest
MATHIEU SERVICE
St-Joseph de Beauce
DOYON AUTOMOBILE ENR.
Ste-Rose du Degelé
J.-P. BEAULIEU LTEE
Thetford-Mines
GARAGE J.-H. BEAUDOIN
Trois-Pistoles
GARAGE HENRI ROUSSEAU



AUX FETES DU JUBILE D'OR DU COLLEGE DE BEAUPORT : Après une messe solennelle en l'église paroissiale, de brillantes agapes ont souligné hier le cinquantenaire du Collège de Beauport. On remarquait à la table d'honneur, M. EMILIEN ROCHETTE, député du comté de Québec à la Législature provinciale; Mgr ALPHONSE GAGNON, P.D., V.U., curé de Notre-Dame de Québec, ancien curé de Beauport; Son Honneur le maire GERARD-J. DELAGE; Mgr ERNEST LEMIEUX, P.D., curé de Beauport; l'hon. YVES PREVOST, secrétaire de la province; M. JULES DESCHAMPS, président de l'Amicale, qui agissait comme maître de cérémonie; M. LIONEL POULIOT, président du Collège; Mgr ERNEST MARCOUX, P.D., curé de St-Pascal de Maizerets, et M. WILFRID LACROIX, député de Québec-Montmorency aux Communes. (Photo du "Soleil")

Le Collège de Beauport fête son cinquantenaire

(Suite de la page 17)

son côté le curé du temps, le regretté Mgr Anselme Deziel. Pour mener à bonne fin cette difficile entreprise, la direction a été confiée aux fils spirituels d'un maître très éminent de la pédagogie chrétienne, saint Jean-Baptiste de La Salle."

Les scolastiques des Frères des Ecoles Chrétiennes de Ste-Foy ont fait les frais du chant sacré. M. Claude Lavoie accompagnait à l'orgue.

Une photographie fut prise sur la place de l'église. Un buffet, servi à midi au collège, fut suivi du dévoilement d'une plaque commémorative par l'hon. Y. Prévost, Mgr le curé E. Lemieux, P.D. et M. Lionel Pouliot, président de la C. Scol.

Le président, M. Jules Deschamps, maître de cérémonies et président de l'Amicale, souhaita la bienvenue à tous. Ont pris la parole, le Frère Adolphe, directeur, "Deux dates précises sont écrites, dit-il, en lettres d'or dans les annales du Collège : celle de sa fondation et celle de ce cinquantenaire." Il félicita la belle équipe d'hommes qui compose l'Amicale. Il remercia les anciens qui ont répondu à l'appel de l'Alma Mater. "Vous avez gardé, ajoute-t-il, la religion du souvenir et vous sentiez le besoin de vous revoir, de vous reconnaître et d'évoquer ensemble le passé." Il souhaita ensuite à tous, la plus cordiale bienvenue à leur Alma Mater.

Le Frère Marc-Marie, e.c., provincial, profita de l'occasion pour souligner le magnifique travail fait lors de ces fêtes et de l'influence des Frères dans le monde.

M. Jules Deschamps lut les messages de Mgr l'Archevêque, de l'hon. Maurice Duplessis, de plusieurs anciens professeurs, notamment celui du Rév. Denis, prof. en 1907, lors de la fondation.

Soulignons qu'à la messe du matin, une statue de saint Jean-Baptiste de La Salle, a été bénite par Mgr le curé et établie en permanence dans l'église paroissiale.

A la fin de la soirée, le président de l'amicale adressa à tous ses remerciements et ceux du bureau de direction. La fête s'est clôturée par le chant de l'hymne national O Canada.

Parmi les invités d'honneur, on remarquait, outre ceux déjà mentionnés plus haut, Mgr A. Gagnon, curé de la Basilique, Mgr A. Marcoux, curé de St-Pascal, M. Wilfrid Lacroix, M.P., l'hon. C. Delâge, M. et Mme A. Chrétien, I. Bourbeau, le Frère Antoine, S.-P. Rainville, Emilien Rochette, m.a.l., Eudore Bellemare, A. Légaré, J.-B.-A. Grenier, Raoul Giroux, etc.

La pluie a nui à la visibilité et causé plusieurs accidents

(Suite de la page 17)

M. Yo H. Geriva, 34 ans, 3465, rue Hutchison, Montréal, a été blessé à une épaule, samedi soir, dans une collision survenue au croisement des rues St-Eustache et Richelieu. Il fut conduit au Jaffery Hale. Le constable L. Dionne rapporte que les deux véhicules ont été lourdement endommagés.

Les ambulanciers de la maison Hubert Moisan ont transporté à l'Hôtel-Dieu, samedi soir, Mme Cécile Rousseau, 33 ans, 26 rue Ste-Anne, Mme Rousseau avait subi des blessures légères au cours d'un accident, survenu vers 10 h., au croisement du boulevard Charest et de la rue Caron. La blessée a pu quitter l'hôpital après avoir reçu les soins nécessaires. Son fils, André, 10 ans, avait également été blessé légèrement dans le même accident.

La voiture qu'ils occupaient a heurté l'arrière d'upne autre auto après avoir dérapé sur la chaussée. Les policiers Fontaine et R. Langlois, du poste no 3, ont fait enquête.

VICTIME D'UN CHAUFFARD

Un jeune cycliste a subi une fracture à une jambe, vers 9 h. 30, samedi soir, au croisement de la rue d'Estimauville et du boulevard Ste-Anne. Jean-P. Thomassin, 12 ans, 3165 chemin de la Canardière, a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance Germain Lépine Ltée.

Le garçon a été heurté par un automobiliste qui a pris la fuite après l'accident. Les policiers St-Hilaire et Dion, du poste no 5, ont fait les constations d'usage. Les sergents détectives Lepage et Boucher, de la brigade volante municipale, poursuivent les recherches en vue de retracer le chauffard.

FEMME BLESSEE

Mme Majella Renaud, 34 ans, 270 rue Bédard, a été renversée par une automobile, vers 9 hres 30, ce matin, au croisement des rues des Oblats et Durocher. Relevée évanouie, Mme Renaud fut transportée à l'hôpital St-Sacrement par l'ambulance Germain Lépine. Elle souffre de blessures à la tête et de lacérations aux jambes.

Il nous faut nos propres chercheurs

(Suite de la page 17)

rale, agricole et forestière, ne correspondent pas exactement à ceux des autres provinces et des Etats-Unis.

A ces recommandations de la commission Tremblay, a dit M. Roy, il faut rattacher celles de la commission Héon qui a fait enquête plus spécialement sur les marchés agricoles et le prix des denrées. La recherche est donc admise comme nécessaire par tous ceux qui ont étudié à fonds cette question.

M. Roy a jeté un rapide coup d'oeil sur les travaux de recherches lancés par diverses organisations québécoises, tout en regrettant que dans la plupart des cas le résultat de ces recherches, dans certains compartiments, soit tenu secret, par crainte que les concurrents n'en profitent.

Il constate que de vastes travaux de ce genre sont en cours dans le compartiment des fruits et légumes et que le ministère de l'Agriculture de la province y contribue par des octrois du Conseil provincial de la recherche. Des travaux importants sur ce sujet sont en cours à Oka, au collège McDonald et à la faculté d'agriculture de l'université Laval.

Une importance particulière est donnée aux recherches sur la pomme de terre, notamment pour le contrôle de la flétrissure bactérienne, la résistance aux maladies, etc. Il se fait beaucoup de travail dans le Québec, du côté de l'entreprise privée, pour l'amélioration de la qualité et de la préparation de la viande et des produits à base de viande. Une grande chaîne de magasins fait des recherches sur la conservation et la présentation de la volaille.

D'autres recherches sont faites dans le domaine des grains, farines, céréales, breuvages, lait et produits alitiers, M. Roy regrette cependant que les recherches dans le domaine laitier soient de peu d'importance.

Le spécialiste a noté avec plaisir que les trois grandes universités du Québec font des recherches dans le domaine de la nutrition.

La CTCC étudiera un projet d'affiliation

(Suite de la première page)

"Cette tâche, a ajouté M. Roy, la C.T.C.C. la poursuit au milieu de difficultés considérables. Des incompréhensions tenaces, des préjugés, des animosités même cherchent à lui barrer la route. Pourtant, elle grandit; elle s'affermit".

M. JEAN MARCHAND

"Les préjugés ancrés dans le public contre la classe ouvrière sont incroyables" a affirmé M. Jean Marchand, secrétaire général de la C.T.C.C. "On demeure confondu devant le peu de connaissance du public concernant nos syndicats. L'atmosphère est irrespirable dans la province de Québec quand on parle de syndicalisme. Nous en sommes rendus à un tel point d'incompréhension que, quand on présente un homme qui accepte la légitimité du syndicalisme, on doit dire : "c'est un pro-syndicaliste" au lieu de dire : "c'est un monsieur qui comprend le syndicalisme".

"Nous ne demandons pas à tous de soutenir continuellement nos demandes", de poursuivre M. Marchand. "Ainsi, quand une grève a pour but une demande d'augmentation de salaires, chacun peut discuter l'opportunité de ce conflit et nous ne lui en tenons pas rancune. Cependant, il y a indice d'un société malade quand nos institutions sont en danger et qu'on ne fait rien pour les protéger. Dans le cas de Murdochville, par exemple, la C.T.C.C. n'est pas directement intéressée puisque l'union en cause n'est pas affiliée à notre centrale. Cependant, le principe du droit d'association est en jeu".

Remerciant le R. P. Jacques Cousineau, s.j., d'avoir défendu la cause du syndicalisme dans une revue de la province de Québec, M. Jean Marchand a affirmé qu'il faut même du courage, dans la province de Québec, pour oser élever la voix.

Comme il présentait Mgr Paul-Emile Gosselin, directeur général de l'Action Catholique, M. Jean Marchand a souligné l'importance de la presse et son influence sur le public lecteur. Il a remercié les journaux qui ont envoyé des représentants au congrès.

M. L'ABBE GERARD DION

Dans une allocution qu'il a prononcée à titre de représentant du doyen de la faculté des Sciences sociales de Laval et de membre du département des Relations industrielles, M. l'abbé Gérard Dion a tenu à préciser que dès sa fondation, la faculté des Sciences de Laval a accepté le syndicalisme.

"Votre mouvement, dit-il, est une oeuvre qui a à jouer une part essentielle dans le développement de nos institutions sociales. A la faculté des Sciences sociales, nous étudions vos travaux sur le plan universitaire. Nous sommes heureux d'avoir reçu de mouvements comme le vôtre beaucoup de sympathie et de compréhension.

"Tout ceci, de poursuivre M. l'abbé Gérard Dion, ne veut pas dire que la faculté des Sciences sociales et la C.T.C.C. sont liées l'une à l'autre. Mais grâce à cette collaboration qui nous a rapprochées l'une et l'autre, nous avons fait, je crois, du travail utile.

"Du côté universitaire, a dit en terminant M. l'abbé Gérard Dion, c'est avec une grande sympathie que nous vous voyons évoluer à travers certaines difficultés".

LE R. P. J. COUSINEAU, S.J.

"Le syndicalisme, quoi qu'on en pense en certains milieux, est un facteur d'ordre dans la société professionnelle; c'est aussi un promoteur de fraternité, un instrument de liberté dans la classe populaire" a déclaré le R. P. Jacques Cousineau, s.j..

Parlant également au cours de la séance d'ouverture, Mgr Paul-Emile Gosselin, directeur général de l'Action Catholique, a formulé des voeux pour le succès du congrès. Il a promis aux membres de la C.T.C.C. son entière collaboration.

PROGRAMME TRES CHARGE

Lesq uelque cinq cents délégués du 36e congrès de la C.T.C.C. ont, durant la semaine qui commence, un programme des plus chargé.

Il semble évident que, parmi les nombreux sujets qui seront mis à l'étude, le projet de fusion ou d'affiliation avec le Congrès du Travail du Canada sera le plus sérieux.

Une enquête rapide faite hier après-midi ne nous porte pas à croire que ce projet soit adopté lors du congrès actuel. Une forte opposition se manifeste dans plusieurs unions affiliées à la C.T.C.C.

On fait une distinction entre "fusion" et "affiliation". D'autre part, on admet partout que l'affiliation (ou la fusion) est un problème complexe. Par ailleurs, la C.T.C.C. n'a pas encore soumis de mémoire à l'Episcopat sur le sujet. On semble vouloir attendre que ce mémoire soit soumis et que l'Episcopat se soit prononcé avant de prendre une décision définitive.

On émet aussi l'opinion que l'unité ouvrière au Canada se sera possible que le jour où les locaux affiliés au Congrès du Travail du Canada se libéreront de leur affiliation aux unions américaines pour constituer un mouvement authentique canadien tenant compte des réalités politiques canadiennes.

Parmi les autres sujets qui seront étudiés mentionnons : le fonds de défense professionnelle; l'action politique, la loi des Accidents du travail, l'habitation, la législation ouvrière, la loi de la Convention collective de travail, la loi et les ordonnances du Salaire minimum et nombreux autres.

Bagarre au retour des noces

Crysler, Ont. 23. (PC) Le chef de police Fernand Bourdeau a demandé des renforts lorsque 200 personnes se sont trouvées mêlées à une bagarre de rue dans la nuit de samedi à dimanche, dans ce village situé à environ 42 milles au sud-est d'Ottawa. Crysler compte 420 habitants.

RUBAN SATIN à finir et attacher les paquets de ⅜ à 1 po. de large, la verge ..... .01

FIL A COUDRE de couleur, la douzaine .39

blanc et noir, no 40 1200 verges ..... .39

90 Est, St-Joseph

ARCADE





MIEUX ET DONNE DE MEILLEURS RÉSULTATS

Quand vous choisissez un produit NATIONAL vous faites un choix équilibré et sûr. Avec NATIONAL, vous aurez non seulement de la beauté et du luxe mais une protection et une durabilité insurpassées jusqu'ici. Faites votre choix. La variété des couleurs et des teintes est pratiquement illimitée . . . Choisissez NATIONAL la peinture qui dure . . .

PEINTURE NATIONALE LTÉE

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin

CONSTIPATION

Voyageur demandé

Possédant automobile pour le territoire de la Gaspésie pour les pièces d'automobiles en général et équipement de garage. Très bon revenu, assurance groupe, etc.

Ecrire à Dépt 1215, "Le Soleil".

Premier ministre de la Thaïlande

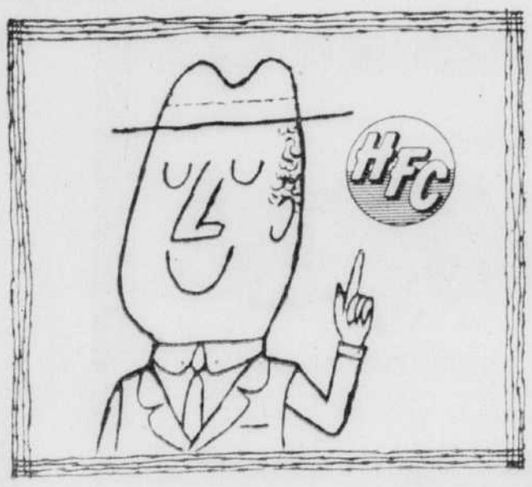
Bangkok, Thaïlande (PA) La nouvelle Assemblée provisoire de la Thaïlande a élu samedi comme premier ministre du pays, M. Pote Sarazin.

M. Sarazin succède à M. Pibulsonggram qu'un coup militaire chassait du pouvoir lundi.

M. Sarazin était nommé récemment secrétaire général de l'Organisation du traité du sud-est asiatique. Il a déjà été ambassadeur de son pays à Washington.

Yacht inspecté

Londres, Angleterre (PC) Le yacht royal Britannia subit présentement une inspection qui devrait être terminée pour la saison des Fêtes. L'inspection précédente avait eu lieu en février dernier quand le Duc d'Edimbourg entreprit son tour du monde.



Vous avez besoin d'argent? Adressez-vous à HFC

Quiconque emprunte de l'argent chez HFC est toujours satisfait des services obtenus. Nos clients ont recommandé HFC à tant de leurs amis qu'ils en ont fait la maison de prêts domestiques la plus importante du Canada. L'an dernier, plus de 700,000 Canadiens ont emprunté en toute confiance de HFC des sommes atteignant jusqu'à $1,000. Vous pouvez toujours compter sur un service courtois, rapide, et choisir votre mode de remboursement. Si vous avez besoin d'argent, passez ou téléphonez chez HFC—la maison qui a 79 années d'expérience.

La maison de prêts domestiques la mieux recommandée du Canada

Vous recevez ↓	TABLEAU MODÈLE de PAIEMENTS 6 mois	12 mois	20 mois	30 mois
$200	$35.71	$18.91	$12.23	
300	53.56	28.37	18.35	
400	71.17	37.63	24.27	
500	88.64	46.73	30.01	
600		55.75	35.69	$25.72
750		69.21	44.13	31.65
1000		91.56	58.11	41.45

Il existe aussi plusieurs autres montants et modes de remboursement

HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada

SUCCURSALES DE QUÉBEC

1066 3ième Avenue.....Tél. LA 4-2432 — 487 est, boulevard Charest. Tél. LA 5-4678
2031e, rue St-Jean.....Tél. LA 9-2581 — 375, rue Dorchester.....Tél. LA 9-3361
SUCCURSALE DE CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone LI 3-3314
SUCCURSALE DE JONQUIÈRE: 278, rue St-Dominique, téléphone LI 2-4521
SUCCURSALE DE LEVIS: 15, rue St-Louis, téléphone TE 7-5891
SUCCURSALE DE ALMA: 2A, rue du Sacré-Coeur, téléphone NO 2-3491

M. Vincent Massey se repose à Québec d'une...

(Suite de la page 17)

accorde une attention spéciale aux enfants. C'est avant tout aux groupes d'enfants qu'il s'adresse. Il demande habituellement aux autorités locales d'accorder aux écoliers un congé qui sera connu comme "congé de la reine".

"Est-ce que ça vous plait" ? demande M. Massey aux enfants. On comprend qu'il n'a que rarement l'occasion de répéter deux fois la même question.

Ici et là, M. Massey s'arrête, donne des poignées de main à des jeunes et leur demande leur âge et leur nom.

A Ramea Island, au cours d'une réception au domicile de Mme Maud Penny, propriétaire des navires de pêche de l'endroit et de l'usine où l'on apprête le poisson, M. Massey est devenu l'ami immédia d'un chien que le grand nombre de visiteurs avait pour le moins surexcité. Le gouverneur général a conduit la bête à l'escalier de la maison, s'est assis à ses côtés et en un tour de main a réussi à la calmer.

1 même homme... 2 comptes en banque!



L'un pour épargner . . . Les sommes déposées régulièrement ont bien meilleure chance de grossir substantiellement votre COMPTE D'ÉPARGNE de la Banque Royale, si vous n'y puisez jamais et si vous laissez s'accumuler les intérêts.

"Mais", direz-vous, "j'ai des comptes à payer et, par conséquent, nombre de chèques à écrire. Comment faire?"

C'est tout simple . . . quand vous possédez un COMPTE DE CHÈQUES *indépendant*.

L'autre pour faire des paiements . . . Pour payer vos comptes, vous n'avez qu'à utiliser un COMPTE DE CHÈQUES de la Banque Royale. Cela vous fait économiser des frais de chèques et du temps à la banque . . . et cela fait aussi plus "homme d'affaires". En outre, la banque vous envoie tous les trois mois un état de compte détaillé ainsi que vos chèques encaissés qui constituent un reçu irréfutable des sommes versées.

La nouvelle "MÉTHODE DEUX COMPTES" de la Banque Royale du Canada simplifie et facilite l'épargne et donne du "sérieux" à vos opérations courantes. Faites-en l'essai. Renseignez-vous dans une de nos succursales.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

5 Succursales à Québec

La recherche scientifique doit être intensfée dans . . .

(Suite de la page 3)

américaine. "C'est quelque chose qui presse".

"Il faut que ce soit nous qui découvrions. Il importe pour tous de voir l'utilité, la nécessité de la recherche et d'ouvrir nos bourses en conséquence". M. Angers a alors révélé que, l'an dernier, la Chambre de Commerce provinciale a dû discontinuer des importantes recherches sur l'économie de la province, faute de fonds nécessaires. "Vous voyez donc là l'importance de seconder les efforts qui se font du côté de la recherche".

Il a attribué le peu d'intérêt qu'on les hommes d'affaires canadiens-français pour la recherche scientifique, au fait que nous venons tout juste de sortir de notre condition de peuple "paysan" et que l'évolution s'est faite trop rapidement". Mais il croit fermement que l'heure est venue pour le Québec de s'éveiller à la recherche sous toutes ses formes, sinon "notre économie ne pourra progresser. "Jusqu'ici, nous avons appliqué des méthodes découvertes par mes Américains. Il est urgent que nous cessions de jouer le rôle d'imitateur car celui qui gagne n'est pas l'imitateur mais celui qui est imité". M. Angers voit tellement d'unportance dans la recherche qu'il n'hésite pas à en faire "la clé du succès dans l'entreprise".

Parlant un peu de la recherche, l'économiste montréalais fit observer qu'aux Etats-Unis par exemple, elle est entrée dans le domaine de la science pure. Elle influence considérablement l'industrie qui fait aujourd'hui appel aux services de physiciens et de mathématiciens. Ces drniers donnent aux chefs d'entreprises le choix entre plusieurs décisions appelés suivant le cas au succès ou à l'échec. On n connait à l'avance les résultats et l'indistrieyl peut appliquer celle qui lui convient. Quant à l'intervention du gouvernement provincial dans la recherche, M. Angers dit qu'elle se comprend dans l'agriculture, la forêt par exemple, où il y a de petits exploitants. Mais dans le domain enidustriel et commercial, il appartient à leurs dirigeants d'y voir personnellement par l'entremise de mouvements comme les Chambres de Commerce.

LE PROBLEME SCOLAIRE

Chicoutimi, 23. (DNC) L'uniformisation des manuels scolaires, la formation d'un comité dit des livres scolaires et le versement par le gouvernement provincial de 50 pour cent du coût des livres, le reste devant être partagé également entre les commissions scolaires e t les parents : voilà ce qu'ont résolu de demander les congressistes de la Chambre de Commerce provinciale au terme d'importantes assises tenues à Chicoutimi. Le texte de la résolution est le suivant :

"Attendu que le problème soumis des livres scolaires comporte deux aspects soit :

1—Le fardeau du coût des livres scolaires sur le dos du père de famille;

2—Le manque d'uniformisation et les changements intermittents et souvent arbitraires des manuels scolaires;

Attendu que les commissions scolaires groupées en associations diocésaines ont commencé cette oeuvre d'uniformisation;

Attendu que le coût des manuels scolaires dépend largement du tirage que les éditeurs peuvent faire en tablant sur une demande ferme.

Il est résolu :

1—D'encourager et d'appuyer cette oeuvre d'uniformisation des commissions scolaires;

2—De recommander au département de l'Instruction publique, la formation d'un comité des livres scolaires, dont le rôle serait de rendre officiels un ou des manuels uniformes pour une période minima de trois ans;

3—De recommander au département de l'Instruction publique de défrayer 50 pour cent du coût des manuels scolaires, à la condition que 25 pour cent soit défraye par la commission scolaire et 25 pour cent par les parents, les livres demeurant la propriété de l'élève."

LES RESOLUTIONS

Chicoutimi, 23. (DNC) La somme des résolutions adoptées lors du congrès de la Chambre de Commerce provinciale qui s'est terminé hier à Chicoutimi est passablement importante. Celles qui méritent le plus d'attention sont les suivantes :

La formation d'un conseil supérieur de Santé, qui serait chargé d'étudier les projets d'organisation, ainsi que la loi d'assurance-santé ou d'assurance-hospitalisation afin d'en assurer le fonctionnement. Ce conseil devra être indépendant, non politique et représentatif de ceux recevant ses services;

l'adoption d'une loi générale d'urbanisme de coordination pour le développement urbain;

la hausse, par le gouvernement fédéral, des exemptions de base d'impôt, de $1,000 à $1,500 et de $2,000 à $3,000;

le choix par Ottawa d'un drapeau national "distinctif" "feuille d'érable verte sur fond rouge et blanc";

l'adoption par le gouvernement provincial, d'une loi d'assurance obligatoire ou, à son défaut, d'une loi de responsabilité financière;

la création d'un organisme provincial des loisrs aux fins de combattre efficacement la délinquence juvénile et la démoralisation de nos masses;

l'abolition de la taxe de vente provinciale sur l'huile à chauffage.

L'ENSEIGNEMENT

Chicoutimi, 23. (DNC) Une résolution de la Chambre de commerce du Saguenay a été approuvée par l'assemblée plénière, au congrès provincial de la Chambre de Commerce, tenu à Chicoutimi. Elle a pour effet de demander aux autorités provinciales "d'établir des écoles secondaires par arrondissement groupant les élèves de plusieurs villages ou plusieurs villes afin de mettre l'enseignement supérieur à la portée d'un plus grand nombre".

BANQUE D'AFFAIRES

Chicoutimi, 23. (DNC) Sous la présidence de M. Fridolin Simard, maire d'Amos, le comité de la banque d'affaires de la Chambre de Commerce de la province de Québec s'est réuni à l'occasion du congrès de Chicoutimi et a rendu son rapport. Il donne d'intéressantes nouvelles sur ce projet d'une banque d'affaires. C'est M. Sébastien Foxtin qui l'a soumis :

"Il nous fait plaisir de vous faire part que le comité de la banque d'affaires de la Chambre de Commerce de la province a complété son travail. Tout est prêt. La documentation nécessaire a été compilée. Après les nombreuses démarches nécessaires à la réalisation d'un tel projet, nous pouvons aujourd'hui annoncer que d'ici quelques semaines, cette banque sera une réalisation concrète.

"Le comité de la banque d'affaires n'a maintenant qu'à faire accepter définitivement son projet par le conseil d'administration d'orientation économique qui relève directement de l'exécutif de la Chambre de Commerce de la province. Nous serons alors prêts à faire appels aux membres des Chambres de Commerce pour une souscription initiale de $1,500,000.00. Cette banque d'affaires faisant suite au demandes des Chambres de commerce, il reste donc à celles-ci d'en assurer sa réalisation financière, car cette banque est appelée à rendre d'immensés services au monde des affaires de notre province."

Le mouvement syndicat doit avoir le courage . . .

(Suite de la page 3)

est appelé à jouer . . . regardez le champ d'action; il est immense; et le travail, très urgent. Avant tout il importe de raviver et de renforcer cette conviction : les hommes catholiques, pour être des catholiques d'action, doivent être sincèrement, pratiquement catholiques, dans leur foi et leur conduite."

"En même temps qu'elles vous éclairent sur vos responsabilités, ces paroles de Pie XII doivent vous faire comprendre quelle doivent être les relations de votre mouvement syndical avec l'Episcopat," poursuit Mgr Roy. Il appartient aux Evêques de vous enseigner la doctrine sociale de l'Eglise, non seulement dans les termes généraux choisis par le Pape pour parler à l'Eglise universelle, mais aussi avec toutes les précisions que peut demander son application dans les conditions propres à notre pays et à cette province. Ils l'ont fait dans plusieurs documents importants et particulièrement dans leur lettre pastorale sur le problème ouvrier, qui, ainsi que je vous le rappelais récemment, garde sa valeur et son actualité.

"D'autre part, l'Eglise ne peut vous dicter dans le détail les mesures concrètes que vous devez prendre pour tout ce qui regarde la protection et l'avancement de la vie professionnelle. Elle ne fixe pas les échelles de salaire à demander dans les conventions collectives, elle ne détermine pas sur quel point il faut faire une revendication à tel ou tel moment, elle vous laisse le soin de décider s'il y a lieu, dans un cas donné, de déclarer une grève. Dans ce domaine de plus en plus complexe et spécialisé de la vie professionnelle, l'Eglise vous laisse prendre vos responsabilités et elle ne craint pas de vous rappeler, avec Notre Saint Père le Pape, que "la responsabilité des hommes catholiques paraît plus grande encore que jadis".

En terminant, Monseigneur l'archevêque déclara: "Nous ne saurions trop souligner la nécessité de maintenir entre nous des relations empreintes de confiance et d'amitié. Le bien de l'Eglise exige cette collaboration: prêtres et évêques ont besoin de connaître vos aspirations et vos difficultés pour mieux s'acquitter de leurs charges pastorales; d'autre part, vous devez être attachés à votre clergé afin de faire vôtres les préoccupations de l'Eglise et rester pleinement unis à l'autorité instituée par le Christ pour la sanctification et le gouvernement de la communauté chrétienne. Nous n'aurions pas assez confiance en vous si nous demandions moins à des chrétiens qui ont à coeur de remplir leur difficile et féconde mission en édifiant dans ce monde, avec l'aide du Tout-Puissant, une maison plus digne des hommes."

Les capitaux étrangers chez nous sont un . . .

(Suite de la dernière page)

de l'Ungava et de Chibougamau. Cependant, le président de la Chambre de Commerce du Canada nota que le Québec occupe une place peu importante dans la machine lourde, industrielle et commerciale mais il espère qu'avec l'exploitation de nos richesses naturelles, il sera possible de mieux se classer dans un avenir rapproché. Pour ce faire, M. Dupuis a préconisé le développement de nos voies naturelles de communications et l'accueil enthousiaste des capitaux étrangers.

M. Dupuis a aussi affirmé que "le temps est venu de passer à l'action afin de faire place au progrès. Notre évolution économique ne se fera qu'à la condition que nous fassions des recherches tout en conservant le sens des responsabilités et le respect des valeurs humaines". Il rendit hommage aux Chambres de commerce qui font un travail immense dans ce but et, à ce moment, il en profita pour saluer les congressistes de la Chambre provinciale au nom de nos compatriotes de langue anglaise.

M. Dupuis a été présenté par M. Frank Spénard, des Trois-Rivières et remercié par M. Jean-Paul Tardif, de Québec, l'hôte des congressistes pour la Corporation de Prêt & Revenu du Québec.

Au nombre des personnalités présentes à ce banquet, de clôture du congrès provincial de la Chambre de Commerce, on remarquait notamment M. le juge Thomas Tremblay, président de la commission Tremblay, son honneur le maire de Granby, M. Horace Boivin, président élu; son honneur le maire Ovide Bradet, de Kénogami, président sortant de charge; M. Roland Roy, maire suppléant de la cité et président de la Chambre de Commerce de Chicoutimi; le R. P. Richard Arès, S.J., membre de la commission Tremblay; M. Paul-H. Guimont, commissaire de la même commission; Me René Paré, président de la société des Artisans et secrétaire de la chambre provinciale; Me Normand Grimard, directeur des relations extérieures pour le district-Est et président du Richelieu internaitonal.

Un délinquant ne craint pas la menace

Montréal (PC) La menace de châtiments sévères ne fera nullement hésiter un jeune déliquant à commettre un crime, a déclaré vendredi à Montréal M. Bertram M. Beck, de New York, directeur adjoint de l'Association américaine des travailleurs sociaux.

L'un des moyens d'enrayer la délinquance juvénile, a-t-il ajouté, c'est la réforme scolaire. Il faut, a-t-il précisé, des classes moins encombrées et il faut rémunérer les professeurs de telle sorte que les personnes les plus aptes à enseigner s'adonnent à cette tâche difficile.

Les Hongrois ne pourront pas manifester

Budapest (Reuter) M. Gyoergy Marosan, membre du cabinet de Hongrie, a déclaré vendredi que la "force ouvrière" réprimerait toute manifestation qui pourrait se produire dans les rues de toute ville hongroise le 23 octobre, 1er anniversaire du début de la révolution hongroise.

L'EMOTION SEXUELLE MINE LE COEUR . . .

Le plus tranquille des employés de bureau succombe soudain alors que rien dans sa vie ne laissait supposer une brusque crise cardiaque, qui le terrasse dans son sommeil. Hasard ? . . . ou surmenage sexuel ? . . .

La célèbre revue CONSTELLATION d'octobre révèle le processus des crises cardiaques inexpliquées, si nombreuses vers la cinquantaine, quand le "démon de midi" s'empare de l'homme.

Et dans le même numéro : "Du nouveau sur la controverse fumeurs-médecins"; "La nouvelle révolution russe"; "Le dur métier de colporteur"; "Votre sang, miroir de vos pensées", etc.

CONSTELLATION n'emprunte rien à d'autres revues — elle ne publie que de l'inédit.

CONSTELLATION est en vente aujourd'hui chez votre marchand de revues.

LA SÉCURITÉ D'UN PLAN DE RETRAITE POUR LES MEMBRES DES professions libérales ET LES PROPRIÉTAIRES D'ENTREPRISES COMMERCIALES

MONTREAL TRUST Company

LE BUDGET fédéral de 1957 a amendé la loi de l'Impôt de façon à accorder aux personnes travaillant pour leur propre compte certaines exemptions d'impôt sur l'argent qu'elles mettront de côté en vue de se constituer un fonds de retraite. Conformément aux termes de cette nouvelle législation, la Société Montreal Trust Company vous propose, en vue de votre retraite, un Plan d'Epargne dont les modalités sont extrêmement souples. Votre plan peut même être établi de manière à compenser les effets possibles d'une inflation.

PLAN DE RETRAITE DE LA MONTREAL TRUST COMPANY

Une brochure donnant tous les renseignements sur notre Plan de Retraite vous sera fournie par n'importe quelle succursale de la Banque Royale du Canada. Vous pouvez également vous inscrire à ce Plan de Retraite par l'intermédiaire de l'une des succursales de la Banque Royale du Canada.



COUVRE-PLANCHERS
TAPIS
RUGS
PRELARTS

La plus grande variété de modèles et de marques qui rehausseront la décoration intérieure de votre foyer.

PRISE DE MESURES POSAGE

Terreau & Racine LIMITEE

196 St-Paul Tél. LA 4-5181

REPARATIONS
LESSIVEUSE et SECHEUSE
automatiques
INGLIS
BENDIX
CONNOR
THOR, etc.
Travail fait par des EXPERTS
QUEBEC SERVICE de LAVEUSES Inc.
351 Blvd Charest E.
LA 3-4727 LA 2-2724

REPRESENTANT VETERINAIRE

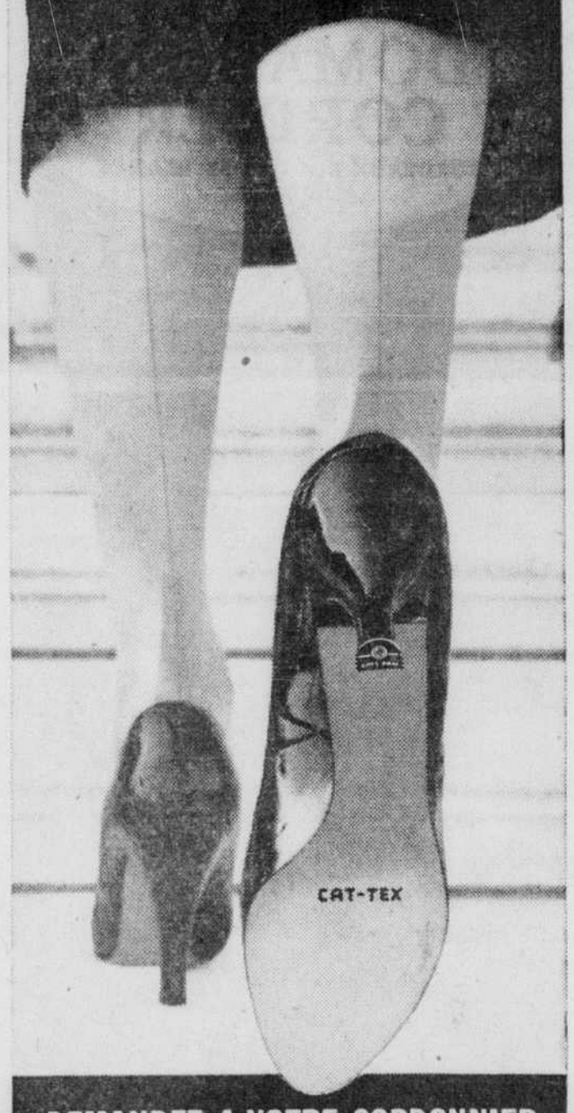
Situation vacante de représentant vétérinaire pour la région de Québec. Expérience du marché pharmaceutique désirable mais non indispensable.

Une bonne instruction ou une solide connaissance des questions vétérinaires ou agricoles serait avantageuse.

Envoyez un aperçu de votre formation éducative et d'affaires ainsi que tout autre renseignement approprié à :

VETERINARY AND ANIMAL FEEDS DIVISION
E. R. SQUIBB & SONS OF CANADA LIMITED,
C. P. 599, MONTREAL

Le plus chic soulier ne peut dissimuler l'apparence délabrée d'un vieux talon usé!



DEMANDEZ A VOTRE CORDONNIER
Les SOUS-BOUTS MINCES DE TALONS
CAT'S PAW :
les plus en demande au Canada.

Les talons usés, déjetés, peuvent ruiner votre bonne mise . . . entraîner des malaises à vos pieds, à votre posture. Laissez votre cordonnier redonner à vos souliers leur apparence neuve, en quelques minutes . . . avec les fameux Sous-Bouts Minces Cat's Paw! En modèles pour talons de toutes formes, toutes grandeurs . . . pour durée prolongée, uniforme et non-glissante . . . ne remuent pas, ne s'écaillent pas, ne s'étendent pas. Et, pour un confort léger, vraiment durable, demandez les

SEMELLES merveille scientifique CAT-TEX
Recherchez les deux sur les souliers neufs, aussi
Cat's Paw Hollis Rubber Co. Ltd. Drummondville, Que



Pour vous rendre rapidement et sûrement dans les MARITIMES
prenez l'Océan Limité
train entièrement composé de wagons-lits
MONTRÉAL-HALIFAX
Aucun changement en cours de route
Service direct de wagons-lits entre Montréal-Charlottetown et Montréal-Sydney.
Conditions à la portée de tous les budgets pour les voyages de nuit.
Bureau des Billets, Bureau des Voyages, 10 Ste-Anne, Tél : LA 4-5161
ou Bureau des Billets de la gare, LA 4-5161 ou LA 2-2748



CN

Un "Musée de la Terre Sainte"

Madrid (CCC) La création à Madrid d'un "Musée de la Terre Sainte" et d'une école de missionnaires a fait l'objet d'une étude de la part du "Patronage espagnol de l'oeuvre pie des Lieux saints de Jérusalem". La réunion a été présidée par le marquis de Santa-Cruz, sous-secrétaire aux Affaires étrangères qui a fait un rapport sur les activités de cette institution. Le musée serait construit sur les terrains appartenant à l'église de St-François-le-Grand de la capitale espagnole.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

A LOUER auto neuve d'un océan à l'autre
TILDEN Rent a Car System
BAS DEPOTS
Aucune complication — Bas taux — Gazoline gratuite — Autos de l'année.
ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF LTEE
1303 Maguire — Tél.: LA 7-8575

FOURNIER & MONAST
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.,
André Monast, LL.L.
Edifice Price — Tél.: LA 2-1531
65 rue Ste-Anne, Québec

ESPAGNOL
CE SOIR
A L'ACADEMIE DE QUEBEC
2, rue Cook (angle Ste-Anne)
L'INSTITUT ESPAGNOL DE QUEBEC

ESPAGNOL
Tous les lundis soir
1ère année: de 7.30 à 8.30 h
2e année: de 8.30 à 9.30 h.
Inscription: $35.00 à partir de 7 hres ce soir.

SERVICE GRATUIT

APPORTEZ LE SAPHIR OU LE DIAMANT DE VOTRE TOURNE-DISQUES ET, GRATUITEMENT, EXAMINEZ-EN L'USURE A NOTRE MICROSCOPE NOUS AVONS EN STOCK, l'aiguille, le saphir ou le diamant QUI CONVIENT à votre tourne-disques.
INSTITUT LITTERAIRE

VINS PRESTIGIEUX DE FRANCE
DOMAINES CORDIER
BORDEAUX ROUGES ET BLANCS
CHATEAU GRUAUD-LAROSE • CHATEAU LAFAURIE-PEYRAGUEY
Aussi Château Tanesse, Château Meyney
et Imperial Rosé à prix moindres
OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, LIMITEE • MONTREAL

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec

2086 B-1374

LES NUANCES

Observer les nuances est le fait du connaisseur, de l'artiste. Se prépare des désillusions celui qui simplement par l'étude espère devenir un grand maître de bridge. Toutes les règles ont leurs exceptions et même celles qui sont universellement acceptées ne peuvent encore être appliquées que si les mains sont régulières. Conformer son jeu aux nuances que peut présenter une main, faire un véritable effort afin de découvrir le caractère particulier d'une main, voilà ce qui mérite d'être admiré chez un joueur.

Attaquer de la meilleure carte d'une faible suite de trois cartes sans valeur est un principe accepté de la grande masse des bridgeurs: Mais ici encore il peut exister des nuances et la plus délicate des suites est certainement celle qui est choisie comme atout.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

	♠ 6 5 3 ♥ 8 ♦ A V 10 6 4 ♣ A R 6 2	
♠ 7 4 2 ♥ D 3 ♦ R 9 2 ♣ D 10 7 4 3	N O E S	♠ V ♥ R V 9 6 4 ♦ D 8 7 5 3 ♣ 9 8
	♠ A R D 10 9 8 ♥ A 10 7 5 2 ♦ néant ♣ V 5	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♠	passe	2-♦	passe
2-♥	passe	3-♣	passe
4-♥ (1)	passe	5-♠ (2)	passe
6-♠	passe	passe	passe

(1) Même si Nord ne peut compléter aucune des suites majeures, Sud est en état d'espérer une manche et il ne peut demander à son partenaire de s'y rendre alors qu'il peut le faire lui-même.

(2)Malgré leur faiblesse les atouts de Nord ont une belle valeur en ce qu'ils peuvent prendre soin des perdantes que pourrait contenir la suite coeur.

Entame: sept de pique.

Nord ayant montré une forte préférence pour les piques, l'attaque à l'atout devient indiquée afin de diminuer si possible les coupes que pourrait présenter le Mort. Les piques de la main Ouest constituent pratiquement une suite sans valeur et l'entame du sept porte ce message au joueur en Est, qui peut ainsi établir quelles sont les fortes cartes à la main Sud. Tel est le but visé par l'attaque d'une meilleure carte d'une faible suite et contre des distributions régulières cette stratégie est souvent profitable. Mais ici Ouest aurait dû considérer que les piques constituaient l'atout, que l'attaque du sept ne pouvait protéger une bonne carte se trouvant chez Est, que les coupes par le Mort se trouvaient à coeur et que lui-même Ouest était en état d'en couper le troisième et que le sept pouvait devenir une carte pouvant gêner le Mort. Avant de se soumettre à la règle générale, Ouest aurait dû songer que la main présentait bien des nuances le justifiant d'enfreindre la règle générale. Après l'entame du sept de pique, le contrat devient de réalisation très facile. Le déclarant peut faire couper deux de ses coeurs perdants: il dispose d'un troisième sur l'as de carreau et ainsi ses pertes seront limitées à un seul coeur.

Si, mieux avisé, Ouest attaque du deux ou du quatre de pique, le déclarant pourra encore faire couper le deuxième coeur, mais alors qu'il tentera d'en faire couper le troisième, le Mort sera impuissant à surcouper le sept de pique et une nouvelyle demande d'atout de la part de Ouest réduire le déclarant à l'impuissance.

Ainsi a été méprisée une faible carte dont la valeur dépassait cependant les mille points! Douce vengeance de l'humble dédaigné.

Noël DUCHESNE

AVIS
Veuillez prendre note que M. Roland Bouchard, autrefois de Dumont Télévision, a ouvert un local de réparation de radio et télévision, et sera en mesure de faire les réparations sur toutes marques d'appareils. Pour informations, appelez
LA 3-3557 -- MU 1-3705



NOUVEAU COMMANDANT DU 22e EN ALLEMAGNE : Le brigadier ROGER ROWLEY, commandant de al 2e brigade d'infanterie canadienne en Allemagne, adresse la parole aux militaires du 2e bataillon du Royal 22e Regiment à l'occasion d'un changement de commandement. Le lieutenant-colonel BERNARD-J. GUIMONT (à droite), de Montréal, a remis la direction de l'unité au lieutenant-colonel JEAN-ANDRE BERTHIAUME (à gauche), de St-Hyacinthe.

(Photo de la Défense nationale)

CHAMPIONNATS DU SAGUENAY

Au cours de la fin de semaine précédente à l'hôtel Jonquière ont été disputés les championnats de la région du Saguenay. Les bridgeurs des clubs Arvida et Kénogabi tenaient ainsi leur quatrième grand tournoi annuel. Un bon nombre de visiteurs ont pris plaisir à aller jouer contre les bridgeurs du Saguenay qui sont toujours si accueillants. Si les Québecois formaient le plus fort groupe de visiteurs ont été aussi remarqués cinq ou six bridgeurs qui avaient fait l'assez long voyage de Portland à Jonquière. Les clubs de Thetford et Baie St-Paul étaient aussi représenté par quelques uns de leurs meilleurs experts. Un buffet très apprécié de tous terminait le tournoi.

Cordial merci à M. et Mme Oscar Pelletier au nom de mon épouse et du groupe d'amis qui ont eu le plaisir d'une réception intime à leur foyer.

Voici la liste des vainqueurs:

Paires mixtes
1iers. M. et Mme B.-J. Wahl, Arvida
2ièmes: Mme Olivier Paquet et M. Remi Bouchard, Québec
3ièmes: Mme A. Glasson et M. J.-A. Lavoie, Jonquière
4ièmes: Mme Albert Plouffe et M. Lawrence Hazel, Québec
5ièmes: Mlle Charlotte Leblanc et M. André Laliberté, Jonquière-Québec.

Paires de dames
1ières: Mesdames H.-T. Griffin et D. G. Burleigh, Portland
2ièmes: Mesdames E. Banville et Paul Paradis, Québec.
3ièmes: Mesdames A.-V. Dumas et Olivier Paquet, Québec.

Paires de messieurs
1iers: MM. Lawrence Hazel et F. Stevens, Québec
2ièmes: MM. P.-E. Lagueux et J.-H. Dussault, Thetford
3ièmes: MM. Remi Bouchard et Noël Duchesne, Québec
4ièmes: MM. Aug. Morin et Ed. Duguay, Jonquières
5ièmes: MM. P. Wood et H.-J. Howie, Arvida

Paires libres
1iers: MM. Léo Harvey et Noël Duchesne, Québec
2ièmes: Mme J.-O. Pelletier et M. H. J. Howie, Jonquières-Arvida
2ièmes: ex-aequo, MM. P.-E. Lagueux et J.-H. Dussault, Thetford.
4ièmes: MM. L. Hazel et F. Stevens, Québec
5ièmes: MM. R. Lalancette et J.-E. Gagné, Jonquière

TOURNOI SPECIAL

Nord-Sud:— 1ières: Mesdames Je an-G. Dufour et J.-A. Dubois, Baie-St-Paul, Québec. — 2ièmes: Mme A.-V. Dumas et M. Dr J.-A. Tousignant, Québec. — 3ièmes : MM. Amédée Leblanc et C.-H. Lapointe, Jonquière.

Est-Ouest:— 1iers: MM. H.-D. Chartrand et Maurice Tremblay, Jonquière. — 2ièmes: Mlle A. Larouche et M. Phip. Larouche, Jonquière. — 3ièmes. M. et Mme Herménégilde Harvey, Jonquière.

Le tournoi était sous l'habile direction de M. Georges Buteau, de Québec. Félicitations aux vainqueurs et aux organisateurs.

TOURNOI DE THETFORD

Nos amis du "Centre Mondial de l'Amiante" auront leur dixième tournoi annuel les 28 et 29 septembre. Tous les fervents du bridge sont invités à se rendre samedi après-midi à la salle du Club de Chasse et Pêche, 372, rue Notre-Dame, nord où se tiendront toutes les séances du tournoi. Le tournoi comprend: championnat individuel, une seule séance à 2 heures pm.; championnat de paires de Dames et de paires de Messieurs, une seule séance à 8 heures p.m. Les deux principales séances du dimanche seront consacrées au championnat des paires libres, soit à 2 heures et 7 heures 30 p.m. Au cours de la soirée il y aura tournoi spécial pour tous les joueurs ne pouvant participer au championnat des paires libres.

Un accueil chaleureux attend tous les visiteurs, soyez de la partie.

AU CLUB ARVIDA

Séance du 9 septembre

1iers: M. et Mme J.-Oscar Pelletier — 2ièmes: MM. T. Tudon et L. Gervais — 3ièmes: Mlle Andrée Leblanc et M. A. Rancourt. — 4ièmes: MM. B. Wahl et P. Wood. 5ièmes: M. et Mme G. Larouche.

Félicitations aux vanqueurs.

N.-B. — Prochaine séance le 23 septembre à l'Auberge Saguenay Inn.

Noël Duchesne

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Avocat accusé de manslaughter

Me Aubin Dussault, avocat de Mont-Joli, a été accusé d'homicide involontaire devant la Cour, à Matane, la semaine dernière, en marge d'une tragédie de la route survenue, le 7 septembre, à Price, localité voisine de Mont-Joli. Lors de l'enquête du coroner, les membres du jury avaient rendu un verdict unanime de négligence à l'endroit de Me Dussault.

La victime de la tragédie est M. Joseph Otis, 72 ans, de Price. Le septuagénaire avait été tué sur le coup par l'auto de Me Dussault. Il avait été décapité. Les facteurs de vitesse, boisson et négligence étaient entrés en ligne de compte dans le verdict des jurés.

Nos pommes vendues en Nlle-Zélande

Wellington, N.-Z. 21 (PC) — La Nouvelle-Zélande a décidé d'importer du Canada 30,000 caisses de pommes. Les fruits seront expédiés de la Nouvelle-Ecosse à la fin d'octobre.

JEUNES HOMMES et JEUNES DAMES
$67. pour 30 heures
Arthur Murray a besoin de 10 jeunes dames et jeunes hommes de 21 à 31 ans, comme instructeur, superviseur, interviewer. Bonne présentation et éducation, bilingue de préférence, mais non indispensable doit être sérieux et ambitieux. Nous vous entrainons et vous assurons une carrière splendide à Québec ou autre part. Présentez-vous en personne de 11 h. a.m. à 7h. p.m. Ne téléphonez pas.
Arthur Murray
STUDIO
136 rue St-Jean

PRÉCISION
JAY BOUCHARD INC.
365 CÔTE D'ABRAHAM QUÉBEC
TÉL. LA 9-8555
QUALITÉ
TECHNIQUE PROFESSIONNELLE à votre service
CINÉMATOGRAPHIE ET PHOTOGRAPHIE
Division scientifique
ARPENTAGE DESSIN-OPTIQUE
Choix varié
INSTRUMENTS ET ACCESSOIRES




LES COMPTES DE CHÈQUES PEUVENT ÊTRE UNE AFFAIRE DE FAMILLE!

Pour l'époux et l'épouse, qui payent tous deux leurs comptes par chèques, il est logique d'ouvrir deux comptes de chèques. Voici pourquoi:

Voici les faits:

1. Si vous le désirez, vos chèques encaissés vous seront retournés tous les soixante jours, avec un relevé détaillé.
2. De nouveaux carnets de chèques de format différent vous seront envoyés *gratuitement*, et un montant de dix sous par retrait sera débité à la fin de chaque période, plutôt que les frais de service plus élevés actuellement portés au débit des comptes à intérêt.
3. Un solde minimum n'est pas exigé.
4. Le compte de chèques est un compte supplémentaire qui n'entrave aucunement les opérations de votre compte d'épargne.

Renseignez-vous tout de suite au sujet de notre service de comptes de chèques.

LA BANQUE TORONTO-DOMINION
LA BANQUE DONT LE REGARD EST TOURNÉ VERS L'AVENIR

L.G. BRISCOE, Gérant
Succursale : 111, rue St-Pierre
Québec

M. GINGRAS, gérant
Succursale : Limoilou

R. BEAULIEU, gérant
Succursale: 505 boul. Charest
Québec

R. RONCO, gérant
Succursale: Lévis

J.-R. CLEMENT, gérant
Succursale: 100 rue d'Youville
Québec

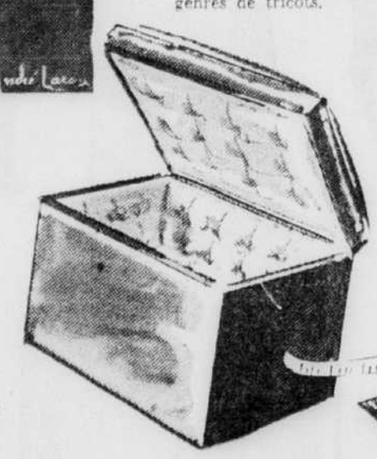
Le Syndicat de Québec Ltée



Mme H. Gaultier Duliani, directrice de la mode pour la Cie Dominion Wollens, directrice des pages féminines de Samedi-Dimanche, conseillère à la Télévision.

Mercredi, Jeudi et Vendredi
(25 au 27 inc.)
Vous êtes cordialement invitées à voir
Mme HENRIETTE GAULTIER DULIANI
directrice de la mode pour la Cie Dominion Wollens and Worsted Ltd. Mme Duliani vous enseignera comment il faut s'y prendre pour tricoter un gilet de laine en quelques heures seulement. Elle vous montrera aussi plusieurs nouveaux patrons de chandails et donnera les conseils appropriés à tous genres de tricots.

★ Nous avons les LAINES POLAR et DOUBLE KNITTING de DOMINION WOLLEN! Les prix sont modiques !
Laine Polar, 2 onces ..... .55
Double Knitting, la balle ..... .75



Différents articles qui vous aideront dans vos travaux de couture !

Règle à mesurer	.35
Papier à tracer (papier blanc, papier carbonne inclu.)	.49
Couteau à découdre	.89
Nouveau marqueur à jupes	1.79
Nécessaire à réparer les glissières (zippers)	.39
Agrafes "Dot Gripper", carte de 12, ch	.39
Linge à presser	.98
Ciseaux à denteler, 7"	2.29
8"	3.49
Formes d'ajustement Sally Stech, grandeurs assorties	19.95

Comptoir de la Couture, Syndicat, rez-de-chaussée

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE

Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

76e ANNEE — No 226 QUEBEC, LUNDI 23 SEPTEMBRE 1957 ★ ★ PAGE DIX-SEPT



LE CONGRES DE L'ASSOCIATION DES MEDECINS DE LANGUE FRANÇAISE : Un grand nombre de médecins de toutes les parties du pays sont réunis à Québec aujourd'hui pour le congrès annuel de l'Association des Médecins de langue française du Canada. La photo ci-dessus fut prise au moment où le Dr CYRILLE POMERLEAU, de Lévis, accueillait un groupe de médecins hygiénistes au nouveau pavillon de la faculté de Médecine, dans la Cité universitaire. Le Dr Pomerleau préside aux travaux des médecins hygiénistes délégués aux séances de la journée. L'ouverture officielle du congrès aura lieu ce soir à la faculté de Médecine, sous la présidence du docteur Lucien LaRue, surintendant médical de l'hôpital St-Michel Archange. La séance d'ouverture sera l'occasion de la remise de diplomes d'honneur de Laval à sept personnalités éminentes du monde médical, dont le Dr Lucien LaRue lui-même. Les travaux des congressistes se poursuivront jusqu'à vendredi. Le docteur François de Gaudart D'Allaines, membre de l'Institut de France et de l'Académie de Médecine de Paris, et le Dr Raoul Kourilski, de la faculté de Médecine de Paris, participent à ces importantes assises. (Photo du "Soleil")

Les projets de M. Krupp peuvent être l'aube de jours prospères au Québec

(Par la Presse Canadienne)

Si M. Alfried Krupp trouve ce qu'il s'attend à découvrir dans l'Ungava, l'industrie déjà prospère du minerai de fer du Québec connaitra un troisième essor qui portera la somme totale des investissements dans cette région septentrionale à près de $1,000,000,000.

A son arrivée à Montréal mercredi dernier, le magnat de la sidérurgie allemande qui représente un puissant syndicat de producteurs d'acier dans la Ruhr, a déclaré que si le territoire en voie d'exploration est aussi riche en ressources qu'on le croit, "tout indique que l'Allemagne deviendra le plus gros client du Caanda".

Cette région, dont on dit qu'elle recèle des réserves fabuleuses de minerais à faible teneur, s'étend sur une superficie de 136 milles carrés là où l'Atlantic Iron Ores Limited poursuit présentement l'exploration. Le ministère provincial des Mines estime que cette compagnie, qui appartient à M. Cyrus Eaton, le riche industriel de Cleveland, a dépensé plus de $2,000,000 jusqu'ici pour pratiquer des forages et effectuer les recherches.

CAPITAUX CONSIDERABLES

La mise en production de ce vaste secteur nécessiterait une mise totale d'au moins $200,000,000.

Mais comme le minerai de cette région est de faible teneur, l'exploitation minière supposerait la fonte du minerai sur place afin de pouvoir ensuite expédier économiquement le concentré de fer depuis les installations portuaires de la Baie de l'Ungava, non loin de la rivière Payne où les travaux d'exploration de l'Atlantic ont été effectués.

Si le projet se réalise, et aucune décision n'a encore été prise, ce serait la troisième grande entreprise de minerai de fer dans le Québec. Déjà, depuis 1954, l'Iron Ore Company of Canada produit plus de 10,000,000 de tonnes annuellement. La Quebec Cartier Mining, filiale de la U.S. Steel Corporation, poursuit les travaux préliminaires en vue d'une production prochaine sur la baie Shelter. L'Iron Ore a dépensé plus de $250,000,000 et la U.S. Steel dépensera environ $200,000,000 avant de commencer la production.

NOUVELLE COMPAGNIE

M. Eaton et le syndicat des producteurs allemands ont été autorisés par le gouvernement provincial à former une société commerciale sous le nom de Ungava Iron Ore Company qui devra assurer l'exploitation minière pour l'Atlantic si le projet se réalise. Jusqu'ici le gouvernement provincial n'a octroyé ni titres de propriété, ni concession, ni bail à l'Atlantic Company de M. Eaton ou à l'Ungava Iron Ore Company de MM. Eaton et Krupp.

L'Atlantic Company est, à l'égard de l'Ungava Company, dans une position à peu près semblable à celle qu'occupait la Hollinger North Shore à l'égard de l'Iron Ore Company of Canada avant que les travaux d'exploitation ne commencent il y a trois ans à Knob Lake et à Schefferville.

Hollinger avait obtenu un bail d'exploration et, à l'étape de la production, c'est l'Iron Ore Company, représentant un syndicat de 11 acieries américaines, qui entreprit l'exploitation pour la Hollinger, inaugurant ainsi la première mise de fer dans l'Ungava.

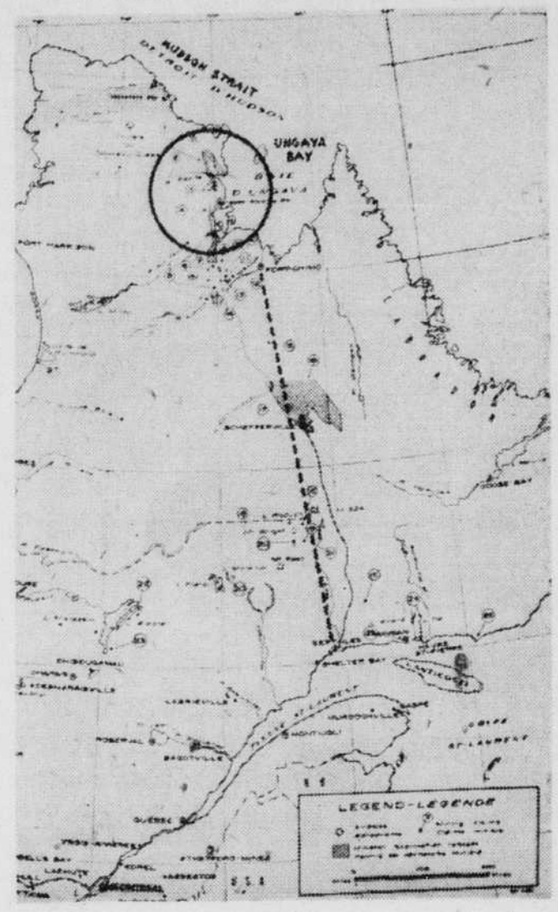
Le passage de l'exploration à l'exploitation dans la région de la rivière Payne est déjà prévu en faveur du syndicat Krupp-Eaton.

LA LOI PROVINCIALE

Au cours de la dernière session, l'Assemblée législative avait voté un bill qui accorde au cabinet provincial le pouvoir d'octroyer un bail de production de 30 ans à l'Atlantic Iron Ore à des conditions "qui tiennent compte de la brièveté de la saison de travail effectif ainsi que des difficultés d'expédition et de communications".

L'opposition libérale avait voté contre ce bill dont les dispositions prévoient la subdivision de cette région de 136 milles carrés en des secteurs variant de 10 à 16 milles carrés avant le 31 décembre 1958. Le cabinet pourra de plus délivrer un permis d'exploitation le ou avant le 1er juillet 1959 pourvu que l'exploitation commence avant le 1er juillet 1962.

Outre l'impôt sur les bénéfices prévu par la Loi sur les mines, la compagnie serait tenue de verser au gouvernement $640 annuellement pour chaque mille carré effectivement exploité ainsi qu'une somme représentant un pour cent du minerai ou du mir ... concentré produits, la valeur du minerai étant celle du marché.



La région de la rivière Payne (dans le cercle placé sur cette carte), renferme d'importants gisements de fer concédés à l'Atlantic Iron Ores et à l'International Iron Ores, propriétés de M. Cyrus Eaton, de Cleveland et de ses associés.

D'AUTRES CONDITIONS

Enfin, le cabinet peut encore imposer d'autres conditions qu'il jugera conformes à l'intérêt de la province.

Le bail octroyé à l'Atlantic, ainsi que le stipule la loi, est renouvelable après 30 ans pour trois autres périodes de 20 ans chacune.

Après 1963, le cabinet provincial sera autorisé à reviser et à majorer, à tous les huit ans, les redevances que la compagnie devra acquitter à la province.

Il nous faut nos propres chercheurs

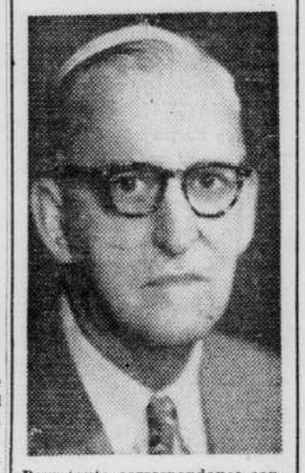
Chicoutimi, 23 (Spéciale) En marge de l'un des thèmes généraux du congrès annuel de la Chambre de Commerce de la province de Québec, M. Léonard Roy Ph.L.L.S.S., secrétaire-conseiller de l'Office des marchés agricoles du Québec, a présenté une étude importante sur la production et la mise en marché des denrées agricoles, en tenant compte des recommandations de la commission Tremblay dans ce domaine. De l'avis de la commission Tremblay, le problème des marchés l'emporte sur celui de la production et la province de Québec ne doit pas se contenter de compter exclusivement sur les travaux des chercheurs étrangers parce que ses sols, son climat ni aucun des facteurs physiques et économiques de son économie ru-

(Suite à la page 14, 3e col.)

TROP REALISTE DANS SES REVES

Un célibataire d'un certain âge, à la veille de convoler en juste noce, réalisa qu'il n'avait pas tout à fait assez d'argent pour se marier, vu qu'il voulait d'abord s'assurer le confort d'un bon système Flamidor, le chauffage par excellence.

Nouvelle adresse



Pour toute correspondance concernant M. Emile La Rochelle, secrétaire de l'Académie de Musique et professeur de chant, vouloir bien s'adresser maintenant au nouveau studio, soit : 551, ouest St-Cyrille (près Moncton) Québec. Tél. : MU-3-0200. —

M. Vincent Massey se repose à Québec d'une longue tournée de 2,000 milles

Par Bernard Dufresne
de la Presse Canadienne

M. Vincent Massey, gouverneur général du Canada, se repose aujourd'hui à Québec d'une tournée de 2,000 milles par air et par mer qui l'a conduit la semaine dernière dans neuf petites municipalités de la région du golfe Saint-Laurent.

Il est rentré à Québec par avion. Il venait de Sydney, en Nouvelle-Ecosse où il était descendu de la frégate Outremont, de la Marine royale canadienne, pour monter à bord d'un North Star de l'ARC.

La frégate, commandée par le lieutenant-commander M.O. Jones, de Montréal, fut son pied-à-terre pendant cinq jours.

La tournée comprenait la visite de Sept-Iles, de Hâvre St-Pierre, de Harrington Harbor et de La Tabière, sur la rive nord, de Port Menier, sur l'île d'Anticosti, de Port-aux-Basques et de Ramea Island, sur l'île de Terre-Neuve et des îles françaises de St-Pierre et Miquelon, au sud de Terre-Neuve.

C'était la 123e tournée du gouverneur général. Il demeurera maintenant à sa résidence d'été de la Citadelle jusqu'au début du mois prochain alors qu'il retournera à Ottawa où il doit accueillir la reine Elizabeth le 12 octobre.

SES VOYAGES

M. Massey, qui est âgé de 72 ans, prend grand plaisir à visiter les régions isolées du Canada. Il se plait tout particulièrement à rencontrer et à causer avec les pêcheurs, les fermiers et les travailleurs de la forêt qui les habitent.

Depuis le début de son mandat, M. Massey a parcouru le Canada dans tous les sens. Il s'est même rendu dans l'Arctique l'an dernier.

Sa visite des îles St-Pierre et Miquelon est le fait marquant de son voyage.

C'est probablement des 5,000 habitants de St-Pierre que M. Massey a reçu l'accueil le plus chaleureux. Plus de 2,000 personnes se sont groupées sur le quai pour l'accueillir au cri de "Vive le gouverneur".

M. Massey est le premier gouverneur général du Canada à visiter les petites îles françaises. Alors qu'il parcourait St-Pierre en automobile, un vieux pêcheur a voulu le saluer d'une façon toute personnelle en tirant un coup de mousquet dans les airs. En un autre endroit, des fillettes ont lancé des fleurs sur son passage.

Lors d'une allocution à un dîner d'Etat donné à la demeure du gouverneur des îles, M. Pierre Sicaud, le gouverneur général a rappelé que les insulaires avaient beaucoup en commun avec les Canadiens français.

Les ancêtres des habitants du Québec et des îles sont pour la plupart des colonisateurs venus de Normandie et de Bretagne. Les Canadiens français, a-t-il dit, demeurent attachés aux mêmes traditions que les insulaires.

AMI DES ENFANTS

Partout où il passe M. Massey

(Suite à la page 14, 3e col.)

Vol de scies mécaniques

M. J. Nadeau, de St-Fabien, comté de Montmagny, a rapporté à la Sûreté provinciale, qu'un vol de scies mécaniques estimé à $2,500, avait été perpétré, au cours de la nuit de samedi à dimanche, dans son magasin. Les voleurs se sont emparé d'une douzaine de scies. Le détective Léo Caron, du poste de la Sûreté provinciale à Montmagny, a ouvert une enquête et détiendrait une bonne piste permettant de retracer les audacieux voleurs dans un bref délai.

A Charlesbourg, le garage de M. Alexandre Beaulieu, 455, 1ère avenue, a été défoncé. Les voleurs ont fait main basse sur le contenu de la distributrice automatique de cigarettes.

La pluie a nui à la visibilité et causé plusieurs accidents

Les accidents de la circulation ont été nombreux encore, en fin de semaine, à Québec et dans la région. Plusieurs semblent avoir été causés par la mauvaise visibilité résultant de la température pluvieuse. Aucune perte de vie n'a cependant été rapportée à la police Quelques blessés sont toutefois dans un état critique.

M. Bertrand Perreault, 35 ans, de Saint-Antoine-de-Pontbriand, comté de Mégantic, reposait toujours dans un état critique, ce matin, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Le blessé a été administré dès son admission. Il avait d'abord été transporté à l'hôpital de Thetford-Mines et devant la gravité de ses blessures transféré aussitôt à Québec, samedi soir.

Une fillette de 4 ans Monette Perron, de Baie-Comeau, est aussi dans un état critique à la même institution. Elle a été hospitalisée, samedi soir, après avoir été transportée par avion jusqu'à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette. L'ambulance J. Bouchard & Fils a effectué le transport.

EN BANLIEUE

Une automobile a capoté, vers 6 heures samedi soir, sur l'avenue Seigneuriale, à Beauport et trois personnes ont subi des blessures. Ce sont : M. John Dawson, 60 ans, de Laval, Moulin Vallières, comté de Montmorency, M. Lorenzo Paquet, 35 ans, 147 rue St-Victor, Courville et Mme Emile Samson, 40 ans, 965 avenue Royale, Beauport. Tous les trois ont été transportés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les deux ambulances de la maison J. Bouchard & Fils. L'état d'aucun n'est grave.

Le Dr R. Lalonde, de Beauport, avait donné les premiers soins aux blessés. L'automobile est une perte totale. Les agents de la route Collin et Poirier ont fait les constatations d'usage.

Jean-Paul Hardy, de Portneuf-Station a subi de légère blessures quand une auto a fait une embardée, vers 3 heures hier matin, à Cap-Santé, en bordure de la route 2. Les agents de la route R. Couture et St-Michel ont fait enquête.

Le soldat Gérald Arsenault, 24 ans, de Valcartier, a été conduit par une ambulance militaire à l'hôpital de Ste-Foy, après qu'une voiture eut heurté un poteau, vers 6 h. samedi soir, à St-Gérard-Majella. Les agents de la route Genest et Fortier ont fait enquête.

M. Pierre Roberge, 26 ans, 109 rue Myrand nord, Ste-Foy, a été conduit à l'hôpital par les ambulanciers de J. Bouchard et fils, vers 7 h. 45, samedi soir. Le jeune homme a subi une fracture de la jambe au cours d'une collision survenue sur le boulevard Ste-Anne, à Giffard.

Les agents de la route Collin et Poirier ont été dépêchés sur les lieux.

Une collision survenue, samedi soir, vers 5 h. 30, sur la rue Notre-Dame à l'Ancienne-Lorette, a fait un blessé. Il s'agit de M. Antonio Paradis, 55 ans, 1388 rue Chaumont, dans cette localité. M. Paradis a subi des fractures aux côtes. L'ambulance J. Bouchard et fils l'a transporté à l'hôpital St-Sacrement. L'autre automobiliste, M. Lucien Guérard, 27 ans, 215 avenue des Erables, n'a pas été hospitalisé. Le Dr R. Côté, de cette localité, a donné les soins nécessaires aux blessés. Les agents Genest et Fortier ont de nouveau fait les constatations d'usage.

A PORTNEUF

Un jeune homme a subi une double fracture à une jambe, vers 6 h. 30, hier soir, au cours d'une collision survenue à Portneuf. Il s'agit de René Marcotte, 26 ans, de Portneuf-Station. Le Dr M. Hudon, de Portneuf, lui a donné les premiers soins et l'ambulance Antonio Denis, de Donnacona, l'a transporté à l'hôpital St-Sacrement. Les deux véhicules seraient une perte totale, selon l'agent de la route Jean Frenette, de Cap-Santé.

A QUEBEC

Les accidents ont tenu la police très occupée à Québec mais on ne rapportait, ce matin aucun cas graves parmi les personnes blessées.

(Suite à la page 14, 3e col.)

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de Notre-Dame de la Merci. Elle honorera aussi la mémoire de saint Pacifique, franciscain.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 5 h. 32; coucher: 5 h. 42. Longueur du jour: 12 h. 10.

La marée — Haute marée: 5 h. 30 et 5 h. 52; basse marée: 0 h. 44 et 1 h. 16 (heure solaire)

Les conditions atmosphériques

Montréal, 23. (PC) Prévisions de la météo, valables jusqu'à minuit, mardi.

Synopsis : La masse d'air frais qui menaçait de s'étendre au Québec durant les derniers jours s'est finalement infiltrée en Nouvelle-Angleterre. Une autre vague d'air frais qui la suit parviendra dans le Québec à u cours de la nuit prochaine. Elle provoquera quelques averses et la température fléchira aux environs ou au-dessous de la normale.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides, de la Mauricie, de Québec, des Cantons de l'Est et du Lac St-Jean : ciel variable aujourd'hui avec quelques averses dispersées ce soir et cette nuit. Ensoleillé avec périodes nuageuses, demain. Plus frais. Vents légers aujourd'hui: du nord-ouest de 15 milles, demain. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Montréal et Sherbrooke, 45 et 58; Ottawa, 42 et 58; Québec, 45 et 55; Ste-Agathe et La Tuque, 38 et 55; Chicoutimi, 40 et 55.

Aperçu pour demain : périodes nuageuses. Plus frais.

Régions de Baie-Comeau : nuageux avec quelques averses au début de l'après-midi. Eclaircie devenant nuageux de nouveau cette nuit. Quelques averses demain matin. Plus frais. Vents légers aujourd'hui: au nord-ouest de 15 milles, demain. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Rivière-du-Loup, 45 et 65.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Michigan. — La chute d'une cage dans un puits de mine d'une hauteur de 675 pieds a causé la mort de 11 mineurs et des blessures à plusieurs autres. Cette cage en était à sa première descente. Les cadavres ont été montés à la surface deux heures après l'accident.

Montréal. — Les compagnies de navigation entre le Canada et l'Europe sont engagées dans une lutte de concurrence effrénée. Elles ont réduit de $15 en deux semaines leurs taux pour la traversée.

Il y a vingt-cinq ans

Québec. — Onze nouveaux cas de paralysie infantile ont été rapportés au Service municipal d'Hygiène depuis hier midi. Cependant les médecins constatent heureusement que le nombre des décès diminue.

AVIS DIVERS

Congrès de la CTCC — Les assises se poursuivent au Centre Durocher.

Société d'hygiène et de médecine préventive : Journée d'études à la Faculté de médecine, Cité Universitaire.

Les fleuristes du Canada : Congrès au Château du Lac Beauport.

6 h. 30 p.m. — Association des préposés au crédit — Dîner Chez Marino. Conférencier, le R. F. Simeon de la faculté de Commerce.

8 h. p.m. — Centre espagnol de Laval — Réunion à 29, rue Couillard. Cours de M. Richard Pattee.

8 h. 30 p.m. — Congrès des Médecins de langue française — Ouverture et remise de sept doctorats d'honneur à la faculté de Médecine.

DEMAIN

Midi 30 — Club Rotary : déjeuner au Château Frontenac. Conférencier : M. A.-H.-M. Albregts, des Pays-Bas.

Q. O. S.

Quebec Office Service

A votre service jour — soir fin de semaine

Le travail peut se faire chez vous ou à nos bureaux.

Service de secrétaire, réceptionniste, téléphoniste, télétypiste, dictaphoniste interprète, traducteur, comptabilité, publicité, préparation de conférence.

Service de copie, polycopie et imprimerie

322, rue St-Jean — Ch. 203
LA 4-4647

Spécial de la semaine

NETTOYAGE A SEC

COMPLET $1.19

PANTALONS .69

Teinturerie Mathieu Ltée
TEL. : LA 2-3833

Kerhulu

LUNCH DES HOMMES D'AFFAIRES

$1.40

— EXCEPTE LE DIMANCHE —

COURS DU SOIR

à la

FACULTE DES SCIENCES

Pour répondre au désir manifesté par plusieurs personnes qui voudraient soit se perfectionner soit se préparer aux examens de la Corporation des Ingénieurs Professionnels ou à l'entrée dans les dernières années de la Faculté des Sciences, les cours suivants sont organisés, pour la première fois cette année :

MATHEMATIQUES (niveau première année Sciences)
2 séances de 2 heures par semaine

PHYSIQUE (niveau première année Sciences)
1 séance de 2 heures par semaine

D'autres cours seront aussi offerts si la demande le justifie. On devra s'inscrire même si on a déjà rempli un questionnaire les 25, 26 et 27 septembre de 7h.30 à 9h.30 p.m., à la Faculté des Sciences (Ecole des Mines), salle 262 boulevard de l'Entente. Pour tout renseignement additionnel se présenter à l'endroit indiqué ou communiquer avec M. Pierre Grenier, téléphone: LA 7-3491.

Les cours débuteront le 30 septembre

Le Collège de Beauport fête son cinquantenaire

Beauport, 23. (DNC) Des fêtes organisées pour marquer le cinquantenaire du collège de Beauport ont donné lieu hier à de brillantes manifestations qui ont rappelé le souvenir du fondateur, le chevalier J.-E. Bédard, et madame Albert Chrétien, nièce du fondateur, a remis à l'hon. Yves Prévost, c.r., secrétaire de la province la médaille de commandeur dont fut honoré Me Bédard par le Pape. M. Prévost a immédiatement remis cette médaille au directeur du collège, le Frère Adolphe, pour qu'elle soit placée dans le musée du collège.

De plus, le Frère Marc-Marie, provincial des Frères des E.C. a décoré de la médaille St-Jean-Baptiste de la Salle, décoration très rare, l'hon. Yves Prévost, c.r., pour son dévouement apporté à l'éducation, au Rév. Frère Stephen, à titre de Frère directeur-fondateur, au président de l'Amicale, M. Jules Deschamps, pour remercier le bureau de direction de l'Amicale pour le dévouement apporté à la préparation de ce cinquantenaire.

Ces fêtes ont débuté en l'église paroissiale, par une messe en l'honneur de saint Jean-Baptiste de La Salle, célébrée par M. l'abbé Chs-Henri Paradis, curé de St-Thomas d'Aquin, assisté comme diacre et sous-diacre, des abbés Roméo Bélanger, curé à St-Jean-Deschaillons et Arthur Robert, curé à N.-D. de Pitié, anciens élèves.

Mgr Ernest Lemieux, P.D., curé de Beauport, prononça le sermon. Il souligna que "au programme de ces fêtes, figure cette messe solennelle d'actions de grâces à l'adresse de la divine Providence et des instruments dont Elle a voulu se servir pour assurer à notre jeunesse le complément de formation humaine et chrétienne qui lui est nécessaire."

Son Honneur le maire Gérard-J. Delâge, souhaita à tout les anciens la plus cordiale bienvenue dans la ville de Beauport.

M. Lionel Pouliot, président de la commission scolaire, se dit aussi très heureux de la venue à ces fêtes, de tous les anciens qui ont profité de ce geste civique que fit, il y a 50 ans, le donateur de ce collège.

Tous les anciens furent ensuite invités à visiter les locaux de leur Alma Mater et une exposition de photos-souvenirs, depuis 50 ans.

La mauvaise température de la veille ayant empêché la parade projetée, celle-ci fut reprise durant l'après-midi dans les principales rues de la ville de Beauport.

La fête se clôturait hier soir par un grand banquet au manège de Beauport, sous la présidence d'honneur de l'hon. Yves Prévost. Au delà de 400 anciens y assistaient. Des discours ont été prononcés par l'hon. Prévost, représentant officiel de l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre. L'orateur a mis en relief les grandes qualités du fondateur de ce collège et a montré jusqu'à quel point ce dévoué avocat voyait déjà 50 ans avant son temps. L'hon. secrétaire provincial a souligné également le dévouement constant des religieux, les Frères des Ecoles chrétiennes durant ce demi-siècle.

Mgr Ernest Lemieux, P.D., rendit hommage au fondateur du collège et souligna la vocation trop peu connue du Frère enseignant et dit combien l'Eglise apprécie leur dévouement.

Ont également adressé la parole, M. Lionel Pouliot, président de la commission scolaire et le Frère Stephen, directeur de la fondation en 1907.

"Notre gratitude en ce jour devra donc monter en tout premier lieu vers le Très-Haut. Tel est cependant le mérite du Chevalier Bédard et de son épouse, dans cette fondation que souhaitait de

(Suite à la page 14, 1ère col.)

50 HEURES DE

Conversation anglaise

pour $30.00 au

RUEL BUSINESS COLLEGE

34 Côte du Passage
Tél.: TE 7-7295

LEVIS

COURS DU SOIR
ouverture le 7 octobre

- Sténographie
- Comptabilité
- Français
- Dactylographie
- Dictaphone, Etc.

Adultes seulement

COURS SPECIAL D'ANGLAIS POUR ADULTES

Apprenez à parler Anglais en 14 semaines

Des centaines d'élèves adultes se déclarent plus que satisfaits.

CHOIX D'ELEVES (20 ANS ET PLUS)
NOMBRE LIMITE DANS CHAQUE CLASSE

L'ANGLAIS PARLE QUE NOUS ENSEIGNONS EST LE MEME QUE VOUS ENTENDEZ A LA TV.

PROFESSIONNELS, RELIGIEUX, GERANTS DE BANQUE, VOYAGEURS, INSTITUTEURS, INSTITUTRICES, EMPLOYES DE BUREAUX ont suivi nos cours avec beaucoup d'intérêt et en ont retiré 100% de profit.

COURS DU SOIR

CHOIX DE COURS
- COURS DE BASE (14 semaines) — Pour les personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.
- COURS SPECIAL DE CONVERSATION (14 semaines) — Destiné aux personnes qui comprennent l'anglais mais qui ne peuvent entretenir une CONVERSATION. Professionnels, personnel enseignant, gens d'affaires, employés de bureau.

Démonstrations gratuites

Ne vous inscrivez jamais au hasard à un cours d'Anglais. Sachez d'abord ce qu'on va vous enseigner et surtout COMMENT on va l'enseigner. En l'occurrence il nous fait plaisir de vous inviter à une démonstration gratuite (sans obligation de votre part) de notre enseignement. Invitation spéciale aux personnes qui ont déjà essayé différentes méthodes d'Anglais mais sans succès apparents

DEMONSTRATION A QUEBEC MARDI LE 24, A 8 H. P.M.

COURS SPECIAL POUR HOMMES D'AFFAIRES ET VOYAGEURS
LE SAMEDI APRES-MIDI à 2 HEURES

Institut DENYS Institute

322 RUE ST-JEAN, QUEBEC (322 Est, nouveau numéro) TEL.: LA 9-3751

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs Atalante, Baie Comeau, Beauport, Cap Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Courville, Giffard, Lac St-Charles, L'Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Lorretteville, N.-Dame des Laurentides, Orsainville, Québec, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Ville Montmorency : la copie ou $15.00 par année.

Beaupré, Boischatel, Cap de la Madeleine, Château Richer, L'Ange-Gardien, Ste-Anne de Beaupré, St-Joachim, Trois-Rivières, régions de Chicoutimi et du Lac St-Jean : 25c par semaine ou $13.00 par année.

Dans les autres centres de la Province ou la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50; 1 mois, $1.00. Ailleurs au Canada : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75; et 1 mois, $1.00.

Etats-Unis : 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00; 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots (ont minimum	25
2 ins. consécutives la lig. comptée	40
3 ins. consécutives la lig. comptée	55
6 ins. consécutives la lig. comptée	70
24 ins. consécutives la lig. comptée	170
Titre individuel par insertion	35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais et réexpédition en plus $0.05.

Avis de décès, services anniversaires, remerciements, formule régulière	$1.50
Mots additionnels	$0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes $5.00. Chaque ligne additionnelle cinq mots la ligne	.25
Prière pour faveurs obtenues	$5.00
Avis dans calendrier mondain	$2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA 4-9944

30 SUCCURSALES

annonce au même prix qu'au bureau :
BHERER, G. 138 avenue Huel, St-Grégoire Montmorency — Tél.: MO 3-8107
BLAIS, DAMASE épicier, 726 rue Ste-Therese — Tél.: LA 7-9936
JOS. COTE Ltée,
Succ. No 2, 28 St-Jean — Tél.: LA 4-0874
Succ. No 4, 15 Buade — Tél.: LA 2-0233
Succ. No 5 459 St-Jean — Tél.: LA 4-0892
Succ. No 8, 100 St-Joseph — Tél.: LA 4-0454
Succ. No 12, 369 rue St-Joseph, coin Dorchester — Tél.: LA 4-9054
Succ. No 15, Carré d'Youville — Tél.: LA 2-0694
C.-A. GAGNON, 101 Ave Royale, Giffard — Tél.: MO 3-8753
DION, RENE, 308 ouest St-Vallier — Tél.: LA 4-0473
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 413 Blvd Sir Wilfrid Laurier, — Tél.: LA 7-1241
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 313 St-Joseph — Tél.: LA 3-0732
357 St-Joseph — Tél.: LA 4-1103
GIGUERE ROCH, 308 de la Couronne — Tél.: LA 4-0472
GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue — Tél.: LA 2-0191
LABRECQUE, M.-A., 27 avenue Plante, Québec-Ouest — Tél.: LA 7-7007
LANGEVIN, L., Club des Marchands, Coin Blvd Charest et de la Couronne — Tél.: LA 2-0442
PARENT, Eugene, 29 du Collège, Beauport — Tél.: MO 1-1525
PHARMACIE BERNIER, 458, 1ere Avenue, St-Rodrigue — Tél.: MA 3-3129
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1ere Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue — Tél.: MA 3-1474
RESTAURANT LACHANCE, 1211 1ere Avenue — Tél.: LA 2-4982
ROUSSEAU, J.-B., 377 St-Jean — Tél.: LA 5-8101
RHEAULT, BERNARD, 87 rue St-Georges, Giffard — Tél.: MO 3-0931
SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 ave Cartier, coin St-Cyrille — Tél.: LA 2-1234
TABAGIE ST-JEAN, 372 rue St-Jean — Tél.: LA 2-5920
TABAGIE CARTIER ENRG., 111 ave Cartier — Tél.: LA 4-9944
TABAGIE CENTRALE, 312 St-Jean — Tél.: LA 2-0203
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU SOLEIL — Tél.: LA 5-8133

LEVIS

PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis — Tél.: TE 7-403
PHARMACIE AUGER, 2 rue Guenette, Lévis — Tél.: LA 7-4863
PARE, J.-E., 231 rue St-Joseph, Lauzon — Tél.: TE 7-1801

ANCIENNE-LORETTE

BEDARD, J.-L., 181 Notre-Dame — Tél.: LA 7-4993

LORETTEVILLE

BOIVIN, A. ANRG., 167 St-Ambroise, Loretteville — Tél.: VI 2-282

6 AGENTS

BESOIN IMMEDIAT

Représentants et représentantes, plein temps ou temps partiel, pour présenter les produits "Ronald" à la ménagère. Plusieurs ouvertures pour gérants ou gérantes. Entraînement gratuit. Qualité de marchandises supérieure. Gagnez jusqu'à $1,000.00 d'ici aux Fêtes. Ayez votre propre commerce, travail plaisant tout en vous faisant des amis. Ouvertures dans Québec et le Bas St-Laurent. Ecrivez à :

Ronald Parties
LIMITED
5960 Hochelaga, M.
Montréal Clai 9-4651

6 AGENTS

DESIREZ-VOUS améliorer votre situation? Aimeriez-vous être votre patron? Jeune compagnie d'assurance-vie canadienne-française en plein essor a situation intéressante à vous offrir. Inutile de vous présenter si vous n'êtes pas très ambitieux. S'adresser en personne ou écrire à UNION DU COMMERCE, 25 Place d'Aiguillon, appt 20, Québec. TEL.: LA 5-8482.

PARTEZ-VOUS EN AFFAIRES AVEC MON CAPITAL. Vous n'avez pas besoin de capital pour devenir un détaillant Paula Prospère. Je financerai commerce. Plein temps ou temps partiel. Une occasion incomparable en distribuant à domicile 208 fameux produits de haute nécessité et de qualité imbattable tels que : the, café, épices, extraits, cosmétiques, remèdes, cires, insecticides, produits pour la femme, dans un territoire établi dans votre entourage. Aucune expérience necessaire. Je vous guiderai pas à pas. Gros profits à faire. Ecrivez aujourd'hui à G. Laurin, président, LA CIE PAULA LTD, 21 rue St-Paul Est, Montréal.

8 ANIMAUX A VENDRE

PETIT caniche miniature noir (poodle), pur sang enregistré. MU 3-7035.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes, avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

10 APPARTEMENTS A LOUER

179 ST-JOSEPH-EST, une pièce, confortable, chauffée, eau chaude, réfrigérateur. LA 5-9426 ou LA 1-5239.

RUE FRASER — Appartement 2 pièces, meuble ou non, chauffé. S'adresser: 630 FRASER.

974½ ST-JEAN, 2 pièces, non meublées, eau chaude chauffées. LA 5-6808.

ST-SACREMENT, appartement meublé, chauffé, entrée bain, privés (gente mêtel). LA 7-4377.

2 APPTS, chambre à louer, chauffées, eau chaude, bain, sortie seule, permis cuisine pour couple, personne distinguée St-Albert le Grand. MA 3-7053.

BOUDOIR, cuisinette, poêle 220, frigidaire. 27 ST-CYRILLE EST. LA 2-6727.

ST-ROCH, beaux flats, chauffés, meubles, éclairés. 656 Est St-Vallier. — LA 3-7494.

RUE ST-JEAN, 2 pièces, semi-meublées, pour personnes distinguées. LA 2-1975.

QUARTIER Basilique, 2 pièces meublées ou non, chauffées. MU 3-8023.

FLATS 2 pièces, meublés, eau courante. S'adr.: 541½ ST-JEAN.

1 APPARTEMENTS non chauffés, meubles si désire, pour couple seulement. Logement 7 pièces, semi chauffé. S'adresser 221, 12ième Rue. LA 5-8619.

NOTRE-DAME PITIE, flat pour couple, meublé, chauffé, éclairé, télévision, jalousie, cuisinette, chambre bain, véranda, pelouse, parking. $45.00 mois. — LA 7-9714.

2 OU 3 APPTS chauffés, meublés, éclairés, usage téléphone. S'adresser 63 CLAIRE-FONTAINE. LA 4-1049.

3 PIECES, chambre bain, meublé, chauffé, éclairé, frigidaire. 595 St-Jean.

ST-SAUVEUR, 2 pièces, bain chauffées. S'adresser : 426 Napoléon. TEL.: MU 1-2141.

2 APPTS meubles, frigidaire, $45.00, entrée seule. 31 St-Gabriel.

GRAND APPARTEMENT meublé à louer, pour 1 ou 2 personnes. S'adresser 526 DU ROI. LA 5-9948.

CHAMBRE et flat à louer dans Jacques-Cartier, centre ville, rue de la Reine. LA 2-6986.

FLAT, limites Ste-Foy, 4 pièces meubles, près cité universitaire. LA 7-8202.

APPARTEMENT avec passage, chambre bain, chauffé, éclairé, entrée seule. — LA 3-2047.

CHEMIN ST-LOUIS, près Ave des Erables, magnifique appartement 3 pièces, meublé, salon, chambre à coucher, cuisine. TEL.: LA 7-9012 ou LA 4-1440.

13 ARGENT A PRETER

PRETS en première et deuxième hypothèques. TEL.: MO 1-4072.

ARGENT sur hypothèque, Québec et banlieue. Boileau & Jolicoeur, notaires, 405 ST-JEAN. LA 2-3986.

ARGENT A PRETER, $1,000.00 à $50,000.00, 6% en première hypothèque et 7% en deuxième. Longs termes, partout dans toute la province. Pour informations. LA 6-5503, Edifice Banque Provinciale, 4160 et 4170 rue St-Hubert, coin Rachel, Montréal, P.Q.

ARGENT pour construction, réparation, refinancement, etc., résidentiel et commerciaux, villes et campagnes, confiez la négociation de votre emprunt au Service de Prêts sur Hypothèques 489 de la Couronne, Québec. TEL.: LA 3-3218.

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, bâtisses, banlieue. Noaïm PORTIER, 425 de l'EGLISE. LA 5-9458.

ARGENT à prêter sur 1ère et 2ème hypothèques à Québec et banlieue seulement. SAMSON, RAMSON & GASCON, notaires, 970 CARTIER.

ARGENT A PRETER, sur hypothèque, à Québec. Bernard Corriveau, notaire, 809 Est, Blvd Charest. LA 5-4781.

14 ARGENT DEMANDE

$42,000.00 — 7%, 15 ans, remboursement mensuel, garantie 1ère hypothèque sur propriété, coûtant $92,000, dont le revenu net est $10,000, ameublement. Avantageusement situé à Québec. Placement tout repos. E. GARON, 748 St-Cyrille Ouest. LA 7-0218.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

35,000 PIEDS madrier 3 x 9, grosses pièces 25 à 35 pieds de long, 8 x 10, 10 x 10, à $40.00 du 1000 pieds. S'adresser en face du Séminaire des Pères Maristes, Chemin St-Louis. LA 3-9609.

27 BOUTIQUES A VENDRE

BOUTIQUE à bois très bien équipée avec contrats à l'année. Cause départ. — MU 1-8826.

29 BRULEURS A L'HUILE

J.-L. HARTON, 129 Latourelle. TEL. LA 4-4508. Huile pour brûleurs.

BRULEURS à l'huile Jean-Charles Michaud, 201 Latourelle. Vente, installation, réparation de brûleurs huile. — LA 2-6657.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN, BREEZE, KEMAC, fournaise Coleman, Don-Therm, Gros et détails. Dépôt, réparation de brûleurs huile. — Les Klean-Flo, EUG. DESROCHES & FILS, LTEE, 589 ST-VALLIER Ouest. LA 5-4948.

30 BUREAUX A LOUER

2 BUREAUX 15 x 12, approximativement 2e plancher, stationnement si désiré. 245 ST-VALLIER EST. TEL.: LA 5-8121.

CARRE JACQUES-CARTIER, bureaux neufs, 369 du Roi. TEL.: LA 3-8711.

BUREAU chauffé, $50 pieds, 1er plancher, face gare Ste-Foy. LA 4-5187.

BUREAUX pour professionnels, rue St-Jean. TEL.: LA 5-7096, après 6 hres le soir.

BUREAU 500 pieds carrés approximativement, rue de l'Eglise, demandez R. HUARD. LA 9-2821.

ANGLE ST-JEAN et ST-STANISLAS, grand local, remis à neuf, chauffé, éclairé, 1er étage. Tel.: LA 4-7022.

BUREAU, maison neuve St-Pascal, $35.00 par mois et plus avec service téléphoniste $50.00. TEL.: LA 4-3340.

BUREAUX A LOUER

EDIFICE CIMON, Coin d'Aiguillon et St-Eustache, 2400 plancher, douze larges fenêtres, à louer en tout ou en partie :
AUTRES BUREAUX : Dans centre de St-Roch.
SALON BARBIER : Ou pour salon coiffure, à louer dans bon centre. H.-P. CIMON, 26, Place d'Aiguillon. TEL.: LA 5-8109.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes, avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

38 CHAMBRE ET PENSION

FACE HOPITAL, St-François d'Assise, 1670, 1ère Avenue. TEL.: LA 3-9045.

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230 3ème AVENUE. LA 3-4945.

BELLE CHAMBRE, déjeuner, pour étudiant, privilège de parler anglais. — LA 2-7002.

ST-SACREMENT. — Chambre-pension, meublée, chauffée, éclairée, téléphone, entrée seule. MU 3-8586.

CHAMBRE et pension, 48 EST CREMAZIE. LA 4-8561.

CHAMBRE et pension ou pension seule, aussi grande chambre 2 lits, 48 STE-URSULE.

HAUTE-VILLE — Chambre et pension, dans famille sans enfant. LA 4-3812.

PENSION pour vieillards, convalescents, invalides. Beau site, prenons convoi. 1640 Chemin Ste-Foy. Tel.: MU 3-6011.

RUE ARAGO, petite chambre, pension, non chez-soi. LA 3-8322.

ST-PASCAL, couple qui travaille, chambre seule, télévision, téléphone. 132 BARDY.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes, avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION pour monsieur S'adr. : 221 5 Avenue. LA 2-2968.

TRES BONNE PENSION, monsieur seulement. LA 3-8316.

DESIRERAIS 2 étudiants ou hommes sérieux, dans famille privée. LA 3-6788.

CHAMBRE avec pension, aussi flat pour deux. 849 ST-PATRICE.

CHAMBRE à louer, pension si désirée. 130 Maufils, St-Pascal.

40 CHAMBRES A LOUER

BOULEVARD ST-CYRILLE, près Cartier 2 jolies chambres, eau chaude année, pour jeune homme distingué. S'adr. 140, St-Cyrille Ouest. LA 5-5951.

PRES PARLEMENT. Chambre convendrait 1-2 personnes, lavabo, étage bain, douche, tél., service concierge, bon chez soi 22 Lachevrotière.

CHAMBRE moderne pour messieurs ou étudiants, près cité universitaire, prix modique. S'adres 2815 Blvd LAURIER.

RUE ST-JEAN, pour hommes sérieux, sobre, très confortable, éclairée. LA 9-2622.

GRANDES CHAMBRES, ensoleillées. Différents prix. 300, 8e RUE. — TEL.: LA 4-0048.

QUARTIER ST-ROCH, chambre à louer. S'adresser, 428, Mgr Gauvreau.

PETITE, eau chaude, chauffée, éclairée. 935 ST-JEAN, appt 2. LA 2-4908.

FACE HOPITAL, St-François d'Assise, 1670, 1ère Avenue. TEL.: LA 3-9945.

GRANDE CHAMBRE, eau courante, 1705 Canardière. TEL.: MO 2-7714.

ST-SACREMENT, chambre meublée, $ 50 semaine, 112e VIMONT, près St-Cyrille. LA 7-1822.

TRANQUILLITE, entrée seule, douche, téléphone, 2 messieurs, 1648 ST-CYRILLE. LA 7-1411.

CHAMBRE 2 ou 3 personnes, meublée, lavabo, cuisine. 576 STE-HELENE.

CHAMBRE à louer. S'adresser 30 Ste-Julie. TEL.: LA 2-0481.

CHAMBRE meublée, eau courante, 10 Ave St-Denis. LA 2-0603.

GRANDES chambres modernes, pour étudiants, près cité universitaire. TEL.: MU 3-8466.

CHAMBRE avec 2 fenêtres sur étage bain. 44 St-Gabriel. LA 2-0582.

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, poêle gaz, toilette, lavabo. LA 2-2277.

CHAMBRE A LOUER, remis à neuf 360, St-François. LA 4-5382.

CHAMBRE, meublée, chauffée, poêle électrique. S'adresser: 630 FRASER.

POUR 2 PERSONNES. Rue Scott, à vendre, fauteuil. LA 4-3033.

RUE MURRAY, 1er plancher, avant, simple, double, près autobus. LA 7-4137.

RUE ST-CYRILLE-EST, maison privée, eau chaude à l'année. LA 4-6320.

STS-MARTYRS, grande chambre pour homme. 920 RAYMOND CASGRAIN. — LA 7-9701.

280 VITRE, près hôpital Enfant-Jésus St-Pascal. Tél. : jour, LA 3-9786 ; Soir après 7 heures, LA 3-4861.

CHAMBRE, maison privée, 1115 Marguerite Bourgeois. Tél. : MU 1-2318.

FLAT, chambre, permis cuisine, 3 St-Thomas, face Terreau Racine. LA 3-8337.

CHAMBRE pour 2-3 personnes, permis cuisine. 117 RICHELIEU. LA 2-7305.

N.-D. PITIE, grande chambre, bain privé, entrée privée. LA 7-9714.

HOTEL Manoir Claire-Fontaine, chambres semaine, 129 Claire-Fontaine. LA 4-6708.

ST-DOMINIQUE. — Chambre, lavabo, chambre toilette, premier plancher, place automobile. LA 7-6821.

HAUTE-VILLE, chambre à louer. TEL. MU 3-8423.

2 PIECES, eau chaude année. 181 ST-CYRILLE-EST. LA 2-3428.

PRES PARLEMENT. Chambre, chaude, lavabo, garde-robes, 12 St-Michel. LA 3-0484.

STS-MARTYRS, grande chambre tranquille, permis cuisine, 685 CHOUINARD, Belvédère. LA 7-2671.

PETITE CHAMBRE, avec balcon, en avant. 146 LOCKWELL (30) LA 2-6236.

EAU COURANTE, douche, permis cuisine. 555 GRANDE-ALLEE, Manoir Montcalm.

BLVD LAURIER, près Cité Universitaire. TEL.: LA 7-7061.

106 D'ABRAHAM, chambre meublée, chauffée, eau chaude à l'année. — LA 9-2276.

CHAMBRE A LOUER. S'adresser 842 des Prairies. TEL. : LA 4-6275.

CHAMBRE. — Genre boudoir, dans paroisse Sts-Martyrs, Calixa-Lavallée. — MU 3-5768.

CHAMBRE moderne, Paroisse St-Coeur de Marie. TEL.: LA 2-3144.

2 BOUDOIRS, boudoir et cuisine, meubles, chauffés, électricité. 1170 D'ARTIGNY.

BELLES CHAMBRES, meublée remise à neuf, eau chaude année, cuisine, spécialement pour chambreuses, lavabo, usage téléphone. S'adresser 729 D'ALGUILLON.

LIMOILOU, chambre à louer. 891, 1ère RUE. LA 3-1673.

GRANDE chambre-boudoir, monsieur préférence, près Parlement. — TEL.: LA 2-2283.

MAISON privée, quadruplex, 2ème étage. LA 4-6231. 438 de la REINE.

CHAMBRE meublée à louer. S'adresser 35 D'ARTIGNY. Mme R. Paltry.

ST-ROCH, belle grande chambre, tranquillité, eau chaude, permis cuisine. 326 la Chapelle.

2 APPTS meubles, chauffés, permis cuisine. 56 St-Réal. LA 3-3211.

42 CHANCE D'AFFAIRES

UN NOMBRE limité de concessions Western ayra accordé cette année dans l'Ontario, le Québec et les Maritimes. Si vous désirez être à votre compte et associé de la chaîne de magasins d'équipement automobile la plus progressive au pays. Ecrivez à WESTERN TIRE et AUTO SUPPLY LIMITED, Bureau Chef, Boîte 204, London, Ontario.

DEVENEZ financièrement independant en devenant propriétaire d'un Ste-Marie Snack Bar, se spécialisant dans la crème glacée molle. Territoire exclusif accordé. Capital nominal requis. Courte saison active durant l'année, paye plus que bien des commerces en 12 mois. Aucune expérience requise. Nous vous montrerons toutes les phases du commerce. Pour choix de territoire agissez aujourd'hui en s'adressant à Hobert-L. Bataalou, St-Mary Dairy Product, 2839 Blvd Laurier, Québec. TEL.: MU 3-0892.

44 Chauffage, bois, charbon

FORTIN marchand bois, huile à brûleur 15 MARIE L'INCARNATION. — LA 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

CHEVAL à vendre, pesanteur 1100. TEL.: MO 3-4918.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHE pour location, modèle récent, $6.00 mois. 3 mois $15.00. ROYAL TYPEWRITER CO LTD. LA 2-7051.

CLEMENT & CLEMENT, Inc. agents exclusifs d'Underwood, 515 Blvd Charest Est. Téléphone : LA 5-4822. $6.00 par mois, $15.00 3 mois. Réparations claviographes.

CLAVIGRAPHES louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480 Dorchester. LA 5-5158.

E. LACOULINE, claviographe Royal, Underwood, 148 Côte d'Abraham. — TEL.: LA 4-1869. Location claviographe, $6.00 par mois ou 3 mois $15.00.

CAISSE ENREGISTREUSE, machine à additionner, machine à écrire, coffre-fort, machine à copier, etc., réparations, location. QUEBEC BUSINESS MACHINE Co., 193 rue Commerciale, Lévis. — TErminus 7-8374.

54 COMMERCE A VENDRE

RESTAURANT avec labagie à vendre, prix ridicule. $1,800. LA 3-6770.

ST-ROCH. Gros commerces de pièces d'automobiles, chiffre d'affaires $100,000.00 par année. TURMEL. LA 3-4567.

RESTAURANT à vendre, cause santé, en opération à sacrifier pour prix d'ameublement. 386 Blvd Langelier.

LIMOILOU — Gros restaurant moderne, vendre ou échanger pour hypothèques. LA 3-4567.

RUN DE LAIT à vendre. Revenu $120.00 par semaine. $3,000.00 comptant balance facile. Dépt 254 LE SOLEIL.

RUE ST-JEAN — Gros restaurant à sacrifier, $12,000.00. TURMEL. LA 3-4567.

ST-FIDELE. Grosse épicerie-licencier, moderne, $8,500.00. Acompte $5,000.00. — LA 3-4567.

COMMERCE DE MEUBLES, gros chiffre d'affaires, ligne très payante, quelques milliers de Québec, une opportunité. Cause maladie. M. Jacques Dion, LA 2-5724, soir LA 7-5834.

HOTEL A VENDRE
PRIX D'OCASION

GRILL, salle à manger, 24 chambres, profit net de $35,000 à $40,000. Prix $100,000, comptant requis $50,000. Information PAUL-H. DOLBEC, courtier en immeubles, 1114 Brown, Québec. Tél.: MU 3-4798.

54 COMMERCE A VENDRE

MAGASIN de chapeaux pour dames établi depuis 18 ans, à sacrifier pour cause santé, inutile d'appeler sans être intéressé. S'adresser M.-A. Robitaille, Christie, Jour : LA 2-3392 ; Soir : LA 4-4320.

EPICERIES licenciées, dans tous les quartiers avec logement. ROGER. — LA 4-2542.

STE-FOY : Restaurant avec cabines, bien équipé. Monfette, LA 4-7083 — LA 5-5831.

ST-JEAN-BAPTISTE. Restaurant avec logement 2 pièces, $3,800.00. LA 4-7063.

PLAN D'EMBOUTEILLAGE de liqueurs douces, marque connue. TEL.: LA 7-1732.

COMMERCE de patates frites, St-Joseph, louer ou vendre. TEL.: LA 3-6306.

SALON de coiffure, centre résidentiel avec logement 4 appts, commerce de modiste, chapeaux pour dames. — Appointement. — LA 7-2722.

MAISONS de chambres, ameublements seuls, motels, tavernes, épiceries, boucheries et terrains en général. MARCEL MOREL, 1342 Marie-Rollet. — TEL.: LA 7-1732.

RESTAURANT à vendre ou à louer, rue St-Anselme. Cause maladie, faut vendre dans 8 jours. S'adresser 339 Champfleury. TEL.: MO 3-7379.

SALON de barbier avec restaurant et propriété, très bonne clientèle, centre industriel, bonnes conditions. Ecrire Dept 308 Le Soleil.

MAISON chambres, revenu $6,000.00 par année. 78 St-Joseph Est. LA 5-0024.

EPICIER licencié, propriété comprise très gros chiffre d'affaires, comprenant $50,000.00 de vente de bière. LA 9-1711.

55 COMMERCE DEMANDE

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 925, de AVENUE. LA 4-3836.

62 DIVERS

TERRE DE REMPLISSAGE, sable gravel, tracteur et terrassement. TEL.: LA 7-3952.

ENCHERES MARCEAU ENR.

Achetons, échangeons et vendons meubles et tout autre article. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL. TEL.: LA 9-1741.

63 DIVERS A LOUER

NEUFS. Vente ou louer. Plusieurs robes mariées, soirées, bouquetières, crinoline, trousseau baptême, capes assorties. LA 5-8434.

CAPES, manchons fourrure, robes mariée, soirée, bouquetières, accessoires, trousseaux de baptême, louer ou vendre. LA 4-3721.

64 DIVERS A VENDRE

MATELAS à ressorts, $18.00. Réfrigérateur, JOBIN 761 ST-VALLIER OUEST. LA 7-0744.

A VENDRE pour balance de compte, Téléviseurs, réfrigérateurs, mobiliers de chambre, salon, cuisine, poêles de toutes sortes et divers. Croteau Ltee, 154 du ROI. LA 5-9424.

POELE à l'huile, bois, charbon, électrique 110-220, garde-robes, bureaux, commodes, fournaises. DRAPEAU Enrg. 490 Ste-Thérèse. TEL.: LA 3-7091.

BAIN, toilette, lavabo neuf et usagé. S'adresser: 1115 St-Vallier Est. TEL.: res.: et bureau: LA 4-3382.

DRAPEAU ENR. Achetons, vendons, échangeons meubles et occasions de toutes sortes. 490 Ste-Thérèse. LA 3-7091.

SET chesterfield, style moderne, état neuf, set cuisine chrome, buffet, poêle gaz, cabinet, armoire vitrée, commode. TEL.: LA 4-4891.

BEAU set salle manger fournaise Coleman, chaudière électrique, balayeuse, moulin Singer, lessiveuse, chesterfield, $25.00. LA 3-3760.

ALLEES de quilles Brunswick Baker, équipées, bon marché. LA 4-7532 jour.

MANTEAU noir, garni mouton gris, valeur $100.00, sacrifier $130.00, 12-14 ans. LA 3-7252.

POELE bois charbon, brûleur, télévision, réfrigérateur, set chambre, cuisinière, davenport, chesterfield, garde-robe, bureau, commode, basinette, laveuse, poêle électrique, radio, pick-up, 35 ST-VALLIER OUEST. LA 3-3760.

POELE marque Frigidaire, 4 feux automatique, 2 fournaux, 2 tiroirs en bas. Apt. MOTEL DUPONT. Pont de Québec.

PUPITRE, garde-robes, chesterfield, commodes, laveuses, poêles, 220 w L.-J.-A. DEMERS, 240 la Couronne. — LA 2-2685.

TOUTE OFFRE raisonnable acceptée, appareils électriques neufs, G.E., Westinghouse LA 3-7640.

CHAISE haute bébé, aussi 1 poussepousse, 1 sleigh. LA 7-4579.

BEAU poêle blanc avec brûleur Lynn, en parfait ordre, aussi accessoires pour poêle charbon. LA 3-7109.

FOURNAISE à l'huile Norge avec pot pour chauffer 6 appartements, servi un an, $175. 504 Canardière. LA 3-3952.

REFRIGERATEURS usagés, en parfaite condition, prix raisonnable et garantie. 504 Canardière. LA 3-3952.

3 COSTUMES noir, bleu, brun, manteau, état neuf. TEL.: LA 2-2946.

AMEUBLEMENT restaurant, comptoir, bancs, cash, machine palates frites, etc. ROLAND HALLE. — 107 Commerciale, Levis. TE 7-8807.

POELE "L'Islet", chauffage bois. Prix modique. TEL.: LA 3-2072.

MANTEAU de mouton noir, jaquette rat musqué, manteau teddybear reversible 15 ans, très bonne condition, ajust batterie de cuisine 12 morceaux aluminium épais, cuisson sans eau, à sacrifier. TEL.: LA 7-6854.

AMEUBLEMENT complet, chesterfield, divan, poêle, radio, lampe, prêt, etc. LA 7-6854.

SET CHAMBRE complet, 3 morceaux bout brun, chesterfield, 2 morceaux rouge. Visible le soir. Tel. LA 2-2134.

MANTEAU court, en leopard, robe, manteau drag noir, 30 ans à sacrifier. TEL. LA 3-9477.

ECHANGER, acheter chesterfields, meubles, sections agent manufacturier. LA 2-2760, soir MO 1-1656.

POELE gaz, buffet argenterie, chaufferau, électrique, 423 CANARDIERE. — LA 7-7961.

POELE électrique, $125.00, Rendix automatique avec lampe, lapin passage, divers, 825 MONK. TEL.: MU 1-2061.

A SACRIFIER, Hache-viande électrique Hobart, en parfaite condition, 1/4 force. S'adresser: J.-B. Poliquin, 93 COTE D'ABRAHAM, Québec.

MACHINE A COUDRE électrique, $139.00. 419 rue St-Jean. LA 4-9724.

POELE A GAZ naturel ou propane, moderne et des plus perfectionné, à sacrifier. LA 7-0510.

½ VELOURS et tulle blanc, taille 10. LA 4-3289 ou MA 3-4519.

TABLE de snooker, table de pool, parfaite condition. S'adresser : M. Omer Gauvin, Salle St-Jean, 322 rue St-Jean. Québec.

PLUSIEURS petites fournaises au bois et charbon, à vendre. LA 3-1655.

ATTENTION BOUCHERS : Chambre froide 9 x 10, démontable. Comptoir réfrigéré, 6 pieds, moulin pour hacher viande. Prix d'occasion. TEL.: MU 3-3642.

MANTEAU ¾, pattes rat musqué, et manteau long, lapin brun, à vendre bonnes conditions. LA 7-3089.

POELE GAZ, 4 feux automatiques, garde-robe avec miroir. LA 2-6034.

SET de chesterfield, divan, articles divers. TEL.: LA 7-6936.

LIT D'ENFANT en bois naturel, bon ordre, aussi matelas. LA 4-4196.

TIMBRES

PHILATELISTES demander nos timbres sur approbation (approvals). Toute correspondance en français. Prime avec chaque achat. La Philatélie Laurentienne Enrg. 5580 Boulevard Gouin Est, Montréal Nord.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, tables à noules machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 854 ST-VALLIER OUEST.

PEINTURE CORVETTE
$3.60 LE GALLON

INTERIEUR extérieur. Peintures Corvette Extra, 813 Ste-Thérèse. TEL.: LA 3-1121. Succursale J.-L. PICHER, Donnacona.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS de chambre, de salle et cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. 20 RUE ST-VALLIER EST, près Blvd Langelier. TEL.: LA 3-9021.

ATELIER D'EMAIL CUIT
BERGEVIN Enr.

FAITES PEINTURER vos réfrigérateurs, cuisinières, et tous autres articles en métal à l'émail cuit : 30 Ave Renaud. LA 4-9021.

64 DIVERS A VENDRE

POELE électrique 110, avec four automatique, aussi poêle de cuisine avec brûleurs "Lynn". TEL.: LA 4-5613.

AUBAINES pour garagiste, horloge enregistreuse (time clock) A. B. M., en bonne condition, et chain block (Budget), pratiquement neuf. LA 7-0308.

TAPIS, meubles, lampes, poêle gaz blanc automatique Thermos, le tout état neuf. Le soir 1150 d'Artigny, appt 3.

ARBRES d'ornements et fruitiers, plantes pour haie, fleurs vivaces, pivoines, tulipes, etc. Prix réduit d'automne. Pépinière St-Louis Enrg. 3370 CHEMIN ST-LOUIS. LA 7-5849.

MATELAS à ressorts, $18.00. Réfrigérateur, JOBIN, 761 ST-VALLIER OUEST. LA 7-0744.

POELE Belanger combiné l'huile, électricité. Scie à ruban. Visible de 9 heures à 7 heures le soir. 21 JULIEN. Tél. LA 2-3792.

POELE L'Islet, fonte, très propre. MO 3-6364.

CIREUSE "Electrolux", en très bon ordre. TEL.: MO 1-4268.

SYSTEME complet de haut-parleurs, 12 clairons, 7 tambourines, 1 gros tambour. LA 4-3714 — LA 2-7239.

ROBE DE MARIEE et voile. — TEL.: LA 4-8411.

SET de cuisine, tondeuse gazon, manteaux, robes dame, enfant, valsselle, verre taille. LA 7-4213.

REFRIGERATEUR G. E. 7 pieds cubes, aussi poêle Sunshine, 220 volts. TEL.: LA 7-4079.

MANTEAU ¾ Chevreau, 2 tons, 12-14 ans, aucune usure, $60.00. Visible 308 St-Cyrille Ouest.

POELE Bélanger blanc, avec poignées chromées, avec brûleurs. LA 9-0655.

67 ENTREPOTS A LOUER

GROS ENTREPOT, rue de la Canoterie, Carré Parent. LA 2-4891 — LA 2-6330.

LOCAL 35 x 55, chauffé, 2e étage. 525 Prince-Edouard. S'adresser A.-L. Langevin, 281 de la Couronne.

ENTREPOT à louer, pouvant servir de boutique, chauffé, 35 x 60, 2 étages. — TEL.: LA 2-1291.

ST-MALO, entrepôt 32 x 45, facile d'accès, aussi boîte de bois à vendre. TEL.: LA 7-2524.

70 ECOLE

COURS CLASSIQUE. Element à philosophie. Professe

AUTOMOBILES USAGÉES → aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

CHARS USAGES

Oldsmobile 98, 1954, convertible, tout équipé, très propre.

Chevrolet 1954, sedan Bel-Air, radio, chaufferette.

Pontiac 1954, station wagon, 8 cyl., 4 portes.

Monarch 1954, tout équipé.

Pontiac 1954, sedan, radio, chaufferette.

Studebaker 1953, sedan, équipé avec chaufferette.

Cadillac Fleetwood, 1953, tout équipé.

Buick 1953, sedan, bas millage, radio, chaufferette..

Camion Chevrolet, 3 tonnes.

AUTOMOBILES INC.

555 DE LA COURONNE
TEL.: LA 9-3371

Distributeur de pièces et accessoires authentiques de General Motors.

— DISTRIBUTEUR —

PONTIAC — BUICK
CADILLAC — VAUXHALL
CAMIONS G.M.C.

2 Accessoires automobiles

LUDGER FERLAND ENRG. Parties d'automobiles neuves, usagées, neufs, vitres. 661, 1ère Avenue. TEL.: LA 4-2920.

17 Automobiles demandées

ACHETONS aux plus hauts prix, 48 - 56. Echangeons, vendons. LA 7-3339.

ACHETONS au plus haut prix autos 1948 à 1955. Echangeons vendons. 210 RUE DU PONT.

Achetons Auto

ARGENT COMPTANT

HUDON AUTO

545, 1ère Avenue. Tél.: LA 5-4769

130 MOTOCYCLETTE

B. S. A. 250 c. c. spring-frame 4 vitesses. — Tél.: LA 2-3073.

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX

MORISSET AUTOMOBILES INC.

60 Dorchester - Tél.: LA 9-1761
175 EST, PRINCE-EDOUARD

ANGLE CARON

PLYMOUTH 1956 sedan, Savoy, automatique $1,600. Plymouth 1956 Savoy sedan $1,500. Plymouth 1956, accidenté, 12,000 milles $500.00. 110 d'Youville. — TEL.: LA 2-5317.

CHEVROLET sedan delivery 52, propre, parfait ordre $550.00. TEL.: MA 3-2057.

VOICI votre chance ! Plymouth 1954 sedan, très propre, échange et finance acceptée. Armand Ouellet. MA 3-3416.

AMATEURS de "Sport Cars". Magnifique aubaine. M.G. 1957 convertible, peu de millage, équipé, échange et finance acceptés. Raymond Blanchet. — MA 3-9200.

NASH Metropolitain, hard top 1955, radio, 2450, 1ère Avenue. LA 5-5811.

CHEVROLET sedan 1954, automatique, très bonne condition. Prix très bas. Jacques Soulard. LA 5-8937.

PONTIAC 1955, 2 portes, bon ordre. Informations. TEL.: LA 7-3776.

BUICK 55 Spécial hard top, millage 18,000. 778 St-Vallier Est.

MONARCH coach et convertible 1952. Dodge pick-up 1951. Buick sedan 1952. Buick coach 1948. Tracteur TD-14. Compresseur. Station Wagon 1951-53. 75 Est BLVD CHAREST. TEL.: LA 3-4167.

Qui profitera de cette aubaine. Pontiac sedan Laurentien 1954 en parfaite condition à sacrifier au prix de $1200. Pour plus d'informations tél. à LA 3-2485.

CITADEL AUTO

245 DORCHESTER

CAMIONS

NEUFS OU USAGES

Venez voir: Ne refusons pratiquement aucune offre.

ALBERT BARRE

1095 DE LA CANARDIERE

QUALITE SUPERIEURE

MALGRE NOS

BAS PRIX

AVEC GARANTIE ECRITE

SPECIAUX

3590—CHEVROLET
Sedan, Bel Air, 1954. Radio, Pneus Blancs, en très bonne condition.

$1245

4178—MERCURY
Sedan, 1954. Transmission Over-Drive, Radio, Moteur garanti 90 jours, très bons Pneus.

$1555

5014—MERCURY
3 tonnes, 1951, Bascule et Plate-forme.

$750

GENEREUSE ALLOCATION D'ECHANGE

pour votre auto ou camion.

Termes des plus faciles.

Ouvert tous les soirs

MONTCALM AUTOMOBILES

votre garage de confiance

901, 1ère AVENUE
TEL.: LA 9-2136
1175, Blvd Charest Ouest
près du Blvd St-Sacrement.

AUBAINE. Plymouth coach 1950, radio, chaufferette, très propre. TE 7-4107.

CONVERTIBLE 49, avec radio, chaufferette, air conditionné, pneu de nylon. 269 BOISSEAU.

VENTE DE CAMIONS USAGES

1956 CHEVROLET $1675
sedan de livraison, radio, air conditionné. Comme neuf.

1955 INTERNATIONAL $2175
R. 120 Métro, vanette. Utile pour laitier, épicier et commerçant. Valeur de $3,000 pour

1954 FORD $1050
3 tonnes. Châssis & Cab. Peinturé en neuf. Très propre.

1954 DODGE $950
Panel ½ tonne. Peinture neuve. Spécial.

1953 FORD $875
Panel ½ tonne. Très propre.

1953 CHEVROLET $775
sedan de livraison. Tous en parfaite condition.

1952 CHEVROLET $750
Panel 1 tonne. Parfait état.

CHEZ

LA PORTE AUTOMOBILES LTEE

250 Est Blvd Charest
Québec 2 - Tél.: LA 5-4531.

OLDSMOBILE coach 1950, très propre, aucune offre raisonnable refusée — LA 4-8188.

AUBAINE Belle Ford Fairlane 1957, hard top, automatique, 2 tons, millage garanti 5000 vendre cause santé au prix de $2,650.00. S'adresser par tél., 513 S. 1, Montmagny.

BUICK sedan 1954, équipé, terme échange. 210 du PONT.

CHEVROLET sedan 1953, terme échange. 210 du PONT.

CADILLAC 1953, propre, comme neuf, millage 25,000 milles. TEL.: MO 3-0303.

PICK-UP Crevrolet truck 1946, reconditionné à neuf, licence, pneus parfaits, aubaine, 451, 3ième Avenue, Limoilou.

CHEVROLET coach 1953, radio, chaufferette, pneus d'hiver, signaux de direction, block heater, $800.00, cause départ du Canada. TEL.: MU 1-2653.

AUBAINE, Pontiac 1949 — $400.00, cause départ. MU 3-8036.

AUBAINE, Anglia 1955, 25,000 milles, très propre. Tel.: MO 1-4113.

PICK-UP MERCURY 1952 ½ tonne, état de neuf. 2450, 1ère Avenue. TEL.: LA 5-5811.

FORD COACH 1953 à sacrifier $875, pour règlement de finance 2450, 1ère AVENUE LA 5-5811

AUTO A VENDRE, $60.00. S'adr.: 78 ARTILLERIE le soir.

CHEVROLET 1947, à vendre, parfait ordre. MA 3-3919.

PANEL ou station wagon Chevrolet 1956, 1 tonne, pouvoir sur 4 roues, 4,000 milles accidenté. Visible MACHINERIE MAHEUX, 500 Avenue St-Sacrement. — TEL. 3-8940.

MERCURY COACH 1947. S'adresser 37 DES COMMISSAIRES. TEL.: LA 2-4822.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

162 TERRAINS A VENDRE

ST-ALBERT LE GRAND, terrain prêt à bâtir, 55 x 88. LA 3-3933.

BEAUPORT, terrain avec matériaux construction, solage, cave, planchers ciment. MO 3-3861.

ORSAINVILLE, Charlesbourg, 50 x 97, appeler : BAILLARGEON & BAILLARGEON, Notaires, LA 5-4637.

QUARTIER BELVEDERE, Avenue Chouinard, touchant au Parc des Braves, 52 x 113, appeler BAILLARGEON & BAILLARGEON, Notaires, LA 5-4637.

RUE COLOMBIERE OUEST, prêt à construire, 2 terrains 55 x 80 (110 pieds façade), ne vend pas séparément. — LA 2-5106.

ROUTE NATIONALE, 100 x 100, 8 milles Québec. TEL.: LA 7-6021.

STE-FOY, St-Rodrigue, Charlesbourg, Loretteville, Château d'Eau, Ancienne-Lorette, Les Saules, St-Albert-le-Grand, Notre-Dame des Laurentides. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

RUE DES LILAS EST, 50 x 80, près église. ROGER. LA 4-2542.

SERVANTES demandées. Une cuisinière et une fille de chambre. Références exigées. Mme A.-C. Price, 1221 Avenue Wolfesfield (près Chemin St-Louis et Belvédère). Téléphone. LA 7-1988.

ST-ALBERT LE GRAND, terrain 70 x 80, des Chênes est, 8e Avenue, conviendrait maison appartements. MA 3-3221.

STE-FOY

MAGNIFIQUE terrain $1,700 70 x 90 aqueduc égout posés, près Boulevard Laurier et de la nouvelle école Notre-Dame du Sacré-Coeur. TEL.: MU 1-3827 ou LA 7-3554.

STE-FOY

TERRAINS, dans zone résidentielle, près Cité Universitaire et Centre d'Achats. Magnifiques lots de grandeurs différentes, dont quelques-uns boisés. Sol planché et bien égouté. Aqueduc et égout posés. Prix raisonnables. Conditions si désirées. Visibles 2665, Des Quatre-Bourgeois. Chamberland & Richard. Bureau: LA 7-9533. — Rés.: LA 7-6308 - LA 7-3880.

165 TERRE A VENDRE

TERRE de remplissage à vendre. TEL.: LA 2-3711.

ST-RAYMOND, Loretteville, Ste-Anne Beaupré, Beauce, Mégantic, Ancienne-Lorette, Bellechasse, Stoneham, Tewkesbury, Dorchester. J.-E. LAMOTHE. — VI 2-3105.

ST-RAYMOND, Loretteville, Ste-Anne Beaupré, Beauce, Mégantic, Ancienne-Lorette, Bellechasse, Stoneham, Tewkesbury, Dorchester, J.-E. LAMOTHE. — VI 2-3106.

169 Yachts, canots, moteurs

YACHT A VOILE, sloop, "raised deck", 28 pieds, couche 6, moteur 40 H.P. fond Fiberglass. Cause départ. Aubaine, $975.00. — LA 7-8532.



REMISE DE CERTIFICATS AU COURS DE VENTE DE LAVAL : On a remis samedi soir des certificats à 59 étudiants des cours de vente organisés conjointement par l'Association professionnelle catholique des Voyageurs de Commerce du Canada, section de Québec, et le service extérieur de l'Enseignement de la faculté de Commerce de l'université Laval. Ce couronnement du mérite eut lieu à l'occasion d'une réception au restaurant Fontainebleau. Le directeur des étudiants à la faculté de Commerce, le R. Frère HORMISDAS GELINAS, E.C., a prononcé une intéressante conférence sur les qualités du vendeur. On remarque aux côtés du conférencier, sur la photo ci-dessus, le R. Frère SIMEON, E.C., en charge des cours de vente, et M. ALBERT LAVOIE, président de la section de Québec de l'Association professionnelle catholique des Voyageurs de Commerce. (APCV). (Photo du "Soleil")

Descente à Jonquière

Jonquière, 23 (DNC) — Les agents de la sûreté municipale de la cité de Jonquière, conjointement avec la police des liqueurs, ont effectué, au cours de la nuit de samedi à dimanche, une descente dans une maison de notre ville et sise dans la rue Ste-Cécile.

Apparemment, il semblerait que plus d'une quinzaine de personnes auraient été mises en demeure de comparaître, ce matin-même, devant Me René Boudreault, juge de la Cour municipale de Jonquière, après cette descente des plus fructueuses.

Un ballon monte à 26 milles

Oakland, Californie. (PA) —Un ballon atmosphérique est monté vendredi soir au-dessus d'Oakland à une hauteur record de 138,000 pieds, soit de 26 milles.

Certificat du cours de vente à 59 voyageurs de commerce

Cinquante-neuf étudiants des cours de vente de l'université Laval ont reçu leurs diplômes au cours d'une réception qui eut lieu samedi soir au restaurant Fontainebleau.

Parmi les personnalités présentes, on remarquait le R. Frère Hormidas Gélinas, e.c., directeur des études à la faculté de Commerce, le R. Frère Siméon, é.c., en charge des cours de vente, le R. Frère Nivard, é.c., secrétaire des affaires extérieures de la faculté de Commerce, M. Yvan Tassé, directeur du Bureau du Québec Métropolitain, M. Albert Lavoie, président de la section de Québec de l'APCV, M. Yvon Jacob, président provincial de l'APCV, M. Henri Gagnon, président du Sercle des Voyageurs, M. Gérard Godbout, professeur, et M. J.-E. Renaud, président du comité des cours de vente.

Prirent la parole à cette occasion, les RR. FF. Siméon et Hormisdas. Celui-ci prononça à l'issue de la cérémonie une conférence qu'il avait intitulée: "Les qualités des conquérants doivent être les caractéristiques de celui qui s'adonne à la profession de vendeur".

Le palmarès contenait les noms suivants: Jean-Robert Motard, Jean Lacroix, Eugène Cloutier, Léopold-A. Tétreault, Jean-Léon Adam, Alfred Blouin, J.-J. Brochu, Pierre Delisle, Roland Delisle, Roland Gauvin, Georges-E. Guay, Jacques Lamontagne, Gérard Latouche, Camille Leblond, Georges-Edouard Morin, Donald Sénéchal, Pierre Taschereau, Henri Vignoul, Jules Asselin, Gilles Beaumont, Gabriel Bédard, Jacques Bertrand, C.-E. Blanchette, Réal Carière, Pierre Chalifour, Robert Cliche, Richard Dallaire, Yvon Deschamps, J.-A. Doucet, Bruno Dussault, Edouard Emond, Léo-J. Gagné, Georges-H. Gendreau, Jean-Marc Gosselin, Michel Kirouac, Clément Laliberté, Jean-Louis Larochelle, Roger Leclerc, F.-X. Legaré, Gilbert Marchand, Yvanvariee, Marois, Bernard O'Neill, Lucien Poliquin, Simon Samson, J.-Armand Bédard, Fernand Berthiaume, Jean-Pierre Clément, Marcel Demers, Yvon East, Jean-Guy Langlois, Paul Rainville, Jacques Samson, René Tremblay et Fernand Bollard.

En les félicitant, le directeur des cours, le Frère Siméon, rappela aux invités que les nouveaux diplômés avaient dû se rendre à la faculté de Commerce tous les samedis de l'année académique, pendan deux ans, pour acquérir des connaissances sur l'art de la vente, le droit commercial, l'analyse des états financiers, la psychologie, l'étique professionnelle et le commerce extérieur.

Le Frère Hormidas compara les vendeurs à des conquérants. Comme ces derniers, dit-il, les vendeurs ont été attirés par un idéal qui paraissait fou à leur entourage.

"Vous avez sans doute inquiété ceux qui vous ont vus délaisser des positions avantageuses ou du moins asurées, pour vous lancer à l'aventure du plus attrayant, mais plus problématique. Mais le succès a montré que vous aviez raison et que la carrière choisie était la bonne", dit-il.

Comme les conquérants, les vendeurs triomphent des situations périlleuses parce qu'ils disposent de forces qu'on ne découvre que chez un très petit nombre : l'intuition des valeurs et des possibilités.

De même, ajouta-t-il, "le voyageur de commerce à succès est doué d'un flair extrêmement raffiné pour dépister l'homme ou le groupement qui acceptera ses services".

Le conférencier fit ensuite l'éloge des cours de vente, qui donne à l'étudiant la psychologie et la souplesse nécessaire pour s'adapter aux circonstances et satisfaire une clientèle aussi nombreuse que

Congrès des propriétaires d'aqueducs

Le congrès annuel des membres de l'Association des propriétaires d'aqueduc du Québec sera tenu demain, à l'hôtel Deblois, à Trois-Rivières, sous la présidence de M. Sam Gobeil. Des questions importantes y seront discutées en présence des représentants de la Régie provinciale des services publics.

La construction à St-Joseph de Beauce

Un nouveau règlement de zonage interdit la construction d'établissements industriels et commerciaux dans le quartier ru Boulevard, à Saint-Joseph de Beauce.

Ce règlement, qui a été à la dernière séance du conseil municipal, défend l'aménagement de vieilles maisons dans ce quartier et édicte quelques autres détails concernant la construction des futures résidences.

2 nouveaux télescopes pour l'Observatoire du Canada

(Par John E. Bird, de la Presse Canadienne)

Ottawa, 23. Les astronomes fédéraux pourront mieux scruter les mysteres de l'espace, grâce à deux nouveaux télescopes qui sont actuellement fabriqués pour l'Observatoire du Canada.

L'un des telescopes est destine à l'Observatoire du Dominion, à Ottawa et l'autre à l'Observatoire d'astrophysique du Dominion, à Victoria. Les travaux sont en cours à Ottawa en vue de l'installation du télescope et ils débuteront plus tard cette année à Victoria.

L'instrument destiné à Victoria possédera un miroir de 48 pouces de diamètre. Il est fabriqué par la maison Grubb-Parsons Telescope, de Grande-Bretagne et sera livré dans trois ans.

Ce télescope permettra de procéder à des observations spectographiques et photoélectriques des étoiles. Ces informations sont utilisées dans les recherches fondamentales sur la nature de l'univers.

LES PHOTOGRAPHIES

Le Dr C. S. Beals, astronome du Dominion, a déclaré que ce telescope pourra photographier des objets situés jusqu'à 100,000,000 d'années-lumières de la terre. Une année-lumière est la distance parcouru par la lumière, en un an, à une vitesse de 186,000 milles à la seconde.

La fabrication du nouveau télescope de Victoria portera à deux le nombre de ces instruments à l'Observatoire de Victoria. Celui qu'il possède déjà a un miroir de 73 pouces de diamètre destiné à l'étude de galaxies.

Le Dr Beals a déclaré que le nouveau télescope de Victoria comprendra les plus récents instruments électroniques lui permettant d'être rapidement mis en place et orienté vers n'importe quelle direction.

Ce télescope coûtera $262,000. Aucun estimé global n'a été fait pour le télescope d'Ottawa parce que la majorité du travail est accompli par l'Observatoire.

L'instrument d'Ottawa servira à mesurer la position des étoiles par des moyens visuels. De telles informations servent à la science de la navigation.

Ce télescope, le plus gros du genre au monde, sera mis en service d'ici un an et remplacera celui qui est actuellement en usage. Cinq autres télescopes sont utilisés à l'Observatoire du Dominion, à Ottawa. Le plus grand possède un miroir de 20 pouces de diamètre pour l'étude des étoiles. àagnée



UNE JOURNEE MEDICO-SOCIALE A LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE : Le personnel médical et les infirmières de la Ligue Antituberculeuse de Québec, de même que les équipes des unités sanitaires des comtés de Québec, Lévis, Portneuf et Montmagny ont tenu une journée d'étude médico-sociale, samedi, au dispensaire de la rue de Mazenod, à Québec. Les photos ci-dessus évoquent cette session. On remarque sur celle du haut le Dr J.-A. Vidal, directeur des services antituberculeux de la province de Québec; le Dr Alphonse L'Espérance, directeur médical de l'hôpital Laval; le Dr H. Gauthier, président du comité provincial de défense contre la tuberculose; le Dr Philippe Landry, secrétaire du comité provincial, et le Dr Louis Grégoire, médecin-chef au dispensaire de Limoilou. Sur la photo du bas, on remarque le Dr Marguerite Dorion, du comité de Québec; le Dr C. Pomerleau, de Lévis; le Dr Gignac, de Portneuf; garde F. Furois, directrice des infirmières de la Ligue Antituberculeuse; garde Morasse, de Portneuf; le Dr U. Bédard, du comité de Québec, et le Dr Camille Lessard, directeur médical de la Ligue, qui a présidé aux discussions. Médecins et infirmières ont exposé les problèmes de leur circonscription respective dans la lutte contre la tuberculose. (Photos du "Soleil")

121 MAISONS A VENDRE

(Suite de la page 18)

(Suite de la page 18)

SILLERY, Parc Falaise, Eugène Chalifour Construction. 2485 CHEMIN ST-LOUIS. LA 7-1627.

VILLE DE STE-FOY. Maison 6-7-8 pièces. W. Légaré. TEL.: MU 3-4446. — LA 7-8025; Soir LA 7-6939.

VILLE MONTMORENCY, 6 logements 4 pièces, directement du propriétaire. — MO 3-6468.

ST-MALO — Propriété 7 logements 7-4 pièces plus commerce, chauffé, garage, Aubaine. TURMEL. LA 3-4567.

DE GASPE — Propriété 5 logements 5-3 pièces. TURMEL. LA 3-4567.

CENTRE INDUSTRIEL ST-MALO — Propriété de 3 bureaux, chauffé, prix $25,000.00, revenu net 12%. LA 3-4567.

GODBOUT-EST — Propriété 6 logements, chauffé, moderne. Acompte $10,000.00 — LA 3-4567.

LANDRY — Propriété 6 revenus chauffé, moderne, rapportant 10%. LA 3-4567.

LA SUETE — Plain-pied 5 pièces, chauffé, moderne. TURMEL. LA 3-4567.

TERRACE STUART — Plain-pied ultra-moderne 6 pièces, chauffé. LA 3-4567.

LEMOINE — Bungalow ultra-moderne 7 pièces, foyer naturel, garage. LA 3-4567.

QUEBEC-OUEST — 3 logements 5-4 pièces, acompte $1,500.00. LA 3-4567.

LIMOILOU — 3 logements plus grande salle moderne, acompte $5,000.00 — LA 3-4567.

CHARLESBOURG — Bungalow moderne 6 pièces, foyer naturel, acompte $4,300.00. LA 3-4567.

PAROISSE Charlesbourg, maison neuve 4 logements, chauffés, acompte $10,000. Direct du propriétaire. TEL.: LA 4-5957.

BOIS DE COULONGE. 1263 rue Démoyne. Maison neuve, 1 étage ½, ultra moderne, 11 appls, avec foyer. S'adresser LA 4-1472 ou MO 3-3763.

SILLERY, 6 pièces, 3 chambres à coucher, coin rues, grand terrain, près école, autobus et magasins, comptant $8,000. Information MU 3-4795.

AVE LA TOUR, résidence princière de 17 appartements, finition en acajou solide, sous-sol fini en salle de jeu, de lavage, etc. Prix $55,000, comptant $20,000. Informations, MU 3-4795.

ST-PASCAL, occasion pour placement sur immeuble, 6 logements, rendement de 11.18%. Comptant requis $18,500 rapportant 23.6%. Prix de vente $38,500. Information MU 3-4795.

ST-ALBERT — Maison seule 5 pièces, chauffage l'huile, conditions faciles. Raymond Bélanger. 479 Couronne. — LA 3-5382.

ANCIENNE-LORETTE, rue St-Olivier, maison neuve, 5 pièces, chauffage central, huile, finition première classe, terrain 120 x 120. Bonne condition. LA 7-4422.

CHARLESBOURG, 41e Rue Ouest, maison terrain, vendre. Yves Germain MU 3-3833.

LOUIS FRANCOEUR, Bungalow 6 pièces, chauffé, moderne, acompte $3,500.00. — LA 3-4567.

ACOMPTE, $3,000.00, Sillery, 8 pièces, chauffés, éclairés, autobus porte, LA 3-4567.

ST-RODRIGUE — 2 logements 4 pièces, chauffé, moderne, $13,000.00 — LA 3-4567.

CHAMPFLEURY — Cottage 6 pièces, chauffé, moderne, prix $10,500.00. TURMEL. LA 3-4567.

MAUFILS — 2 logements 5 pièces, chauffé, moderne. Acompte $3,750.00. — LA 3-4567.

ST-PASCAL—2 logements 6 pièces chauffé, moderne, garage. — LA 3-4567.

CADILLAC — 4 logements 8-4 pièces, garage, acompte $5,000.00. LA 3-4567.

CHEMIN ST-LOUIS — Bungalow moderne 7 pièces, salle jeux. LA 3-4567.

BOURBONNIERE — 2 logements 6 pièces, chauffé, moderne, acompte $6,700.00. LA 3-4567.

LEVIS, maison brique, 3 logements, 4 appts, chambre bain. TE 7-8225.

ST-SACREMENT. — 4 logis, 6-4 pièces, brique aubaine, $25,000. LA 3-6770.

A VENDRE pour règlement succession, 2 maisons, poste d'épicerie rue Dolbeau et de l'Alverne, conditions faciles. PAUL SAMSON, notaire. TEL.: LA 4-2495.

SILLERY, Magnifique 10 pièces, chauffées, plâtre, brique, aubaine, extraordinaire, $22,000 acompte $7,000. CARETTE & CHEVRIER. LA 3-6770.

SILLERY — 2 logements, 8 pièces, gyp-St-Rodrigue. MA 3-2554.

LAC BEAUPORT, à vendre ou échanger, maison 30' x 44' habitée à l'année, fini bois naturel, gyproc, chauffage central, cave peut être finie, salle de jeu, garage, grand terrain. VI 2-3100.

PROPRIETE à revenus, 6 logements et plus. Acompte $6,000. LA 3-6770.

STE-FOY, au Parc Neilson — Maisons neuves, bungalow et Split-Level, 5, 6, 7 pièces. Livraison immédiate. Prix à partir de $11,900, comptant requis $1,800. Conditions faciles. TEL.: MU 3-4425.

ST-THOMAS D'AQUIN $12,000

BUNGALOW, 6 pièces, construction brique, 3 chambres coucher, terrain fini, un coin de l'église, école, autobus. Belle aubaine. Comptant requis $5,000. Appelez M. DAVIS. LA 7-6262.

OCCASION

PLACEMENT sur immeuble, très bien située construction moderne, 3 ans cuivre, huile, eau chaude, rendement de 11.8% sur l'achat. Prix ferme $170,000, comptant: $70,000, hypothèque: $100,000 revenu: $24,000. Un placement de toute sécurité, rapportant 23.5% avec le comptant. Information. PAUL-H. DOLBEC, 1114 Brown, MU 3-4795.

121 MAISONS A VENDRE

ST-ALBERT, maison neuve, 5 grandes pièces, soubassement préparé pour un logement. Visite de 6 h. 30 à 8 h., le soir. 7818, Sapinière Dorion.

NOTRE-DAME-PITIE — Maison 2 logements 4-5 pièces, chambre bain tuile cave, tuyauterie cuivre. Aubaine $12,200. Direct propriétaire. MU 3-5597.

ORSAINVILLE, Bungalow 3 pièces et terrain 100 x 150. Comptant à discuter. Monfette, LA 4-7063. — LA 5-5831.

MAISON 6 pièces, chauffée, direct propriétaire 560, 20ème Rue. LA 5-9298.

ST-PASCAL — 3 logements, 6-4 pièces, chauffée, brique, $24,000. LA 3-6770.

ST-THOMAS D'AQUIN, magnifique 6 pièces, plâtre, brique. Acompte $8,300. LA 3-6770.

PAROISSE St-Pascal, 3-6 pièces, modernes, directement du propriétaire. $3,000.00 comptant, balance condition. MA 3-9244.

AVE MOREAU — Split-Level, 7 pièces, brique, car-port. $18,000. LA 3-6770.

STE-FOY, 2 logis, 5 pièces, plâtre, brique. Acompte $5,000.00. LA 3-6770.

SILLERY, 8 pièces, chauffées, cave finie, garage. Aubaine, $17,000. LA 3-6770.

STE-FOY — Plusieurs propriétés 6-7-8 pièces. Acompte $3,600. LA 3-6770.

BEAUPORT, Blvd des Chutes, 8 pièces, chauffées. Acompte $3,000. LA 3-6770.

STE-MONIQUE, près église, 3 propriétés, pour $8,500. Acompte $2,000. TEL.: LA 3-6770.

CHARLESBOURG — 5 pièces, chauffées, 1½ étage, $8,700. Acompte $3,200. — LA 3-6770.

MAISON seule, plain-pied, 6 pièces, Petite-Rivière Sud, rue Fournière. S'adresser LA 7-1943.

928 rue EYMARD, briques américaines, 6 pièces chauffées, garage, terrain 80 x 110. Directement du propriétaire.

BOULEVARD LAURIER. Face église St-Chs Garnier. Cottage pierres, 1½ étage 40 x 42, fenêtres aluminum, 8 grandes pièces, 4 à coucher, dont 2 au premier plancher, 2 salles bain. Foyer pierres, finition acajou solide, sous-sol salle jeu, pin noueux, toilette, buanderie, chambre à légumes, à conserves et garage. Grand terrain avec piscine, 36 x 18, filtre, etc. Prix raisonnable, bonnes conditions à acheteur sérieux. Pour visite appeler LA 7-3880.

CHARLESBOURG 41e Rue Ouest. Faites-vous construire à votre goût. Pour de meilleures constructions demandez-nous les prix. Choix du terrain. Yves Germain Inc. Tél. MA 3-4432.

SILLERY, 2 logements, 6 pièces, rue ST-MICHEL. Tel.: MA 3-4432.

ST-PASCAL, 2 maisons 3 logements modernes, direct du propriétaire. — Tél.: LA 3-6581.

COTTAGE 6 pièces, 1643 COTE DE L'EGLISE, Sillery, MU 1-2920, LA 7-3863.

SILLERY 2016 Bourbonnière, aussi 2020 Roche, plain-pied neuf, fini moderne, façade pierres, briques américaines pâles, 7 appartements. Terrain 60 x 120 maison 30 x 55. LA 7-6539.

ST-PASCAL, maison 2 logements, 5 grandes pièces, moderne, chauffage huile, direct propriétaire, 842 CHAMPFLEURY. MO 3-0395.

NEW-LIVERPOOL, maison 2 logements, lambrissage papier, brique, solage pierre et ciment. TEL.: LA 5-9477.

HAUTE-VILLE, 7 logis, 3 appartements chambre bain, chauffés avec garages. LA 7-1732.

LEVIS, Lauzon, entrée chantiers John T. Davie, coin de rues, grand terrain. LA 7-1732.

ST-JOACHIM, grande maison et magasin général. Règlement succession MARCEL MOREL, 1324 rue MARIE-ROLLET LA 7-1732.

LEVIS, Lauzon, à l'entrée des Chantiers coin de rues, grandeur 65' rue principale, profondeur 180' avec maison à revenus, logement libre à l'acheteur. Appointement: LA 7-1732.

HAUTE-VILLE Maison appartements, 7 logements, 5 appartements, plus chambre bain. Logement libre. Achetable avec $20,000.00 Prix demandé $52,000.00. Pour appointement: TEL.: LA 7-1732.

PLAIN-PIED dans St-Sacrement, Sillery, Ste-Foy, etc. Prix $8,700 en montant. Appointement LA 7-1732.

ANCIENNE-LORETTE dans village, maison 8 appartements, chauffage à l'huile, grand terrain. Appointement: LA 7-1732.

SILLERY. Grande maison familiale de 11 pièces, à vendre. LA 7-1732.

STE-FOY, Montarville, bungalow 6 pièces, beau parterre, ROYAL TRUST, LA 2-4031, soir LA 2-8635.

QUEBEC, Blvd de l'Entente, cottage 6 pièces, prix raisonnable. ROYAL TRUST, LA 2-4031, soir LA 2-8635.

SILLERY, 2 magnifiques maisons, Blvd Laurier, pierre de champs, salle de jeux, très grand terrain, garage double, bonnes conditions. Information. — TEL.: LA 7-0151 — LA 7-1160.

PRES PARLEMENT

RUE D'ARTIGNY. Maison 3 logements de 7 pièces, peut servir maison de chambres. Belle occasion. Appelez M. Davis. LA 7-8262.

DIRECT PROPRIETAIRE

STE-FOY, Bungalow 5 grandes pièces, garage, brique américaine, pierre, grand terrain, construction première classe. Intérêt 5%. MO 1-4330.

A SACRIFIER

NOTRE-DAME DU CHEMIN, maison 3 logements, de 5-4 et 3 pièces, rue Dolbeau. Il faut vendre, cause mortalité, directement propriétaire. MU 3-8763.

OCCASION

ST-RODRIGUE, projet construction 1ère qualité, plain-pied, 5-6 pièces, terrain 60 x 120, livraison 2 mois. Comptant requis, $1,000. LA 3-5874 — LA 7-4837.

121 MAISONS A VENDRE

SILLERY, du Verger, bungalow 6 pièces, prix modique. ROYAL TRUST. — LA 2-4031, soir LA 2-8635.

ST-PASCAL, 2 logements. Brique, plâtre, chauffage huile. Acompte $3,000.00. LA 9-1711.

AUBAINE, Sillery, Terrasse Stuart, maison 9 pièces, bonne construction, chambres à coucher, chauffage huile, grand terrain, $13,500.00 dont $2,000.00 comptant, balance facile. COTE. — LA 5-4837.

LIMITE STE-FOY. — Maison 4 pièces, magnifique parterre et jardinage, conditions très faciles. E. Lepage. MU 3-3569. LA 7-4537.

ABERDEEN, 4 logements, 2-3-10 pièces, système huile. MU 3-3569.

ST-ALBERT — 5 logements, modernes, système chauffage. J.-E. LEPAGE. — MU 3-3569.

AVENUE PARK — 2 logements, 4-8 pièces, salle de jeux, 3 chambres de bain, grand terrain. MU 3-3569.

STE-FOY —Maison 8 pièces. Clapboard plâtre, $16,500.00. Accepterait échange. — LA 9-1711.

ST-SACREMENT — Plain-pied 7 pièces, brique américaine, tuile céramique. — LA 9-1711.

LEVIS 3 logements, évaluation $11,000.00, vendrait $9,000.00. Cause départ. TE 7-1188.

ANCIENNE-LORETTE, 94 rue Edgar, plain-pied 5 appts, $7,500, conditions faciles, direct propriétaire. MO 1-1291.

SILLERY deux magnifiques plain-pieds, 6 et 7 pièces, construction pierres, briques américaines, finition intérieure plâtre, plancher bois dur, chambre bain tuile, Gagnon. LA 5-4837.—LA 7-3992.

ST-ALBERT. Cottage 6 pièces, moderne, chauffé, grand terrain. — ROGER. LA 4-2542.

10e RUE ST-RODRIGUE, 2 logements, 5 pièces, $12,000. ROGER. LA 4-2542.

AVENUE GIGUERE, 2 logements, 5 pièces, bain, chauffés. ROGER. LA 4-2542.

2ie RUE, Charlesbourg. 2 logements, 5 pièces, garage, $9,500.00. LA 4-2542.

STS-MARTYRS. 5 logements, 7-4 pièces, modernes. ROGER. LA 4-2542.

ST-THOMAS D'AQUIN, 6 logements, 6 pièces, bain chauffés. — ROGER. LA 4-2542.

CHARLESBOURG, 3 logements, 6-7 pièces, garage, $16,000. ROGER. LA 4-2542.

RUE MAUFILS, 6-4 pièces, chauffées, Acompte $4,000. ROGER. LA 4-2542.

CHEMIN GOMIN, 2 logements, 7 pièces, modernes. Libre. ROGER. LA 4-2542.

ST-EMILE, 7 pièces, plus bain, terrain 90 x 170. Acompte $3,500.00. Balance très facile. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

ST-RODRIGUE, 5 pièces, chauffage huile. Acompte $2,000.00. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

RUE BERTHIAUME, Orsainville, 2 logements. Acompte $2,000.00. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

ORSAINVILLE, 3 logements, terrain 165 x 69. Acompte $3,500.00. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

RUE EDGAR 6 pièces, modernes, $8,500. Acompte $1,300. ROGER. LA 4-2542.

DES LILAS, 3 logements, 6-3 pièces, bain, modernes. LA 4-2542.

RUE STE-URSULE, 2 logements, 9 pièces, $16,000. Acompte raisonnable. — ROGER. LA 4-2542.

RUE L'AVIATION — 5 pièces, bain, chauffées, grand terrain. — ROGER. LA 4-2542.

DEVELOPPEMENT J.-A. VERRET. Blvd Henri IV, Ste-Foy. Plus beau site de Ste-Foy. Maison et terrain à vendre. Prix raisonnable, comptant très bas. Maisons modèles à visiter tous les jours. Informations le jour: LA 7-0181, Soir LA 7-1160.

PRES HOPITAL LAVAL. Beau 7 pièces, chauffées, garage, plâtre, brique, occasion $14,500. Acompte $3,500.00. — LA 3-6770.

SILLERY, Boisjoli, cottage 6 pièces. — Royal Trust, LA 2-4031, soir LA 2-8635.

ST-SACREMENT — Maison 2 logements 5-6 appts, plus chambres bain, chauffage, eau chaude, garage. LA 7-1732.

LAUZON — Jolie maison, 2 logements, chauffage central. 2, Langelier. Tél.: TE 7-1941.

RUE LOCKWELL, maison seule, en briques, 9 pièces plus bain, tuyauterie cuivre. LA 4-8827.

ST-THOMAS D'AQUIN, plain-pied 6 pièces. Brique, chauffage huile. Sous-sol fini. Terrassement fait. LA 9-1711.

ST-COEUR DE MARIE, 4 logements. Brique, chauffage huile. Garage. LA 9-1711.

ABERDEEN, 2 logements, 4-7 pièces, chauffage huile. LEPAGE. MU 3-3569.

122 MAISON DEMANDEE

J'AI ACHETEUR sérieux dans toutes les parties de la ville et banlieue pour maison seule, revenu et commerce. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement — Consultez WILFRID ROGER — 197, 4e RUE — LA 4-2542.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. LA 4-3836.

ACH

Derniers mots célèbres . . .

"Donnez-moi votre sac et faites vite, la petite !"



"Folies de Paris" confirme la réputation de La Tour

La Tour s'est affirmée comme le véritable foyer du vaudeville québécois par sa présentation des "Folies de Paris" qui ouvrait sa nouvelle saison artistique, samedi soir et hier soir.

Rien ne manquait à cette soirée de music-hall, ni les chanteurs, ni les comédiens, ni les équilibristes, ni les instrumentistes, ni surtout les danseuses, comme ces Stylettes qui, sous la direction de Lola Sully, ont tenu l'auditoire sous le charme de leur grâce et de leur beauté affriolante.

Les danseuses étaient habillées d'après l'inspiration de l'excellente costumière et décoratrice Ava Barbarick, de même que toutes les vedettes de cette soirée. On put admirer tout particulièrement l'élégance et le raffinement vestimentaire de Jack et Elsa Shannon, ces romanciers de la chanson, qu'avantageaient au surplus l'agréable tonalité de leurs voix et l'harmonie de leurs mouvements.

L'élément merveilleux et magique de la partie musicale de la soirée a sans doute été Ted Lester, qui sut tirer non seulement des sons, mais aussi de ravissantes mélodies d'instruments apparemment aussi peu musicaux que la canne ou le ballon. Avec n'importe quel objet, Lester chante "Alouette" ou exécute une danse de Brahms. Ce numéro fut fort heureusement complété par celui des jongleurs Mauricio et Julie, qui comportait participation du public.

Le vaudeville marchant au pas de la vie, ne peut décemment, en cette seconde moitié de 1957, laisser de côté le discuté rock'n roll; "Mel-O-Tone" semblait une conspiration de trois agiles danseurs pour réconcilier les plus récalcitrants spectateurs avec ce genre : l'impression qui se dégagea de l'ensemble des maintients et des prouesses rythmiques fut des plus agréables.

Une famille d'acrobates équilibristes, les Julindas, s'attira des applaudissements nourris par l'art véritable avec lequel le père, la mère et leurs trois fillettes, évoluèrent dans des tours vertigineux, mais chronométrés avec science et accomplis avec une élégance et une souplesse incomparables. Les habitués sont d'avis que ce numéro est le summum du genre qui se soit jamais vu à Québec.

"La Poune" a fait exploser avec succès "la bombe atomique du rire" avec sa brillante et désopilante équipe composée de Juliette Pétrie, Denise Dequoy, Arthur Boudreau et d'un second de Léo Rivet, le dynamique animateur de la soirée.

Grâce à la participation de l'orchestre de Del Ledoux, on peut dire que cette soirée fut un spectacle de tout premier choix, offert par cet expert des attractions populaires qu'est M. Roland Sainte-Marie.

Les Bâtisseurs à l'oeuvre

Saragosse (CCC) L'"Ordre des Bâtisseurs" est à l'oeuvre à Saragosse; 45 Belges y ont travaillé pendant tout le mois d'août, dans les oeuvres des groupements paroissiaux des faubourgs. En échange, 40 séminaristes de Saragosse se sont mis en route le même jour pour la Belgique, où ils travailleront pendant un mois comme maçons dans les rangs de l'"Ordre des Bâtisseurs".

Au cours de la première année, les travaux entrepris par l'Oeuvre du "Patronage des Faubourgs" de Saragosse (Espagne), oeuvre dirigée par Son Exc. Mgr Morcillo Gonzalez, archevêque de cette ville, a réalisé dans les quartiers périphériques de Saragosse, sept groupes paroissiaux de maisons d'habitation, trois églises, six salles de récréation, dix écoles primaires, dix écoles d'orientation professionnelle, huit jardins d'enfants avec dispensaire, cinq centres d'Action catholique, dix-huit logements pour prêtres ou instituteurs.

Sept millions de pesetas ont été trouvés jusqu'ici pour ces travaux. Cette somme représente les dons reçus en espèces, ainsi que la valeur des prestations volontaires, auxquelles 1,500 ouvriers ont participé. En plus des travaux déjà entrepris, de nouvelles constructions seront prochainement mises en chantier dans d'autres quartiers de ela ville. De nombreuses offres de prestations personnelles ont été reçues, parmi lesquelles celle du groupe belge de l'"Ordre des Bâtisseurs".



L'actrice Maureen O'Hara est solennelle alors qu'elle prête serment pour témoigner dans le procès intenté contre une revue pour diffamation. Avant l'apparition de l'actrice, la Cour avait été visiter le Théâtre Chinois Graumann où, d'après le magazine, Miss O'Hara se serait livrée à des scènes disgracieuses, en novembre 1953. Miss O'Hara, avant le jugement, a démenti l'histoire de la revue et a exposé ses passeports attestant qu'à cette date elle se trouvait en Europe.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1h. à 11h. "Deep Adventure" (43 min.), Warner Color, à 2h.50, 5h.30, 8h.20. "A Hatful of Rain", Cinema-Scope (109 min.) à 1h., 3h.40, 6h.20, 9h.10. Dernier spectacle complet à 8h.10.

CINEMA DE PARIS : — Les actualités : 12.30, 4.18, 8.04 hrs. La caravane du péché : 12.56, 4.44, 8.14 hrs. Les grandes manoeuvres : 2.28 6.14, 9.44 hrs.

CARTIER : — Around the World in 80 Days : tous les soirs à 8.15 hrs. Mercredi, samedi et dimanche à 2.15 hrs.

CLASSIC : — Les Bas-Fonds de Chicago : 1.30, 4.35, 7.55 hrs. Une Fille de la Province : 2.45, 6.10, 9.20 hrs. Fin : 11.00 hrs.

EMPIRE : — The Fuzzy Pink Nightgown. The Boss. Nouvelles et sujets courts. Continu de 1.10 à 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Souffle de Violence : 12.30, 3.32, 6.34, 9.36 hrs. Sujets : 2.08, 5.07, 8.09 hrs. Sursauts d'Amour : 207, 5.09, 8.11 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 4.12, 7.39 hrs. The Gun that won the West : 1.00, 4.27, 7.54 hrs. The Eddy Duchin Story : 3.12, 5.39, 9.06 hrs. Fin : 11.06 hrs.

LAURIER : — La Maison de l'Amour Perdu : 1.15, 4.05, 6.55, 9.45 hrs. Nouvelles : 2.30, 5.20, 8.10 hrs. Prends-moi dans tes Bras : 2.80, 5.40, 8.30 hrs. Fin : 11.00 hrs.

PIGALLE : — Une Fille nommée Madeleine : 12.00, 3.25, 6.27, 9.32 hrs. Les Premiers Outrages : 1.36, 5.03, 8.28 hrs. Actualités : 3.15 8.18 hrs. Fin : 11.30 hrs.

PRINCESSE : — Le Monstre des Temps Perdus : 1.00, 3.54, 6.48, 9.42 hrs. Sujets : 2.09, 5.13, 8.07 hrs. L'Affaire Troublante : 2.35, 5.29, 8.24 hrs.

RIALTO : — Je suis un Aventurier : 2.10, 5.10, 8.00 hrs. Nouvelles : 3.45, 9.35 hrs. The Yankee Pasha : 12.50, 3.50, 6.45, 9.40 hrs. Fin : 11.00 hrs.

VICTORIA : — Rendez-Vous à Hong-Kong (en cinémascope) : 12.45, 3.45, 6.35, 9.35 hrs. Meurtres sur Commande : 2.30, 5.20, 8.20 hrs. Continuel de 12.45 à 11.15 hrs.

BIENVILLE : — Le Calvaire d'une Courtisane : 6.30, 9.40 hrs. Nouvelles : 7.59 hrs. Capturez cet Homme : 8.14 hrs. Fin : 11.09 hrs. DIMANCHE : Matinée à 1.30 hre.

CINEMA DE LEVIS : — Les galeries de l'Ecadron : 7.25 hrs. Actualités : 8.40 hrs. Prince de Bagdad : 9.00 hrs.

ETCHEMIN : — Embrassez-moi Chéri (en couleurs). Chevauchée avec le Diable (en couleurs).

La saison de vaudeville s'ouvre à La Tour par un brillant spectacle

La nouvelle saison de vaudeville 1957-1958 à La Tour, offrait un brillant début à une assistance nombreuse samedi soir. Le "Music Hall de Québec" présentait un spectacle varié, vivant et susceptible de plaire, pour différentes raisons, au public des quatre coins de la ville.

Disons tout de suite que deux éléments importants du succès considérable remporté par la revue, sont d'une part, la musique excellente de l'orchestre Del Ledoux, l'entrain et la présence en scène de l'excellent animateur Léo Rivet, d'autre part, la production enlevée, sans relâche, de tout le spectacle par Mme Ava Barbaric.

Si l'on examine le programme offert par M. Roland Ste-Marie aux amis, anciens et nouveaux, de La Tour, on se rend compte que rien n'a été négligé pour offrir un spectacle qui attire facilement des familles entières.

Un trio, le "Mel-O-Tone", arrivera peut-être à réconcilier pas mal de gens avec le Rock "n' Roll, car tout en restant fidèle au rythme en vogue, leur interprétation et leur maintien en scène est très agréable. De quoi plaire aux "teen agers" et intéresser les moins jeunes. Par ailleurs, un duo, celui de Jack et Elsa Shannon, apporte une note d'élégance et de raffinement qui rehausse encore le charme de leurs voix. Valses de Vienne, extraits d'opérette, romances, tout se fond en un tableau enchanteur, une impression de joie de vivre et de détente. Mauricio et Julia présentent un excellent tour de jongleurs avec participation du public.

Un numéro qui retient l'attention et vaut à ses exécutants des

Cette fois, c'est toute une famille qui contribue à l'agrément du public de La Tour. Le père, la mère et trois fillettes, souples comme des chatons, donnent un spectacle d'équilibrisme et de précision rarement vu à Québec. Nous dirions même que leur numéro dépasse largement celui d'autres groupes du genre à cause de l'esprit avec lequel les Julindas travaillent. On croirait vraiment partager la vie de cette sympathique famille. Les acrobaties à partir de tremplins ont de quoi donner le vertige. Un numéro élégant, intéressant, exécuté par de véritables artistes.

Ted Lester est un monsieur pour qui la musique n'a plus de secrets ni la façon d'en créer avec les instruments les plus inattendus, même avec un aussi humble jouet qu'un ballon. D'une danse de Brahms à la célèbre "Alouette", le violon miniature, la canne musicale et l'on ne sait quoi encore, contribuent à un succès bien mérité.

Comme toujours, "La Poune" on peut dire d'elle, "Deux yeux un fou-rire", déride l'auditoire avec l'équipe Juliette Pétrie, Denise Dequoy, Arthur Boudreau et un "assist" de Léo Rivet. Avec pareille brigade, il y a du monde à La Tour, du monde bien en vie; ça remue là-dedans!

Pour le plaisir des yeux, les "Stylettes", direction Lola Sully, costumes Ava Barbaric, offrant charmes, grâce, séductions brunes, blondes, et affriolantes.

Le "Music Hall de Québec" est un spectacle de tout premier choix présenté avec goût, dirigé par des gens qui s'y connaissent et offert au public québécois par un spécialiste des attractions populaires, applaudissements nourris est celui des Julindas. (—)

CLIMATISATION PARFAITE

Cinéma de Paris

A L'AFFICHE



Également à l'affiche
Charles Rutherford, Franca Marzi
La Caravane du Péché

DEMAIN SOIR
PALAIS MONTCALM
8 h. 30 P.M.
LA TOUR EIFFEL QUI TUE
pièce gagnante du Festival National Dramatique 1957
$3. $2.50 $1.75
VENTE AU GUICHET

Chez EMILE
EN VEDETTE CETTE SEMAINE



★ Freddie LANZA
sensationnel chanteur, artiste de la scène, de la télévision et des disques "Dominion".
PEPITA — ravissante et dynamique danseuse
PAUL TIBB — nouveauté musicale instrumentiste
GASTON BOILEAU, animateur
PAS DE MINIMUM — RES. : LA 4-0091

LAIRET JUSQU'A JEUDI
Le succès musical qui détient tous les records ici à Québec !
KIM NOVAK — TYRONE POWER



REX THOMPSON · JAMES WHITMORE
with SHEPPERD STRUDWICK
and introducing VICTORIA SHAW
CINEMASCOPE
Aussi : Dennis Morgan dans "THE GUN THAT WON THE WEST"

JANE RUSSELL · KEENAN WYNN · RALPH MEEKER
Wait Till You See Her in It!
the fuzzy pink nightgown
— au même programme —
JOHN PAYNE as "THE BOSS"
co-starring WILLIAM BISHOP · GLORIA McGHEE
and also starring DOE AVEDON
Dernier spectacle complet à 7.50 p.m.
EMPIRE JUSQU'A JEUDI

CAPITOL
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
A: 1h., 3h.40, 6h.20, 9h.10
La déchirante, enchevêtrée et tendre idylle de Johnny Pope, mari, frère et futur père !
EVA MARIE SAINT, DON MURRAY, LLOYD NOLAN, ANTHONY FRANCIOSA
"A HATFUL OF RAIN"
EN CINEMASCOPE
aussi à: 2h.50, 5h.30, 8h.20
"DEEP AVENTURE"
EN WARNER COLOR

3 JOURS COMMENÇANT MARDI
Continu de 1h. à 11h. : "The Restless Breed" à: 1h., 3h.55, 6h.40, 9h.40.
Tiré des pages enflammées de l'histoire du Texas !



Aussi à 2h.25, 5h.20, 8h.15
JOHN CRAWFORD — MIMI GIBSON
"THE COURAGE OF BLACK BEAUTY"
Matinées : 65c — Soirs : 85c

LAURIER MAT. .34 SOIR .60
1re FOIS A QUEBEC



Aussi: Un autre grand succès mexicain
Ninon SEVILLA Rodolfo ACOSTA et Carlos Lopez MOCTEZUMA
"PRENDS-MOI DANS TES BRAS"

AU BAL TABARIN



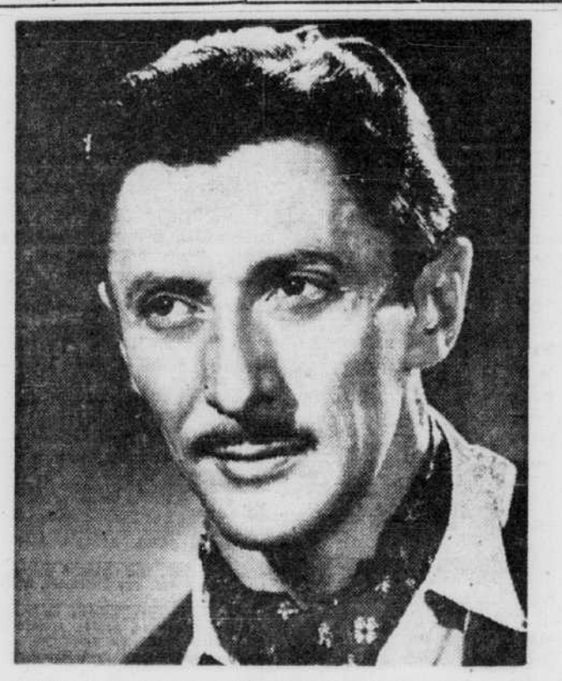
★ LES ADD-FOURS
4 chanteurs de couleur des plus sensationnels, étoiles de la TV américaine. Ils ont été à deux reprises les vedettes du Casino Belleau de Montréal, où ils ont remporté un énorme succès.
★ Charlie Rosali — comédien saxophoniste
★ Patsy Elliott — jolie et charmante danseuse
★ Laurie Lucas — chanteuse de genre
SPECTACLE DIMANCHE APRES-MIDI 3 h. 15
Aucune charge minimum

PIGALLE
2e Semaine
Avez-vous vu le film le plus osé de l'année?



CHARLES VANEL, JACQUES SERNAS, GINO CERVI





La direction du restaurant CORONET est heureuse d'annoncer à sa clientèle qu'elle a pu, et malgré ses nombreux engagements, garder à l'affiche pour une 2e semaine, et positivement la dernière, un des plus grands chanteurs de la television YOLAND GUERARD. Ne le manquez donc pas, venez dès ce soir l'applaudir. Au même programme: UN ACTE DE NOUVEAUTE MUSICALE.



PAUL BERVAL et toute sa troupe du "BEU QUI RIT" remportent un succès "BEU" en 2ième semaine chez Gérard avec leur toute nouvelle revue, la plus hilarante à date "Tu "BEU" ou tu "BEU" pas" qui met en vedette l'incomparable "BEU" PAUL BERVAL assisté de DENIS DROUIN, JACQUES LORRAIN, JEAN-CLAUDE DERET, ROGER JOUBERT, DOMINIQUE MICHEL et MARIE-CLAUDE. Ne faites pas comme les centaines et les centaines de personnes qui voulaient se dérider, et qui faute de place ont dû rebrousser chemin la semaine dernière . . . réservez vos tables à l'avance pour venir rire à vous en tordre les côtes pendant plus d'une heure et demie.

IMPERIAL
CinémaScope, en couleurs :
"LE SOUFFLE DE LA VIOLENCE"
GLENN FORD, BARBARA STANWYCK
Comédie :
"LES SURSAUTS DE L'AMOUR"
JUDY HOLIDAY, JACK LEMMON, KIM NOVAK

PRINCESSE
"LE MONSTRE DES TEMPS PERDUS" Paul Christian et Paula Raymond. "UNE AFFAIRE TROUBLANTE" Gene Tierney et Leo Genn.
Commençant demain :
"THE RACERS"
Kirk Douglas et Bella Darri
"HUK !"
Geo. Montgomery, Mona Freeman

VICTORIA
A L'AFFICHE
Clark Gable et Susan Hayward dans
"RENDEZ-VOUS A HONG-KONG"
Cinémascope et couleur
AUSSI
Barry Sullivan dans
"MEURTRES SUR COMMANDES"

CLASSIC
A L'AFFICHE
Grace Kelly et Bing Crosby et William Holden dans
"FILLE DE PROVENCE"
AUSSI
Gary Merrill et Jan Sterling dans
"BAS-FONDS DE CHICAGO"

RIALTO
2 VERSIONS FRANÇAISES EN TECHNICOLOR : Jeff Chandler et Rhonda Fleming dans "YANKEE PACHA". Aussi : "JE SUIS UN AVENTURIER" (The Far Country) avec James Stewart, Ruth Roman et Corinne Calvet.

Mardi, 24 sept., 9 h.
DANSE
avec l'orchestre de JEAN-MARC LEGRAND
Au spectacle :
★ Pierre Boutet artiste invité
★ Revue de Modes "Automne 57" présentée par Créations Suzanne
AUBERGE DES 4 CHEMINS
Champigny — Route nationale

POUR TOUTE LA FAMILLE
MICHAEL TODD'S
Around the World in 80 days
en TECHNICOLOR
CE SOIR à 8 h. 15
52 trophées du meilleur film et suffrages du monde entier
CARTIER
ave Cartier et Boul. St-Cyrille. LA 8-9248
TOUS LES SOIRS à 8h.15
Lundi à vendredi $1.50, $2.00
Samedi et dimanche $1.75, $2.25
MATINEES à 2h.15
Dimanche $1.75, $2.25
Mercredi et samedi $1.25, $1.50
Sièges réservés en vente au guichet de 10h. a.m. à 9h. p.m.

Gérard Thibault à la porte ST-JEAN
présente avec fierté pour une semaine
COMMENÇANT CE SOIR
EN PRIMEUR AU CABARET
"Le rossignol canadien"
★ CLAIRE GAGNIER
dans un brillant tour de chant spécialement préparé pour cette occasion.
au même programme
les merveilleux danseurs espagnols
Antonia-De-Ronda & José



RES.: LA 3-2000

Salle Marine du BARIL D'HUITRES
Brillant spectacle avec
★ INEZ & GORDON
fameux couple de chanteurs à romance vedette de la scène et des plus grands cabarets américains.
★ VERSATILES
chanteurs, instrumentistes et comédiens
★ JIMMY VANCE
et son merveilleux numéro de trompette
★ DON KELLER
célèbre ventriloque français



• YVON GOULET animateur
• CHARLIE SKINNER et son orchestre
PAS DE MINIMUM — RES.: LA 5-7101

LA RONDE DES HEURES



par Marcel BOURASSA

Basilio contre Robinson . . . ? Votre choix vaut le mien et si vous optez pour Robinson eh bien nous sommes d'accord . . . Les parieurs professionnels de même que la majorité des experts favorisent Basilio pour détrôner le pugiliste couleur d'ébène mais dans la célèbre histoire des poids-moyens de même que dans cette carrière de Robinson il y eut jusqu'ici tellement de surprises et de "plongées en profondeur" pour les parieurs qu'il est difficile de se baser uniquement sur ce barème pour y aller d'une prédiction sûre sur l'issue de ce combat . . . Le titulaire chez les poids-moyens (le recordman puisqu'il a détenu le titre quatre fois) risque sa couronne pour la première fois depuis qu'il la reprit des mains de Fullmer à Chicago le premier mai dernier et il a l'avantage du triple point de vue pesanteur, taille et portée de bras. Et nous serions porté à dire ici que son immense expérience de 148 combats professionnels en 17 ans de bagarres pour en arriver à 91 knockouts et n'avoir perdu que cinq fois dont une fois seulement par K.O. lorsque la chaleur torride plutôt que les coups de Joey Maxim le terrassa en 52 à ce même Yankee Stadium, cet immense expérience dis-je le favorise sur un Carmen Basilio. Ici cependant les partisans de Carmen objecteront avec raison que les jambes et les réflexes du champion des poids-moyens ne sont plus ce qu'ils étaient et que Basilio par contre est plus aguerri en ce moment et son crochet de gauche ainsi que ses attaques au corps feront pencher la victoire de son côté au point de pouvoir l'emporter par knockout . . . Attendons les événements . . . Sur le losange majeur (car il ne faut tout de même pas oublier que le championnat officiel des deux ligues n'est plus qu'une question d'heures) il faut attendre beaucoup des rencontres nocturnes d'aujourd'hui concernant les Braves de Milwaukee et du Kansas City. Que ces deux clans l'emportent et la balance de la cédule régulière dans les deux branches du baseball majeur ne sera plus que formalité et pour les stricts besoins d'enregistrement dans les records officiels et l'attribution définitive des positions . . . Une défaite des Sox dans l'Américaine assure automatiquement un autre championnat aux Yankees et dans le moment le plus loin que ces derniers peuvent terminer c'est avec une égalité au premier rang . . . Les figures sont plus réjouies que jamais à Milwaukee (le madhouse du baseball) depuis cet important gain en 10 manches hier aux dépens des Cubs et ce soir ils s'apprêtent avec plus de confiance que jamais à l'emporter sur les Cards pour cette conquête tant souhaitée . . . dans cette ville où Lou Perini récupéra en une seule année (1953) le million qu'il avait perdu à Boston avec une équipe anémique . . .

Et Fred Haney entend bien ce soir lancer tous ses effectifs dans la mêlée contre les Cards. Il débute avec Lou Burdette au monticule et au moindre moment de faiblesse suivront Spahn et Buhl si nécessaire . . . Les As de Québec font connaître aujourd'hui les raisons ayant milité en faveur de la nomination de Joe Crozier à la place de Conrad Parent qui conduisit l'équipe à la conquête du trophée Edimbourg ce printemps . . . Les fervents de hockey pourront lire cette déclaration à tête reposée et en tirer leurs propres conclusions. Quant à ce qui nous concerne, nous regrettons pour Conrad et nous sympathisons de tout coeur avec Joe car ce dernier, dans ce "remote control" en provenance de Boston s'est trouvé indirectement et bien involontairement à former l'épicentre d'une discussion pénible à tout le moins acerbe et dont seule la cause du hockey local en sortira plus meurtrie . . . Que l'organisation locale des courses sous le harnais aient présenté quand même le spectacle à l'affiche hier et ce malgré la pluie persistante et la menace constante d'une cancellation qui aurait été fortement motivée nous prouve une fois de plus la solidité de leur mouvement et l'engouement des sportifs envers l'attraction No 1 tant dans la province de Québec qu'aux Etats-Unis par le temps qui court . . . Trois lanceurs seulement ont des chances de remporter 20 gains cette année dans les majeures, soit six de moins que l'an dernier. Il y a tout d'abord Spahn qui a réalisé cet objectif vendredi puis il reste Billy Pierce des White Sox et Jim Bunning des Tigers qui en ont 19 actuellement . . .



LES YANKEES EDITION 1957 : - Voici la photo de l'équipe qui, à moins d'un miracle, va encore remporter cette année le championnat de la Ligue Américaine. Première rangée, de gauche à droite: Whitey Ford, Enos Slaughter, Yogi Berra, Bobby Shantz, Charlie Keller, Frank Crosetti, le pilote Casey Stangel, Jim Turner, Zeke Bella, Bobby Richardson, Bill Skowron et Gil McDougall. Deuxième rangée, dans le même ordre: Gus Mauch, Harry Simpson, Jerry Coleman, Elston Howard, Bob Turley, Bobby Delgreco, Jerry Lumpe, Tony Kubek, Bob Grim, Don Larsen et Art Ditmar. Dernière rangée: Tom Sturdivant, Andy Carey, Darrell Johnson, Hank Bauer, Mickey Mantle, Tommy Byrne, Al Cicotte, Johnny Kucks, Sal Maglie, Rudy Serrett et Joe Collins. Assis, en avant, les "mascottes" Eddie Carr et Pat Ferry.

Braves et Yanks à un gain du titre

Les Yankees de New York sont d'ores et déjà assurés de terminer sur un pied d'égalité en tête du classement de la ligue Américaine pendant que les Braves de Milwaukee ont fait un pas de plus vers la conquête du championnat de la ligue Nationale.

En quête de leur huitième championnat au cours des neuf dernières années, les Yankees ont défait les Red Sox de Boston au compte de 5-1. Les Braves, finalement sortis de la léthargie qui était venu bien près de causer une panique dans leurs rangs il y a moins d'une semaine, ont triomphé des Cubs de Chicago au compte de 8-7 grâce à un circuit de Bob Hazle à la 10e manche.

Une hypothèse

Au point où en sont les choses, il faudrait que les White Sox gagnent les sept parties qu'il leur reste à jouer et que les Yankees ne remportent aucune des cinq parties encore à leur calendrier pour que ces deux équipes finissent sur un pied d'égalité en tête du classement.

Les Cardinals de St-Louis sont dans une position presque identique à celle des White Sox. Ils ont eu raison des Redlegs de Cincinnati, qu'ils ont défaits par 7-5 et ils ouvrent dès ce soir une série de trois parties contre les Braves. Ces derniers n'ont besoin que d'une seule victoire pour s'assurer le championnat de la ligue.

Buts sur balles

Rompant avec la tradition, les Yankees ont remporté la partie d'une façon qui ne leur est pas familière en obtenant quatre de leurs cinq points grâce à des buts sur balles. Ted Williams a cogné un circuit pour les Red Sox à la quatrième manche et les Yankees ont égalé le pointage dès la manche suivante. Puis, avec deux hommes retirés à la sixième, Tony Kubek et Jerry Lumpe ont cogné des simples et Dave Sisler, lanceur débutant des Red Sox, a perdu sa maîtrise par la suite.

Il a successivement accordé des buts sur balles à Enos Slaughter, Joe Collins, Hank Bauer et Gil McDougald pour leur faire cadeau de trois points. Cecf lui valut d'être retiré du monticule.

Appelé à la rescousses, George Susce commença par accorder un but sur balles à Mickey Mantle et Collins croisa le marbre pour le quatrième point de cette manche. Yogi Berra a ensuite été retiré avec un coup au sol.

Tom Sturdivant, qui a débuté au monticule pour les Yanks, a plus tard été remplacé par Bob Grim après avoir cédé sa place à un frappeur d'occasion, Sal Maglie, envoyé au monticule à la neuvième manche, a mis fin à la partie en faisant frapper Dick Gernert dans un double jeu.

Record égalé

Williams a égalé un record en frappant son coup de circuit. Il s'agissait de son quatrième circuit consécutif en quatre présences officielles au bâton. Il a également reçu cinq buts sur balles durant cette même période. Il a porté sa moyenne au bâton à .383, ce qui, à toutes fins pratiques, l'assure du championnat. Mantle, qui a été tenu en échec en trois présences au bâton, a baissé sa moyenne à .365.

Les Braves ont dû venir de l'arrière à deux reprises pour défaire les Cubs. Ils ont également utilisé une demi-douzaine de lanceurs. Eddie Mathews a égalisé le compte à la neuvième avec un circuit et Hazle imitait son geste à la manche suivante pour donner la victoire aux siens.

Don McMahon, cinquième lanceurs des Braves, a reçu le crédit de la victoire, mais il a eu besoin de l'aide de Joey Jay.

Dur coup aux Indians

En plus de porter un dur coup aux Indians de Cleveland, les White Sox de Chicago ont permis à Billy Pierce de remporter sa 20e victoire de la saison. Pierce trainait de l'arrière, 3-2, quand il a cédé sa place à un frappeur d'urgence à la sixième. Cependant, les White Sox ont marqué quatre points dans cette manche de sorte qu'il a été crédité de la victoire.

Les Cardinals ont également dû batailler ferme pour éviter ce qui semblait inévitable. En dépit d'une attaque de six points à la septième manche, les Cardinals n'ont cependant commencé à respirer à l'aise qu'une fois que leur lanceur de relève, Bill Muffett, eut réussi à étouffer une poussée des Redlegs à la manche suivante.

Snider en vedette

Parmi les équipes éliminées de la course au championnat dans la ligue Nationale, les Dodgers de Brooklyn ont infligé à Robin Roberts sa 22e défaite de la saison en ayant raison des Phillies de Philiadelphie au compte de 7-3. Duke Snider a réussi ses 39e et 40e coups de circuit de la saison. Snider a ainsi égalé le record de la ligue Nationale établi par Ralph Kiner, qui a réussi 40 circuits ou plus pendant cinq saisons successives.

Les Pirates de Pittsburgh, tirant pleinement profit de trois points non mérités à la première manche, ont écrasé les Giants de New York au compte de 5-1.

Dans la ligue Américaine, les Orioles de Baltimore ont défait les Senators de Washington par 6-5 et les Athletics de Kansas City ont remporté les honneurs d'un programme double, 4-3 et 2-1, contre les Tigers de Detroit.

BASEBALL

SAMEDI

Ligue Américaine
Détroit 3, Kansas City 6
Chicago 7, Cleveland 6
Washington 8, Baltimore 1
Boston 5, New-York 3

Ligue Nationale
Philadelphie 3, Brooklyn 2
New-York 4, Pittsburgh 5
New-York 9, Pittsburgh 5
Milwaukee 6, Chicago 2
St-Louis 8, Cincinnati 9

Ligue Internationale
(Finale 4 de 7)
Buffalo 2, Miami 0
(Buffalo en avant 3-1)

HIER

Ligue Américaine
Détroit 3, Kansas City 4
Détroit 1, Kansas City 2
Chicago 9, Cleveland 8
Washington 5, Baltimore 6
Boston 1, New-York 8

Ligue Nationale
Philadelphie 3, Brooklyn 7
New-York 1, Pittsburgh 5
Milwaukee 9, Chicago 7
St-Louis 7, Cincinnati 8

Ligue Internationale
(Finale 4 de 7)
Buffalo 7, Miami 1
(Buffalo gagne 4-1)

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Chicago à Kansas City, soir
Boston à Washington, soir
Détroit à Cleveland, soir

Ligue Nationale
St-Louis à Milwaukee, soir

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Milwaukee	91	57	.615	—
St-Louis	86	62	.581	5
Brooklyn	82	66	.547	10
Cincinnati	77	71	.520	14
Philadelphie	74	76	.493	18
New-York	69	82	.457	23½
Pittsburgh	60	91	.397	32½
Chicago	58	90	.392	33

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	Diff
New-York	95	54	.668	—
Chicago	88	59	.599	6
Boston	78	70	.527	16½
Detroit	75	73	.507	19½
Baltimore	72	75	.490	22
Cleveland	71	76	.483	23
Kansas City	58	90	.384	37½
Washington	55	93	.372	39½

Football

Big Four

	G	P	PP	PC	Pts
Ottawa	4	2	149	94	8
Montréal	4	2	174	97	8
Hamilton	4	2	110	75	8
Toronto	0	6	77	204	0

Ligue de l'Ouest

	G	P	PP	PC	Pts
Edmonton	7	1	211	77	14
Winnipeg	6	2	195	149	12
Calgary	4	4	115	185	8
Sask.	2	6	170	213	4
C.-Britannique	1	7	132	199	2

Chez les meneurs des majeures

(Basé sur 325 apparitions officielles)

LIGUE NATIONALE

	PJ	AB	Pts	CS	Moy.
Musial, St-Louis	131	495	80	171	.345
Mays, New York	149	574	112	192	.334
Robinson, Cin.	144	549	95	193	.328
Aaron, Milwaukee	145	594	118	191	.322
Groat, Pitts.	122	492	68	156	.317
Schoendienst, Mil	145	629	90	196	.312
Furillo, Brooklyn	118	390	61	120	.308
Hodges, Brooklyn	146	566	72	170	.300
Moon, St-Louis	136	502	85	150	.299
Ashburn, Phil.	152	608	91	181	.298

LIGUE AMERICAINE

	PJ	AB	Pts	CS	Moy.
Williams, Boston	126	407	91	156	.383
Mantle, New York	144	474	121	173	.365
Woodling, Cle.	130	419	73	135	.322
Fox, Chicago	148	591	106	187	.315
Boyd, Baltimore	138	474	70	149	.314
Sievers, Wash.	146	551	87	169	.307
Minoso, Chicago	146	544	94	167	.307
Skowron, N.Y.	122	457	55	139	.304
Kaline, Détroit	143	548	82	161	.294
Kubek, New York	121	413	52	122	.294

CIRCUITS

LIGUE NATIONALE

Banks, Cubs	42
Aaron, Braves	42
Snider, Dodgers	40
Mays, Giants	35
Mathews, Braves	32

LIGUE AMERICAINE

Sievers, Senateurs	41
Williams, Red Sox	37
Mantle, Yanks	34
Wertz, Indiens	26
Zernial, Athletics	25

POINTS PRODUITS

LIGUE NATIONALE

Aaron, Braves	126
Ennis, Cardes	104
Musial, Cards	101
Banks, Cubs	99
Mays, Giants	98

LIGUE AMERICAINE

Sievers, Senateurs	112
Wertz, Indiens	100
Jensen, Red Sox	99
Minoso, White Sox	99
Malzone, Red Sox	95

TRAVAIL DES LANCEURS

(Basé sur 14 décisions)

	G	P	Pource.
Buhl, Braves	18	6	.750
Ford, Yanks	11	4	.733
Donovan, White Sox	16	6	.727
Sturdivant, Yanks	18	6	.714
Bunning, Tigers	19	8	.704

Calendrier sportif

BADMINTON

Ligue Mixte Québec-District. Réunion de la ligue au local 205 de la salle paroissiale de Limoilou, 7.30 p.m.

BALLE MOLLE

Ligue Pat Mercier: Troisième partie de la finale 3 de 5 entre le Citadel Auto et le O'Keefe à 8 heures, au parc Victoria. Chances égales 1-1.

HOCKEY

Aréna O.T.J.: Exercices d'entraînement des As de Québec, à 10.30 a.m. et 2.30 p.m.

Course au championnat dans les majeures

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.	AJ
New York	95	54	.638	—	5
Chicago	88	59	.599	6	7

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.	AJ
Milwaukee	91	57	.615	—	6
St-Louis	86	62	.581	5	6

AJOUER

LIGUE AMERICAINE

New York — (chez-lui) — (2 Baltimore, sept. 25 (2) à l'étranger (3) à Boston, sept. 27, 28, 29.

Chicago — (chez-lui) — (5) — Détroit, sept. 25, 26; Cleveland, sept. 27, 28, 29 à l'étranger (2) à Kansas City, sept. 23, 24.

LIGUE NATIONALE

Milwaukee — (chez-lui) — (6) — St-Louis, sept. 23, 24, 25; Cincinnati, sept. 27, 28, 29, à l'étranger (0)

St-Louis — (chez-lui) — (3) — Chicago sept. 27, 28, 29, à l'étranger (3) à Milwaukee, sept. 23, 24, 25.

Dans la petite série mondiale

Miami 23 (PA) — Les Bisons de Buffalo ont remporté le championnat de la ligue International par suite de leur triomphe d'hier sur les Marlins de Miami au compte de 7-1. Ils rencontreront maintenant les Bears de Denver dans la Petite série mondiale.

Par cette victoire, la quatrième des Bisons, le calendrier de la série semi-finale quatre-de-sept s'est resumé à cinq joutes.

Les Bisons de Phil Cavaretta joueront dès demain leur première joute de la Petite série contre les champions de l'Association américaine.

Samedi soir, Rip Coleman avait conduit les Bisons à un blanchissage de 2-0 pour porter leur avance à 3-1 dans la série.

Dans la joute d'hier, les Bisons ont marqué deux points à la troisième manche, deux à la quatrième et quatre à la sixième. Bobby Micelotta, des Marlins, a produit l'unique point des siens avec un circuit à la quatrième manche.

Stachel Paige a été tenu responsable de la défaite.

Joutes dominicales au baseball majeur

LIGUE NATIONALE

New-York	000	001	000	1	9	3
Pittsburgh	300	000	11x	5	8	1

Monzant, Constable 6, Grissom 8 et V. Thomas, Katt 6; Friend et Peterson. P—Monzant.

Philadelphie	030	000	001	3	8	2
Brooklyn	011	120	20x	7	9	1

Roberts, Cardwell 7 et Lonett; Drysdale et Campanella, Pignatano 7. P—Roberts. C. Bkn—Gentile, Snider 2.

Milwaukee	000	402	001	2	9	16
Chicago	400	030	000	0	7	10

Trowbridge, Phillips 1, Pizzaro 3, Johnson 6, McMahon 8 et Crandall; Drott, Brosnan 6, Lown 8, Elston 10, Littlefield 10 et Fanning. G—McMahon. P—Lown. C : Mil—Aaron, Covington, Mathews, Hazle.

St-Louis	000	001	600	7	10	0
Cincinnati	013	000	010	5	7	1

L. McDaniel, Barnes 6, Muffett 7 et Landrith; Lawrence, Freeman 7, Gross 7, Kennedy 9 et Bailey. G—Muffett. P—Lawrence. C : Cin—Bailey.

LIGUE AMERICAINE

Boston	000	100	000	1	5	1
New-York	000	014	00x	5	5	0

Sisler, Susce 6, Baymann 7 et White; Sturdivant, Grim 7, Maglie 9 et Berra. G—Sturdivant. G—Sisler. C : Bos—Williams.

Chicago	200	004	120	9	14	0
Cleveland	030	001	100	5	10	2

Pierce, Staley 8 et Battey, Lollar 8; Garcia, Alexander 6, Aguirre 6, Valentinetti 7, Brown. G—Pierce. P—Alexander.

Première joute

Détroit	001	100	100	3	9	2
Kansas City	001	000	021	4	8	0

Foytack, Sleater 8, Byrd 8 et Wilson; Terry, Trucks 8 et Smith. G—Trucks. P—Byrd. C : Det—Wilson. KCy—Demaestri.

Deuxième joute

Détroit	001	000	000	1	2	1
Kansas City	001	000	10x	2	5	2

Maas, Presko 8 et House; Garver et Thompson. P—Maas.

Washington	003	000	002	5	11	0
Baltimore	200	020	20x	6	9	0

Pascual, Stobbs 5, Hyde 7, Kemmerer 8 et Berberet; Houtteman, Ferrarese 3, Loes 4 et Ginsberg, Triandos 6. G—Ferrarese. P—Pascual.

Un autre championnat

Los Angeles, 23 (UP) — Althea Gibson de Montclair, N. J. a défendu avec succès, hier son championnat "Pacific Southwest" en disposant de Louise Brough de Beverly Hills, Cal. par 6-3, 6-1.

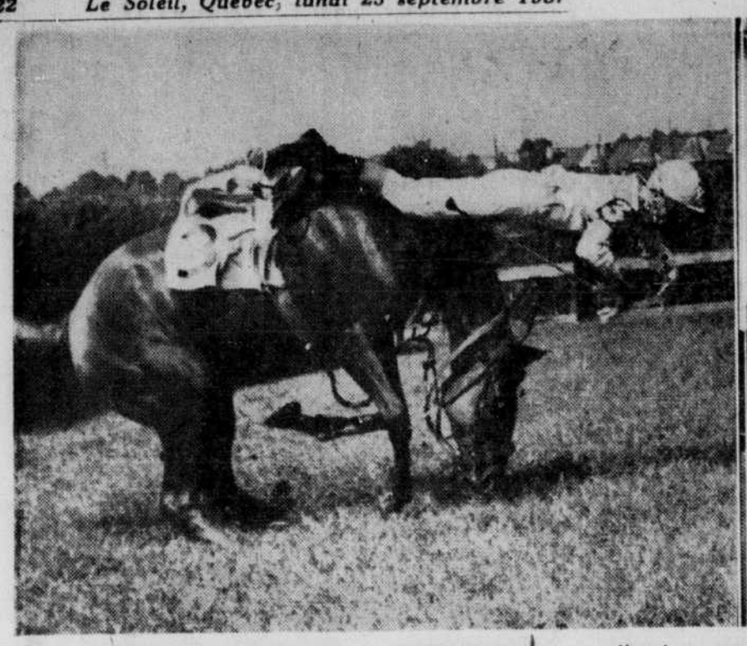
MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

plus doux! plus fin! plein d'arôme!
TRUMP
LE CIGARE LE PLUS RECHERCHÉ AU CANADA DEPUIS PLUS DE 18 ANS
5 pour 25¢
Et humidificateurs contenant 50 cigares

vivifiant comme la brise de l'océan!
Old Spice
LOTION À BARBE
Terminez chaque rasage avec la tonifiante Lotion à Barbe Old Spice. Appliquez en sur le visage—éprouvez son action bienfaisante—commencez la journée, rafraîchi et revigoré.
$1.35
SHULTON TORONTO

DÉBOSSAGE PEINTURE REMORQUAGE
C'EST NOTRE AFFAIRE
ASSURANCE FEU & VOL
L.-P. BEAULIEU AUTO INC
LE PLUS IMPORTANT DU GENRE
15 BOUL. HENRI BOURASSA - QUÉBEC.

"50" vient toujours à point . . . la "50" Labatt, va sans dire! Dès le premier verre, vous comprenez pourquoi cette bière légère du Québec est si célèbre. Essayez-la bientôt.
Brassée dans le Québec au goût du Québec
LABATT







TOUR D'HORIZONS SPORTIFS — Admirons tout d'abord la grâce obligeante avec laquelle le coursier "Roméo" se débarasse de son jockey dans cette troisième course d'un meeting disputé au Belmont Parc de New-York. John Knowles fut littéralement propulsé par son coursier sans doute écoeuré du fait d'avoir a supporter un handicap d'une dizaine de livres en plus de ses rivaux en direction du fil d'arrivée. Puis filons vers West Point non pas pour y assister à une parade de cadets bien stylés et aux muscles endurcis mais pour une des premières pratiques de l'équipe de football et savez-vous avec qui comme assistant-instructeur . . . ? Nul autre que le Général Douglas MacArthur (à droite) ce brillant stratège militaire du dernier conflit mondial et qui est venu prêter main-forte à l'instructeur Capitaine Jim Kernan dans la préparation de cette stratégie à présenter sur le gridiron prochainement. Finalement une visite à l'hôpital St. Clair de New-York pour y saluer Carmen Basilio en compagnie de garde Janet Moore et du président de l'I.B.C. Jim Norris après un examen médical qui confirma l'opinion de tous à l'effet que Basilio est dans la meilleure forme au monde pour affronter Sugar Ray Robinson

Basilio vs Robinson ce soir... Qui choisissez-vous...?

Ce soir au Yankee Stadium de N.-York
Le titre poids-moyen est à l'enjeu

New-York, 23. (UP) — Le champion poids mi-moyen Carmen Basilio est favori à trois contre deux pour enlever ce soir au Yankee Stadium le championnat poids moyen à Sugar Ray Robinson.

On a prédit pour aujourd'hui une température "belle et froide".

L'enthousiasme du public pour ce combat semble avoir passablement diminué. L'International Boxing Club s'attendait à une foule de 45,000 personnes et à des recettes de $750,000, mais il semble que l'IBC devra se contenter d'un foule de 35,000 spectateurs et des recettes d'environ $600,000.

Cependant, avec l'aide de la télévision en circuit ferme, l'on enregistrera ce soir "la plus importante assistance payante dans l'histoire du sport". En effet, la bataille de 15 rondes sera télévisée en circuit fermé dans 178 cinémas de 135 villes aux Etats-Unis et au Canada. La vente des 510,000 sieges de ces cinémas va rapporter $1,800,000.

Toutefois, le combat ne sera pas télévisé ailleurs que dans les cinémas, étant seulement adiodiffusé aux Etats-Unis, Canada (CBC) et en Amérique du Sud.

Cette rencontre permettra à Robinson d'obtenir une bourse de $500,000, la plus considérable de sa carrière. Il obtiendra 45 p.c. des recettes nettes. Basilio devant se contenter de 20 p.c.

Robinson a une garantie de $255,000 de la télévision et Carmen en a une de $110,000.

Le combat de ce soir sera intéressant pour plusieurs raisons. Il existe d'abord un contrate frappant entre les deux adversaires. Basilio est plus jeune, plus petit et moins lourd que Sugar Ray.

Les preneurs aux livres ont toujours favorisés Basilio depuis que cette rencontre fut organisee, pensant probablement que l'avantage de Basilio dans l'âge est supérieur à celui de Robinson dans le poids.

Robinson mesure cinq pieds et onze pouces, soit quatre pouces et demi de plus que Basilio. Sa portée de 72 pouces et demi est supérieure à celle de son adversaire d'environ cinq pouces et demi. Robinson aura ainsi un gros avantage dans les coups à longue portée.

Basilio deviendra ce soir le cinquième champion poids mi-moyen tentant de remporter le championnat poids moyen. Seul Robinson a réussi cet exploit. Il avait alors mis hors de combat Jake Lamotta en 1951. Les trois qui ont échoué dans cette tentative sont: id Gavilan (contre Bobo Olson), Mickey Walker (contre Harry Greb) et Henry Armstrong (contre Caferino Garcia).

Basilio est sans aucun doute le meilleur boxeur à rencontrer Robinson, depuis que ce dernier a entrepris un retour dans la boxe en 1955.

Carmen, un boxeur au style agressif, a mis hors de combat 25 des 70 boxeurs qu'il a rencontrés depuis qu'il est devenu professionnel en 1948. Ce boxeur de 30 ans a remporté 51 victoires, subi 12 défaites et livré sept combats nuls. Il a gagné le championnat poids moyen à deux reprises, la dernière fois en knockautant à la neuvième ronde Johnny Saxton, le 12 septembre 1956.

Robinson, a remporté le championnat des poids moyen à quatre reprises, un record. Le vétéran de 37 ans a obtenu 91 k.o. au cours de 148 combats professionnels. il n'a subi que cinq défaites et ne fut mis hors de combat qu'une fois, lorsque la chaleur le terrassa dans son coin en 1952, alors qu'il rencontrait Joey Maxim dans un combat de championnat mi-lourd. Robinson a été envoyé au plancher à huit reprises durant sa carrière de 17 ans dans la boxe, mais il n'a jamais pris le compte de dix.

Basilio n'a été envoyé au tapis qu'à une seule occasion, par Jerry Drain en 1949. Cependant, il se releva du tapis pour mettre Drain k. o. à la troisieme ronde. Basilio va probablement peser 151 ou 152 livres pour la rencontre de ce soir, soit environ huit livres de moins que Robinson.

LA BOXE

Kingston, Jamaique — Jimmy Beecham, 154, de Miami, a défait aux points, en 10 rounds, Sugar Boy Nando, 152 1-2, des Antilles hollandaises.

Hollywood — Frankie Belma 143, de Wilmington, Californie, et Joe Dorando, 147, de Hollywood, ont annulé en 10 rounds.

Mensurations

ROBINSON		BASILIO
37 ans	Age	30 ans
160 lbs	Pesanteur (probable)	151 lbs
5'7"	Hauteur	5'6½"
72½"	Portée	67"
36½"	Poitrine (normale)	36½"
38"	Poitrine (dilatee)	39"
28½"	Ceinture	29"
15"	Cou	15"
19¾"	Cuisse	20¾"
13¾"	Mollet	13¾"
11¾"	Biceps	13½"
10¾"	Avant-Bras	13½"
11½"	Poing	11"
9"	Cheville	10"
7½"	Poignet	6¾"

Turenne vs Fraser

Halifax, 23 (PC) — Gerry Fraser, champion poids-moyen de la Nouvelle-Ecosse, et Yvon Turenne de Montréal en viendront aux prises dans une bataille de dix rondes à Halifax le 8 octobre prochain. Turenne a enregistré une victoire par knockout technique contre Fraser en trois rondes, à Halifax, le 6 août dernier.

Faits saillants du combat

New-York, (UP) Voici les faits saillants du combat de lundi soir entre Ray Robinson et Carmen Basilio:

Principaux: Sugar Roy Robinson de New-York, champion poids-moyen du monde, et Carmen Basilio, de Cittenango, N.-Y., champion mi-moyen.

Titre à l'enjeu: Championnat poids-moyen.

Durée maximum du combat: 15 rondes.

Endroit: Stade des Yankees.

Temps: 10 heures 30 p.m.

Assistance probable: 45,000 personnes.

Recettes probable: $800,000.

Promoteur: International Boxing Club.

Télévision: Dans 173 théâtres de 130 villes différentes aux Etats-Unis et au Canada. Sièges disponobles: 510,000 ("Black out" dans les théâtres de la région de New-York.)

Radio: Par NBC aux Etats-Unis et au Canada et dans certains pays de l'Amerique latine.

Cinéma: Film distribué par United Artists.

Combat-revanche: Les contrats stipulent un nouveau combat en moins de six mois si Basilio gagne.

Statut du championnat mi-moyen: Si Basilio remporte le championnat poids-moyen (160 livres) il sera automatiquement détrôné comme champion mi-moyen (147) et on organisera une élimination dans cette catégorie.

Bourse de Robinson: 45% des recettes nettes de l'assistance, TV, radio, films, etc., avec garantie de $225,000 de la TV.

Bourse de Basilio: 20% de toutes les recettes avec garantie de $110,000 de la TV.

Cotes: Basilio favori à 13-10.

En cas de pluie: Le combat aura lieu mardi soir.

Système de votation: Deux juges et un arbitre voteront selon le système de rondes, par lequel le gagnant d'une reprise peut obtenir de un à quatre points et le perdant zéro.

Gants: Six onces.

Records des boxeurs: Robinson (158 combats), 140 victoires, 5 défaites, 2 nuls, 1 sans décision, 91 victoires par K.O., 1 défaite par K.O.; Basilio (70 combats), 5 victoires, 12 défaites, 7 nuls, 25 victoires par K.O., aucune défaite par K.O.

L'HUILE À POÊLE Esso

ASSURE PROPRETÉ ET CHALEUR MAXIMUM

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

VOUS TROUVEREZ LE NOM DE VOTRE PLUS PROCHE DISTRIBUTEUR DANS LES PAGES JAUNES DE L'ANNUAIRE DU TÉLÉPHONE.

Monsieur WHITE et Monsieur OWL



WHITE OWL

Le cigare doux qui a du goût

11¢ Prix suggéré Toutes taxes comprises

une Dow?



D'accord!

Quand un ami visite un ami, qu'est-ce qu'il lui apporte? . . . de la DOW, naturellement! La bière DOW a si bon goût! Où règnent gaieté et franche camaraderie, la DOW est toujours servie!

Au dehors comme au foyer, demandez de la DOW.



Emportez-en à la maison

La seule bière brassée dans la ville de Québec

SEULE LA BIÈRE Dow EST "CLIMATISÉE"

L'édition 57-58 des As est en formation



"Cent fois sur le métier remettez votre ouvrage....."

(Photo du Soleil)

Par Roland SABOURIN

Le camp d'entrainement des As qu'une vingtaine de joueurs ont de Québec s'est ouvert hier après-midi, à l'Aréna de l'O.T.J., alors que patiné sous la surveillance de l'instructeur Joe Crozier. Toutefois, les candidats se mettront sérieusement au travail ce matin.

Les joueurs ont dû se transporter au parc Victoria, faute de glace au Colisée. Il en sera ainsi pour le reste de la semaine.

Dès jeudi ou vendredi, le groupe actuel sera grossi par des joueurs venant directement du camp d'entrainement des Bruins de Boston. En attendant, le pilote Crozier entend donner à plusieurs jeunes la chance de faire leurs preuves.

Les joueurs de défense Lionel Heinrich et les joueurs d'avant Kenny Hayden et Bob Sabourin étaient au poste dès la première heure. Les autres professionnels avec eux étaient Crozier lui-même, le cerbère Al Millar, le centre Marius Groleau et l'aîlier droit Michel Labadie.

Jacques Gagné, un membre de l'équipe de l'an dernier, s'est rapporté juste après l'exercice, tandis que Jean-Paul Lamirande et Jean-Marie Cossette sont attendus aujourd'hui.

Les autres athlètes que l'on remarquait à l'exercice étaient André Turgeon, jeune gardien de buts de Longueuil, Qué ; Jean Therrien, joueur de défense de notre ville ; Guy Black, du club Peterborgouh junior ; Marcel St-Onge, jeune colosse de 16 ans de Trois-Rivières ; Claude Nadeau, de Joliette ; Pierre-René Uichette, champion compteur de la ligue Métropolitaine avec le Victoria ; Réal Trépanier, du St-Laurent Junior ; André Rivest et Paul Blouin, de Crabtree Mills. Guy Verreault a été libéré immédiatement après l'exercice.

Doug McPhee, un joueur de défense de Campbellton, N.-B., qui figure sur la liste de négociation ; Bernard Côté, du club Fort Wayne ; et Jean Pichette se rapporteront aujourd'hui. Le noir John Mentis, qui a évolué avec le Chicoutimi junior, et Jean-Paul Lambert, prêté aux Canadiens d'Ottawa l'hiver dernier, arriveront demain ou mercredi.

Le joueur de défense Jacques Dufour, du club Victoria, figure lui aussi sur la liste mais ne se rapportera pas à cause de ses études.

Crozier a déclaré qu'il y aura deux exercices par jour jusqu'à la partie d'exhibition contre les Canadiens de Montréal dimanche prochain, joute qui aura lieu seulement si la glace du Colisée est prête. Dans le moment, il est fort possible que l'on soit dans l'obligation de contremander cette rencontre.





Grand intérêt autour de cette bataille par équipes au Colisée

Depuis l'annonce officielle qu'il y aura programme de lutte au Colisée vendredi soir l'intérêt des fervents de ce sport est grandissant et pour donner une assez juste idée de l'excellente raison apportée par La Tour à l'effet qu'elle regrettait d'avoir à offrir des locaux encore trop petits pour l'ampleur de ce programme disons qu'hier soir après le spectacle de vaudeville prenant l'affiche à cet endroit il y avait déjà pour $2,000.00 de billets de vendus. Comme l'expliquait un officiel de ce centre sportif de la rue Mgr Gauvreau c'est pour se rendre à la demande générale et pour l'accommodation des sportifs locaux qu'on a dû faire appel au Colisée, le plus bel édifice qui soit et qui peut contenir quinze mille personnes pour présenter ce programme de vendredi. On sait qu'il s'agit du championnat des matches par équipes entre Carpentier et Bollet contre Kowalski et The Bruiser. Une somme de $5,000.00 va aux vainqueurs en plus du trophée emblématique donné par la N.W.A. En semi-finale ce sera Yvon Robert contre Tarzan Zorra. Et le promoteur Ste-Marie partait hier soir en direction de Montréal et Boston pour compléter ce programme de gala et il y aura en tout cinq combats bien balancés. D'ici la fin d'après-midi vendredi les billets se vendent à La Tour.

(Ann.)

Le derby trot Cannon Ball remporté par Wee Irish sur une piste boueuse

par Léonce JACQUES

Couru sur une piste rendue très boueuse et lente par les pluies quasi continuelles de la fin de semaine, le derby trot invitation "Cannon Ball" pour une bourse de $5,000. a été gagné hier soir par Wee Irish, un trotteur de quatre ans conduit par son propriétaire George McLear de Hammond, N.Y.

Wee Irish a couru le mille en 2:12.3 pour l'emporter de justesse sur Newport Bruce, conduit par Léo Pelletier et sur Victor Darnley conduit par Philippe Dussault. Immédiatement après la course, le conducteur George McLear, un "vétéran" de 61 ans qui en était à sa première visite à Québec, s'est vu présenter le trophée "Dr Gustave Beaudet" par le donateur lui-même.

Wee Irish s'empara de la première position dès le début de la course pour la conserver durant toute l'épreuve, exception faite de quelques secondes avant la fin, alors que Newport Bruce réussit à prendre le devant du peloton. Mais Newport Bruce ralentit considérablement un peu avant le fil d'arrivée pour voir Wee Irish l'emporter par environ un cou. Le vainmilel en 1:07.3 et le trois quarts de mille en 33.2 secondes, le demi-mille en 1:07.3 et le trois quart de mille en 1:40. L'épreuve fut contestée du commencement à la fin. Kahla Key, le favori, se classa quatrième une longueur derrière le vainqueur tandis que Topsail finissait sixième et dernier, seulement quatre longueurs en arrière de Wee Irish. King Fitz, le seul trotteur de Québec dans l'épreuve, devait se contenter de la cinquième place.

A quelqu'un qui lui demandait s'il en était à sa première visite à Québec, McLear répondit: "Oui. Et si j'étais certain d'être toujours reçu de la même façon, je reviendrais très souvent". McLear a quitté notre ville avec le premier argent de la bourse, un montant de $2,500. Wee Irish a accepté hier soir son 28e signal de départ depuis le début de la saison et il a remporté sa 13e victoire.

La deuxième principale épreuve de la soirée, un amble invitation pour une bourse de $1,000., fut remportée par Ali's Count, propriété d'Arthur Ste-Marie et conduit par Marcel Cournoyer. Ali's Count courut le mille en 2:14.1 pour devancer Poplar Glen et Leading Way au fil. Ali's Count était au premier rang au demi-mille et conserva ce poste jusqu'à la fin. En dépit du mauvais état de la piste, un handicap d'environ sept secondes pour les chevaux, Blue Sky se paya le luxe de gagner la première course de la soirée en 2:21.2 minutes pour établir sa marque.

L'amble B-C pour une bourse de $600., fut gagné en 2:14.3 par Waybeau conduit par son propriétaire J. Lemay. Waybeau était en sixième et dernière place au demi-mille mais il effectua un brillant retour dans le dernier demi-mille pour devancer tout le peloton et venir enlever les honneurs de la course. Voici le résultat complet de ce programme. Le programme à l'affiche pour samedi soir fut nécessairement contremandé à cause de la mauvaise température.

COURSE No 1

Blue Sky, A. Giard, 5.90, 4.20, 3.30; Darnrida, M. Cournoyer, 3.60, 2.90; Sir Royal Glen S, R. Page, 4.20.
Ont aussi couru : Miss Royal Lee, Miss Royal Reity, Golden Treasure, Red Port, Candy Kiss.
Temps : 2:21.2

COURSE No 2

Janie Val, L. Pattigrew, 5.90, 4.50, 2.90; Miss Royal Volo, A. Page, 7.40, 4.90; Mel Harris, R. Page, 4.10.
Ont aussi couru : My Son's Ruth, Ivan Mc, Cindy's Majesty, Easter Majesty, Stanton Chief.
Temps : 2:21.

Pari double : 7-7, Blue Sky et Janie Val, $26.50.

COURSE No 3

Marquette Hanover, J.-G. Breton, 7.80, 3.30, 3.10; Chuck Colby, M. Cournoyer, 3.10, 2.60; Alison Hanover, J.-A. Verret, 3.00.
Ont aussi couru : Fultide, Little Dutch Girl, Gypsy Mite, Prince Darnley, Runnymede Austin.
Temps : 2:17.2.

COURSE No 4

Pierre C, Grattan, C. St-Jacques, 4.40, 3.20, 2.70; Flying Comet, M. Cournoyer, 3.80, 2.70; Hasty Penny, R. Rankin, 4.10.
Ont aussi couru : Appropo, Julia's Boy, Sir Litex.
Temps : 2:19.1.

COURSE No 5

Stately Way, J.L. Davis, 8.00, 3.40, 3.50; Vol Regent, M. Cournoyer, 3.10, 2.70; Scotchmite, Y. Pratte, 4.50.
Ont aussi couru : Frolic Hanover, Eula Volo, Dick Spencer, Angel Star, Dorothy Miller.
Temps : 2:19.2.
Quinella : 1-6, Vol Regent et Stately Way, $11.20.

COURSE No 6

Ali's Count, M. Cournoyer, 5.40, 3.10, 2.10; Poplar Glen, R. Page, 8.00, 2.20; Leading Way, V. Larose, 2.10.
Ont aussi couru : Dennis Widower, H.B. Chief.
Temps : 2:14.1.

COURSE No 7

Roxie Lauderdale, M. Goguen, 3.90, 2.50, 2.50; Ben White, F. Thomassin, 5.10, 4.10; Anita Hedgewood, A. Page, 7.90.
Ont aussi couru : Chalidale Colleen, Pal Direct, Cardinal Kelly, Bannock Bar, Jock Martin.
Temps : 2:18.1.
Quinella : 1-5, Roxie Lauderdale et Ben White, $20.50.

COURSE No 8

Warbeau, J. Lemay, 29.50, 11.90, 5.60; Doc Hal, L. Pelletier, 7.30, 5.30; Helen Vola, M. Cournoyer, 3.50.
Ont aussi couru : Yankee Chief, Banner Way, Black Nite.
Temps : 2:14.3.

COURSE No 9

Wee Irish, Geo. McLear, 21.90, 8.50, 5.40; Newport Bruce, L. Pelletier, 7.60, 4.20; Victor Darnley, P. Dusseault, 4.00.
Ont aussi couru : Kahla Key, King Fitz, Topsail.
Temps : 2:12.3.

COURSE No 10

Bradine Russell, J. Kopas, 6.90, 5.20, 4.00; Will Lybrook, R. Cayer, 5.40, 4.00; Lucy's Prince, M. Cournoyer, 4.30.
Ont aussi couru : Joseph Johnson, Shelton Key, Easter Charm, Gallant Song.
Temps : 2:18.4.
Quinella : 2-8, Bradine Russell & Will Lybrook, $17.00.

New York défait les Bruins 4-3

New-Haven, Connecticut, 23 — (UP) — Des buts de Danny Lewicki et Hank Ciesla vers la fin de la troisième période ont brisé une égalité de 2-2 hier pour permettre aux Rangers de New-York de vaincre les Bruins de Boston par 4-3 dans la première partie d'exhibition de la saison de la ligue Nationale de hockey.

Une foule de près de 3,000 amateurs ont vu les deux clubs s'affronter sur une patinoire occasionnellement enveloppée de brume à cause du temps humide.

Guy Genron et Dave Creighton ont compté les autres points des Rangers. Léo Labine a obtenu deux buts et Allen Stanley a réussi l'autre pour Boston. Le point de Labine avait porté le pointage à 4-2. Le cerbère régulier du Boston, Don Simmons, était hors d'action à cause de la grippe et il fut remplacé par la recrue Claude Dufour.

Le gardien de but régulier Lorne Worsley a joué les deux premières périodes pour New-York et fut ensuite remplacé par la recrue de 19 ans, Bruce Gamble.

Guérison très lente dans le cas de Score

Cleveland, 23 (UP) — Les docteurs Charles Thomas et Donald Kelly ont annoncé hier que la vue d'Herb Score s'était beaucoup améliorée mais pas encore assez pour indiquer qu'il pourra retourner au jeu d'ici la fin de la saison.

C'est une guérison très lente et l'oeil de Score a besoin d'exercices répétés et prolongés. Les médecins ont ajouté que Score pourrait perdre beaucoup et gagner peu en retournant au jeu trop vite.

PRONOSTIC POUR DEMAIN

HAUT 65 BAS 55

Nuageux avec périodes ensoleillées

À TOUTES LES TEMPÉRATURES VOUS DÉMARREZ BIEN AVEC AUTO-LITE



6 OU 12 VOLTS

N'exige de l'eau que 3 fois par année*

*Dans une auto employée normalement.

DISTRIBUTEUR
MAURICE ROUSSEAU & CO. LTEE
PIECES & ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES
EN GROS SEULEMENT
870 - 880 RUE DU ROI LA 9-1311

J.-A. ROY
STATION ST-ROCH ENR.
825 EST BLVD CHAREST
TEL. : LA 2-2477 — 2-2478

J.-A. ROY
STATION D'ASSISE
Angle 1ère AVE et 18ième RUE
TEL. : LA 4-3386

STATION GROS PIN
64, 1ère AVENUE
CHARLESBOURG
TEL. : MA 3-2751

GARAGE ST-JEAN LTEE
190 ST-JEAN
TEL. : LA 4-6361



Prompt comme l'éclair, il glisse au but! Les spectateurs respirent enfin et se sentent à l'aise, puis ils se détendent en grillant une cigarette Sportsman.

Oui vraiment, la Sportsman a passé l'épreuve du succès; elle est préférée des sportifs, partout, à cause de ses fins tabacs de Virginie qui la rendent plus douce, meilleure. Ce sont des tabacs superbes, garantis purs . . . et roulés dans le papier imperméable ALLWEATHER qui ne colle pas aux lèvres.

Essayez-en un paquet aujourd'hui. Allumez une Sportsman et éprouvez ce plaisir parfait, reposant, des sportifs qui en ont fait leur choix permanent.

CIGARETTES DE VIRGINIE
Sportsman

Roulées dans le papier imperméable 'ALLWEATHER'



L'instructeur Grozier et Marcel St-Onge de T.-Rivières
(Photo du Soleil)

Rangers vainqueurs 4-3

Providence, Rhode Island, 23, — (PA) — Une couple de buts par l'ailier Guy Gendron ont aidé les Rangers de New-York de la ligue Nationale de hockey à triompher de leur club-ferme de Providence 4-3, samedi dans une joute d'exhibition.

Les Bruins gagnent 4-2

Boston, 23 (PA) — Bronco Horvath, acquis du Rochester de la ligue Americaine de hockey, a compté le premier et le dernier point d'une joute disputée samedi alors que les Bruins de Boston ont défait leur club-ferme de Springfield par 4-2



Pour tous les besoins domestiques et industriels : Hôpitaux — Couvents — Laiteries — Fermes — Filatures — Papeteries — Brasseries — Usine d'électricité — Chantiers Maritimes — Assainissement des eaux etc . . .
T950
Talbot Equipment Ltd.
DIVISION DE
René Talbot Ltée
205, RUE ST-PAUL QUEBEC TEL.: LA 5-4785

Deux buts pour "Rocket" Richard

Montréal, 23 (PC) — Les Canadiens de Montréal n'ont pas eu la partie facile samedi soir contre les Royaux de Montréal, leur filiale de la ligue du Québec, qu'ils sont parvenus à vaincre par 4-2 dans leur première joute hors-concours après une semaine d'entrainement.

Maurice "Rocket" Richard a compté à deux reprises pour les Habitants et Dickie Moore et Don Marshall y sont allés d'un but chacun. Marcel Bonin et Murray Balfour ont été les compteurs des perdants. Henri Richard n'a pas participé à la joute en raison d'une blessure au genou.

Jacques Plante était dans la cage du Tricolore pendant que Eddie Johnson, qui évoluait avec le Rochester, de la ligue Americaine, la saison dernière, et Lynn Davis, un junior de Fort William, se sont partagé la tâche dans les buts des Royaux.

Combats de boxe de la semaine

Ce soir — New-York (Yankee Stadium) — Sugar Ray Robinson vs Carmen Basilio (titre mondial poids moyen); New-York (St. Nick's) — Carlos Ortiz vs Harry Bell

Mardi — Nouvelle-Orléans — Al Hauser vs Eddie Simms.

Mercredi — Détroit — Willi Besmanoff vs Yvon Durelle.

Jeudi — Los Angeles — Young Jack Johnson vs Duke Sabadong; Richmond, Calif., — John Heard vs Dick Lane.

Vendredi — Cleveland — Joey Giardello vs Bobby Lane; Milan, Italie — Duilo Loi vs Felix Chicca.

Samedi — Paterson, N.-J. — Stefan Redi vs Johnny Gorman; Hollywood, Calif. — Alfredo Escobar vs Jimmy Lassiter.



UN MOTEUR REFAIT DONNE LES PERFORMANCES D'UN NEUF... ET SE POSE EN 1 JOURNÉE !

Chaque moteur refait approuvé par Ford—à soupapes latérales ou en tête—a l'aspect et les performances d'un moteur absolument neuf . . . et peut être posé *en une journée!* Il n'y a pas de moyen plus rapide pour "rajeunir" votre voiture (ou camion) et lui redonner la puissance, l'économie et le rendement des premiers jours. Vous pouvez payer par versements et votre moteur refait est garanti pour 4,000 milles ou 90 jours (selon le premier chiffre atteint).

RECHERCHEZ CE SCEAU DE QUALITÉ

EXIGEZ UN **moteur refait**
APPROUVÉ PAR Ford

FORD EDSEL
VENTE ET ENTRETIEN ASSURÉS PAR VOTRE VENDEUR ET PAR LES PRINCIPAUX GARAGES, PARTOUT AU CANADA
MERCURY LINCOLN Meteor

Qu'est-ce qui ne va pas...

A cause des discussions qui ont été soulevées dernièrement en marge des propriétaires et des opérations du club, les officiers et directeurs des As de Québec ont jugé nécessaire de faire la déclaration suivante :

Les principaux propriétaires de ce club sont les suivants : Dr C. Bruce Crutchfield, Dr J.-G. Gregory et M. Jos. R. Crozier.

"Il n'y a aucun autre détenteur de parts à l'exception des directeurs mentionnés ci-dessous : MM. Camille Carrier, Robert Pouliot, Jean-Marie Clément, C.-J. Comerford, Dr C. Bruce Crutchfield et Dr J.-G. Gregory.

Les officiers du club sont : Président : Dr C. Bruce Crutchfield ; vice-président ; Dr J.-G. Gregory ; Trésorier ; B. Camille Carrier ; Secrétaire : Mlle Gisèle Parent.

"eLs propriétaires actuels ont acheté au mois d'août de cette année toutes les parts détenues par MM. Smith Latter et Drouin, les anciens propriétaires. En faisant cet achat, ils aimeraient faire remarquer qu'ils l'ont fait à la dernière minute quand ils apprirent que deux autres groupes intéressés avaient refusé de compléter la transactions. 'ils n'avaient pas accepté de prendre la propriété du club et s'entendre pour l'operer, il n'y aurait pas eu de hockey à Québec, et selon tout vraisemblance, la Ligue du Québec n'aurait pas continué ses opération pour la saison 1957-1958.

"Les actionnaires qui sont pour la plupart des hommes professionnels n'avaient pas sufissamment de temps pour se consacrer à l'administration du club et tous les détails requis pour mettre le club en opération pour cette année. Ils furent très reconnaissant quand M. George Imlach, l'ancien gérant général du club, affrit de les aider. M. Imlach est parti pour Springfield le 25 août et il n'est plus associé aux affaires du club, excepté dans un rôle d'aviseur.

"Le club a été vertement critiqué récemment par certaines personnes parce qu'il n'avait pas réengagé M. Conrad Parent comme instructeur de ce club. Afin d'opérer un club de hockey, il est nécessaire d'avoir des joueurs de hockey. Quand la propriété de ce club changea de mains, il n'y avait pas plus de six joueurs de hockey qui étaient la propriété du club et qui pouvaient être considérée comme qualifiés pour jouer dans la Ligue du Québec. Donc, les nouveaux propriétaires se trouvaient dans l'obligation de chercher des joueurs ailleurs. Ils ont réussi à bâcler une entente avec les Bruins de Boston de la Ligue Nationale de hockey, entente en vertu de laquelle ce club sera employé par eux comme "club-ferme". Comme partie de cette entente, il fut accenté que l'équipe de la Ligue National de hockey aurait un gros mot à dire dans la nomination de l'instructeur. La politique de ce club est d'avoir un joueur-instructeur, et comme tel, ce fut leur désir que la même situation existe pour les As de Québec. Par la suite Boston recommanda Joe Crozier, un joueur qui avait donné six années d'excellent hockey dans notre ville, un joueur que les directeurs des As croyaient appuyé par les amateurs de hockey et un joueur, à leur avis, bien qualifié pour diriger le club. Les directeurs des As de Québec ont accenté cette recommandation et M. Crozier a été nommé officiellement instructeur.

"Ce club n'est pas riche et a seulement des fonds limités, et comme tel, il n'est pas en position de faire des dépenses qui ne sont pas nécessaire. Ce fut une question considérée dans la nomination d'un joueur-instructeur.

"eLs As de Québec s'attendent à présenter sur la glace une bonne équipe, une équipe qui, ils espèrent, sera un crédit pour cette ville, et qui réussira à conserver les nombreux trophées gagnés l'an dernier.

"Quand les nouveaux propriétaires ont acheté les As de Québec ils l'ont fait pour la raison qu'ils aimaient le hockey et désiraient assurer la continuation du hockey professionnel dans la ville de Québec.

"Les As de Québec feront tout en leur possible pour donner du bon hockey aux amateurs de hockey de la région et en retour l'équipe espère avoir leur appui et leur coopération".

Les Alouettes ont gagné 18-8

Montréal, 23 (PC) — Un botté de placement de Bill Bewley et un touché de Hal Patterson sur une passe de Sam Etcheverry ont assuré samedi la victoire des Alouettes au compte de 18-8 sur les Tiger-Cats de Hamilton. Ce triomphe a du même coup créé une triple égalité en tête du classement du Big Four.

Dans le premier quart, les Tiger-Cats ont pris une avance d'un point grâce à un simple de Cam Fraser. Ils portaient cette avance à 8-0 dans le deuxième quart par suite d'un touché de Bernie Faloney.

Un simple d'Avatus Stone et une passe de Sam Etcheverry à Red O'Quinn égalisaient bientôt le pointage.

Yvon Durelle aimerait se battre contre Archie Moore à Montréal

Détroit, 23 (PA) — Chris Shaban, le gérant du boxeur canadien mi-lourd Yvon Durelle, a déclaré samedoi que lui et Durelle accepteraient avec plaisir la chance d'une bataille contre Archie Moore "principalement à Montréal".

"Il s'agirait d'une affaire importante à Montréal", a dit Shaban, "et je crois comprendre que le promoteur Eddie Quinn tente de rejoindre Moore à Los Angeles pour lui en parler".

Shaban a ajouté que Durelle, un boxeur de Baie Ste-Anne, N.-B. ferait une bien meilleure bataille contre Moore que Tony Anthony. Ce dernier a perdu par knockout contre Moore, vendredi soir à Los Angeles, à la septième ronde.

Durelle et Anthony firent match nul dans une bataille de dix rondes disputée à l'Olympia Stadium de Détroit le printemps dernier. Anthony eut beaucoup de misère contre Durelle et il passa à un cheveu de se faire coucher vers la fin de la bataille.

Après sa victoire contre Anthony, Moore déclara qu'il aimerait se battre contre Durelle dans une bataille pour le titre à 175 livres. Shaban a dit que Durelle, qui a vu le combat Moore-Anthony à la télévision, croit que l'aspirant a trop souvent reculé devant Moore pour pouvoir frapper avec force.

"Je sais," a dit Shaban, "que Durelle peut mieux encaisser que Anthony", Shaban n'a pas manqué de louanger Moore. Il croit que Moore est probablement le boxeur le plus rusé de l'heure.

"Anthony a frappé beaucoup plus fort contre Durelle", a dit Shaban "mai Durelle n'est peut-être pas capable de se protéger aussi bien que Moore".

Shaban et Durelle sont actuellement à Détroit en vue d'une bataille de dix rondes que le Canadien livrera contre le poids-lourd allemand Willi Besmanoff, mercredi soir, à l'Olympia Stadium.

Ligue de quilles St-Albert le Grand

Pour la première fois, la paroisse St-Albert le Grand compte une magnifique ligue de Quilles composée de huit équipes bien balancées, laquelle présage un succès sans équivoque.

La réalisation de cette intéressante ligue est dûe à l'initiative et au travail de jeunes sportifs dont Yves Lortie, président; Gilles Garneau, vice-président; Robert Sanfaçon, secrétaire-trésorier en forment l'exécutif. Le comité des Loisirs de la ligue des Citoyens, dont M. Jean Lortie est président, a aussi grandement collaboré d'une manière appréciable à sa formation.

La Ligue de Quilles de Saint-Albert le Grand remercie les Maisons d'affaires qui ont bien voulu subventionner chacune une équipe; telles sont : O'Sullivan B. College de Québec, Robichaud et Frères Enrg., Salon Tracey, Paul Pichette Enrg., dont Jean Lortie est propriétaire, Buffet T. V., Laiterie City, Austin Toilet Service et Roberge & Langevin.

La ligue jouera tous les dimanches soirs à 9 heures à la Salle Jobidon, située sur la 1ere Avenue. Hier, c'est M. l'abbé Auger qui a lancé la première boule.

Afin d'encourager et stimuler les différentes équipes, les organisateurs ont prévu l'attribution de Trophées fort intéressants qui seront distribués lors des rencontre, finales.

Badminton

Plus de 400 personnes ont assisté samedi soir aux grandes finales du tournoi senior d'automne de badminton pour la ville et le district, à la salle paroissiale de Limoilou. Les nouveaux récipiendaires pour 1957 sont Paul Poulliot en simple masculin, Pauline Cazeau en simple féminin, Paul Poulliot et Raymond Corbin en double masculin, Pauline Cazeau et Faby Corbin en double féminin et Faby Corbin et Paul Poulliot en double mixte. L'exploit le plus remarquable de la soirée fut certainement la triple couronne remportée par le meilleur joueur de la ville, Paul Pouliot qui ramassa tous les honneurs du concours.

Victoire surprenante du tireur Nicolo

Venise, Italie, 23, (UP) — Le jeune Vénitien Marcello Nicolo a décroché avant-hier une victoire éclatante sur l'Américain Homer Clark, deux fois champion mondial de tir au pigeon.

Nicolo a gagné le concours de tir au pigeon pour la coupe Finas, avec une bourse de 3,000,000 lires ($4,800.), en réussissant 31 coups sur 31. Clark s'est classé deuxième avec 30 sur 31.

Les Rainiers vainqueurs 6-4

Managua, Nicaragua, 23 (UP) — Les Rainiers de Seattle de la ligue de la Côte du Pacifique ont défait la meilleure équipe de baseball du Nicaragua par 6-4 hier dans la première partie de la tournée des Rainiers.

La Hongrie est battue au soccer

Londres, 23 (UP) — La Russie a défait la Hongrie 2-1 dans le soccer à Budapest hier, selon les rapports radiophoniques entendus ici.

Le Cyclisme

(Par Yvan POULIOT)

Il est un fait constaté à chaque année qu'un coureur cycliste qui a rempli les meilleurs rôles et amplament satisfait de ses réussites, ne veuille plus reprendre le bicycle après la fin d'une saison officielle aux seules fins de compétition. Maurice Gagné, M. Cycliste de la ville de Québec 1957 et par conséquent très satisfait d'une tâche fortement remplie était un de ceux-là.

Mais cette saison ne semblait pas tre terminée officieusement hier après-midi en ce qui regarde le cyclisme local. C'est du moins cette impression qui se conformait à la tenue des deux courses cyclistes "ouvertes toutes catégories" dimanche après-midi et organisées rapidement sans tambour ni trompette à Québec-Ouest par Evariste Lavoie.

Qui y avaient-ils ? ...des coureurs cyclistes évidemment, et des "grands" puisqu'il s'agissait de Maurice Gagné, Victor Hauben, Jacques Racine, Evariste Lavoie, Jean Racine et autres, et sans oublier les nombreux jeunes qui préparent en même temps la fameuse course intercollégiale du 13 octobre prochain et nous allions l'oublier... Miss Velo présentée par Evariste Lavoie.

Un nombre de 15 partants ont pris le départ de la première course "miss-and-out". Cette course devant se disputer de cette façon : le dernier passant, dans le circuit tracé à Québec-Ouest, à la ligne du sprint était éliminé à chaque tour où le peloton revenait. Le gagnant de cette course fut Jean Racine qui a complété la distance d'environ 7 milles pour éliminer ses rivaux, dont le dernier à demeurer dans sa roue, son jeune frère André (un autre "pédaleur de charme"), ainsi que Yvon Vallée, l'avant-dernier, se sont signalés particulièrement.

La deuxieme course présentée par Evariste Lavoie fut le 25 milles avec le nombre de 18 partants, comprenant entre autres, pour donner de la couleur nouvelle... M. le président de la C.W.A., Georges Lachance, toujours en forme, et Evariste Lavoie lui-même.

COURSE "MISS-and-OUT"
22 septembre 1957 — Québec-Ouest
Vainqueur : Jean Racine dans environ 7 milles.
Ont été éliminé à chaque tour (le dernier au peloton) en commençant par : Clément Boissinot, Georges Lachance, M. Masson, Evariste Lavoie, Jacques Parent, Pierre Gagné, Jean-Louis Bissonnette, Robert Potvin, Robert Bastien, Maurice Gagné, Jacques Racine, Victor Hauben, Yvon Vallée et le dernier restant (avec Jean Racine) André Racine.

COURSE DE 25 MILLES
Classement

1er—	Evariste Lavoie les 22½ milles en 34 minutes, 25 secondes.	
2—	Yvon Vallée	34.30
3—	Maurice Gagné	34.31
4—	Victor Hauben	34.31
5—	Jacques Racine	34.34
6—	Jean Racine	34.35
7—	Robert Potvin	54.47
8—	André Racine	55.13
9—	Jean-Louis Bissonnette	55.33

18 partants, 9 finissants.



Roulez avec le meilleur !



LE PLUS GRAND NOM DANS LES TABACS À CIGARETTES

Le rasoir le plus nouveau
le plus révolutionnaire du monde



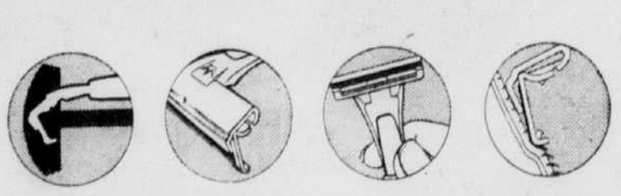
GRATIS !

DE PLUS, IL EST GARANTI** À VIE

LE RASOIR SCHICK INJECTOR
EVERSHARP

Pour la première fois de l'histoire, un rasoir ultra-léger et une lame solide sont réunis pour former un instrument de haute précision. Désormais les rasoirs à tête lourde et mal commode et les lames minces, qui grattent la peau, sont *démodés. Et il ne vous en coûtera pas un sou pour en connaître la raison.*

GRATIS ! Achetez le nouveau nécessaire Eversharp à 12 lames chez votre fournisseur pour $1.00. Lorsque toutes les lames sont usées, renvoyez la cartouche vide et le coupon qui se trouve dans le nécessaire, à Eversharp International Inc., 355 King St. West, Toronto. *Le prix d'achat vous sera remboursé par retour du courrier.* LE NÉCESSAIRE EST À VOUS ! Vous n'avez donc rien à perdre.



Se raser est plus facile . . . la nouvelle tête plus légère passe partout sans difficulté . . . glisse en douceur laissant la peau plus lisse tout en rasant de plus près.

La barbe la plus dure disparaît . . . la robuste lame d'acier suédois rase plus vite, plus parfaitement, sans "feu" ni rougeurs. Elle dure plus longtemps.

**Garanti à vie. Si à aucun moment, pour une raison quelconque, votre rasoir ne vous donne pas entière satisfaction, il sera remplacé sans aucuns frais.

Fini le "Rock and Roll" . . . rasoir et lame sont calculés de manière à glisser sur l'épiderme sans déviation, vibration ni accrochage.

EVERSHARP INTERNATIONAL INC.
355 King St. W., TORONTO

Vous serez à la page avec Eversharp

Revue des marchés mobiliers

Fléchissement des cours sur les marchés de Montréal — La Bourse de New-York continue son mouvement de baisse — Faiblesse des pétroles de l'Ouest à Toronto.

A MONTREAL

Montréal, (PC) La Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne étaient en baisse à l'ouverture, ce matin.

Les métaux usuels ont été stables à l'exception d'Aluminium, légèrement en baisse.

A NEW YORK

New York, (PA) La Bourse de New York a perdu du terrain à l'ouverture d'un marché passablement actif, ce matin.

La majorité des grandes divisions ont baissé.

Les chefs de files des valeurs sidérurgiques et des fabriques d'automobiles ont glissé d'une fraction.

Les prix ont fléchi à la Bourse Américaine.

A TORONTO

Toronto, (PC) Les pétroles de l'Ouest ont contribué à une baisse des prix à la Bourse de Toronto, ce matin.

Calgary and Edmonton a fléchi de 1 7-8 point à 26 1-4.

Plusieurs titres industriels ont également perdu du terrain.

La section minière a été mixte.

LES OBLIGATIONS A MONTREAL

Montréal, (PC) Les obligations du gouvernement du Canada étaient plus actives et affichaient une allure plus ferme, ce matin, sur le marché de Montréal. Les gains des moyennes échéances atteignaient jusqu'à 10 cents.

Les débentures des provinces et des corporations étaient calmes et inchangées.

LES OBLIGATIONS A NEW-YORK

New-York, (PA) Des pertes dans le secteur industriel ont contribué à entraîner le marché des obligations légèrement en baisse, ce matin, à New-York, et les transactions y étaient peu nombreuses.

Les obligations grecques ont reculé de ⅝ à 18¾ sur une liste étrangère par ailleurs morne.

A WINNIPEG

Winnipeg, (PC) Le marché était calme ce matin, à la Bourse des grains de cette ville.

Les options s'établissaient comme suit après la 1ère heure de la séance :

Avoine d'octobre	0.72¼
Orge d'octobre	0.96
Lin d'octobre	2.88⅜
Seigle d'octobre	1.07½

A CHICAGO

Chicago, (PA) Les contrats à terme du blé se maintenaient assez stables, sur un marché léger et mixte, ce matin, à l'ouverture de la Bourse des grains de cette ville.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec No 1 moule d'une livre	63
Québec 92 points en solide	61¾

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D	E
Grosseur					
A-ex-gr.	-52	-58	-64	-70	84
A-gr.	48-50	56-57	63-64	65-68	53
A-moy.	42-44	48-50	-40	58-60	40
A-pet.	26-28	35-36	38-39	45-48	29
B	27-28	35-36	38-39	45-48	33¾
C	20-21	22-24	25-26	32-33	20

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal
N.B. — Les prix dans les colonnes A B et D sont ceux en vigueur le 17 septembre 1957.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs
Poids vivants

POULETS DE GRIL

3 livres	20-22

POULETS A ROTIR

3 à 4 livres	20-22
4 à 5 livres	24-26
5 à 6 livres	26-28
5 livres et plus	22-23

POULES

3 livres	14-15
4 à 5 livres	17-18
5 livres et plus	22-23

PRIX AUX DETAILLANTS
(Sujets abattus)

POULETS DE GRIL

Catégorie	3 lbs
A	35-38
B	34-35

A ROTIR

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	33-38	37-38	42-45	45-48
B	32-35	33-34	36-38	40-41

POULES

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
A	26-26	29-31	31-33
B	23-24	27-28	29-30

DINDONS

Jeunes sujets catégorie "A"	38-43
Vieux sujets catégorie "B"	36-37

PRIX DES PATATES

Prix du producteur au grossiste
Sac second cousu

Nouvelles locales	$0.95-1.00

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs semble stable au début de la semaine, signale le Service fédéral des marchés.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place se cotait à 58 cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur. Catégorie A-extra-gros, 54 cents la douzaine; gros, 53; moyens, 40; petits, 29; catégorie B 33¾; catégorie C 20.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006
Séance du 23 septembre 1957

Titres	Off.	Dem.
Amal. Ark	3½	4½
Annamaque	2	3
Atlas Chib.	8	11
Ass. Devel.	7	9
Beacon	4	7
Brosnan	20	30
Bald Mtn	13	16
Can Jav.	19	20
Chib Copper		30
D. Mirror	95	115
Ellwood	48	64
Frebert		8
Gibson Chib.	7	10
Glenora	2	3
Hazeur		20
Hubert Lake	15	20
Imp. Chem.	4¾	5
Lake Expanse	4	6
Ladubord	$1.00	
Main Oka		23
Martin Bird	9	12
Mate Yellodk	6	7
McCorkill		20
Mica	18	23
Mirado		12
Murray Mining	18	22
Nat. Malartic	10	14
New Aug.	7½	9
New Ranch	5	7
Norbeau	65	66
Paige Pete	9	13
Pascalis	8	11
Pershing		20
Presdor	1	3
Quejo	4	6
Rand Malartic	3	5
Richgroup	5	7
Rugged	1	2
Russet	3	5
Raglan	80	85
St. Law. Riv.		60
Scott	4	6
Starlight	4	6
Surpass	65	72
Titanium		80
Tower	4	8
Tamara Mng	27	33
Wesley	6	7
Yong David	16	18

L'aviation civile en février '57

Le bilan de l'aviation civile en février s'est chiffré par $11,959,400, augmentation de 10.5 p. 100 sur les $10,823,900 d'un an auparavant. Les dépenses d'exploitation sont montées de 7.2 p. 100 ($13,067,800 contre $12,195,000); causant un déficit mensuel de $1,108,400 au regard de $1,371,200 un an plus tôt.

Toutes les sources de recettes, sauf le transport en vrac, ont enregistré des gains par rapport à un an plus tôt. Les recettes provenant de la vente de billets de voyageurs ont augmenté de $5,369,600 à $7,089,300 du courrier, de $974,700 à $998,600; des marchandises, de $451,800 à $519,400; des messageries, de $196,700 à $238,800; et de l'excédent de bagages, de $71,100 à $96,900. Les recettes du transport en vrac ont fléchi de $2,854,700 à $2,713,300.

Toutes les sources de dépenses ont marqué des hausses, comparativement à un an auparavant. Le fonctionnement et l'entretien des avions s'est élevé de $7,365,300 à $7,723,200; le service et l'entretien au sol, de $2,870,700 à $3,021,000; la circulation aérienne, de $1,173,800 à $1,389,500; les frais généraux d'administration, de $730,800 à $873,300; et les impôts généraux, de $54,300 à $60,700.

Quelque 207,370 (178,377 un an plus tôt) voyageurs ont été transportés à tarif unitaire au cours du mois et 25,735, (21,285) en groupe, ce qui fait un toal de 233,105 (199,662). Le volume des matières postales transportées est passé de 2,341,600 à 2,468,900 livres et le nombre de tonnes-milles, de 764,800 à 847,700.

Bourse de New York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006
Séance du 23 septembre 1957

Titres	Dern. vente
Am. Cyamid	46¼
Am. Smelting	48
Am. Tel. & Tel.	170½
Atchison Ry	21⅜
Boeing Aircraft	37½
Canadian Pacific	29⅞
Chrysler	74⅞
Columbia Gas	16¾
Curtiss Wright	32⅝
Douglas Aircraft	62
Ford	52¼
Gen. Motors	40⅝
Gulf Oil	135
Int. Nickel	80
Int. Paper	89¼
Int. Tel. & Tel.	30½
Loews Inc	16
N. Y. Central	26¼
North Pac	39½
Pennsylvania R. R.	18¼
Phillips Pete	41¾
Radio Corp	32⅞
Royal Dutch	50⅜
Sinclair Oil	58¾
Socony Vacuum	52⅜
South Ry	36
Sperry	20¼
Standard Oil N. J.	60
Unitel Aircraft	60½
Union Pacific	26¼
U. S. Steel	61

Bourse de Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie. Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1771
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
Séance du 23 septembre 1957

Titres	Dernière vente
Abitca	50
Anglo-Nfld. Dev.	6
C. & D. Sugar	32
Cdn. Dredge	17¼
Cdn. Gen. Invest.	26½
Cons. Paper	36
Crain, R. L.	21
D. Engineering	20
Ford Motor 'A'	76⅜
Melchers Dist.	7
Minn. & Ont.	26
Moore	88½
Que. Telep.	16½
St. Maurice	70
S. Can. Power pr.	114
Traders Fin. 'A'	34¼
Trans Mountain	81¼
Union Gas	67
MINES & HUILES (en cents)	
Algom	$18
Am. Ledue	25
Area	80
Aumacho	12½
Bailey Selb. 'A'	$12⅛
Barvue	25
Baska	21
Bateman	30
Belcher	172
Bellechasse	78
Bonnyville	24
Bicroft	131
Bougan	45½
Brilund	22
Britalta	730
Calalta	95
Calg. & Edm.	$23¾
Campbell Chib.	$50
Cdn. Devonian	$65
Coin. Lithium	15
Cah-Met	325
Canso Pete	$63
Carnegie	9
Cassiar	660
Cent. Del Rio	800
Chiboug. Jacuet	90
Chimo	75
Cominga	31
Cons. Denison	$70¼
Cons. Den. Wts	$11
Cons. Que. Yellowk	7
Cons. Sudbury	84
Continental	287
Copper-Rand	190
Devon Palmer	180
Cortez Expl	5
Coulee	42
Duvex	17
East Malartic	155
East Sullivan	250
East Smelting	185
El Pen-Rey	12
El Sol	11
Falconbridge	$27
Fano	20
Faraday	202
Faraday, Wts	105
Fatima	70
Frobisher	177
Fundy Bay	11
Futurity	78
Gaspé	10½
Geco	910
Gold Manitou	55
Golden Age	36
Graham-Bousq.	10
Gunnar	$14¾
Gunnar, Wts	950
Haitian	5½
Headway R. L.	35
Hollinger Cons.	$24½
Labrador	$17
Lake Dufault	75
Lingside	5
Lorado	105
Marigold	18
Maritimes	68
Mid. Con	65
Merrill Pete	11⅞
Mid. Chib.	60
Mining Corp.	$12
Mogador	12
Molybdenite	111
Montgary	118
Nesbitt LaBine	37
New Calumet	22
New Delhi	66
New Formaque	12
North. Am. RM.	125
Northspan	805
Obalski (1945)	10
Okalta	191
Opemiska Copper	$30
Orenada	15
Pacific Pete	$23
Pan Western	32
Partridge	17
Pato Cons.	360
Peonbee	26
Phillips	140
Pitt	$½
Pronto	560
Provo	295
Que. Chibougs.	73
Que. Copper	50
Que. Lithium	6½
Quebec Oil	7
Que. Smelting	37
Quemont	$75
Rayrock	131
Rexspar	42
Scurry	275
Shortti-Gordon	530
Siscoe	71
Stadacona	22
Steep Rock	$13
Sullivan Cons.	220
Tarbell	12½
Tazin	21
Teck-Hughes	175
Trans Empire	205
Do droits	28
Trebor	18
United Asbestos	545
United Keno	410
United Oils	320
Valor	9½
Ventures	$30¾
ViolaMac	140
Virginia	38
Westburne	60
West. Decalta	210
West. Decalta, Wts	70
Willroy	100
Yankee Can	9½
Zenmac	22

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006
Séance du 23 septembre 1957

Titres	Dern. vente
Aradia Nickel	12¼
Am. Ledue	25
Anacon	19
Arjon	10
Aumaque	8½
Aunor	196
Bailey Selburn	$12⅛
Barvue	25
Belcher	172
Bevcon	14
Bicroft	125
Bidcop	13
Bonville	7
Bralorne	800
Buffalo Canadian	13
Campbell Chib	660
Cand. Devonian	890
Cand. Oil	$30
Can-Met	320
Cassiar	680
Central Fair.	105
Chimo	76
Cochenour Willan	193
Cons. Astonia	10
Cons. Callinan	23
Cons. Denison	$170½
Cons. Discovery	278
Cons. Fenimore	115
Cons. Regcourt	28
Cons. Sudbury	85
Copper-Man	9½
Copper Rand	195
Coulee Lead	42
Devon-Palmer	157
Diadem	8
Dome	$127⅛
Donalda	13
Duvex	16
East Malartic	155
El Pen Rey	12
Eureka	38
Falconbridge	$27
Fargo	725
Geco	900
Goldcrest	9
Graham Bousquet	10½
Granduc	185
Gunnar	$17
Hard Rock	10
Hasaga	19½
Headway	36
Heva	5½
Hollinger	$25
Home Oil "A"	$18
Home Oil "B"	$17⅞
Hoyle	420
Indian Lake	8½
Jacobus	105
Jellicoe	22
Joliette-Québec	27
Jowsey	83
Kerr-Addison	$16¼
Labrador	$16½
Lake Dufault	80
Lake Lingman m	10
Leitch	110
Long Island	13
Lyndhurst	17
Macassa	224
MacLeod	121
Madsen	140
Malartic	145
Manéast	14
Maritimes	67
McKenzie	19½
Meta	11
Micrim	145
Mining Endeavor	17
Nama	28
Nesbitt Labine	38
New British	220
Ney Calumet	22
New Jason	8
Nickel Rim	112
Nipissing	180
Norpax	63
North Rankin	100
Northspan	$30
Nudulama	22
O'Leary Maaltie	20
Osisko Lake	29
Pacific Pete	$24
Paramaque	7
Perron	28
Pioneer	135
Pronto	660
Quebec Copper	50
Queenston	23
Quemont	$75
Riv-Arthabaska	52
Royalite	$17⅞
Sapphire Pete	93
Scurry-Rainbow	282
Security Freehold	630
Silver-Mills	52
Siscoe	72
Stanwell	95
Steep Rock	$12⅞
Sylvanite	162
Teck-Hughes	175
Trans Empire	210
Trans Prairie	$25
United Asbestos	560
United Oils	325
Ventures	$30½
Violamac	135
Willroy	100
Wiltsey-Coghlan	18
Yellowknife Bear	103

Bourse de Londres

(Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne)
Séance du 23 septembre 1957

Titres	Ferm.
Aluminium Ltd	$74
Anglo-Am. of So. Africa	136s 10½d
Anglo-Nfld. Dev.	48s 9d
Assd Elec. Ind.	54s 6d
Assd News	11s 3d
Babcock & Wilcox	62s
Blyvoors	21s 4½d
Borax Holdings Ltd	23s 1½d
Bowater Paper Corp. Ltd	32s 6d
Bristol Aeroplane	14s 3d
Brit. Aluminium	30s
Brit. Am. Tob.	38s 7½d
Brit. Petroleum Co. Ltd	120s
Burmah Oil	35s 7½d
Can. Pac.	$60¾
Cent. Min.	58s 9d
Courtaulds	29s 3d
Daggafontein	30s
Daily Mirror	10s 6d
De Beers Dfd	23s 9d
De Havilland	19s 6d
Distillers	20s 3d
Dunlop Rubber	18s 1½d
Elec. & M. Ind.	30s 6d
Ford Ltd	30s 7½d
Free St. Geduld	70s
Gen. Elec. Ltd	44s
Gt. Univ. Strs Ltd	43s 9d
Hawker Siddeley	34s
Hudson's Bay Co.	206s 3d
Imp. Chem.	39s 1½d
Imp. Tob.	39s 3d
Metal Box	43s
Mex. Eagle	22s 6d
Monsanto Chem.	15s
Mt. Isa Mines	27s
Rand Mines	68s 9d
Rhodesian Anglo-Am.	80s 7½d
Rhokana Corp.	61s
Rolls-Royce	101s 7½d
Shell T. & T.	179s 4½d
Stewarts and Lloyd	32s 3d
Tanganyika Concessions Ltd	121s 10½d
Unilever Ltd	86s 6d
United Molasses	30s 4½d
United Steel Corp.	19s
United Sua Betong	4s 1½d
Vickers Ltd	32s 3d
West Holdings	70s 3d
West Reefs	28s 1½d
Woolworth	42s 9d
Woolworth	42s 9d
OBLIGATIONS	
Brit. 2½% Consols	£43½
Brit. 3½% War Loans	£63
Brit. Fundings 4% 1960-90	£88½
Brit. Transports 3% 1978-88	£59½
German 5% 1924	£127¼
Intl Bank 3½% 1966-71	£73½
Jap. 5% 1907	£23½
Consols	£68½
War	£94½
Fundings	£80
Victory	£93½
Conversion	£60¼
Treasury	£81½
Redemption	£87
Savings Banks	£85

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie. Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1771
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
Séance du 23 septembre 1957

Titres	Ouverture
Abitibi	26½
Abitibi, pr	22½
Algoma Steel	28
Aluminum Ltd	34¾
Asbestos	28
Atlas Steels	19
Bank of Montréal	41
Bank of Nova Scotia	53
Bathurst 'A'	46
Bell	39½
Bowater	4.00
Brazilian	7⅞
B. A. Oil	41¾
B. C. El. 4¼%, pr	40
B. C. Forest	10½
B. C. Power	37½
Canada Cement	25⅞
Canada Iron	31½
C. Husky	15½
Canadian B. of Commerce	44½
Canadian Breweries	23¾
Canadian Celanese	15
Canadian Fairbanks	18
C. I. L. 84	17½
C. I. L. Power	14¾
Canadian Oil	44
C. P. R.	30
C. Petrofina, pr	28⅝
Coegshutt	20¾
Cons. Smelters	8¼
Consumers Glass	21¾
Dist.-Seagrams	25
Dominion Bridge	25⅛
Dom. Foundries	22
Dominion Glass	26½
Dominion Steel	59½
Dominion Stores	23
Dominion Tar	45
Dow Brew	9¾
Du Pont Sec.	30
Famous Players	20½
Fort Motor	16¾
Foundation	50
Fraser	19½
Gatineau	23
Gen. Dynamics	27½
Great Lakes	50
Gypsum	35
Home Oil 'A'	27
Home Oil 'B'	18
Hudson Bay	17¼
Impe rial Bank	81
Imp. Oil	47
Imp. Tobacco	43¾
Ind. Acc.	11½
Inland Cement, pr	25¾
Int.Nickel	16⅜
Int. Paper	85½
Int. Pete	44¼
Interprov. Pipe	43½
MacMillan 'B'	25
Massey-Harris	6¼
McColl Front.	64½
Mitchell, J.S.	34¼
Molson 'A'	23¾
Morgan	18½
Nat. Steel	23
Noranda	39¾
Ogilvie	28
Pac. Pete	23½
Placer	9.30
Powell River	35¾
Power Corp.	33
Price Bros	44¼
Québec Power	29
Roe Av.	13
Royal Bank	63½
Royalite	17
St. Law. Corp.	13¾
Shawinigan	26
Shawinigan A. pr	88
Shaw. 4% pf	42
Sherwin-Williams	36
Simpsons	13¼
Toronto-Dom. Bk	40
Triad Oil	5.20
Walker-Gooderham	70
Weston 'A'	21

Dominion Stores Limited



M. RALPH S. HANSFORD M. STEWART T. WATSON M. ALEX LEWIS

M. Thomas G. McCormack, président de Dominion Stores Limited annonce avec regret la retraite de M. Ralph S. Hansford, premier vice-président et gérant-général, après 33 années de service exceptionnel auprès de la compagnie. M. Hansford est bien connu dans l'industrie alimentaire au Canada et aux Etats-Unis. M. Stewart T. Watson a été nommé vice-président en charge des opérations et assume la responsabilité des opérations au détail, des services et de la distribution de Dominion Stores Limited et de ses filiales. M. Alex Lewis a été nommé gérant-général des divisions en charge de toutes les divisions au détail au Canada.

Rapport annuel de la Banque Mondiale

La Banque Mondiale a publié aujourd'hui son 12me rapport annuel, qui concerne l'exercice ayant pris fin le 30 juin 1957. Durant cet exercice, la Banque a accordé à 15 pays 20 prêts d'un montant total équivalant à 388 millions de dollars. Depuis le début de ses opérations en 1946, la Banque a engagé plus de 3,100 millions de dollars en 170 prêts consentis à 45 pays.

La Banque n'avait jamais déboursé, au cours d'un exercice, autant d'argent (332 millions de dollars) depuis celui de 1947-48 où elle avait accordé des prêts importants pour la reconstruction des paps européens. Les versements effectués dans des monnaies autres que le dollar des Etats-Unis ont représenté près de la moitié du total des prêts, et cette proportion est sans précédent.

Le revenu net de la Banque s'est élevé, au cours de l'exercice à 36 millions de dollars. En outre, la Banque a reçu un montant de 17 millions de dollars au titre de la Commission spéciale de 1 p. 100 prélevée sur tous les prêts. De fait, les réserves de la Banque se trouvent portées au total à 289 millions de dollars.

Les emprunts conclus par la Banque s'élèvent à un montant equivalant à 322 millions de dollars, chiffre également sans précédent. La Banque a fait trois nouvelles émissions d'obligations en dollars des Etats-Unis pour un montant de 275 millions de dollars, et elle a emprunté 200 millions de francs suisses au Gouvernement helvétique. Sur leurs souscriptions au capital les états membres ont mis un montant supplémentaire de 134 millions de dollars à la disposition de la Banque pour ses prêts. Si l'on tient compte des remboursements d'obligations, des amortissements et ventes de créances et des autres postes, la Banque a été en mesure, autotal, d'ajouter un montant net de 439 millions de dollars aux fonds qu'elle est susceptible de prêter au cours de l'exercice.

Nouveau recul du dollar canadien

New-York (PC) — Le dollar canadien a baissé de 1-16 de cent, à midi, aujourd'hui, à une prime de 3 15-16 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a monté de 13-32 de cent à $2.78 13-16.

x x x

Montréal, (PC) Le dollar américain s'escomptait par 3 - 16 pour cent à midi, aujourd'hui, signale la Banque du Canada. Cendredi midi, il valait 86 13-16 cents. La livre sterling a fléchi de 1-2 doe cent à $2.68 1-8.

Sur le marché libre de l'or

Paris, (PC) Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs valait 3.810 francs aujourd'hui sur le marché libre de l'or français; c'est la même valeur que vendredi. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, cotait 9,180 francs, soit un gain de 20 francs.

Seul le journal peut vous apporter l'histoire complète aussitôt que votre curiosité est éveillée, rapidement sans retard.

Cours des huiles

Cours fournis par James Richardson & Sons et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Aldina	4	6
Alta Gas	15.25	15.75
Anaconda	2.10	2.24
Barons	5¼	5¾
Blue Cr.	12	13½
Burrex		50
Cdn Fors	9	10
Century	12	13
Claybar	14	17
Cons. Emjay	6	7
Cons Grease	3	4
Cons Potash	80	70
Dom Min	4½	5
Dom Min	4½	5
Ft. St. J.	530	570
Free'D	3	4
G'War	3½	5
Kenare	7	7½
Keno	17	20
Leamac	6¼	7¼
Led Cal	13	14
Merland	80	83
Monarch	9½	11
N. Rane	8	8½
N Rich	8	9
N Cont	2	2½
Nuco	23	25
Quinalta	44	46
Reality	1¾	2
Renfrew	3½	4
Ridgeway	2½	3
Sastex	8½	8
Sage	70	75
Select	10	11
Share	9½	10
T Field	5½	8½
W Wars	8	9
York	8	8

Emission vendue par St-Joachim

La paroisse de St-Joachim, comté de Montmorency a vendu, lundi soir, 16 septembre, $95,000 d'obligations remboursables en séries. Un prix de 96.86 a été payé par la Corporation de Prêts de Québec pour des titres à 5½%. Un solde de $78,000 à renouveler pour vingt ans est inclus dans l'échéance de 1967.

La municipalité en est à sa première transaction sur le marché des obligations.

Datées du 1er octobre 1957, les obligations échoient du 1er octobre 1958 au 1er octobre 1967 inclusivement, l'intérêt semi-annuel étant payable les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec. Les titres sont rachetables avant échéance après le 1er octobre 1964. Autorisé par le règlement no 66, l'emprunt est effectué pour l'achat de réseaux d'aqueducs privés et l'exécution de travaux d'aqueduc. Les électeurs propriétaires l'avaient approuvé lors d'un referendum tenu le 6 juin dernier.

Pour 1957, St-Joachim a une évaluation imposable de $448,441. Le présent emprunt représente l'unique dette à long terme de la corporation, qui comptait 1,470 âmes, en 1956.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres (PC) — La Bourse de Londres est demeurée instable, aujourd'hui. Le marché a tiré profit, toutefois, d'une amélioration prononcée de la livre sterling.

Les valeurs de tout repos ont monté d'un point en certains cas mais le volume a été restreint.

Les tendances du marché du bétail

Montréal (PC) — Aucune cote, ce matin, sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages: 984 bovins, 442 veaux, 99 porcs et 480 agneaux et moutons.

Les habitudes alimentaires changent beaucoup

Les habitudes alimentaires au Canada ont beaucoup changé au cours des trente dernières années, période pour laquelle on dispose de renseignements à ce sujet, rapporte la Division fédérale de l'économie rurale, à Ottawa. La consommation de la farine de blé est tombée de 178 livres par personne par année qu'elle était durant la période de 1926 à 1930 à 148 livres durant la période allant de 1951 à 1955. La consommation de pommes de terre est tombée de 238 à 141 livres. La consommation des autres aliments énergétiques comme le sucre, les graisses et les huiles n'a pas beaucoup changé. Il y a tendance à la hausse dans la consommation des protéines animales, particulièrement la volaille; la consommation des fruits et des légumes en boîte a augmenté rapidement.

Moins de farine de blé

La production de farine de blé au Canada s'est élevée en juillet à 3,021,728 quintaux, soit une diminution de 13.6 p. 100 sur le total (3,498,132) de juillet 1956. Pendant la campagne agricole 1956-1957, la production de farine de blé a diminué de 6.3 p. 100 sur un an plus tôt, soit de 40,148,750 à 37,623,446 quinteux. En juillet, les exportations de farine de blé se sont chiffrées par 1,166,493 quintaux, portant le total des douze mois à 14,999,307 quintaux au regard de 17,391,300 quintaux au cours de la précédente campagne agricole.

Développement industriel accéléré des ressources de l'Union sud-africaine

Bien que l'Afrique du Sud ait été témoin d'un développement industriel sans précédent depuis 30 ans, la plus grande partie de ses ressources en matières premières est encore inutilisée ou s'exporte sous forme de matériaux bruts ou partiellement transformés.

Un des aspects les plus significatifs du développement industriel de l'Union au cours de ces 30 années fut la réalisation des possibilités énormes qu'offrait la disponibilité, à bas prix, de cette mine de richesse.

L'article qui suit, de la plume de M. S. O. Eklund, a paru dans la Revue Industrielle de l'Afrique du Sud en février dernier.

Le niveau de vie constamment en hausse de la population de l'Afrique du Sud, population blanche et noire, et les marchés en direction du nord, pour les biens manufacturés en Afrique du Sud, font de l'Union un pays qui offre beaucoup d'attrait pour les capitalistes qui recherchent des conditions industrielles stables et un ravitaillement facile et assuré en matières premières.

Il est certain que l'on exploite à peine le dixième des ressources du pays en matières premières et qu'un examen serré, de même que des recherches constantes, révéleront des trésors encore cachés et à peine soupçonnés.

Il ne sera donné ci-dessous qu'un résumé des principales matieres premières industrielles exploitées dans l'Union, à l'exception cependant de l'eau, de l'or, des pierres précieuses et de la main d'oeuvre.

Ces matières premières se rangent approximativement dans deux catégories, à savoir les matières premières d'origine minérale et celles qui se cultivent comme les produits agricoles.

Dans l'Union bien des industries importantes dépendent entièrement des minéraux de base ou des produits agricoles et d'aucunes sont devenues de gros exportateurs d'articles apprêtés ou semi-apprêtés comme les produits calcaires, des articles métalliques de tous genres, des produits chimiques insectides, des articles en cuir, le sucre, la rayonne, le papier, les extraits de tannage et les denrées alimentaires.

L'exploitation de tous ces matériaux a exigé des mises de fonds considérables et continue à en exiger, surtout en ce qui concerne la chaux, le charbon, le soufre, l'uranium, le fer et le platine, le bois, les phosphates, le maïs et les graines oléagineuses.

L'emploie au gouvernement en janvier

En janvier, les fonctionnaires fédéraux se sont chiffrés par 172,996 contre 169,276 en janvier 1956. Les fonctionnaires classés se sont élevés à 146,903 contre 143,558 les salariés au taux courant s'élevant à 23,848 contre 23,746 et les membres d'équipage, 2,245 contre 1,972. La rémunération au cours du mois s'est élevée à $47,520,000 contre $43,410,200, soit $41,504,200 ($37,428,900) pour les fonctionnaires classés, $5,418,200 ($5,524,300) pour les salariés au taux courant et $597,500 ($457,100) pour les membres d'équipage.

NOMINATION A LA SALLE BUILDERS SUPPLY LIMITEE



Georges Nadeau

La nomination de M. Georges Nadeau au poste de Directeur de La Salle Builders Supply Ltée a été annoncée par M. P.-H. Desrosiers, Président. M. Nadeau continuera de gérer le bureau de Québec à 800 nord, Dorchester. M. Nadeau est à l'emploi de La Salle Builders Supply Ltée depuis 11 ant

CANADIAN INVESTMENT FUND

Procurez-vous un prospectus auprès de votre courtier.

CALVIN BULLOCK Ltd.



"CE RAPPORT EST D'UNE IMPORTANCE HISTORIQUE", déclare ici à l'hon juge THOMAS TREMBLAY, président de la Commission qui porte son nom, et au Père ARES, Son Honneur le maire HORACE BOIVIN, de Granby, nouveau président de la Chambre de Commerce de la province de Québec. M. Boivin tient dans ses mains les cinq volumes qui forment le rapport de la Commission Tremblay. Notre photo fut prise à l'issue du congrès de la Chambre provinciale, tenu à Chicoutimi et dont le thème était précisément l'étude du rapport Tremblay. On remarque, de gauche à droite : le R. P. RICHARD ARES, S.J., membre de la Commission; l'hon. juge THOMAS TREMBLAY, de Québec; Son Honneur le maire BOIVIN, de Granby; M. FRANÇOIS-ALBERT ANGERS, économiste de Montréal, et M. PAUL-E. GUIMONT, membre de la Commission Tremblay.

(Photo "Le Soleil au Saguenay", par BLM)

L'urbaniste ne doit pas se départir d'un certain...

(Suite de la dernière page)

ration des pouvoirs publics et la législation peuvent beaucoup. Il suffit de constater les beaux résultats du plan d'urbanisme régional de Philadelphie pour s'en convaincre, a conclu M. Blumenfeld.

Ce dernier fut remercié par M. Burroughs Pelletier, directeur du Service d'Urbanisme de la province de Québec, nouveau président élu de l'Institut canadien d'Urbanisme. Les autres membres du bureau de direction pour la prochaine année, outre M. Pelletier seront MM. A. G. Martin, de Calgary, premier vice-président M. A. L. S. Nash, de Toronto, deuxième vice-président; M. Hugh T. Lemon, de Toronto, secrtéaire. On a élu comme conseillers, MM. A. H. Armstrong d'Ottawa, C.-E. Campeau de Montréal, J. Alexander Walker de Vancouver, Murray V. Jones, de Toronto, M. B. M. Lawson, de Toronto, L. Gertler d'Edmonton, Gordon Stevenson de Toronto, J. T. Allston de St-Jean de Terre-Neuve, Don South de Victoria, C.-B., Eric W. Thrift de Winnipeg et Murray Zides de St-Jean, N.-B.

Au cours des discussions qui ont suivi les exposés des experts et aux quelles a participé activement la délégation québécoise, il ressort d'après les résolutions de M. Edouard Fiset, urbaniste conseil de Québec, que les règles d'admission de nouveaux membres deviendront plus rigides et qu'il sera possible d'offrir ainsi aux pouvoirs publics des services de la plus haute qualité. Selon M. Fiset, le moment n'est pas loin où une incorporation provinciale s'avérera nécessaire.

Les derniers moments du congrès ont été passés à voter plusieurs résolutions à l'endroit de la province de Québec, de la ville et des organisateurs du congrès et des journalistes qui "ont couvert" toutes les assises.

L'hon. Ant. Talbot veut la redistribution des pouvoirs...

(Suite de la dernière page)

à une centaine de jours par année la période accordée à la construction ou à la rénovation des routes "la balance du temps servant souvent à les endommager quand ce n'est pas à les détruire complètement".

Il faut aussi considérer les caprices de notre climat généralement assez rude avec ses pluies diluviennes, ses gelées, ses dégels subits et ses inondations.

Simple comparaison : en Caroline du Nord, dix pouces d'épaisseur au maximum suffisent pour la fondation d'une route permanente, au Québec, il faut prévoir au minimum quatre pieds à l'abri de l'eau et de la gelée.

BUDGET LIMITE

Le député de Chicoutimi fait remarquer à ce stage de son discours que le budget de la Voirie n'est pas illimité. Evidemment, "il n'a jamais été aussi levé qu'en ces dernières années, mais il est aussi juste de dire que le dollar ne représente plus que la moitié de la valeur qu'il avait autrefois, que les standards modernes rendent les routes plus coûteuses, et que les bonnes routes ont augmenté considérablement à cause du développement et de l'essor économique que connait le Québec aujourd'hui."

Le réseau routier du Québec s'étend maintenant sur une longueur de 28,000 milles, soit sept fois la distance qu'il y a d'Halifax à Vancouver. Rendant la comparaison plus spectaculaire, le ministre ajoute : "Ce réseau dépasse de 4,000 milles de longueur qu'aurait une route faisant le tour de la terre à sa plus grande circonférence, soit à l'Equateur."

Notre réseau routier comprend :

1—Les grandes routes provinciales ou routes numérotées au nombre de 84 et qui ont une longueur totale de 6,750 milles.

2—Les routes secondaires qui constituent plus précisément la voirie rurale et qui couvrent une longueur de 21,925.

A la fin de cette année, il aura environ 10,000 milles de chemins recouverts d'une surface d'asphalte ou de ciment.

Le marché américain du cuivre semble enfin dans une période de stabilité

Les producteurs espèrent que cette situation va durer encore longtemps — Aucun nouveau développement sur les marchés du plomb et du zinc.

New York, (PA) — Les prix du cuivre se sont maintenus stables la semaine dernière, et les producteurs espèrent qu'il en sera ainsi pour longtemps encore.

Les affineries à façon qui accaparent une part peu considérable mais changeantes du marché américain, ont vendu leur métal à 26 cents la livre toute la semaine, et la demande était rien moins que sensationnelle. Les principaux producteurs ont commencé à recevoir les commandes pour le mois d'octobre et ils signalent que l'intérêt du consommateur est à peu près normal à leur prix de 27 cents la livre.

Les vastes stocks de cuivre actuellement détenus au niveau de la fabrication et de la production diminuent les chances de toute augmentation immédiate des prix. Les consommateurs de cuivre et d'objets en cuivre savent très bien qu'ils peuvent obtenir de grandes quantités de ce métal sans avoir à recourir à des offres qui font monter les prix.

Les prix du cuivre étranger ont avancé au début de la semaine, comme conséquence de la hausse récente imposée par les affineries à façon américaines. Le Rhodesian Selection Trust a annulé une coupure précédente de 1¼ cent revenant à un prix équivalant à 25 cents la livre. L'Union minière du Haut Katanga a fait de même. Cependant, les prix de la Bourse londonienne des métaux ont reculé légèrement à la fin de la semaine dernière et s'établissaient à environ 24½ cents en fermeture.

Les marchés du zinc et du plomb étaient calmes, alors que les membres de cette industrie attendaient le résultat d'une pétition adressée à la Commission des tarifs pour qu'elle impose des droits d'importation accrus sur ces métaux. Le plomb était stable à 14 cents la livre et le zinc à 10 cents la livre.

Dans le secteur de l'aluminium, deux importants producteurs, Aluminum Co. of America et Kaiser Aluminum and Chemical Corp., se sont entendus pour déduire tout le métal d'importation des surplus de la production domestique offerts au gouvernement en vertu des contrats de la guerre de Corée.

Ces deux compagnies, avec la Reynolds Metals Co., se sont aussi engagées à accroitre de 99 à 99.6 p. 100 le degré de pureté de leurs livraisons et à vendre au prix de la production plutôt qu'au prix de la livraison.

Voici les prix des principaux métaux:

CUIVRE: — 26-27 cents la livre, livré; métal étranger, 24.5-25 la livre, prix nominal, à New York.

PLOMB: — 14 cents la livre, à New York; 13.8 cents, à St-Louis.

ZINC: — 10 cents la livre, à l'est de St-Louis; 10.5 cents à New York.

ALUMINIUM: — 28.1 cents la livre, en lingots, au point d'expédition; en gueuses, 26 cents.

ANTIMOINE: — 36.50 cents la livre, en caisses, (quantité moindre d'un wagon), à New York. En vrac, quantié d'un wagon, 33 cents, à l'usine du producteur.

MAGNESIUM: — 35.25 cents la livre, en gueuses, F.A.B., à Velasco, au Texas.

MINERAI DE MANGANESE: — $1.40-1.43 l'unité de tonne longue (22.4 livres), minerai de l'Inde, C.I.F., aux ports américains, droits d'entrée non compris.

FERRO-MANGANESE: — 12.75 cents la livre, qualité standard, en charge de wagon, F.A.B., au point d'expédition.

NICKEL: — 74 cents la livre, en cathodes électrolytiques, à Port Colborne, en Ontario, droits payés pour les Etats-Unis.

PLATINE: — $81-87 l'once.

ARGENT: — 90.62 cents l'once, à New York; 78.75 pence à Londres.

ETAIN: — 93.62 cents la livre, à New York.

MERCURE: — $245-248 le contenant (76 livres) à New York.

MINERAI DE TUNGSTENE: — $13.50-14.25 l'unité de tonne (20 livres), droits non compris.

Couvre-feu en Syrie

Londres (Reuter) Radio-Damas annonce que le couvre-feu est en vigueur en Syrie.

Le caribou à Terre-Neuve

St-Jean, Terre-Neuve (PC) Le Gouvernement de Terre-Neuve estime la population du caribou, dans l'île, à environ 6,500 têtes. Il s'en tue environ 300 chaque année durant la saison de chasse qui s'ouvre en septembre.

Des investigations se font sans cesse sur les possibilités économiques de nouvelles matières premières, comme les sols rares, les sables titanifères, le minerai de thorium, le cuivre et plomb à faible teneur et d'autres rencontres de minéraux.

Une bonne partie des richesses naturelles de l'Afrique du Sud sont encore comparativement inexploitées, se trouvent sous le sol. Mais la recherche est une chose relativement nouvelle en Afrique du Sud et elle ne peut manquer de révéler des trésors cachés, qu'il s'agisse de l'agriculture ou de l'exploitation minière.

Les personnes qui investissent des fonds dans les industries à base de matières premières agricoles doivent s'attendre à une certaine résistance de la part des fermiers qui craignent les innovations, mais il n'en demeure pas moins certain qu'un sol proprement cultivé et nourri rapportera des dividendes considérables.

Les personnes qui investissent leurs fonds dans les entreprises minières ou métallurgique ont affaire à un milieu plus progressif, et surtout plus accoutumé aux hasards de la spéculation, et leur argent peut leur valoir des bénéfices plus rapides et plus considérables, mais non pas plus sûrs.

Il est certain que pour ces deux catégories d'entrepreneurs l'Afrique du Sud offre un champ d'action des plus prometteur.

LES AVENTURES DE PAULINE — *par Buford Tune*



JOE PALOOKA — *par Ham Fisher*



MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*



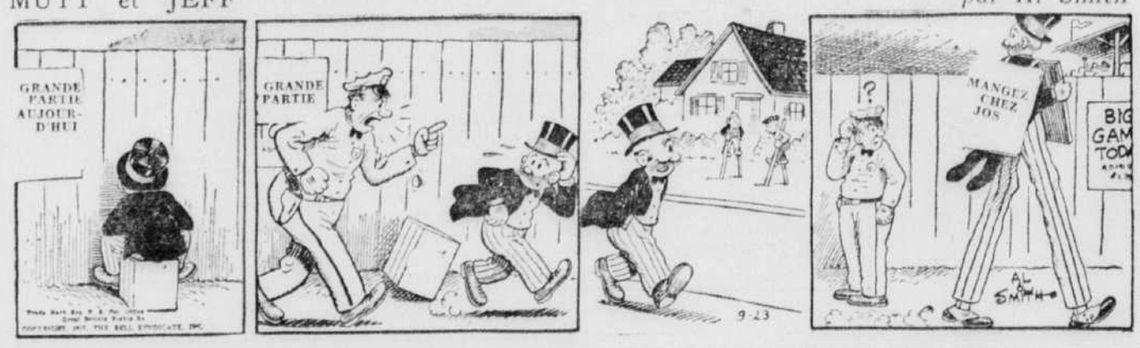
LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*



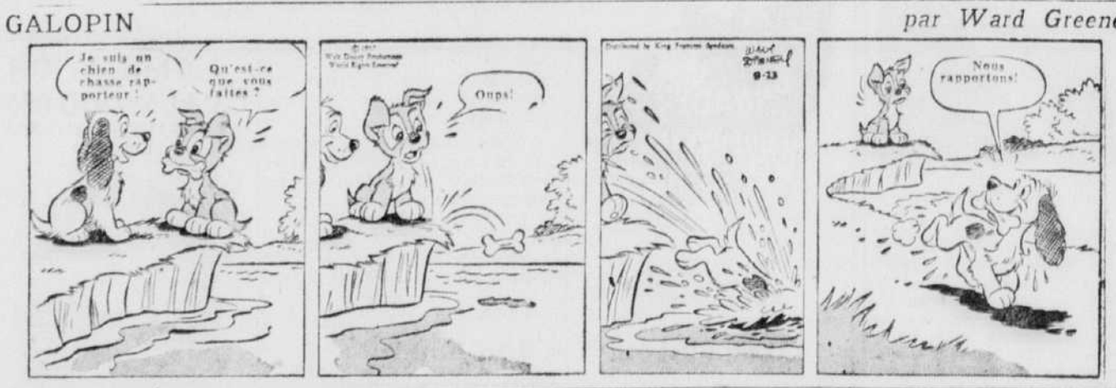
MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*



MUTT et JEFF — *par Al Smith*



GALOPIN — *par Ward Greene*



MIQUE — *par Bressy & Robert*



BOUCHARD T.V.
SERVICE ENR.
111 Crémazie Ouest
Vente d'appareils électriques et meubles. Service de radio et télévision de toutes sortes. Service à toute heure. Ouvrage garanti.
Tels: BA 3-3557 — MI 1-3705

SERVICE
Radio & Télévision
JEAN-PAUL ROY ENR.
DIPLOME DU TECCART
TEL.: LA 5-5632

LAMPE-ECRAN 21" TV
Garantie 1 AN
Reconditionnée $28.90
Neuve $41.90
Votre TV-21" entièrement remis à neuf y compris Ecran pour $60.00
Garantie comme une neuve sans restrictions
Toutes les marques canadiennes
PAUL MILERS
Diplômé E.C.E. Paris
Tél : MU 3-0960

Seagram's V.O. — Servez Seagram en toute confiance — Seagram's "83"
Seagram's Golden Gin

J.-ROMEO CROTEAU
Service Télévision
Faites réparer votre appareil par une maison que vous connaissez. Les experts les plus réputés à votre service.
24 HEURES PAR JOURS
24 HEURES PAR JOUR
Tél.: LA 2-3928
SOIR: LA 7-1313

FARRAH T.V. SERV. LA 3-2056
LAMPES, GARANTIES 1 AN
24 HEURES PAR JOUR
REPARATIONS CHARGE MAXIMUM 2.50

A LA TELEVISION
CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - Lundi
3.30 Mire et musique
4.30 Vous êtes invités
5.00 Dessins animés
5.30 La lanterne magique
6.00 Le kiosk
6.15 Parlons sports
6.30 Jacques Larochelle
7.00 Nouvelles locales
7.10 La météo
7.15 Téléjournal
7.30 Hebdomadaire sportif
7.45 Rollande et Robert
8.00 Les belles histoires des pays d'en haut
8.30 La Rigolade
9.00 Variétés miniatures
9.30 Le théâtre
10.00 Images
11.00 Téléjournal
11.10 Cinéfeuilleton
11.25 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - Mardi
3.15 Mire et musique
4.30 Vous êtes invités
5.00 Dessins animés
5.30 Pinocchio
6.00 Kiosk
6.15 Parlons sports
6.30 Quitte ou double
7.00 Nouvelles locales
7.10 La météo
7.15 Court métrage
7.30 Tour de chant
7.45 Film
8.00 Rendez-vous des sports
8.30 Film
9.00 C'est la vie
9.30 Histoire d'amour
10.00 L'Heure du concert "Faust"
12.15 Téléjournal
12.25 Cinéfeuilleton
12.40 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - Lundi
4.55 Opening
5.00 Zoo Quest
5.30 Time for Adventure
6.00 Life of Riley
6.30 News desk
6.45 Cartoon Phantasy
7.01 Tabloid
7.30 Lili Palmer Presents
8.00 Inner Sanctum
8.30 On camera
9.00 I Love Lucy
9.30 Front Page
10.00 Studio One
11.00 CBC News
11.15 Travel Film
11.30 The Tapp Room
12.00 SIGN-OFF

CKMI-TV Canal 5 - Mardi
4.55 Opening
5.00 The Things We Are
5.30 Time for adventure
6.30 News Desk
6.45 Patti Page Show
7.01 Tabloid
7.30 The Great Gildersleeve
8.00 Travel film
8.30 Dragnet
9.00 CBC Theatre (Mid Level)
10.00 Faust
12.00 CBC News
12.15 SIGN-OFF

CHLT-TV Canal 7 - Lundi
3.40 Cinéfeuilleton
4.00 Menu à la carte
4.30 De Fil en aiguille
4.45 Théâtre des petits
5.00 Annie Oakly
5.30 La lanterne magique
6.00 The Border Rhythmaires
6.30 Dateline Europe
7.00 Télébulletin
7.06 La Météo
7.09 Edition sportive
7.15 Chez nous
7.45 Rollande et Robert
8.00 Les belles histoires des Pays d'En Haut
8.30 La Rigolade
9.00 Variétés miniatures
9.30 Le théâtre
10.00 Le maire de Montréal vous parle
10.30 Alfred Hitchock
11.00 CBMT News
11.15 Local Front News
11.23 Sports in Review
11.30 Texas Wrestling

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Bell TV Service LA 9-3796 24 heures. Garantie 1 an.

Décès et funérailles

M. R. Gingras

M. Raymond Gingras, contrôleur de la Compagnie Cire Succès Ltée, est décédé subitement samedi, , l'âge de 38 ans.



Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Colette Mainguy, et ses enfants, Hélène, Guy, Odette et Claude Gingras ; sa mère, Mme Vve Léondat Gingras ; son frère, M. Léo Gingras ; sa soeur, Mme Yvon Lacasse (Geneviève) ; son beau-père, M. J.-A. Mainguy ; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Léo Gingras, M. Yvan Lacasse, MM. et Mmes Georges Mainguy, Lucien Mainguy, Jean-Louis Mainguy et Clovis Auclair, le Rév. Frère Bertrand-Marie, o.p., M. et Mme Roland Mainguy, Mme Paul-Emile Mainguy, M. et Mme Roger Mainguy, M. et Mme Noël Mainguy, Mlles Madeleine et Marcelle Mainguy. Il laisse également plusieurs oncles et tantes ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu mardi, en l'église Ste-Claire d'Assise, et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

La gomme en palette rafraîchit tellement plus

Essayez-en vous verrez!



M. A. Malouin

M. Albert Malouin, lettreur domicilié au 480 de la rue Victoria, est décédé samedi après-midi à son domicile. M. Malouin était l'époux de dame Thérèse Hupé et il était âgé de 61 ans.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, sa soeur, Mme Adjutor Michaud ; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Adjutor Michaud, M. et Mme Cyrille Hupé, de Rimouski, M. et Mme Donat Boulet, Mme Eugène Malouin Mlles Rose-Anna, Bernadette et Zelphida Hupé.

M. Malouin comptait aussi plusieurs neveux et nièces, dont les RR. SS. St-Cyrille de Sion et Marie-Germain, toutes deux de la Congrégation Notre-Dame, ainsi que le R. F. Gérard-Raymond, f.s.c.

Les funérailles de M. Malouin auront lieu mercredi, à St-Sauveur, et d'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

M. M. Bourret

M. Marcel Bourret, employé de Terrazo-Mosaique & Tuile Ltée, domicilié au 164 De la Marine, est décédé subitement samedi dernier, à l'âge de 54 ans. M. Bourret est mort moins de deux heures après avoir été conduit d'urgence à l'hôpital St-Sacrement.

Le défunt laisse dans le deuil : son épouse, née Lorette Rivard ; son fils, M. Gilles Bourret ; son beau-père, M. Napoléon Rivard ; ses frères, MM. Lorenzo Bourret et Paul Bourret, ce dernier de Montréal ; sa soeur, Mme Bédard, de Charlesbourg ; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Lorenzo Bourret, Mme Paul Bourret, M. Bédard, M. et Mme Adrien Rivard, M. et Mme Anatole Rivard, M. et Mme Marcel Rivard, de Shawinigan, M. et Mme Clément Rivard, de Sept-Iles, M. et Mme Origène Rivard, de Charlesbourg, M. et Mme Charles Bédard, M. et Mme Benoit Rivard, M. et Mme Henri Carignan, de St-Henri, Mlle Marguerite Rivard. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles de M. Bourret auront lieu mardi, à Notre-Dame-de-Pitié. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue Marie-de-l'Incarnation.

M. Ernest Roy

M. Ernest Roy, tailleur de cuir à sa retraite, domicilié au 418 boulevard Charest-ouest, est décédé samedi dernier à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 71 ans et six mois. Son épouse, née Philomène Marois, l'a précédé dans la tombe, il y a sept mois.

M. Roy laisse dans le deuil : son fils adoptif, M. Marcel Roy ; ses frères : MM. Edmond, Louis et Omer Roy ; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Philippe Marcoux, M. Elzéar Ferland, Mme Louis Roy, Mme Omer Roy, Mme Henri Roy, M. et Mme Omer Marois, M. et Mme Raoul Marois, M. et Mme Georges Cameron. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles de M. Roy auront lieu mardi, à St-Sauveur. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

Mme A. Desrosiers

Mme Albert Desrosiers, née Alice Thibault, est décédée hier, à l'Hôpital Général où elle n'était pensionnaire que depuis une huitaine de jours. Elle avait été jusque-là, domiciliée au 585, de la rue Mazenod. Elle était âgée de 74 ans.

Mme Desrosiers était l'épouse, en premières noces, de feu Emile Côté. Elle laisse dans le deuil: sa fille, Mme Sarto Audy (Simone Côté) et quatre petits-enfants; ses frères, MM. Joseph et Alfred Thibault; ses belles-filles, Mme J.-B. Côté (Marguerite Côté), Mme Camille Lévesque (Marie-Berthe Desrosiers)), Mme John Parker (Lodiana Desrosiers), Mme Albert Therrien (Lucienne Desrosiers), Mlles Gabrielle, Thérèse et Claire Desrosiers; ses beaux-fils, MM. Georges-Albert, Arthur, Jean-Marie, Marcel, Paul-Emile, Fernand Desrosiers, Roger et Roland Cantin.

La défunte laisse aussi ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Arthur Thibault, Mme Alfred Thibault, Mme Napoléon Thibault, M. et Mme Jules Dion, M. et Mme Léon-A. Desrosiers, M. et Mme Eudore Desrosiers, Mme Oscar Desrosiers, M. et Mme Amédée Côté, Mme Roméo Côté, Mme Alphonse Côté, M. et Mme Georges Reinhardt. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles de Mme Desrosiers auront lieu mercredi, à Notre-Dame de Grâce. Les restes mortels sont exposés aux salons de l'Hôpital-Général, 260, boulevard Langelier.

Kokomo, Ind. — (UP) — Le maïs de Iowa peut être à la hauteur du genou vers le quatre juillet, mais le fermier John Cheek veut savoir ce qui s'est produit récemment. Cheek a sur sa ferme une certaine étendue de maïs sud-américain qui avait à cette date 16 pieds de hauteur.

Dr Phil. Poitras

Un médecin avantageusement connu vient de mourir à l'âge de 46 ans et 2 mois. Il s'agit du docteur Philippe Poitras, époux de dame Laurence Gilbert qui est décédé, hier, à l'hôpital Ste-Foy.



Le docteur Poitras avait obtenu son doctorat en médecine en 1943 après de brillantes études au Séminaire de Chicoutimi et à l'université Laval. C'est à Roberval qu'il pratiqua d'abord sa profession comme clinicien en tuberculose. Il fit ensuite des études spécialisées en radiologie à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, ainsi qu'à l'Hôtel-Dieu de Québec et à l'hôpital du St-Sacrement. Il exerça ensuite sa spécialité à Chicoutimi.

Outre son épouse, Dame Laurence Gilbert, le Docteur Poitras laisse pour pleurer sa perte ses enfants: Mariène, Bernard et Murielle; son père et sa mère, M. et Mme F.-X. Poitras, de Roberval, ainsi que ses soeurs Mme Jos Gagnon (Marguerite), Mme T. Côté, (Henriette), Mme S. Perron (Jeanne d'Arc) et Mlles Jeannine et Micheline Poitras ; ses beaux-parents, M. et Mme M. Gilbert, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Jos. Gagnon, S. Perron, M. et Mme Pat Byrne, M. et Mme Robert Gilbert, M. et Mme G.-H. Dupré, Dr et Mme G. Brassard, M. et Mme F. Lagacé, M. et Mme Marc Gilbert, MM. Guy et Jean Gilbert, Mlles Brigitte, Solange et Dorothée Gilbert.

Les funérailles auront lieu demain, en l'église St-Pie X, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 1720 de la Canardière.

M. Eug. Blouin

M. Eugene Blouin, employé de J.-B. Laliberté Ltée, domicilié au 25 de la Salle, est décédé, samedi dernier, à l'âge de 54 ans et deux mois. M. Blouin est mort à l'Hôtel-Dieu de Québec à la suite d'une longue maladie.

Citoyen estimé, M. Blouin laisse dans le deuil : son épouse, née Alma Langlois; ses frères : MM. Rosaire Blouin, d'Ottawa, Jules et Lucien Blouin, de Québec; ses soeurs : Mme Arthur Rochon (Alexandrine Blouin) et Mme Gérard Blais (Marie-Anne Blouin); ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. Arthur Rochon et Gérard Blais, Mmes Léon, Rosaire et Jules Blouin, ainsi que MM. et Mmes Albert Lapierre, Arthur Langlois, Frank Couture, Maurice Langlois, Antonio Lapierre, Wilfrid Tremblay et M. Emile Langlois, tous de Breakeyville; M. et Mme Emilien Fauteux, de Montréal; M. et Mme Lucien Langlois, de Montréal, M. et Mme Aimé Langlois, de Charny, M. et Mme Yves Payeur, de Québec. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles de M. Blouin auront lieu mercredi, à Jacques-Cartier. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

Mme L.-P. Gélinas

Mme Louis-P. Gélinas, une des personnalités les plus actives dans le domaine des oeuvres sociales et culturelles de Montréal, est décédée, samedi, à l'âge de 54 ans, après une courte maladie.



Elle était la fille de feu l'honorable L.-A. Taschereau, ancien premier ministre de la province de Québec, et petite-nièce du cardinal Elzéar Taschereau, premier cardinal canadien.

Elle fit ses études au couvent des Révérendes Soeurs des Très Saints Noms de Jésus et Marie, à Sillery, et plus tard, à Montréal, au couvent des Dames du Sacré Coeur, au Sault-au-Récollet.

Madame Gélinas s'occupait, depuis des années, d'oeuvres de bienfaisance, telles que la Société Canadienne de la Croix-Rouge et les hôpitaux Notre-Dame, Sainte-Justine et Sainte-Jeanne d'Arc.

Elle prit une part active à la fondation des comités féminins de l'Orchestre Symphonique de Montréal et du Musée des Beaux-Arts. Au mois de mai dernier, elle fut présidente conjointe de la "Fête des Fleurs", organisée annuellement pour venir en aide au maintien du Musée. Elle était membre du Women's Canadian Club, ainsi que de la section féminine du Club Laval-sur-le-Lac.

Madame Gélinas laisse dans le deuil, outre son mari, M. Louis-P. Gélinas, un fils, Louis-Philippe; une soeur, Mme Cortlandt Fages, de Québec, et trois frères, M. Paul Taschereau, c.r., l'honorable Juge Robert Taschereau, de la Cour Suprême du Canada, et M. Charles Taschereau, i.c.

Les funérailles auront lieu, demain, en l'église St-Léon, de Westmount.

Mort tragique d'un ouvrier à Baie-Comeau

Clément Carrier, 18 ans, fils de M. Hélodore Carrier, de St-Maxime de Dorchester, a connu une mort tragique, samedi matin, à Baie-Comeau. Le jeune homme a fait une chute de 120 pieds d'une tour où il était à travailler avec deux autres compagnons. La mort a été instantanée. Le jeune ouvrier était à l'emploi de la Canadian Aluminum Company, de Baie-Comeau, depuis mai dernier. Au moment de l'accident, survenu vers 9 heures 30, il était en train de poser la toiture de la tour servant de silo.

Deuil à Londres

Londres (PA) La reine Elizabeth et toute la cour britannique se mettent en deuil pour deux semaines à cause du décès du roi Haakon de Norvège.

Service des signaux

GOLFE

St-Jean, I.O., 14. — Légère pluie, léger nord-est.

Descendant : 1.36 a.m. Ophelia. Hier : 7.55 a.m. Firth Fisher, 8.55 a.m. Georges Hébert, 9.40 a.m. St Timothée, 10.35 a.m. Donnacona 2, midi Fort Ramsay, 12.10 p.m. Frank J. Humphrey, 12.30 p.m. Louis G., 2.20 p.m. Havre Aubert, 3.00 p.m. David Barclay, 7.15 p.m. Otto Nubel, 7.50 p.m. Mimosa, 10.40 p.m. Fair Head.

Forestville, 153. — Montant : Parti : 6.15 a.m. Frank J. Humphrey, pour Québec.

Pointe Noire, 103. — Pluie, léger nord.

Pointe-au-Père, 152. — Pluie, brumeux ouest.

Montant : 1.00 a.m. Tunaholm, 4.52 a.m. Nordstern, 5.45 a.m. Transquébec, 6.07 a.m. Cairnavon pour Baie Comeau, Lunan dû 10.00 a.m. Walton, dû 1.00 p.m., pour Sorel, Sylvania, dû 9.00 a.m., pour Québec et Montréal, Columbia, dû 11.30 p.m., Groote Beer, dû 4.00 p.m. Hier : 11.00 p.m. Neptunia, 8.37 p.m. Sungrace, pour Port-Alfred, 4.00 a.m. G. Montcalm, pour Trois-Rivières, 8.07 a.m. Sunprincess, pour Port-Alfred.

Descendant : 12.55 a.m. Cornwood, 4.12 a.m. Wallsend, 5.17 a.m. Mimosa. Hier : 8.30 a.m. Col. R. McCormick, pour Baie Comeau, 6.48 a.m. Tenbyson, 9.30 a.m. Jacques Gravel, pour Port Meunier, 11.00 a.m. Karen Reed, 2.00 p.m. Ramsart, 1.30 p.m. Alfred J. Harris, pour Port Meunier, 4.13 p.m. Helmwood, 5.38 p.m. Marquette, 6.25 p.m. Prins Frederick Willem, 7.07 p.m. Cape Breton, 7.22 p.m. Thomhill, 7.45 p.m. Guy Bartholomew, pour Ste-Anne-des-Monts, 8.10 p.m. Marie Renée, pour Cap Cat, 9.30 p.m. Birchton, pour Gaspé, 10.20 p.m. Sunprince, 10.37 p.m. Sagoland. Samedi : 9.05 a.m. Arosa Star, 9.50 a.m. Skaraas, midi B. A. Canada, 8.50 p.m. Etholm, 7.44 p.m. Seacon.

Rivière au Renard, 340 — Couvert nord ouest, brume épaisse. Mont. : Hier; 8.20 a.m. Ruth Lake pour Sept-Iles, 7.30 p.m. Radnor, dû Pointe au Père midi le 23 pour Mtl. 5.00 p.m. Camellia 37 sud est dû Pointe au Père.

11.00 a.m. le 23 pour Mtl. Desc : 12.50 a.m. Ahern Trader pour Cornerbrook Hier; 11.30 a.m. Mapledore pour N. Sydney. Samedi; midi Donalda L pour Gaspé, 12.25 p.m. Bulkarrier pour Halifax, 4.16 p.m. Commodore Grant pour Sydney.

Baie Comeau, 195 — Mont : Parti; hier 6.30 p.m. North Pioneer pour Québec. Desc : Parti; vendredi 9.45 p.m. Trudvang pour Bathurst, N.B.

Sept Iles, 285 — Mont : Arrivé; samedi 3.30 p.m. Park Gate. Desc : Parti; samedi 2.00 p.m. Cubore pour Boston. Vendredi 11.20 a.m. Atlantic Capetown pour Aruba.

Point Ouest, Ant., 332 — Mont. : 5.30 a.m. Groote Beer pour Québec.

Belle Isle, 739 — Mont : Hier; 7.14 a.m. Ranenfjord pour Mtl, 9.30 a.m. Guard Mavoline, 7.43 a.m. Loco Morar pour Sept-Iles, 3.43 p.m. Leada 330 nord est pour Mtl, midi Tunaholm 10 sud pour Mtl, 8.40 a.m. Biskopso pour Sept-Iles. Desc : Hier, 4.00 a.m. Lyngenfjord, 7.13 a.m. Saxonia. Samedi, 9.38 a.m. La Costa 48 est, 6.30 a.m. VGC d'Iberville, 10.20 p.m. Palm A. p.m. Beaverburn.

MONTREAL A QUEBEC

Montréal, 139 — Nuageux calme.

Cap St-Michel, 125 — Nuageux calme. Mont : 3.32 a.m. Rosewood, 4.06 a.m. Transontario, 12.56 a.m. Manchester Spinner, 4.22 a.m. Lakonia, 6.18 a.m. Britamoco, 12.12 a.m. Geo. M Carl, 2.15 a.m. Acadian. Hier : — 12.20 a.m. Federal Explorer, 1.42 a.m. Labrosike, 8.56 a.m. Cedarbranch, 8.34 a.m. John B Richards, 1.17 a.m. Fuel Transporter, 3.50 p.m. Savoy, 11.55 a.m. Conrad Marie.

Cap St-Michel, 125 — Montant : 12.48 pm Coniscliffe Hall, 11.17 am Fimbranch, 5.18 pm Cartierdoc, 9.00 pm Mina M. Conrad, 3.00 pm Georgian Flame, 8.45 pm Jeanne A. B., 4.30 pm Imperial Simoc, 2.40 pm Mont St-Martin, 2.28 pm Prins Frederik Hendrik, 9.16 pm Blue River, 2.30 pm D'Vora, 6.09 pm Carl Levers, 11.00 pm Morrisburg, 5.00 pm Britamlube, 9.33 am Keydon, 5.15 pm VGC Safeguarder. Samedi, 4.40 pm Keyvive, 8.44 am Luise Bornhofen, 8.28 pm Gulf Oil, 9.55 pm Eascliffe Hall, 3.00 pm Erin Nubel, 2.40 pm Liverpool Packet, 4.50 pm New York News, 10.00 am Shiler Bay. Descendant : 8.15 am Cedarbranch, 6.58 am Imperial Ottawa.

Sorel, 100 — Nuageux ouest. Montant Passé, 4.00 am Franquelin, 12.22 am Knob Lake, 2.45 am Outarde, 3.25 am Clary Foran, 5.50 pm John H. Price, 7.15 am Beaverlodge, 12.06 am Westriver. Descendant. Passé 3.20 am Elmbranch, 6.44 am Fuel Transporter, 7.34 am Imperial Simcoe.

Trois-Rivières, 68 — Pluie, léger nord est. Montant. Arrivé, 7.15 am Rina B. Passé 7.50 am Sea Transporter, descendant. Parti 8.15 am V. G. C. Frontenac. Pass., 6.50 am Imperial Collingwood.

Batiscan, 51 — Pluie, léger nord est. Montant : 8.12 am Riverahell, 7.12 am Exmoor, 7.28 am Rookwood.

Grondines, 41 — Pluie, léger nord est. Montant, 7.40 am Malbaie Transport, 7.25 am Shircliffe Hall, 7.20 am Amanda Transport, 7.35 am L'Emeraillon, 7.30 am Homeric.

Québec, 0 — Couvert calme Montant: Arrivé, 2.40 am North Gaspe, 5.10 am Irving Glen, 5.15 am Louis Mario, 5.40 am North Shore, 6.50 am G. Montcalm. Parti, 1.45 am Malbaie Transport, 2.10 am Riverahell, 5.45 am North Gaspe, 4.30 am Homeric, 6.00 am Willowbranch. Descendant: Parti: 12.25 am Ophelia, 6.00 am Robert McMichael, 7.00 am VGC Chesterfield. Passé, 8.35 am Manitoulin.

HIER: Montant: Arrivé: 3.40 am City oof St-Albans, 8.15 am Asia, 8.55 am Robert McMichael, 10.15 am John Chapman, 11.00 am Guernsey, 3.20 pm Homeric, 7.30 pm Riverahell, 9.15 pm R. A. McInnis. Parti: 3.25 pm John Chapman, 4.30 pm Reyneld V. Descendant: Arrivé: 1.15 am Transatlantic, 1.45 am Sagoland, 6.15 am Sea Transporter, 8.35 am Manchester Pioneer, 5.35 pm Judge Kenefick, 8.30 pm Ogna County. Parti: 8.10 am Guy Bartholomew 9.15 am Cornwood, 11.10 am Frank J. Humphrey, 12.10 pm Sagoland.

SAMEDI: Montant: Arrivé: 2.50 pm VGC Chesterfield, 2.55 pm Cornwood, 8.20 pm Frank J. Humphrey. Parti midi Federal Explorer. Descendant: Arrivé: 2.10 pm North Coaster, 3.00 pm Ophelia. Parti: 10.00 am R. A. McInnis, 5.00 pm Tennyson, 8.40 pm North Coaster.

OUEST DE MONTREAL

Lachine, 7 — Nuageux sud ouest. Descendant: 12.40 am Coastal Cliff, 1.50 am Transbay, 4.05 am Tsakbay, 5.40 am Kenora, 6.20 am James Stewart, 7.10 am F. V. Massey, 8.09 am Kinmount. Hier: 2.10 am Redriver, 7.45 am Avonwood, 10.30 am Wheaton, 11.40 am Rigoletto, 1.15 pm City of Windsor 3.15 pm Britamolene, 11.50 pm Sarniadoc.

Cascades, 22 — Nuageux sud ouest. Descendant: 7.05 am Lawrendoc, 8.15 am Keyport.

Coteau, 34 — Nuageux est. Descendant: 3.40 am Keybar, 5.20 am Sandland, 7.00 am Battleford.

Cornwall, 61 — Nuageux ouest. Descendant: 7.45 am Translake.

Dickinson's, 70 — Nuageux ouest. Descendant: 4.20 am Paul Manion, 7.20 am Lianna. Hier: 6.17 pm Hermann Schulte, 6.50 pm Ville de Montréal.

Galops, 97. — Couvert sud-ouest. — Descendant : 3.00 a. m. Oil Transporter, 3.40 a. m. Huthcliffe Hall, 6.15 a. m. Helsingfors, 7.00 a. m. Humberdoc.

Clayton, 139. — Descendant : 12.05 a. m. Bayanna.

Kingston, 158. — Couvert léger-ouest. Descendant : Hier : 8.05 p. m. Svanefjell.

DERNIERE HEURE

St-Jean, I. O., 14. — Montant : 8.10 a. m. LA MARJOLAINE, 8.45 a. m. Neptunia. Descendant : 7.35 a. m. Robert McMichael, 8.45 a. m. VGC Chesterfield.

Pointe au Père, 158. — Descendant : 7.18 a. m. Otto Nbel.

Belle Isle, 739 — Montant, hier : 11.48 p. m. Iofrnia pour Québec. Descendant: 1.00 a. m. Arosa Star. Hier : 5.05 p. Severn Sea.

AVIS AUX NAVIGATEURS

Veuillez prendre note que la Station de Radio de Pointe-de-la-Renommée (VCG) a été transférée à minuit, le 21 septembre 1957, à la nouvelle station de Rivière-au-Renard.

(Signé) Officier en Charge, Station de Rivière-aux-Renards (VCG)

DECES

BLOUIN — A Québec, le 21 septembre 1957, à l'âge de 54 ans, est décédé Eugène Blouin, époux de dame Alma Langlois, demeurant au no 26 de la Salle.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ du salon mortuaire Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

23sept-2fs—848924

BOURRET — A Québec, le 21 septembre 1957, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Marcel Bourret, époux de Laurette Rivard, demeurant à 164 de la Marine.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ du salon mortuaire Sylvio Marceau Inc. No 270 avenue Marie Incarnation, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame de Pitié et de là au cimetière de Charlesbourg.

—848918

BRETON — Au Cap-de-la-Madeleine, le 22 septembre 1957, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Joseph Breton, demeurant 164 Boul. St-Laurent, époux de feu dame Rose-Anna Gosselin.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire J.-D Garneau, rue Toupin, à 8 heures 45, pour l'église St-Lazare, et de là au cimetière paroissial.

23sept-2fs—848928

COTE — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 22 septembre 1957, à l'âge de 12 ans, est décédé accidentellement Guy Côté, enfant de M. Jean-Paul Côté et de dame Rose-Anna Tremblay.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire chez son père, No 84B avenue Royale, à 8 heures 30, pour l'église de Château-Richer, et de là au cimetière paroissial. Le trajet se fera en automobiles.

23sept-2fs—848941

CHRISTIN — A Québec, le 23 septembre 1957, à l'âge de 37 ans 1 mois, est décédée dame Louise Laframboise, épouse de Léopold Christin, demeurant 1321½ Lockwell.

Les funérailles auront lieu mercredi.

L'heure sera annoncée plus tard.

Départ de la maison mortuaire Germain Lépine, No 200 Chemin Ste-Foy, pour l'église St-Jean Baptiste et de là au cimetière Notre-Dame, Ottawa.

23sept-2fs—848970

COTE-DESROSIERS — A l'Hôpital Général, le 22 septembre 1957, à l'âge de 74 ans 2 mois, est décédée Alice Thibeault, épouse en premières noces de feu Emile Côté, en deuxièmes noces de feu Albert Desrosiers.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de l'Hôpital Général, No 260 Boul. Langelier, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Grâce, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet en automobile.

23sept-2fs—848913

DEMERS — A Sillery, le 21 septembre 1957, à l'âge de 67 ans 9 mois, est décédé M. J.-Albert Demers, époux de feu dame Lucienne Racicot, demeurant chez sa fille, madame Guy Chenail, 1408, Parc Champoux.

Les funérailles auront lieu mardi matin, à Ste-Scolastique, cté Deux Montagnes.

—848984

DUFOUR — A Québec, le 22 septembre 1957, à l'âge de 56 ans, est décédé Sieur Alfred Dufour, époux de dame Alberta Malouin dit Rimfrette.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 335 avenue des Oblats, à 8 heures 45 pour l'église du Sacré-Coeur et de là au cimetière St-Charles.

23sept-2fs—848926

EMOND — A Kingston, le 20 septembre 1957, est décédé subitement le professeur Henri-Paul Emond, époux de Dorathea McAnally et père de Michelle et Jacques, et frère de Gustave, de Baie Comeau, Québec.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 280 Johnson, pour la Cathédrale Ste-Marie, pour grand-messe de Requiem, et de là au cimetière Ste-Marie de Kingston. —848910

GINGRAS — A Québec, le 21 septembre 1957, à l'âge de 38 ans, est décédé subitement M. Raymond Gingras, contrôleur de la Cire Succes Ltée, époux de dame Colette Mainguy, demeurant à 22 avenue Lamontagne.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 990, 1ère Avenue, à 9 heures pour l'église Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

—848920

HEBERT — A St-Jean I. O., le 20 septembre 1957, à l'âge de 86 ans, est décédé Monsieur Pierre Hébert, époux en troisièmes noces de dame Aldina Labbe.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 593 avenue Royale, à 8 heures 30, pour l'église St-Jean I. O., et de là au cimetière paroissial.

—848943

LIRETTE — A Parent, le 21 septembre 1957, à l'âge de 56 ans, est décédé Monsieur Gilles Lirette, célibataire, fils de feu Berthelemie Lirette et de feu dame Ernestine Dumais, demeurant à St-Raymond.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire Raoul Alain, à 9 heures 45, pour l'église St-Raymond, et de là au cimetière paroissial. —848931

MALOUIN — A Québec, le 21 septembre 1957, à l'âge de 61 ans 4 mois, est décédé Albert Malouin, époux de Thérèse Dupré, demeurant à 480 rue Victoria.

Les funérailles auront lieu mercredi à 8 heures 30.

Départ du salon mortuaire Sylvio Marceau Inc, No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

23sept-2fs—848914

MOISAN — A Québec, le 23 septembre 1957, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Dollard Moisan, président de Moisan & Frère, bijoutier, époux de dame Anastasie Bollard, demeurant No. 1130 De Salaberry.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Boul. St-Cyrille Ouest, à 9 heures 45, pour l'église St-Dominique, et de là au cimetière St-Charles.

23sept-2fs—848948

MORNEAU — A Tourville, le 22 septembre 1957, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Joseph Morneau, époux de dame Edwidge Hunter.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.

Départ de sa résidence à Tourville, à 9 heures 45 pour l'église paroissiale et de là au cimetière de Tourville.

23sept-2fs—848911

POITRAS — A l'hôpital Ste-Foy, le 20 septembre 1957, à l'âge de 46 ans, est décédé le Dr Philippe Poitras, autrefois médecin à Roberval, époux de dame Laurence Gilbert, demeurant à 765 rue Maufils.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 1720 de la Canardière, à 8 heures 45 pour l'église St-Pie X et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

23sept-2fs—848918

ROY — A Québec, le 21 septembre 1957, à l'âge de 71 ans 7 mois, est décédé M. Ernest Roy, époux de feu dame Philomène Marois, demeurant à 418 Blvd Charest Ouest.

Les funérailles auront lieu mardi à 8 heures 30.

Départ du salon mortuaire Sylvio Marceau Inc. No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

—848922

TREMBLAY — A Québec, le 22 septembre 1957, à l'âge de 37 ans 7 mois, est décédée dame Marguerite Thiboutot, épouse de M. Robert Tremblay.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 30 en l'église Ste-Anne de la Pocatière.

Départ du salon mortuaire Georges Martin.

23sept-2fs—848929

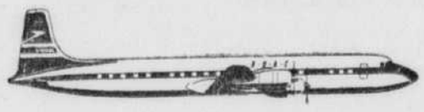
Service anniversaire

LE MOINE — En l'église Notre-Dame du Chemin, le mercredi 25 septembre à 8 heures quinze, sera chanté le service anniversaire de M. René Le Moine.

—848830

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

B·O·A·C l'Europe à une nuit



de Montréal

par le nouveau et rapide

DC-7C

Les nouveaux DC-7C sont les plus rapides aérobus actuellement en service sur l'Atlantique-Nord.

De Montréal ou New York à Londres en une seule nuit et correspondances le lendemain matin vers Paris, Rome, Genève, Amsterdam et autres grandes capitales européennes par Viscount de British European Airways.

Vous pouvez voyager en classe de Luxe, 1ère, (couchettes moyennant un léger supplément) ou en classe touriste. Quel que soit votre choix, vous voyagerez dans un aérobus silencieux, exempt de vibration, aux cabines spacieuses pourvues de fauteuils luxueux et vous serez entouré de cette attention courtoise qui a fait la réputation de B.O.A.C.

Exemple: Tarif-excursion de 15 jours—Montréal-Paris, aller-retour, classe touriste, **$452.00**. Seulement **$45.20** comptant, le solde en 24 mensualités égales.

ADRESSEZ-VOUS À VOTRE AGENCE DE VOYAGES, BUREAUX DE CHEMINS DE FER OU À

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

MONTRÉAL • TORONTO • WINNIPEG • VANCOUVER

Champion mondial du transport aérien

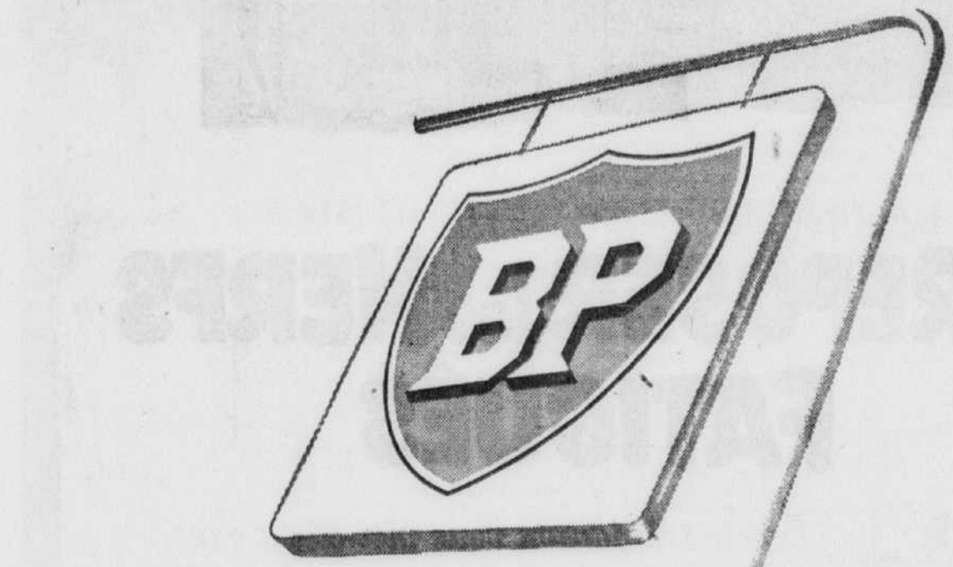
B·O·A·C

prend bien soin de vous

Faites vos réservations au tarif officiel à

VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.

100, carré d'Youville, Québec. Tél.: LA 5-4877



Symbole de Bon Service

Depuis près de 50 ans . . . dans 4 continents . . . BP est le symbole des meilleures huiles et essences pour automobiles que les méthodes modernes de recherche et de raffinage peuvent produire.

Aujourd'hui cette enseigne BP, universellement respectée (c'est la réussite qui commande le respect), apporte aux automobilistes de ce continent les mêmes essences, les mêmes huiles et le même service de qualité qui ont fait d'elle le SYMBOLE DU BON SERVICE à travers l'Europe, l'Asie, l'Afrique et l'Océanie.

Oui, un service et des facilités d'une qualité supérieure et nouvelle vous attendent à l'enseigne verte et jaune BP.

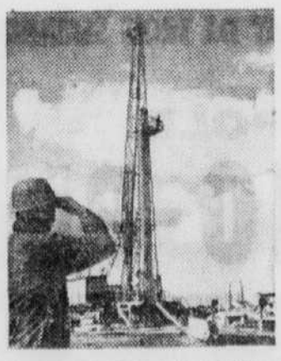
Faites en l'essai; vous en serez satisfait car vous constaterez toute la différence qu'il fait.



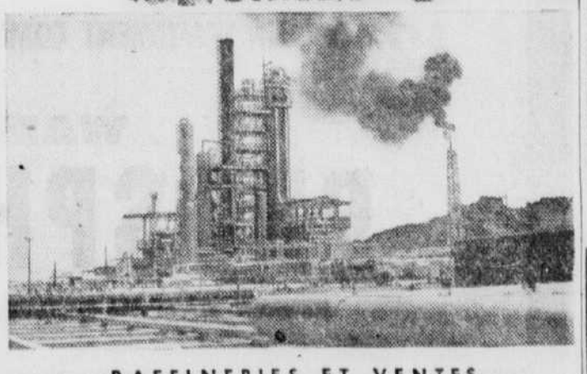
BP CANADA LIMITED



RECHERCHES



EXPLORATION



RAFFINERIES ET VENTES

TEACHER'S

HIGHLAND CREAM SCOTCH WHISKY



Le bon goût ne change jamais

L'urbaniste ne doit pas se départir d'un certain humanisme

(Par Gilles Méthot)

"Les facteurs qui ont détruit l'isolement des populations ont amené les urbanistes à penser en termes de "régionalisme".

Ce point de vue a été exprimé par le docteur Blumenfeld, samedi midi au lunch de clôture du congrès de trois jours de l'Institut canadien des Urbanistes qui se tenait au Château du Lac Beauport. Le docteur Blumenfeld est un urbaniste européen de réputation mondiale dont les services ont été requis par toutes les grandes capitales du monde et qui est présentement assistant-directeur du Metropolitan Planning Board de Toronto.

M. Blumenfeld a continué en soulignant que les moyens de transport modernes ont annihilé la solitude qui faisait la marque d'une grande partie des populations et que là où l'automobile ne peut se rendre l'avion franchit l'obstacle. Selon ce spécialiste, il suffit pour constater la véracité de cette assertion de voir les endroits reculés où poussent de nouvelles villes comme Kitimat, au Canada, et d'autres villes dans la jungle de l'Amérique du Sud, près des plantations. Ces nouvelles villes ont créé une nouvelle conception de l'urbanisme qui consiste en d'autre chose qu'à tracer des rues et planter des arbres de place en place, tout en étant différent du travail des architectes et des ingénieurs. L'urbanisme consiste pour une bonne part dans l'aménagement physique des lieux mais doit s'inspirer d'un certain humanisme qui fait que l'homme vit en accord avec le milieu environnant. M. Blumenfeld a souligné que les premiers jalons du travail d'un urbaniste consistent à se demander a) quel est le travail à faire; b) où le faire ? c) dans quel but veut-on accomplir ce travail ? d) quels moyens à employer pour le faire ? Une fois ces questions résolues, il est facile de constater que le régionalisme se trouve lorsqu'il y a homogénéité dans les conditions de vie et les activités d'un groupe d'hommes, ce qui ne peut se concevoir que pour un groupe d'humains vivant dans une superficie relativement réduite. Ces hommes qui sont chefs de famille et qui vivent dans une même région indiquent qu'ils ont certaines affinités entre eux et l'urbanisme doit en tenir compte dans l'aménagement de cette région. C'est ainsi qu'il faudra aménager d'une façon différente le quartier des fonctionnaires du quartier des bateliers qui sont de grands voyageurs.

Dans l'élaboration d'un urbanisme vraiment humain, c'est-à-dire à l'échelle de l'homme, la coopé-

(Suite à la page 26, 1ère col.)



LA CHAMBRE DE COMMERCE DU CANADA SALUE LA CHAMBRE DE COMMERCE DU QUEBEC : M. RAYMOND DUPUIS, de Montréal, président de la Chambre de Commerce du Canada, serre la main de Son Honneur le maire HORACE BOIVIN, de Granby, nouveau président de la Chambre provinciale. M. Dupuis était le conférencier, au banquet de clôture tenu à Chicoutimi.

(Photo "Le Soleil au Saguenay", par BLM)

Les capitaux étrangers chez-nous sont un indice d'une "prospérité montante"

Chicoutimi, 23. (DNC) D'après Me Raymond Dupuis, président de la Chambre de Commerce du Canada, "il faut accueillir avec enthousiasme le capital étranger, ce capital que j'appelle "créateur". Conférencier au banquet de clôture du congrès de la Chambre de Commerce de la province de Québec, samedi soir, à Chicoutimi, M. Dupuis a brossé un tableau optimiste quant à l'avenir du Canada entier et du Québec en particulier, et, au nombre des indices d'une prospérité montante, il voit "L" afflux des investissements de capitaux étrangers qui vont permettre à notre industrie manufacturière et à notre commerce de prendre une ampleur insoupçonnée". Il a fortement incité les hommes d'affaires à ne pas craindre ces investissements de capitaux en provenance de l'extérieur.

Par ailleurs, M. Dupuis, à la suite de ses nombreux voyages à travers le pays a acquis la conviction que "l'économie canadienne s'engage dans une ère de prospérité exceptionnelle, dépassant les prévisions les plus optimistes." "Partout, on constate que nos citoyens sont à l'oeuvre, qu'ils travaillent résolument à la solution de tous les problèmes que suscite notre croissance, l'augmentation de la population, la concurrence des marchés étrangers. Ce travail se fait dans un climat économique très favorable. Il y a certes quelques nuages, comme la situation internationale (crise de Suez, conflit d'intérêts en Asie mineure), balance déficitaire de nos échanges avec les Etats-Unis et aussi certains secteurs de l'économie nationale connaissent une légère regression" "Mais, dans l'ensemble, a-t-il dit, "nous avons tout lieu d'être optimiste, que l'année 1957 dépassera 56".

Toutefois il a précisé que cette prospérité générale n'est nulle part ailleurs aussi évidente que dans le Québec grâce à ce que "notre province a vu affluer des capitaux considérables consacrés à l'exploitation de ses ressources naturelles, abondantes et variées". A vause des richesses du sous-sol et de la valeur de son capital humain. "La province de Québec est appelée à un avenir économique brillant. Les perspectives sont des plus favorables". M. Dupuis fit quelques comparaisons entre le Québec de 1867, année de la Confédération et le Québec de 1957, pour conclure sur le sujet que "notre province est devenue un géant comme il était dit dans un numéro spécial du New-York Times". Cet essor du Québec se remarque dans tous les secteurs, notamment celui de la production minière et elle deviendra de plus en plus importante avec l'exploitation des gisements

(Suite à la page 15, 6e col.)

Pour réaliser des projets

L'hon. Antonio Talbot veut la redistribution des pouvoirs de taxation

Chicoutimi. — L'honorable Antonio Talbot a révélé samedi à Chicoutimi que le ministère de la Voirie dont il est le responsable caresse l'exécution de plusieurs projets "dont certains considérables" dès que les possiiblités financières de la province le permettront.

Invité d'honneur à un grand banquet offert par M. John Murdock, industriel de Chicoutimi, aux congressistes de la Chambre de commerce provinciale et à leurs épouses, le ministre de la Voirie a insisté sur l'importance d'une redistribution par le pouvoir central des sources de taxations de la province de Québec comme seule solution aux problèmes que pose notre réseau routier.

En témoignant sa satisfaction à l'annonce de la prochaine conférence fédérale-provinciale, l'honorable Talbot félicite la Chambre provinciale d'avoir mis au programme de son congrès l'étude du rapport Tremblay et il invite les "organismes comme le vôtre" à demeurer "en alerte afin d'appuyer et soutenir ceux qui réclament dans le calme, mais avec force et autorité nos droits les plus chers et les plus sacrés.

DIFFICULTES PARTICULIERES

Avant de procéder à l'énumération des améliorations apportées au réseau routier de la province de Québec depuis qu'il est ministre de la Voirie, soit depuis trtize ans, l'honorable Talbot estime qu'il est nécessaire de considérer certains éléments particuliers comme :

1—L'étendue de la province de Québec;
2—Le peu de densité de sa population;
3—La nature tourmentée de son sol;
4—La rigueur de son climat;
5—Ses ressources financières.

PROVINCE IMMENSE

Le Québec est la plus grande province du pays, sa superficie est supérieure à celle de tous les Etats de la Nouvelle-Angleterre, l'Etat de New-York, l'Etat de Pennsylvanie, l'Etat de l'Ohio, les deux Carolines, la France, les Iles Britanniques réunies et mis ensemble. Notre province pourrait loger quatre fois la France et quarante fois la Belgique. Mais la France compte 40 millions d'habitants et le Québec quatre millions "et pour avoir la même densité de population que la Belgique, le Québec devrait avoir trois cent vingt millions d'habitants.

"Mais ces quatre millions de nos concitoyens sont disséminés un peu partout sur notre immense territoire, de même aussi nos fabuleuses ressources naturelles, de sorte qu'il nous faut partout des routes pour rejoindre les uns et les autres".

La construction des routes au Québec est rendue en outre extrêmement coûteuse à cause du pittoresque unique de notre province "puisqu'il faut accomplir ces travaux la plupart du temps en abaissant les montagnes et en comblant les vallées.

La rigueur de notre climat limite

(Suite à la page 26, 2e col.)

La foudre met le feu à une maison

La foudre a frappé une maison, dans la nuit de samedi à dimanche, à Notre-Dame-des-Laurentides et en l'espace de quelques minutes la petite habitation d'un étage tout en bois est devenue un brasier ardent. Heureusement les locataires, la famille de M. Joseph Avoine, ne l'occupaient pas au moment de l'incendie. La maison était située au 18 dans la Côte Bédard et était la propriété de M. Paul Tremblay qui demeure sur la même rue. Un hangar à bois a aussi été la proie des flammes. L'alerte a été donnée par un voisin vers 4 h. du matin, aux pompiers de la localité. Le chef des pompiers a dit qu'à son arrivée sur les lieux tout était en flammes et que lui et ses hommes ont été contraints de protéger les maisons voisines. Les sapeurs sont demeurés sur les lieux jusqu'à 6 h. 30. Ils ont fait usage de trois jets pour apaiser l'élément destructeur. Personne n'a été blessé.

MARCEL LETOURNEAU
AVOCAT
368 EST DU ROI
TEL.: LA 3-5728

Location
ECHAFAUDAGES
ET
Echelles Extension
S'adresser :
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 31ème Ave Tél.: LA 3-2151

EXAMEN de la VUE
Lunetterie
J.-M. Léveillé o.d.
Tél.: LA 4-5121 local 305
Le Dr PAQUET Inc.

ON DEMANDE
Garçons de table bilingues avec expérience du service français. Position à l'année. Se présenter entre 1 h. et 3 h. p.m. ou après 6 h. le soir à
M. LEON BUYSE
RESTAURANT LA BASTOGNE
350 Boulevard Ste-Anne

Piqueuses de fantaisie avec expérience, demandées
Pour travail dans la chaussure
Best Indian Goods,
Tél. : VI-2-3709

Pour toute
CONSTRUCTION
résidentielle et reparations générales, consultez :
PAUL A. EMOND
L'Ange-Gardien Tél.: MC 3-4117

ECHELLES
en
BOIS OU ALUMINIUM
Escabeaux de tous genres.
S'adresser :
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 31ème Ave Tél. : LA 3-2151


UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE
AUTOS USAGÉES GARANTIS CAMIONS USAGÉS
CHEVROLET 1952
STATION-WAGON
CHAUFFERETTE — LICENCE 1957
$895
MORISSET AUTOMOBILES INC
OUVERT TOUS LES SOIRS SAUF LE SAMEDI
175 EST PRINCE-EDOUARD ANGLE CARON QUEBEC
60 DORCHESTER POINTE-AUX-LIEVRES TEL LA 9-1761

COURS de VENTE
à la
FACULTE de COMMERCE
Pour répondre à la demande de l'Association Professionnelle Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada, la Faculté de Commerce organise une série de COURS DE VENTE.
Ces cours sont donnés tous les samedis après-midi, de 3 h. à 5 h., du 28 septembre 1957 au 30 mars 1958, à la Faculté de Commerce, Cité Universitaire, Sainte-Foy.
Le programme embrasse l'étude des sujets suivants, présentés par des spécialistes en la matière : Art de la Vente, Psychologie, Droit Commercial, Analyse des Etats financiers, Crédit et Recouvrement, Economie Politique, Publicité, Ethique professionnelle et Commerce extérieur.
Destinés plus spécialement aux Voyageurs de Commerce et aux Agents d'Assurance, ces cours seront particulièrement utiles aux Commis vendeurs, Courtiers, Distributeurs de produits, Importateurs et Exportateurs, Manufacturiers, Patrons d'industrie, Propriétaires de Commerce, Vendeurs à salaire ou à commission.
Pour tous renseignements et pour l'inscription, vouloir bien s'adresser au Frère Nivard, é.c., Faculté de Commerce, Cité Universitaire, Ste-Foy, Téléphone: MUrray 3-3451.

SOUDEURS DEMANDES
Hommes qualifiés demandés pour travail de soudure à haute pression à Labrieville, Co. Saguenay. S'adresser
GEORGES VILLENEUVE
1500 St-Vallier-Ouest, Québec,
KOMO CONSTRUCTION LTEE

R. B. LAFRENIERE
G. GRENIER
Avocats
116 Côte de la Montagne
Québec — Tél.: LA 5-4558

SECRETAIRE DEMANDEE
Secrétaire bilingue avec expérience, demandée pour firme locale, organisation ventes, requis: sténographie, expérience correspondance avec clients, travail général bureau, classement. Excellent salaire, chance avancement pour personne capable assumer ces responsabilités.
Téléphonez à LA 5-6787

MAGASIN DE CHAUSSURE
A VENDRE
situé sur la RUE ST-JEAN
avec ou sans inventaire, près de la Côte du Palais. Pour informations, écrire à:
DEPT 1218, "LE SOLEIL"



ENSEIGNES LUMINEUSES
réalisées par nos experts
CROQUIS ET ESTIMES SUR DEMANDE
Procédé moderne et économique
COLD CATHODE
L'éclairage "Cold-Cathode" vous assure une qualité de lumière inégalée en plus d'être très économique. C'est le procédé moderne pour les édifices comme pour les enseignes modernes. Consultez-nous, satisfaction assurée.
Tél.: LA 9-3351
CREATION
RENOVATION
REPARATION
JAY BOUCHARD INC.
97 CÔTE D'ABRAHAM-QUÉBEC



LA MANIÈRE QUOTIDIENNE
de REPOSER les NERFS FATIGUÉS



La vie trépidante vous met-elle à bout?
C'est si facile de vous détendre
Prenez simplement **PHOSPHO-PLEX**
Soulagez cette sensation d'agitation,
de "fatigue continuelle".
Jouissez de la vie
Souriez aux menues contrariétés
C'est vrai
PHOSPHO-PLEX *offre le moyen quotidien de soulager la tension nerveuse.*

PHOSPHO-PLEX Wampole, riche en Vitamine du Groupe B et en autres ingrédients régénérateurs importants, est un aliment et tonique moderne pour les nerfs. Disponible *maintenant* chez votre Pharmacien . . . demandez-lui PHOSPHO-PLEX, soit en comprimés faciles à prendre, soit sous forme liquide pratique.

50 COMPRIMÉS $2.50 — UN TRAITEMENT COMPLET DE TROIS SEMAINES — 16 ONCES $2.50

WAMPOLE
PHOSPHO-PLEX
HENRY K. WAMPOLE & COMPANY LIMITED • PERTH, ONTARIO